# 2-9236

June 12 7 40

9,

"B"

Miso.No.314/40(GR). B'Well July

40.

## INFORMATION.

Sir,

When visiting 76 Jessfield Road, Shanghai Office of Ministry of Police at 12 noon, July 9, 1940, the attached hotograph (S.M.P. Issue) was returned to D.I. Tabrum by Capt. Wu S Pao, who stated that the original of the photograph had been taken into custody by members of their Police and brought to 76 Jessfield Road. He was questioned in regard to his political affiliations and subsequently released.

The original of the photograph is Mr. Doo Ping Chong (#10 3 ) who was kidnapped on the 27-6-40, on Gordon Road - Miso.No. 314/40 (GR).

Senior Detective Gordon Read informed of above information. The staff of the Shanghai Evening Post and Mercury was telephoned and stated they were not aware that Mr. Doo Ping Chong had been released.

in the fort

Of Wabrum

D.D. O. "B" Div.

Care/7

SMANGHAL WUNTCHOL POLICE
No. 3. 8 0 7236

11 12 10

Misc., 9.364/40. Bubbling Well 24th. Lay

40.

- ·

1.400. . . . 3.00 . . . .

24-5-65.

din war Post.

"& Jessfield road.

Francis of the Law to the terms of the terms

Shows in the respect to the Publing ell rolling between the best along the property of the between the best along through the best along timeser that

men prompts, proceeds to the place mentioned.

From enquiries condicted he n.T. Tebrum and T.S.I.

Yet fuer rooms at the acene it was said by bystanders

that the armod party constituted the bodyguards of one

for to the proof of the conductor of the China Club,

29 lifts and of on the were encorting along Kinnear

toes to the armod party road.

the Hoadcuarters of the Special Service Corps of the Chung Ruo Receiring Anti-Comintern & Mational Salvation Army, 76 Jessfield Road, in connection with another matter and learned from Woo S Pau and Ma Siau Tien, executives of this organization, that the armed party referred to above had been despatched by them to search premises located off Kinnear Road in S.C.G.P.B.territory The object of the search was not revealed.

Det. Inspector

D.D.U. "B" Div.

317-

File No.....

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Bubbling Well Spice, 11198

REPORT

Date lat . February , 40 .

Subject (in full)

Suspected Armed Highway Robbery on Brenan Road, O.O.L. (B'Well Misc. No.68/40).

Made by Det. Inspector Tubrum Forwarded by

C/Inspector i/c.

Sir:

'ith reference to my note attached and dated 31-1-40, it has been reported to me that the persons responsible for these offences are members of the lat Branch of the Special Service Corps stationed at Mo.12 Young Loh Tsung off Jessfield Roma, who were constucting search parties at the time in question.

It is thought those search parties were expecting to find some particular person in one of the cars stopped.

Al Labrum

D.D.U. "B" . iv.

1-1 2/2

B' ell Jan. 31.

40.

1.

JUSTACTED ARED HILLTAY NOBERTY ON BREMAN ROAD. OOL.

at 12.40 a.m. 31-1-40, one Woo Ser Mah (####)
charfteur Ho.134 of Silver Taxi So., (Driving Permit
Ho. 17640), reported that at 11.30 p.m. 30-1-40, he
answered a call, driving car Lic.No.18266, from the
Avenue Held Lilver Taxi Station to the Hyl Wha (###)
Lotion Plature Co., Conneutht Road. Then he arrived
there live men care out of the premises and Doarded his
out. The told him to drive to Jessfield Park and when
the car arrived at Brenan Road, about 200 yards south
of Josefield Brenan Piece, four men, all dressed in
Chinese short Jacket and pants, stood in the road and
barred his way. One of them had a torch which he shone
in the drivers face and waved the car to a standatill.

The driver stopped his car and one of the men approached the car and it was seen he had a small black pistol in his hand. He evened the door of the car are told the live men to alight. They did so and the three other men searched them. When they had concluded their search they told the passengers to get back into the car. Thilst they were doing so, several persons passed by the sar and the robbers appeared to become alarmed and walked away.

The passengers told the chauffeur to drive on to Jessfield Park, which he did.

14

1/2.

Arriving at the Jessiela Park, they told the cor to stop and one of the possengers alighted. The remaining four told the exauffour to drive to ate.

F. Destalan, and on arrival there a second passenger alighted. The casuaffour was then told to drive to Bue Prelogt where the remaining three left the car.

The chauffour cannot bey whether anythin: was stolen or give any uneful description of the culprits, apart from the fact they spoke Kampo dislect.

The passengers aid not appear to be unduly disturbed by their experience and advised the chauffeur not to bother to report the matter to the station.

N. a. Yang

sen. Tollygy

0.0.0. "3" Div.

DISTRIBUTION:-

Copy for Special Franch
D.C. Divisions).
British Military.

SHIMOHAI WILL . FOLIDE S B. D. 9236 No. S. B. D. 9236 Line 9 10

Misc.No. 169/40.

B'Well
March 6th., 40.

1 .

## Report on Shooting Affray. S.C.G.P.B.

At 9.50p.m. 6/3/40, a telephone message was received at the station reporting that a shooting affray had taken place on Jessfield Road near Connaught Road.

A party of police under 5.7. Daintery attended.

Enquiries made by D. .. seeks, D.C.I. Yao Yuen Loong and C.D.C. 147 ascertained that at about 9.40p.m. 6/3/40, a plain-clothes search party, believed to be from 76

Jessfield Hoad, were operating in lane 119 Jessfield Road (Chinese No. 776), when they encountered three male Chinese, who on being challenged, opened fire on the search party, who turned the fire.

No person was injured, but one male Chinese was arrested.

The S.W. volice party made a search on the roadway and succeeded in finding two misfire 7.65 cartridges, two 7.65 cartridge cases and two .380 cartridge cases. These are being forwarded to the A.I.S. for examination.

Enquiries at the C.C.G.P.B. Headquarters, 13 Jessfield Road revealed that they were unable to supply the arrested man's name and address etc., as he had been taken to 76 Jessfield Road.

Forwarded for information.

sen. Delego

D. S. 252.

The state of the s

SHANGAAI MUNISIPAL PALISE S. B. REGISTRY No. S. B. D. 7236 Dute

Misc.No. 169/40.

B'Well March 6th.,

40.

1.

# on Shooting Affray.

At 9.50p.m. 6/3/40, a telephone message was received at the station reporting that a shooting affray had taken place on Jessfield Road near Connaught Road.

A party of police under S.I. Daintery attended.

Enquiries made by D.S. Weeks, D.S.I. Yao Yuen Loong and C.D.C. 147 ascertained that at about 9.40p.m. 6/3/40, a plain-clothes search party, believed to be from 76

Jessfield Road, were operating in lane 119 Jessfield Road

(Chinese No. 776), when they encountered three male

Chinese, who on being challenged, opened fire on the search party, who turned the fire.

No person was injured, but one male Chinese was arrested.

The S.M. Police party made a search on the roadway and succeeded in finding two misfire 7.65 cartridges, two 7.65 cartridge cases and two .380 cartridge cases. These are being forwarded to the A.I.S. for examination.

Enquiries at the E.C.G.P.B. Headquarters, 13 Jessfield Road revealed that they were unable to supply the arrested man's name and address etc., as he had been taken to 76 Jessfield Road.

Forwarded for information.

Sen. pet. 1 00

D. S. 252.

CDD id.

Rul

7. 5. 6%. 1 de

File No .. . 6/40 .

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Bubbling 7c11 Station,

REPORT

Date 26th february 40

Subject.

Information - Special Service Cores of Joing Kus-Ausminting Inti-Comint in Nation: 1 Salvation Army ( Organization.

Made by Jet. Inspector Tabrum Forwarded by

Ime Far Can & Crinsp ctor ide.

It has been reported that Pan San Sing (5), former premoter of the Asia Slub t 65 Corlen Road, has now coested the position of vice-finencial Adviser to Tacu San Pri (54), the present finencial Adviser of the Chung Present in Li-Conintern National Six tion Pro of Touristic Constitution of the Chung Present of the Chung Pre

A. La Tabresson - 4

.... w. Ruf.

1.18.29 2 110 1.18.29 2 110 6. 90N 19

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Cheng tu Road Station, 100

## REPORT

Assistance to French Police.

D. S. I. Black

Forwarded by

Officer We.

AC (5/Bruch)
Oliz
Olizbarnation

Sir.

At 3.54 a.m. 9/2/40 a telephone message was received from c.P.C. 1176 of the French Police stating that he was detaining a motor car at scihaiwei and Mohawk Roads corner. P.S. Egeberg attended and brought both chauffeur and Policeman to the Station.

Enquiries in the Charge-Room showed that motor car bicense No. 1375 driven by Yao Ts Hyi (\*\*\* 1 ) License No. 1135 of 76 Jessiteld Road was challenged by C.P.C. 1176 while travelling East to west on Ave. Ed. VII. It railed to stop immediately, the French C.P.J. blew his whistle and gave chase and the car stopped on Racecourse Road outside the Racecourse Apartments. The French C.P.C. then boarded the car and told the chauffour to drive to Poste Mallet, instead of which he drove to Mohauk and Weihaiwei Roads corner and appealed to the guard at the Scaforth Highlanders' billets, it was from there that the phone call was made.

Chauffeur handed over to the French Police at 4.35 a.m. 9/2/40 on instructions of D.O. "A" Div.

The motor car was taken away at 8.30 a.m. 9/2/40 from Weihaiwei and Mohawk Roads corner by the French Police.

Sen. Det. 1/c.

D. D. O. "A"

D. & I.

(3.3.) 3 - 3.16

Officer i/c. Special Branch



## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Date 3rd January 19 4001

pectal arvic omintern Ma

xecution detention of scalers of some of the hung wo Knowint or

omistern National Salvation army.

Made by let. Insuctor Anbrum Forwarded by

JAS Farlane

It is reported that one Young Tab (王永毅, like Sai wab of E 包裹) was about and 2dillar on thungen of ord a few days was on the instruction of 70 and the consecute to Tellus 夏梨) was taken into custody, and it now being helt as riconor at 70.

It is nown from life without how! The home foom:
This enteres is welly opines shop in the in the opines of me and action of the manufacture and the leaf of minimum commodition of a control to the manufacture of purchasing commodition of a control to the manufacture from the william; (\$75, Frimmy behalf to hiding the regulation of the large.

one to me this a for only the internal to show the of the theory as two mands of the region on view forms of the theory as two mands in this dominte in A intional alvation and, and so that the ran by be not so the containance to the transfer of the ran by being the account to the transfer of the fine of the following the forms of the fine functional alvation army out alignment of the fine on the rings of the fine of the range of the fine of the fine of the range of the

RA 4/1.

R. F. Johnson

. T. . To Miviplom

4/

HALE

G. 50M 363

MANCHAL MUNICIPAL POLICE File No. 455/39.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

9236

Further REPORT

Gorus: Road Station, Date December 13, 10 39.

Subject. Ne 10101010 (CC 0401 01 Lee Yong Dong (李京宋) 1214 the Yal Shing

wilk Mactory, have 90% move 90 dhandring houd.

Made by Double iccaney

Forwarded by

officer i/c.

JIT,

word at a company of the control of

was a same one of the comment and child that the citer.

The recommendation and another than the property of the party of the p

Device Teagle has been amable to obtain any further land. The

I tal., 111,

Yours opediently.

Jah Cahey 3.3.1.

D. D. O. "B" D1V.

.0.0. "B" 01v.

Lear leg ? I "

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Informant Lee young Doung ( ) ...

native of Siausan in Chekiung. taken by me. C.D.S. 159.

at G.ad. 3th. on the 1/12/39. and arrespect by Clerk, Tung Yih Heising.

Ly name is Les Young Gaung, age 33 years, notive of Siauban in the province of Shekrang, residing at end employed as a manager by the "Yoh Sing Bill Filature" situated at Lane 984/90 Changping Road.

than 10 persons (including one Japanese and one uniformed constable) under the protext of baking an search of marcolical whiting (on marcolical their sounds in the accountant office, the Japanese sold in his language which was later interpreted by one substant has a reported by somework to the effect that our isother consensed a quantity of marcolical and that we should be search to their headquarters for enquirient.

first, then Hoong Maj by white dependes, ordered me to go first, then Hoong Maj by white they inemselves walked behind sticking to us. On savial we adaptore Med, we observed a waiting motor car alc. No. majoran which, upon our riding, was driven in a descript direction and took us straight to a certain organization in an Ka Doo. No uniformed men but plain-clothes one were found in that organization. I do not know what the organization is called. We were detained there for three days and every day somebody came to me asking me how many musters there were in our factory and what their names were. In reply I told them that there were many masters in our factory but all of them were in country and not in Shanghai. I further told them that I was a manager of the

FORM 40 G. 17M-1-39

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Informant Lea	Young Dunne (4)
native of taken by	mc
on theand	interpreted by

factory. At about 12 M.M. 11/12/39 there emerged one

Japanese together with one Chances who told me that as it

Was ascertained that there was nothing to do with me regarding
the keeping of marcotion I was allowed to return. Then I

went back to my assurance.

Road Police Station visited to my restory for investigations and when he naw me present to brought me to the above mentioned police station.

The above is all that I have experimed, and proved correct.

Gagned, -Lee Yoong Daung.

Jah aligar

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

dordon Road

Date December 10

REPORT

Subject Re foreste Tomovan C1 Lee Your Dong (李学子) 对 TronSyd

Silk ractory, want 984 house 90 Changping Road.

Made by Do. 1. McOney. Forwarded by

At 10 a.m. December 9, 1939, sung Yih Ching (於一青) employed of the Yui Shing (於平) Silk Factory, iano 984 Home 96 Changping Houd came to station and reported that at about 8 a.m. that morning about eleven of twelve parsons, one of whom was believed to speak Japanese, one other dressed in S.C.G.P. Bureau uniform and four of the pisinclothen men armed with platous (houseas), encoded the office of the factory end deminated to tee the ".en Fei". Informent, who was approximated, informed know that the owner did not stay at the will, whereupon some of the gang kicked him and then entered the accountent's office. There they found the factory placezer the Young Dong (主 序 字 ), 33, 2aushing, karried : d residing on the premises and the accountant one we des (洪立其), 50, Zaushing, Single and residing in the factory. Both men were roughly "arrested" and pashed out of the factory by several of the gang whilst others warned the remainder of the office stuff to remain indoors. Later when informant made a more he was unable to find out from persons in the vicinity in which direction the two employees had been taken or new. Sung Yih Ching then reported to dordon Road Station where he produced S.E.C. Revenue Office Tax receipt dated October 1939 to prove taxes are being paid the s.M.C. The premises however, are situated in an open Lane therefore S.C.G.P.B. jurisdiction.

Further questioning of Sung Yih Ching elicited

G: 90M 1937

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		Station
	REPORT	Date19
Subject	-4-	
Made by	Forcearded by	
142 HH & Oy		

the fact that about one month previous S.S.M. authorities approached the factory management re taxes but he was unable to state if some had been paid.

Dependent above authorities to have functioned Dependent Visited 15 and 92 Josefield Road but could glown no useful information regarding the case.

Enquiries made at the factory and vicinity elicited, from the factory watchman kuo sing Tsung ( ), Yangchow, the information that from personal enquiries made by him at the 3.3.6.Police Station on Connaught Road brought demai of the arrests but a Policement informed him that probably the men had been taken to 22 Shun Loh Tsun off Singapore Road (nearly opposite Kung Fin Mill).

The occupants of 22 Shun Lob Taum off Singapore Road are believed to be the "Self Protection Corps" directly under Mr. Wang Ching Wei, their functions however, in this case cannot be obtained.

D.P.S. Tauji reports that the Japanese Gendarmerie do not ordinally approach this unit directly.

taken away for questioning a report was not forwarded immediately. But further enquiries at the factory 90/984 thangping good found that the two men were still missing.

Detectives are keeping in touch with informant Sung Yin Ching who is on the purch sing staff of the Yui Ching Factory.

D.D.O."3" DAV.

D.O."B" Div.

D.G. Sp.Br.

I am, Sir,

Yours obedigntly,

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE,

REPORT

Bubbling well Station 236

Date 4th December 1939

Subject (in full)	Estaulishment of a	abour Union at 191	Yah Soong,
	Serry-dead,		
Made by . Det Inapact	or. TaorumForwarded	by	C/ingnector 1/c

"Factory & Merchants Union, Shanghai West" Fire Road, C.C.L.

native of Rompo. He is restated by Trans Jing Loo ( and Suns Voons Kono ( ) and Sun Chin, Sen ( ). The executives claim to have been appointed by 76 Jessfield Road.

The following arms are said to be in possession of the Union: Five pistols, one rifle and three bombs. The bombs were seized by members of the S.C.G.P. Bureau on December 4. 1939, when these officers visited the premises for investigation purposes.

alternation,

Jet. Inspector

D.D.O. "B" Div.



## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

REPORT

Pootoo Road Station,

Date 10th, Dec. 139.

Subject. Armed S.C.G. Police in plain clothes operating on singapore Road. .....

Made by and Forwarded by J.M. Watson, Inspector in Charge.

#### Remarks:

I) O.i/c G. Road. clothes men eve -ntually proved to be S.C.G. Police or detec -tives ? (Sd.) R.W. Yorke 11/12

II) Sir, Yes. Said information was recd. from C.P. C.s on duty in vicinity who stated the men were inquiring into a murder case in a Hwo Wei den, 0.0.L. (Sd.) C. White Insp.

Sir.

The following is an extract from the occurrence book I thank you told dated 9.12.39 and is forwarded for information. me these plain

\*C.P.S. 1428 reports that whilst in charge of No.6 search party on Singapore Road at about 8.30 p.m. 9.12.39 near the Kung Dah Cotton Mill walking from West to East he noticed about 8 or 9 armed plain clothes men coming from the opposite direction.

At 10 p.m. whilst the search party was again on Singapore Road near the same mill proceeding East 4 plain clothes men armed with mauser pistols overtook them, and another three, followed by about 10 others all in plain clothes and armed, were walking behind his party. C.P.S. ordered his party into the shadows and prevared for trouble but the men in question passed without speak-On making enquiries the C.P.S. learned that they were members of newly organized "Self Protection Bureau", Some of them being recognised by several of his search party as men they had seen on traffic duty in the uniform of the S.C.G. Police."

> (Sd.) J.M. Watson, Inspector, Officer in Charge.

D.O. "B" Div:

## FORM 7. 3\_ 6. 65:343 39

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REPORT

Bubbling Well Station, 9236

Date 4th December 639.

Subject (i	n full) Establishment of a Labour Union at 191 Yah S Loong.
	Ferry Road, U_U_LL
Made by	Det. Inspector Tabrum Forwarded by C./Inspector i/C.

"Factory & Merchants Union, Snanghai West" (Factory & Merchants Union, Snanghai West" (Factory Road, O.O.L.)

The principal is one named Lee Kau Sung Jing Loo Jing Loo

The following arms are said to be in possession of the Union: Five pistols, one rifle and three bombs. The bombs were seized by members of the 3.C.G.P. Bureau on December 1, 1939, when these officers visited the premises for investigation purposes.

74

GRINE BRANCE

D.D.O. ME Div.

All obresses

## FORM NO. 3

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Bubbling tell Station 7236 Date 17th Bovenser, 39. 3

Committee & Mational Survetion Army at Mo.5 Hwa Shing Faung, Ha t Tou At Pang. Sur Fav Care

Made by Det. Inspector Fabrum Forwarded by.

Further to report dated Nov. 10, 5.15, it 1. reported that members of the above party are patrolling the fast Tsu An Pang Willage and the roads surrousding the village in parties of 8 at night time. They stop pede trians and under the pretext of searching them for firearms rob them of their valuables, cash, etc ..

The roads urrounding the village are Edinburgh, Yu Yuen, Great Sestern una Tifeng Roads.

R. & Jahnen

Det. Laspector

#### MUNICIPAL POLICE. SHANGHAI

File No.S. 16.

## REPORT

Date 21st November 39.

Subject (in full) Information concerning a Branch Taining Depot of the Special Service Corps of the Chung Kuc Kucmintang & Anti-Comintern & National Salvation Army at 824 Yu

Yuen Road.

Made by Det. Inspector Tabrum Forwarded by C/Inspector 1/c.

It is reported that premises 824 Yu Yuen Road have been taken over as a Branch of the above organization and that in an unnumbered house next to 824 are between 80 to 100 young Chinese, all wearing uniforms, and receiving training under the supervision of one Tseu Foh Hai ( | | an executive of the organization.

CUMMISSIONER ME BRAT

Det. Inspector

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE,

MiscFile No. 283/39.

Confidential.

REPORT

Pog	too	Road	Stall	· S	. 13	4
					= (	
Dasa	1 1 1/2	4.11	39-			-

Subject (in full) Special Service Corps in Zuh Wei Yao District off Ferry

Made ix and

Forwarded by J.S.I. Tilton.

Sir.

According to information received, no further meetings of the Special Service Corps have taken place in the Zuh Wei Yao District, off Ferry Road, O.O.L. since 22.10.39. following the shooting affray on Jessfield Road which involved the Municipal Police. Mempers of this organization are now stated to be attending a training depot situated on Chung San Road, Chapei, while others who have remained in the Zuh Wei Yao District, are stated to have formed gangs and are carrying out armed robseries in the Western area.

D.S.I. D.I. Voong Pah Zung. C.D.Cs. 50, and 105.

CONFIDENTIAL MUNICIPAL POLICE. NAME NAME POLICE FORT NO. 3

Date 17 three 3 ve .. 06 179 30 .

Subiect	(in full)					the Special	
,	( , , ,	Service Cor	of the	Churf Trao	40%.i: ta	De waster	•
***********		Comintare &	national	Larvation	Ary at .	.0.0 .1Wa al. 13	5
	By Det. Inspec	Baure, iar to	f. J A. P.	and. 21.	CYON	Your	
Made I	by Det. Insuec	tor Pabrom	Forwarded	by file	Tui	Caro,	

Further to report duted Nov. 10, 5.15, it is reported that members of the above party are putrolling the East Tau An Pang Village and the road- surrounding the village in parties of 3 at night time. They stop peacetrians and under the pretext of earthing them for firearms rob them of their valuables, cash, etc ..

the roads surrounding the village are Edinburgh, Yu Yuan, Great Testern Leo Fifens Roads.



## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT

Busoling Well Station, ..

Datel6th Movember 10 39. Information concerning a Sub Station of the Special Service Corps of the Chung Kuc Kuomintang & Anti-Comintern & National Selvation Army at No.5 Hwa Shing Faung, East Tsu An Pang. J. Mac Four Care Subject (in full)..... Faung, East Tsu An Pang. Sur Far Care Made by Det. Inspector Tabrum Forwarded by Sur Far Care C/Inspector I/C

It is reported that a Sub Station of the Special Service Corps of the Chung Kgo Kuomintang & Anti-Comintern & National Salvation Army was established at No.5 Hwa Shing Faung (建理研), Rest Teu An Pang (詩史東海), on the 13-11-39.

The personal consists of 40 men in plain clothes, under the comend of one Yang Seu dwe 体方面, notive of Anhwei. til members have been issued with Mauser pistols.

A & Talow

Det. Inspector

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Phy L 5. 10 (Years thank)

REPORT

Bubbling ell Station,

n . 1

Date 26th. ctober, 39

Subject (in full)

Information concerning 1081 Jessfield Read.

Made by D. . I. Burton

....Forwarded by

In Fartane

Cir:

As a result of the shooting affray on Jessfield Road on the 22-10-30, it is reported that premises No.1081

Jessfield Road from where the shooting at the Police was directed have been vacated by the occupants the were members of the Special Service Sections

on the 22-1. -(r, 11 are detained at the Japanese Naval Barrocks, kiangwan Rood, for onquiries whilst ther members of this group are now serving under in Shin Chun at No.76 Jassfield Road and the remainder are at the Civic Centre receiving training.

C 1

13. S. I.

D.D. All Division

U. 50H-139 .

(open for O TO (Spices Count) Misc. File No. 266/39.

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

C NEIDENTIAL

REPORT

Pootoo Rd. Station,

Date Oct. 25, 10 39.

Subject. Activities of the Special Service Corps in Zuh Wei Yao District,

off Ferry Road, O. .. L.

Made by D.S. I. Tilton. Forwarded by moulan

Sir.

Information has been obtained that a branch of the Soccial Service Corps is being organized in the Zuh Wei Yao District, off Ferry Road, 7.0.L. The branch intends to occupy a country style house, owned by one named Dao Ah Ngaugh ( /2) Mith ) alias Dao Hau Mau ( ) ( ), situated in the above district.

It is intended to recruit a total number of sixty persons, some forty baving already joined. At present they are stated to be in possession of four mistols, two of which are mausers, and handgrenades. Any member who joins and provides his own pirtol will be paid \$40.00 per month, while others will receive \$20.00 per month.

As far as can be ascertained, the following is a list of the members:-

Officer in charge - Kuh Soo Sung ( 事 树生)。 1. ( - Superintendent attached to the Public Safety Bureau, Nantao, prior to hostilities).

2. Denuty Chief - Ler Kau Sung (支部界)。

3. Group Lender - Lee Zang Hwa ( \$ 4 %).

Assistant Group Leader - Mau Kuo Sung (孔射生).

Recretary - Miau Wen Ling ( 五文林)。

Sub-Officers - Wei Yung ( 大田 ( 大古 ).
Woo Zang Meu ( 大古 ). 6.

7. Detectives - Teu Zang Kwun 朱白(中)。 Zung Teal Foh Wong Zang Ong Tsang Tuh Sai Siau Yangchow

8. Members - Wong Hung Kung ( 王 左 枝). Wong Siau Wan Ts (王小晓). TOO Toung Hung ( 部 画 埃 )。

6. P. 's nemarks an original . -

D.C. (Dis.) Perhaps we shall Commider wiring aff some of the exits to Confiim (SR)KMB

(1

## 6. 96 R. -39

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		Station,		
	REPORT	Date19		
Subject	(Sheet 2)	······		
Made by	Forwarded by			

Loh Siau Loong (陸小化多)。
Traung Dah Kwan Ts (在大哥子)。
Siau Hung Pao (小红文)。
Lieu Siau Woo Ts (湖水文子)。
Tang Kyung Zai (海全才)。
Ningoo Siau Er Ts (高成小子)。
Siau Sai Moh Ts
Sung Eur (次文)。
Waung Giau Mei Ts (東小溪子)。
Yae Siau Loh Ts
Siau Huh Pi (本里後)。
Yue Dah Lau Han (五大春後)。
Siau Taichow (山在村)。
Dah Lau Zung Ts
Woo Siau Loong Zung Ts (美小湖太子)。
Siau Tuh Zai (小溪子)。
Siau Tuh Zai (小溪子)。

All the above members are stated to be of the loafer type and ex-convicts. They reside in straw huts in the vicinity of the village.

D.I. Voong Pah Zung. C.D.C.e 50 & 105.

D.D. Rep Division.

B Well

#1so.No. 587/39.

Uctober 23, 39.

1.

At 10.10 p.m. 25/10/39, 1.7. .. 973, 1008, 1552, 1454 and 29 on duty Traffic Post duty at the interacction of .egsfield Road and Tifeng Road, brought to the station a male Thinese named Hu Zang Toing (1) 117, 22, Anhwei, residing 35 dinburgh Road.

At 30.25 p.m. 25/10 39, the above ".P.C.s brought to the station two other male thinese Sze Tse Tsing 1 ( 16 左 1 看 . , 26 , Toungming . Sung Zau 1 iang (水ルル P.) , 20, Tsungming, both residing 35 dinburgh Road.

The .F.C.s stated, that whilst an duty at the above place they observed the above Chinese who were r ding bieyeles riding up and dewn Jessfield Road. As their actions appeared to be very suspicious and, the fact that they stated they were on patrol in that saction in connect in with the above named Assocition. they brought them to the station for further enquiries.

A search ascertained that the men were unarmed. Questioned by D.S. Till, 3.D.S.273, 3.D.J.s 279 and 314 the following was ascertained:-

The men stated that they were employed by the above Asser ation, 76 Jessfield Road, but were attached to a sub-branch situated at 35 dinburgh Road under the

## Misc. No. 537 39

1 '2.

command of ne named Lee Pang An (表种男).

They were part of a contingent of 60 male Chinese, who resided on the promises, a number of whom were armed with Mauser and small pistols (approximately 16). Only those who were unarmed participated in patral work, the remainder armed, were confined to guard duties inside the premises.

All members had been recruited during the past few months after their antecedents had been carefully investigated. One week ago all members had been supplie with a blue cetten cleth uniforms fashioned on the style of Dr. Sun Yat Sen.

The monthly salary of the members ranged from \$30.00 to \$75.0, according to ability and length of serice.

The patrol duties were commenced on the 21/10 39, and all unarmed members were allocated to various beats in the idinity of 76 Jessfield Road. In this respect the arrested members were on bicycle natrol duty between 35 dinburgh Road, Kinnser Road and Jessfield and Tifen, Road. This hours of duty consisted of 3 hour shifts, between 6 a.m. to 12 m.n. Then arrested they were on duty from 9 p.m. to 12 m.n.

During their off duty periods, no members were allowed to leave the premises, food being supplied on

## Misq.No.587 39

1/00

a monthly eagment of \$10.00.

The object of these patrols were to observe the movements of any suspicious persons or any unusual occurr no :. Upon such person s being detected, two wers instructed to ace the person's in sight, whilst the other immediately reported the metter to 35 dimburgh Road.

Upon receipt of the information a small detachment would be dispatched and the suspicious person/s would be arrester and taken to of dinburgh Road for enquiries.

The arrested men were finger 'riuted, but investigation showed that all had no previous record.

Mr. Tabrum. A D.D.C. "B was informed who attended the station. After being acquaine with all particulars, he gave instructions that the men be released. Acting accordingly, they were allowed to go at 12 m.n.

tatements attached.

# CONFILL I AL FILO No. S.11

REPORT

Bubbling "ell Station, 236

Subject (in full)......

Information - No.5 Police Guard Group at No.17 Sung Kya

Zah, Tsu An Pang Village off Edin

31 r:

It is reported that premises No.17 Sung Kya Zah (京元), Tsu An Pang(南元二) off Edipburgh Road, have been taken over by "ong Ching "ei who has installed therein a bodyguard styled the No. 5 Police Guard Group, this group compreses 24 members under the leadership of one Loh To Ying(全生美), a native of Anhwel, this man is wanted by the Trench Police in connection with several murders.

This group wear blue Sun Yet San style uniforms, but up to the present have not been armed.

File No. S.12

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REPORT

Bubbling Well Station,

Date 19th. October 9 39.

Subject (in full)......

Information - Removal of No.6 Tau An Pang to No.145

Joh Hwa Village.

Made by D.S.I. Burton

...Forwarded by.

fine Far Garey 1/2

Sir;

It id reported that Wong Young Fah(王大家) alias San Pah "oo(三方言) and his followers numbering about 160 who are armed with rifles, mauser pistols and grenades, have removed from No.6 Tsu An Pang(清京) off Edisburgh Road, to No.145 Fah Hwa Village(之事).

Vong An( ) formerly in charge, having been transferred to No.76 Jessfield Road, however these men will still act on orders issued by Lee Shih Chuen( ).

Mo.6 Tsu An Pang will still be utilized by Lee Shih Chuen although at present there is no one residing on the premises.

Pink 20/10 Must .

D. D. D. B. Division.

Cola for D. C. send Grandy

\* B \*

M1 ac. No . 583/39

B<sup>†</sup>¥ell Ogtober 19.

39.

2.

## ILLEGAL PUNCTIONING OF THE "SELP DEFENSE CORIS"

At 7.20 p.m. 19/10/39 a telephone message was received from Twih Zien Liang (F) ( ) reporting that his father had returned home.

The undersigned accompanied by C.D.S.167 proceeded to 84 adinburgh Road and interviewed Taih Lai Kung who stated that he had been kept all the time at 21 Mei Hwa Li, Zau Ka Yih, where the members of the "Self Defense Corps" handouffed him and by beating him continuously tried to force him to agree to pay compensation to Sung Zung Enh, who was also present there.

that he could be released on payment of "fine" in the sum of \$600.00 or producing a guarantee that the above "fine" would be paid in the nearest future. Being unable to stand the torture, Teih Lai Kung agreed to pay the "fine" and produced a guarantor, after which he was released at about 7 p.m. 19/10/39.

Buch

Colontage

A D. DEF - DIV.

Mine. No. 583/30

D'Well October 19. 30.

ı.

## ILLEGAL PURCTICATED OF THE "SELF DEFERE CORES"

At 11.40 s.m. 19/10/39 Teih zien Liang (A A C.)

of 84/86 Sdinburgh Road, C.C.L., reported to the Contral

Station that his father Teih Lai Kung (A A C.), 57,

Eingpo, building contractor, had been abducted by several

armed men from the above address at about 9.30 s.m. even

date. As the alleged offence was committed in this

district, the complt. was sent with G.D.S.185 to this

station.

Further enquiries have been made by D.s.I. Goloobkoff, D.S.I. Tao Yuen Luong and C.D.S.167 and the following facts were ascertained:-

with the Topes Land Investment, 102 Central Areade for the construction of a block of houses in the Freigh Concession. Previously this contract was in the hands of a contractor Sung Rung Foh ( \*\* \*\* \*\* \*\* \*\*), but was withdrawn by the Topes Land Investment Co., owing to enemtiable factory work, and given to Taih Lai Kung. Sung Rung Foh was very much irritated and blaned Taih Lai Kung for the loss of the contract. He anticipated a profit of about \$50,000.00 and lately approached Taih Lai Kung and demanded from him the sum of \$20,000.00 as compensation, Taih Lai Kung refused to pay any compensation, as according to the centract all claims of Sung Rung Foh

## MARA-NO-563/39

1/2.

were to be addressed to the Topas Land Investment Co., Sung zung Foh, however, pressed his demands against Taih Lai Kung and recently threatened to cause harm to the last named.

At about 9.30 a.m. 19/10/59, Taih Lai Kung was in his room at 84 Edinburgh Road when suddenly 6 or 7 men in plain clothes entered the house via open door, four of them produced pistols and ordered Taih Lai Kung to accompany them.

The: led him to the road where they called a private ricaha Lio. No. 2915, pulled by coolie Zung Ah Foh ( 10 10); badge No. 4240, which was waiting nearby for his passenger and placed the victim on the footboard whilst one of the armed men sat in the ricaha. Then the above coolie was ordered to pull the ricaha south along Edinburgh Road, the other men following them on foot.

when the party was near income Road, the victim began to shout for help, whereupon the armed men pulled him off the rieshs and forced to walk with them, whilst the ricehs was ordered to go away.

At about 12 noon a male (hinese riding a bicycle arrived at the victim's home and stated that Teih Lai Kung was detained at the office of the 7th company of the "Self Defense Corps" in gau Ka Yih ( \$\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}

## Miss. No .583/38

1/3.

of the information report forwarded by sen. Det. 1/c. B.W. on 29/8/39). The messenger said that Taih Lai Kung requested the documents relating to the contract to be sent to him, and produced Taih Lai Kung's eard on which the latter wrote hisself a message to his family. The photographs of the doguments were sent by the victim's son in law with their servant Lee Hoong Toing (李]唱[专] who accompanied the sessenger. The servent was led to house No. 21, Nei Rwa Li ( ] F F ). Zau Re Yih off Edinburgh Road, where he saw Toth Lat Kung surrounded by a large number of the members of the "Self Defense Corps". The photographs were taken from the servent and he was ordered to return home.

The houses Non. 84 & 86 Edinburgh Road are mituated in the lane known as Hoon Villa, about 40 yards off Edinburgh Road and S.M.C. texes are being paid by the occupants.

Informed D.O. "B".

D.D.O. "B".

officer 1/c.

sen. Det. 1/c.

Andrew by Shing



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 8.7.

REPORT

Bubbling Well Station, 3

Subject 75 Jessfield Road.

Made by Det. Inspector Tabrum Forwarded by P ( Du ele le 1/6

sir;

Further to attached, I have kept in touch with lir. W.R. Wright, who stated this morning Cct. 5, 1939, that a definite proposition to purchase the building, 75

Jessfield Road, from the landlords, Mutual Investment

Co., 89 Foochow Road, for the sum of \$57,000.00 and purchase of fittings, etc., from the Theosophical

Society for the sum of U.S. Dollars 1,000.00 and S.C.

\$1,600.00 was made by 76.

Arrangements were made between lowell H.W. Chen, L.L.B., Counsellor & Attorney-at-law, Office - Room No. 15, 2nd floor, 119 Jinkee Road, representative of 76, and Mr. Wright to meet at the Mutual Investment Co., Cffice to close the deal and transfer the title deeds, etc., at 4 p.m. Monday, Cct. 2, 1939.

As howell H.W. Chen failed to put in an appearance at the time and place appointed, no deal was made and the Theosophical Society are still in possession of 75 Jessfield Road.

Any further developments will be duly reported on.

Det. Inspector

D.D.C. B. Division.



SPLCIAL IN

File No. S.7.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

Bubbling Well Station,

REPORT

Date 5th. October, 39.

Subject. 75 Jessfield Road.

Made by Det. Inspector Tabrum Forwarded by 73 bu cle &

Siri

Further to attached, I have kept in touch with Mr. W.R. Wright, who stated this morning Oct. 5, 1939, that a definite proposition to purchase the building, 75 Jessfield Roud, from the landlords, Mutual Investment Co., 89 Foochow Road, for the sum of \$57,000.00 and purchase of fittings, etc., from the Theosophical Society for the sum of U.S. Dollars 1,000.00 and S.C. \$1,600.00 was made by 76.

Arrangements were made between Fowell H.W. Chen. L. L.B., Counsellor & Attorney-at-law, Office - Room No. 15, 2nd floor, 119 Jinkee Road, representative of 76. and Mr. Wright to meet at the Mutual Investment Co., Office to close the deal and transfer the title deeds. etc., at 4 p.m. Monday, Oct. 2, 1939.

As Fowell H.W. Chen failed to put in an appearance at the time and place appointed, no deal was made and the Theosophical Society are still in possession of 75 Jessfield Road.

Any further developments will be duly reported on.

Q. Z. Tabrus

REPORT

Bubbling Well Station, 36 Date 4th., Cotober 9 39

Subject (in full)......

Information.

Made by Det. Inspector Labrum Forwarded by F. 8. Du cle & 1/6

Sir:

It is reported that on Cct. 2, 1939 a newly formed organization designated as the "Lieu Doong Dei ( )" (mobile unit) was established at No. 4 Young Loh Tsung ( ), Singapore Road,

The leader is one named Yang Tsung Daung(持足集), who is assisted by Koo Fau Ling(清泉林).

The strength of this branch of the organization is 40 men, all of whom are armed.

A second branch of this organization is established on a piece of vacant ground, enclosed by a bamboo fence, at the corner of Jessfield and Connaught Roads. The chief of this branch is Chu Hoong Sung(大大大). He also is in command of about 40 persons, all armed.

Some of the members of the organization have been assued with green coloured uniforms.

Det. Inspector

a.D.C. "Division.

2.6.

File No. 5.10

Bubbling Well Station,

REPORT

Date 4th . October 78-36

Subject (in full)......

Information.

Made by Det. In a cotor Tobres Forwarded by 7. 5. Bu de l. 116

Dir:

It is reported that on Cat. . 1939 a newly formed organization designated as the "Lieu Doong Dei ( )" (mobile unit) was petablished at 50.4 Young web roung (外部), Singapore Road.

The leader is one named Yang Tsung Daung(岩) } ), who is essisted by soo you lang ( 17 1).

The strength of this branch of the organization is 40 men, all of whom are armed.

A second branch of this organization is established on a piece of vacant ground, enclosed by a bambeo fence, at the corner of Jes-field and Connaught Roads. The chief of this brench is the Hoong Sung(主意家)。 He else is in command of about 40 persons, all armed.

Some of the members of the organization have been issued with green coloured uniforms,

1. C. D. D. O. B. Division.

D. C. C.

S. R.)

"B" B'Well Sept. 29. 39.

12 =

1.

# BRANCE OF PRO WOME CHIMS WEI PARTY. (IMPORTATION).

I have to report that a new branch of the above party has been established at House 51, Lane 246 Tu Tues Road. There are about 50 men quartered in the premises, some of whom are doing business as hawkers at the estrages to the lame.

The roof of these premises can clearly be seen from Bubbling Well Station.

Det. Inspector.

R.C. D. D. O. \*B\* Div.

(28.-3) 9 80 (29.-3) 9 80 29/9



CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-

B'Vell Police Station.

Diary Number:— 1. Nature of Offence:—

Time at which investigation begun and concluded each day

Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

# BRANCH OF PRO WONG CHING WEI PARTY. (INFORMATION).

I have to report that a new branch of the above party has been established at House 51, Lane 246 Yu Yuen Road. There are about 30 men quartered in the premises, some of whom are doing business as hawkers at the entrance to the lane.

The roof of these premises can clearly be seen from Bubbling Well Station.

Dz (SB)

Det. Inspector.

D. D. Or "B" Div.



D' C.

File No....

Bubbling Well Station,

REPORT

Date 8th. September, 39.

ubject. Information.

Made by. D.S.I. Burton.

Forwarded by 48. Duile & 21112

Sir,

Purther to information report dated 5/9/39 it is now understood that the number of man residing in the Ken Rune ( 中年 ( ) realizery School, No. 1500 Brench Road is we down and catalacter and ally style themselves on the appliant derivate precion.

formerly lander ... Secretile sunds in rootung and Sungking is not in control to make men white for Teaung ( 夏延 ) is because that we

Information octained is that these persons are responsible for the realist marders and that some 30 other marders are so a compact of athy on sencel principals who do not sould the rough that set ( 12 167) doctorines

These hare recented a maker of the chem they receive a bonus of at locat page, to produce the matter of the locat page,

these parter work on behalf of the valence independent of Les Shih Chun ( 孝 印 本), who has no control over them.

Stuffer.

D.D.O ( B" D17.

T The

71

Jan 8/9

Jan 8/9

Sud

Fla

D. S. I.

Bubbling Well

REPORT

INFORMATION ( CONFIDENTIAL).

Made by D.S. I. Burton

81r.

Information has been received that three rooms in the Kan Kung (京 ) Primary School, Chinese number 1500 Brenan Road have been taken over by the Lee Shih Chun group and that 30 men are stationed in these rooms. These men are under the control of one named Woo Teaung (夏起) a henchman of woo 8 Pau (吳田宝) and have at their disposal 15 mausers, when these premises were first selected they wished to take over the whole school but in view of the fact that there is about 1000 students in the school, who would not be able to study, they negotiated with the Principal Woo Tsung Wei (美京張) and took three class rooms

The Tub Chiu (徳元) Cambling Den in East Fah Wha Village which closed down during June this year has also been taken over by this group, 30 men all armed with mgusers reside on the premises, these men are all followers of Woo S Pau, who is in charge of them. Some 120 new men of the S. C. G. P. B. which arrived from Peotung on the 3-9-39 were desirous of using these premises as Barracks until other premises were admilable however they were prevented from doing so by Lee Shih Chun-

Premises No. 111 Columbia Road have now been taken over by the Wong Ching Wei (三天精釋) clique and are used as offices some 20 clerks being employed in this capacity under the supervision of one Yang Yoeh Sing (4000).

These premises are guarded by 10 armed men day and ni cht.



# COMPTREE TIAL ?

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No... ...

Bubbling Vell Station,

REPORT

29, 19		_*
	29, 19	29, 19

Made by U. I. Burton. Forwarded by F. 1. Du .: 2 &. . 1 f.

sir,

It is reported that profiled Action Tung Yell Hold, Fin The Viele, are obtained by on Jung Teun, Ari (定義) a liquident of Leo shih Thun (古真な), this are now a collowing of the enthouse are and of the action and a collowing of the collection to the profile at the collection of the collection the profile and action to the profile.

The cityle themselves the Fah Hallyou Fash Dai (U) Rose The Street Danger and are under the direct central of Dec Shih Thun, he ast ils the corresponding took heavy require scripts out.

A clustry of the house in the Landin Zuh (過程)

//illuminous objects of anneal,

house in the ith of gretal of arrival types, these

i tal ha in but art is a by the man the medies from

upage of clustes, they are in unitye of one wased to fuh

Landing of the fire the main (自得) (), "Lelf Daise of Jones

the colventue for the main (自得) (), "Lelf Daise of Jones.

These is a life to military of a life of the Jay was feed in the condition of the transfer of the transfer of the transfer of the transfer of the life with Thee which Chun.

Houses No. 6 & 7, Inne 90 Friedurch knachard occupies by the 76 unarted to the the trader of the pare in charge of one runed Sung Ching Neu (12 12), who is assisted by one 3th Dah Loope (1 12), these went to rearry guerritles in their native districts and were driven out by a stronger band, so took refugee in changhai under Jaga see control.

1-1-12

C C-K

FORM NO. 3
G. 4-1-38
-

File No.....

REPORT

Station, Date......9

Sheet No. L. Subject (in full)......

Made by Forwarded by

Recently arrived in Changhai are some 50 men in charge of one named Trang wing ( 3/2 1/2 ) and have taken up residence in the Zau Ka Yih (意象 (美) Village off acinburgh Road, these men are unarmed and are hire on behalf of the Manhing Government and style themselves the Tse Wei Deu (可籍)。 Wanking Self Defense Corps, these men are also receiving instructions from the Japanese.

The leader Tsang Ming is desirous of increasing his force to 1000 men in order that when the time comes for policing sort rolled territory after the Japanese withdraw? he will be prepared to take over.

Bubbling Wall Station,

REPORT

Date 23rd. Sept. 10 39.

Subject Information re Pro-Maung Ching 'el Party.

Made by Det. In pectar Inbris Forwarded by P'3 Du cle le

Sir:

It is reported that a new branch of the Pro Waung Ching "ei Farty has onen established at House 12, Young Loh Trung Tape our anablield mad and under the supervision of the bire #37, a former Interpretor at 92 June 11 10 40 14.

too Te diam has under nie commond three assistant officers owied fing inter Kaengl 走記, Ta T ung Noong 味起意, too ter or the third is not known, and 30 mer.

The 50 men nave been at vided into three groups of 10 each of which is under the command of one of the officers.

113

As Carried In the Control of the Con

t. in pector

M & Jaham

"B" Divisio ...



Bubbling Well Station,

### REPORT

Date 23rd., Sept. 1939.

Information re Pro-Vaung Ching Wei Party.

Made by Det . Inspector Tabrum Forwarded by

Sir:

It is reported that a new branch of the Pro Waung Ching Wei Party has been established at House 12, Yoong Loh Tsung off Jessfield Road and under the supervision of Loo Ts Bing (137), a former interpreter at 92 Jessfield road.

officers named ling Chica Kweng( 12), 12 Isung Moong ( 12), the name of the third is not known, and 30 men.

ane 30 men have been divided into three groups of 10 each of which is under the command of one of the officers.

R. & Tabrum

Det. Inspector

D. U. U. Ma" Ulvision.

Copy & D & (Prims)

~ G. (S.B.)

17.

C.D. Glad

1-1-1-3



hubbling ell Station,

Date Soth. Gept. 59.

information - Concerning the Producing Ching et

Made by Let. In Jestor Tabrum Forwarded by.

SAT:

Bushher to attached, it see reported on Sunday ampt. 84. A939 that the arty are sers of the above organization are the quarture of one il and is Jessfing Hours.

to lowner lefer close legitaling their intentions hes been received.

A. & Tabrum.

Coly b- D & (tom.)

Jo note



D.C. Special Branch.

Bubbling well Station

Mept. 19. 1939.

# Pro-Japanese Organization (Information)

Made by Det. Inspector Tabrum.

Sir,

Further to attached report, with reference to remarks of Mr. Yorke, D.O. 'B', the names of the two of the persons who attended the meeting are given as Tsang Tuh Ching (36.2), lawyer, residing at House 4, Lane 218, Avenue Road and Lee Kying Tang (4.1), a well known loafer residing in the French Concession who has a large following in both the Concession and Settlement.

Congenal returned & B Well Station. 23/9/39

# G. 90M-i-39

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Bubbling ell Station,

Date 2111. Sept. 10 39.

Subject Information - Concerning the Pro- aung Ching dei
Party at 76 Jessfield Road.

Made by. Det . Toppector labrum Forwarded by

Sir;

Information has been received that during the early hours of 19-9-39, sixty members of the above organization were quartered at No. 11 & 13 Jessfield Road (opposite to Avenue Road), for the express purpose of making an attack upon Bubbling Well station. Should they receive orders to do so, the attack will take place when the station staff is depleted due to an "incident" created in the "estern area, probably to the west of their post.

3720

D.D.O. "B" Div.

A. L. Torbum

( Land )

75 Jessfield Road.

Det. Inspector Tabrum

Sirı

Regarding certain information given to Mr. Sames, D. C. (J. British Porce, I have to report the followings-

Rudforke President of the Theosophical Society at 78 Jesefield Road which is situated opposite to and everleaks the g grounds of No.76, came to Bubbling well Station and stated as follows:-

> At about moon of Cept. 15, 1939 a representative of 76 called at 75 and informed the Chinese servants of their desire to occupy the building for office purposes. and requested that an interview be arranged with some responsible person connected with the Theosembies! Society. As a result of this request an interview was arranged between the President of the Society, Mr. R. Wright, and representatives of 76 at 4 p.m. Sept. 15.

> At this interview which was held at 75 Jessfield Acad, there were present two representatives of 76. One appeared to be a Jamanese who spoke English and Chinese fluently, and acted as interpreter to the Chinese representative during the talk. Mr. H.B. Campbell, an American citizen and Peint merchant, was present in an advisory sapacity to the Society. The lesses of the house is an Ambrican citizen named A.F. Raudsen.

The representatives of 76 epened the conversation by expressing a desire to rest the building. They were informed that the building had been leased for a puried of 10 years and that the speisty had expended a consider-

able amount of manay in adopting the premises to its needs. The representatives of 76 asked for details of expenditure and were informed that it was about \$20,000. After considerable discussion the representatives of 76 expressed a desire that a detailed list of expenditure be furnished them. With this end in view a further meeting was arranged for Eriday, Sept. 22, 1939.

The representatives of 76 were informed that the Society would be unable to vacate the premises for at least one month, even if requirements for transfer of lease were successful. In reply the representatives of 76 stated that it was imporative they be given an opportunity to occupy the premises at a much earlier date.

The meeting cheesed pending a detailed list of expenditure being submitted by the Society to the representatives of 76, after which further negotiations for a settlement could be made. In this connection Hr. Wright has provided to notify me of the results.

In connection with the foregoing report it is of interest to note that due to the location of 75

Jessfield Road pursons entering and leaving are always regarded with suspicion by members of 75 who frequently question such persons. At night they often shine a searchlight onto the windows of 75, evidently for the purpose of spotting persons who may be appring.

Wyabrum



POLICE. File No. 5.7.
9236

REPORT

Date 20th. . 3/ 16. 10 30.

Subject. 75 Jeest). -1 .6. 1.

Made by Dot. I was Forwarded by P & bu de les les 16

3 1 2 2

\_\_\_\_\_

At them on of sept. 10, 1909 a representative of 76 collected 75 and a formed the filluse survants of about desire to occupy the building for office purposes, and requested that an interview be arranged with some responsible person collected with the fileosophical society. As a result of this request an interview was arranged setue. The Fresident of the Society, hr. R. wright, and representatives of 76 at 4 p.m. Sept. 18.

At this interview which was held at 75 Jessfield Road, there were present two representatives of 76. One appeared to be a Japanese who spoke English and Chinese fluently, and acted as interpreter to the Chinese representative during the talk. Mr. H.B. Campbell, an American citizen and Paint merchant, was present in an advisory capacity to the Society. The lessee of the house is an American citizen named A.F. Knudsen.

The representatives of 76 opened the conversation by expressing a desire to rent the building. They were informed that the building had been leased for a period of 10 years and that the Society had expended a consider-

( ... , % )





File	No	

REPORT

	1011,
Date	

Subject. - Shoot 2-

redo. The representatives of 76 of a for let its of super distance and were informed and to use about \$20,000. After considerable discussion was represent taxes of 76 expressed at time the telestated list of expectature be impressed that and, with this sod in view a further mereangues or of for 300 dy, 3000. 22, 1909.

The regretant tives of 76 unrow iferent blues the Society would be a role to vacate the growings for a last one conth, aren if requirements for transfer of least one conth. In reply the represent tives of 76 and a thin it was importance they be given uno you untry to occupy the premioss of a much earlier of

In meeting closed pending a detailed list of empenditure being submitted by the society to the representatives of 76, after which farther negotiations for a settlement could be made. In this connection ir. wright has promised to notify me of the results.

In connection with the foregoing report it is of interest to note that due to the location of 75

Fessfield Road persons entering and leaving are always regarded with suspicion by members of 76 who frequently question such persons. At night they often shine a searchlight onto the windows of 75, evidently for the purpose of spotting persons who may be spying.

Alfabrum Det. Inspector

D.D.O. 120. V.

CONF. TAL

Headquarters. Shanghai Municipal Police.

September 13, 1939.

To.

The Secretary and Commissioner General

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - S.1. (B.W.)

Subject :- Pro-Japanese Organization (Information)

Enclosures

Copy of a Police Report.

and file me

# 

REPORT

Subject Pro-Japanese	Organization (INFOR	(NOITAM	 4
Made by	Forwarded by.		 *** *

with reference to the secret pro-Japanese organization which has its Headquarters established at 76 Jessfield Road, it is learned that the principal of the organization Ting Ma Tsung recently called several prominent members of the Chinese underworld who are residents of the Settlement and French Concession, to a house connected with and situated at the rear of 1136 Xu Yuen Road.

About ten persons attended who are the governing members of the notorious Red and Green loafer gangs known as the Teing Paung ( $\frac{1}{12}$   $\frac{1}{12}$ ) and Hoong Paung ( $\frac{1}{12}$  ).

These men were told by Ting in plain language that they were expected to give their support to the Wang Ching Wei policy and to instruct their followers to do likewise.

Further, that if their services were needed they would be told what to do; and that any opposition to the policy as laid down by Wang Ching Wei would result in serious consequences to those concerned.

J. F. Foxell

File No. S. 1

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Bubbling Well

723 6 Station,

REPORT

Date Sept. 12, / 39

Subject Pro-Japanese Organization (INFORMATION).

Made by Det. Inspr. Te brum

Forwarded by £1. bu ce & bil

Sir,

D.G. (SA. 13.) with reference to the secret pro-Japanese organization which has its He dquarters established at 76 Jessfield Road, it 's learned that the principal of the organization Ting Ma Tsung recently called several prominent members of the Chinese underworld who are residents of the Settlement and French Concession, to a house connected with and situated at the rear of 1136 Yu Yuan Road.

About ten persons attended who are the governing members of the notorious Red and Green losfer gangs known as the Taing Poung ( 7 % ) and Hoong Pung ( 7 % ).

These men were told by Ting in plain language that they were expected to give their support to the Wang Ching Wei policy and to instruct their followers to do likewise.

Further, that if their services were needed they would be told what to do; and that any opposition to the policy as laid down by Wang Ching Wei would result in erious consequences to those concerned.

E.

65.06

D. D. O. BH DIV.

M. L. Joebaum.

Misc. 234/39.

Postos Road September 15,

2 (page 1)

Further Report re Arrest of Two Chinese Workers at the Fon Loos Silk Filature, Me. 957 Kisochow Road, O.O.L., by the Chinese Volunteer Corps.

At 8:30 A.M., September 13, 1939., the two workers of the Foh Loong Silk Filature, No. 957 Kiaochow Road, O.O.L., namely, Tseu Tuh Foh (司(法)): and Kwoh Siau Mau ( \$\frac{1}{20} \, \darksiau \); who had been arrested at the \$\frac{1}{20}\$ above factory by the Chinese Velunteer Corps on 10.9.39., came to the Station and reported that they had been released on 11.9.39.

It appears that they were arrested by the Special Service Squad of the Chinese Velunteer Corps, (中華自衛 国特科学), stationed at Mo.1 Hong to Jau, off Jesefield Road, 0.0.L., at the request of Ah Sae ( for ). an ex-worker of the Foh Loong Silk Filature, who accused them of having been concerned together in stealing his gold finger ring and other property from his quarters on the factory premises, whilst he was being employed there

Following their arrest, they were taken to Ho.1 Kong Ka Jau, off Jesefield Road, C.O.L., where they were detained in a ground floor rear room, which is protected with iron grill gates and gives the appearance of a prison.

11 TO 11

Mise. 234/39.

Pootoo Road September 13,

30.

2 (page 2)

Both of them denied the allegation in spite of lengthy questioning. So evidence whatseever could be obtained against either of them, they were not tortured.

on the morning of September 11, a foreman of the Foh Loong Silk Filature, named Chao Mau Deu ( 15 1%), who is a relation of Kwoh Siau Mau, upon learning the incident, requested a friend named Lieu Dah Toang To ( 14 1/2), who was known to be on friendly terms with a Chinese officer attached to the Volunteer Corps, to secure the release of Kweh Siau Mau by acting as her guaranter. Lieu Dah Toang To accompanied Chao Mau Bou to Mo.1 Kong Ka Jau, off Jossfield Road, O.O.L., and after negotiations having been made, signed a bond of security, with the result that Ewoh Siau Mau was released at about 11 a.m. that day.

pollowing the release of Kuch Siau Mau, Lieu Inh Teang To was requested further by Chao Mau Neu to try and obtain the release of Toou Tuh Fok in the same manner. Lieu again rendered assistance and Toou was released at about 11 p.m. on the same day.

whilst making efforts to secure the release of the latter of the two, Lefu was instructed by the Chinese efficer on duty to bring the party concerned back on the morning of September 12, 1938.

"3"

Misc. 234/39.

Postes Read September 13,

39.

2 (page 3)

W 12/4/30

Accordingly, Lieu Bah Tsang Ts, accompanied by Tseu Tuh Foh, Kwoh Siau Mau and Chao Mau Bou, returned to Mo.1 Kong Ka Jau, off Jessfield Read, O.O.L., where they confronted with the man Ah Ssc. The Chinese Officer on duty there then explained that there was no evidence to substantiate a charge against either Tseu or Kwoh, therefore he considered that the matter be finished, and warned both parties not to make any further trouble. All of them were allewed to depart,

When questioned may they did not report to the Station immediately after their release. Then and Kwoh stated that they did not return to the Feb Leong Silk Filature until the evening of 12.9.39. Both of them have now resumed work in the above concern.

Sen. 201. 1/c.

D.S. 648.

D.D.O."B" Division.

F. 22 F

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-

Misc. 234/39.

Division.

Cotoo Hond Police Station.

10.9.39.

Diary Number :- 1.

Nature of Offence: -

Time at which investigation begun and concluded each day Flaces visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

Trant of a Male and Semale Chinese workers from the Foh Loons ( An Ale ) wilk Filature, Mc.957 Kinoches Rd. 10.0.1., by Members of the Chinese Volunteer Corps.

At 8:30 p.m. September 10, 1939., two male Chinese, namely, Chao Dah Kyoong ( 於大信) and Woo Te Teing (胡水池, Accountants employed by the Foh Loons ( 花 池 ) Silk Filature, No. 957 Kinochow Road, O.O.L., came to the Station and Separted to the effect that at about 5 p.m. even date, two a.c.g.P.B. uniformed policemen, accompanied by four table chinese in almin clothes and an ex-worker of the above factory, named Ak Sme ( ) we ). smiled at the factory and directly proceeded to the dinning room, where Ah Sze pointed out a male worker named Teeu Tuh Fon (周德福), 26, native of Ruchow, and a temule worker named Kwoh Slau Mau (\$ 11). 23, native of Kompo, both residing on factory premises, to the plain clothes men, who immediately placed them under arrest and escorted them to the entrance of the S.C.G.F.B. Robison Road Sub-Station, where the party and their prisoners boarded a maiting motor car, which was driven West along Robicon Road.

Enquiries were made by the undersigned and C.D.C. 266, when it was ascertained from the

C 3. 9.80

1. Aila

### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	Hisc. 234/39.	"B" Division.  Poot so Road Police Station.  10.9.39.
Diary Number:-	1 (prge 2)	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

accountants of the Fob Loong Silk Filature, that the exeworker An sie had formerly been employed by the factory and dismissed in August this year owing to chackness, and whilst he was being employed in the factory, he had quarrelled with the two arrested persons on externi occasions. The accountants firmly stated not that they were/informed by the visitors regarding the reason for the arrest made.

Detectives then processed to the Robison Read Sub-Station, S.C.G.P.B., and were informed by the sergeant on duty that the two vorkers were arrested by members of the Chinese Volunteer Corps stationed at No.1, Kong Ka Jau, oif Jessfield Mond. J.C.L. and that the two uniformed relicement, who had accommanded the Volunteer Corps to the factory, were not members of his station. He refused to divulge any further information regarding the affair.

The undereigned, accommanied by C.D.C. 266, proceeded to the S.C.O. P.B., Western Branch, No.96

Jessfield Road, O.C.L., where a Chinese sergeant on duty was interviewed. He stated that he had no knowledge of the matter at all. When requested to render necessary assistance to visit the Volunteer Corps at No.1 Kong Ka Jau, Sff Jessfield Road, O.C.L., where the two arrested persons were supposed to have been taken to.

CRIME DIARY.

1 (page 3)

CRIME REGISTER No:- Mice. 234/39.

Division.

Portog Road Police Station.

10.9.39.

Time at which investigation begun and concluded each day

Diary Number :-

Flaces visited in

course of investigation each day

Nature of Offence:-

RECORD OF INVESTIGATION.

he refused to give any assistance, therefore the detectives returned to the station.

The Foh Loong Wilk Filature have paid the Municipal Taxes for the quarter ending September 30, 1939., and bears the Municipal house number plate No.957.

The accountants have been informed that they should report to the police immediately when the arrest-ed persons are released.

D.8. 648.

ien. 61/1/e.

D.D.O. B" Division.

G, 50M-1-39

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Bubbling well

9236

File No...... ..

REPORT

Data Auge

39.

Subject.

INFORMATION.

Made by D. S. I. Burton.

Forwarded by F! bucker

Sir.

number). Je effeld word were taken over by Loo Shin Chun (FURF) on instructions of his imediate chief one named Tocu For Hoi (1/2/14/16), who is closely connected with one Chine elein view of the fact that these houses everlock Mo.76 Jerefield Cond, the Headquerters of Lee Shin Chun, and he suspected that members of the L.M. F. would probably rent upper rooms of those houses, thus be ble to check the notivities inside the grounds and granico and note all comings and goings.

These houses 15 in all were officially t ken over by Lee shih Chun's group on the morning of 28-3-39 as a meeting had been a ranged to the place at No.76 on that data.

In order to allay suspicion, banners were exected in and around the promines and grounds, suggesting a birthday colebration was being hold.

The meeting was colled to select members for a Government which is to be officially insugurated on the double tenth, some 200 persons attended consisting of former members of the Chieng Kai whek's Koumingtong Government, former high Military Officers one pruniment wong Ching Wei dolog tes.

The trend of the meetin; was that the new dovernment should follow the Julenese principals and be staunghly pro-Julenese.

That war between thins and Japanese be ended, and the Anti-Japanese policy ado; ted by thing Kai Shek be fought

Ti Ti

5

J.F	•	*	NO		3	
⋖.		€.	4-1-	. 1	9	

	SHANGHAI MUNICIPAL PO	OLICE.
	REPORT	Date Station,
Subject (in full)	Sheet No.2.	
Mada b.	Forenanded he	

against, which could only be done by forming a Pro-Japanese Government, the principals of Wong Ching Wei being pro-Japanese it was decided that he should be elected as the new Government's Chairman and all efforts be put forward to obtain a peace throughout China.

File No.

Fu Siau Er attended the meeting which was presided over by Tseu Foh Hai.

There were no Japanese in attendance.

Special Branch

9271

CONFIDENTIAL.

11<u>4</u> #

Misc.No. 718/39.

Central August 6,

39

1.

X Part filed

He Arrest of Armed Hen by the Italian Defense Pares-

In compliance with instructions received from the D.C. (Divisions) through Inspector Widdewsen, the undersigned proceeded at 2.30p.m. 6/8/20 to Italian Hendquarters and was received by Capt. Luigi Vivaldi and Count C. Bentivoglio.

When interviewed about the reason for which the 18 armed men had been released on Friday, 4/8/29, Capt. Vivaldi stated that for political reasons he could make no statement about this affair.

Pressed by the undersigned, to give explanation, Capt. Vivaldi finally admitted that he had received special instructions from his Government to hand the 18 men over to one of the new Government representatives in China.

The leader of this Government, whose more Capt-Viveldi is not willing to reveal, but who can be presumed as being the leader of the To The Government, had visited Capt- Viveldi shortly efter the except of the 18 man in the Western Aren and identified then has being official members of his Government.

As the men had been arrested in The Territory, and owing to the fact that the Capt. Vivaldi had

5





- Aly



# 1/sheet 2.

received special instructions from his government, he was oblighed to hend them over to the Government Administration, whom he hinted at during the interview.

capt. Vivaldi admitted that he was very sorry that he could not oblige the Police by handing over the men or even the arms as such an action was not in his power. Had the arrest been made on the Settlement roads, he would without hesitation have handed the men and arms over to the Settlement Police.

Capt. Vivaldi points also out that his position in this case was extremely delicate as he knows that the public opinion, as well as the opinion of the Defense Furces are against him, though he assured the undersigned that his endeavour to collaborate with the Defense Forces and Police has been always his wish-

He states he had made the same statement to Hajor General Simons, Commanding British Forces in Shanghad.

Capy to: - D.G. (Special Breach).
D.G. (Divisions).

Whan an 7/8

Mual

D.D.O. "A".

FM. 22 G. NO. 1 6. 37M-1-39

# NCHAI MUNICIPAL POLICE ANDIMA MINISTRA

CRIME DIARY.

S. B. ra. :36 Dittistop Police Station.

Crime Register No. 1570/19

Diary Number 1.

(Sheet No. 1.)

Nature of Offence:-

Time at which investigation begun and concluded each day

Jan. 2-7-1939

Places visited in course of investigation each day.

se of affence d its violatty lective offic

### RECORD OF INVESTIGATION.

Piace description Siddenburch Sand mour Yo Teen Soudpremises. Time and date of offence. 5.36 pen. 2-7-1939. reported. 3.40 pains 2-7-187 , Name, occupation and address of complainant. S.N. Jalion.

Number of criminals with full individual description

Umbenous.

Arrests

Classification of property stolen

Classification of property recovered.

cases of Murder or Suspected Murder points (a) to (d) -should be answered.

- (a) Time and date body was discovered (b) Position, appearance and marks on hody.
- (c) Apparent cause of death (d) Motive if known.

Full Details of Method used in Committing offence.

In cases of largeny, housebreaking etc., all the points (e) in (i) should be answered, if known In all cases in which there is traud, the false pretence and the character assumed by the suspect should be fully

- described
  (e) Mode of entry, including manner of
- more of entry, including manner of approach to premises

  (f) Means used (tools etc.)

  (g) Character assumed by eriminal, and story told, etc.

  (h) Mode of transport and description
- (ii) Peculiar act (poisoning dog, partaking of food etc.)

Value \$

Value \$

M. C. Fired on Inline, AFTE members of the derps. inline, after selice had conrected

- (i) What staff employed on premises §
  (b) Me they all "old" servants §
  (l) It not, what was their last employment
- and for how long? (m) What was their "characters"?
- (n) It any suspicion attached to any of them and if so, which one and for what reason Y
- (o) Are o'd servants suspected?

  (p) Are frends and visitors above suspicion if not, who is suspected ?

### Remarks

(Any outstanding or peculiar feature to be ommented on by investigating officer).

At 3.40 pame 2-7-39 Carata 3021 telephoned to the station and reported that a amouting affray woo in progress on Edinburgh Sond near to To Page between a Fallaka Search rarty consisting of FakaSa 83 Occident 1.0, d. 1.0, 2989, 2864, 2564 and Femble Searcher Ho. 32 and a song of armed men.

The Station Alarm was rung and a party of islice under C.I. Dudley, officer 1/o., attended. but on arrival found test the shooting and cesse.

From enquiries ande by D.S. Rocks, D.S.I. su then Me and C. J.S. 142, the following facts were epocrtoipods =

At about 3,30 p.m. 2-7-39, the Search Farty and three male Chinese come out of a lane situated on the Feet wide of Edisburgh Road, about 100 yards South of Tu Tuen Wood. This lane leads into test Is You long Village, where a gambling don is eitunted.

The party stopped the men and searched them. They informed the C.i.C.s that they were members of a Special Zection of the S.C.C.P.R. and were o totioned at House So. 6, Lane 95, 3di burgh Road.

on being allowed to proceed, the three men eroused the rood and unlked into the above lame.

A few minutes later, i.i. Jockburn saw the mon re-appeared at the Houth of the lone and one of them, point a pistel at the search jury in a very threatening menners

He ordered the party to take covers and whilet C. . . C. 2364 and himself took over in a shep 1 22 F G. 170M-1-59

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## CRIME DIARY.

	Division.
CRIME REGISTER No:- 1570/39(Am)	Police Station.
	9
Diary Number: 1 (2000 3)	Nature of Offence:
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

## RECORD OF INVESTIGATION.

Mt No.508 Edinburgh Nords as the west side of the read.

C./.O.s 2939, 2568 and the Female wearther ren across

the read into a chop on the set side, facing Lene 98

Edinburgh Road.

as the party took cover, they heard two or three chots being fixed slong the read from the above lane, but were unable to see who had fixed them.

 $F_{\bullet}V_{\bullet}$  Goodburn than elected agrees the read to  $G_{\bullet}V_{\bullet}G_{\bullet}$  and 2564 to try and telephone the Station.

number of the .C.C. 2564 yan out of the shop, a uniformed member of the .C.C. r.n. the had joined the plained these members up his rifle and fired three shots at him.

but without result.

horth along di burgh wood to ve vere conde where they met developed and med the conde where they firsting and had infermed the chatten by street telephone.

Noth develope them returned to the peeps of the effrage.

sessming of the door of so, 506 adiaburgh sond, and looking south towards some 90, were suddenly surprised by two other simulations men, both armed with sequer, who had appeared at the rear of the shap, and who ordered them not to mere, but drop their picture.



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### CRIME DIARY.

	Division.	
CRIME REGISTER No:- 1870/39(B)	Police Station.	
	19	
Diary Number: = 2 (Shoot 4)	Nature of Offence: -	
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day	

#### RECORD OF INVESTIGATION.

numbered, ande no attempt to fire, but kept the men

the of them ouddenly fired one enot which ledged in the wall above ... Sockburn's head, and then both of then jumped back out of eight.

they replied that they would do so, if the '. H. Policemen replaced their 14 stells in their holsters.

t the moment, ... Cockburn you a male Jilnese of cerils make dressed in a form jocket and knok short pents, run out of the ione on the feet wide of the read.

Into the middle of the readway, and order the men stands in ione 95 to stop firing.

ne then colled out in aglien to ... coekburn and usked nim not to fire.

rood and stood brieds this man, who appeared to have some influence over his attackars.

no then called on the 1.1.0.0 to join him(16 will be noted that men were observed to be picking up the curtridge cases from the mouth of one 90). The man told .... Cookburn to follow him and started to walk towards in your nood.

F. 2 F G. 170M 1-39

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-1570/30(BT)	Division. Police Station	
Diary Number: -1 (Shock 5).	Nature of Offence:	
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day	

RECORD OF INVESTIGATION.

After they had gone about 20 yards, ..... Cookburn naked the san if he would accompany him to the station.

walked book in the direction from which he had come.

The search terty than continued onto in luan tood and Sdinburgs toods intersection, where they assisted the arrival of the jurty from the Station, who arrived a few minutes inter-

Folice Vens and proceeded couth along Tainburgh Road toward Ot, Testern Road.

un wasting hane VC Tdinburgh Hoad, the prity observed a number of mile uninese stending at the mouth of the lame, who were notding pistels concented at their back.

At about 5 .... 2-7-30, Capt. Capth, D.C. (Divisions)
Mr. Shanon, D.C. "B", Supt. Inclination D.D.C. "B", Col.

Dudley, D. I. Sabrum and .S. Cookburn proceeded to 508

Sdinbursh word, where they learned that after the departure of the J.A. Folioc, the shop we visited by several

man, who removed the buildt fired by \*.S. Cookburn from
where it and lodged in the wather wooden - SAME Capt

the search warty are members of the Tein; In Jun(



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### CRIME DIARY.

	222- Annual 2			
CRIME REGISTER No: -	2570/39(BW)		Police Station	
			. 19	
Diary Number: -	1 (sheet 4)	Nature of Offence:		
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day		

RECORD OF INVESTIGATION.

honded by one assed too thin thung( ), residing house 10, Lone 95, willburgh Road, as he is known to quarter part of the above named corps in House Mo.6 of the above lane.

3 or 4 (mints fired by piningsothes mon.

3 shote fired by C. C. D. uniform policemen.

No shote fired by . ". : Mos.

sto p reen injured.

our out of ede

Statements have been taken from all concerned and are attached.

forquirtes proceeding.

Attended:-

D.C. (Divisions). D.G. (Orim). D.G. "B". D.G. "B".

Informeds-

D.C. (Mivicions). D.C. (Crimo). D.C. "B". D.D.C. "B". British Militory.

Corden to:

D.C. (Divisions).
D.C. (Orime).
D.C. (Special Branch).
British Military.

and for him

14h

Coil

Subject.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

4114 87	
File No	

REPORT

Bubbling WellStation,	
Date Jung 2 19	39,

****				
Made by.	F. P 83	Cockburna	Forwarded by	

Re shooting aftray on Edinburgh Road.

Sir.

I beg to report that at about 3.35p.m. 2-7-39, whilst on search party with C.P.C.s 2364, 2564 and 2989, and female searcher Zung Zee Sz No. 32 on Edinburgh Road between Yu Yuen Road and Avenue Haig, I observed three male Chinese, dressed in civilian clothes, coming out of a lane situated on the West-side of Edinburgh Road and about 100 yards South of Yu Yuen Road.

I ordered the C. P.C.s to search the men, which they did, and then allowed the men to go. They crossed the road and walked into Lane 95 Wdinburgh Road.

A few minutes later, I saw one of the men standing at the mouth of the lane and pointing a pistol at us in a threatening manner.

I immediately ordered the search party to take shelter in shep drops, which they did. As we entered various sheps, some person fired several shots along the road from the direction of Lane 95 Edinburgh Road. I did not see who fired these shots. I then shouted to C.P.C. 2564 to telephone the station, and as he was leaving the shop, where he had taken cover, a uniform .C.G.P.B. Policeman, who had joined the three plainclothes men, at the mouth of Lane 95, lifted his rifle to his shoulder and fired two or three shots at C.P.C. 2564 as he ran along Edinburgh Road towards Yu Yuen Road.

On arriving at Yu Yuen and Edinburgh Roads intersection, C.P.C. 2564 found that C.P.C. 3021, off duty, had learned the shooting and had already informed the. Station by street telephone. He was then joined by C.P.C. 2989 who ran along Edinburgh Road after him.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Bubbling Well Station. Date Juna 2 39.

Subject		Contin	nued.	
		******** ******************************		
Made by. F.	P 83	Cockburn.	Forwarded by	

C.P.C. 2364 and myself, who meanwhile had taken cover in a shop No. 508 Edinburgh Road, were suddenly surprised by two other plainclothes Chinese, both armed with mausers. who had worked their way through various lanes to the rear of the shop, and who ordered us to dron our nistols.

Realizing that we were out numbered. I did not open fire, but only kept the men covered.

One of them then fired one shot, which went over my head and lodged in the wall of the shop. Both of them then fumned back out of my sight.

C.P.C. 2364 shouted to them to stop firing. At this point a male Chinese of small stature drested in a light fown Jacket and khaki shorts, ran out of the lane on the West side of the road, and ordered our attackers to stop firing. He then shouted to me in English and asked me not to fire.

I came out of the shop and stood at his side, and called to the C.P.C. to come up and stand beside me.

The man then told me to walk together with him towards Yu Yuen Road.

After he had taken us about 50 yards along the road. I asked him if he would accompany me to the Station. He refused, and leaving us, he walked back in the direction of Lane 95 Edinburgh Road.

The C.P.C. and myself continued toward Yu Yuen Road. and waited at the corner of Yu Yuen and Edinburgh Roads for the party from the Station, who arrived about two minutes later. I am. Sir.

Your obedient servant.

Capy for Alecia. French 9236

Mino. No. 390/39.

\* B \*
B'Well
18th. July,

39.

1.

#### ILLEGAL FUNCTIONING BY MANBERS OF THE ALL CHE COLOUR CORRS.

At 11.30a.m. on the 18/7/39 one named Woo Tsang Ss ( At 16 ) age 45, residing No. 369 Yu Yuen Road, came to the station and reported that her husband one named woo zung Kong ( At 16 km), age 60, native of Mingpo had been taken from the above address by 3 male Chinese in plain clother and 1 Japanese and driven away in a westerly direction on Yu Yuen Road in a black coloured private M/Car licence number unknown.

Enquiries by the undersigned assisted by D.S.I.

Yao Yuen Loong and C.D.C. 179 ascertained the following:-

At about 10a.m. even date 4 males entered No. 369
Yu Yuen Road the Kwang Woo (元学 ) coal bricket shop,
and requested to see the proprietor, they were told that
he was absent so they sat in the shop to wait, after
about 10 minutes they proceeded to the upstairs rooms,
looking for the proprietor, failing to locate him they
returned to the ground floor, where they sat down and
continued to wait.

Whilst they were going through the upstairs rooms, the informant took one of the 4 men to be a Japanese.

Double Line

M?

C 1

3/3

20

### Misc. No. 300/39.

1/sheet 2.

to consider selling the business, whereupon one of the men said "I'm Yang and have arranged with your son to purchase the business for \$2,000.00" and have paid a deposit to him of \$100.00, however would not come to any terms, with the result that he was taken from the shop and put not the W/Car as aforementioned.

were made in the vicinity, but no one who had witnessed woo being taken away could be located. Woo's som one woo hai Foh ( AT WE ), age 26 was in the shop at the time of detectives visit having returned after his father had been taken away. He was questioned as to whether he knew anything of the affair, but could not throw any light on the matter.

#### Mise. No. 390/39.

1/sheet 3.

or the morning of 16/7/39 informing him of his father's decision not to sell but that he would talk the anter over with his father and try to persurbe him to sell and he would let him Yang know the result between 5 and 6 p.m. the same day, but his father refused to change his mind, so again he phoned Yang and told him that he would give him a definite answer before 4p.m. 16/7/39.

#### Misc. No. 390/39.

1/sheet 4.

they, the men required him to return the \$100.00 deposit money plus another \$100.00 as compensation, (according to Chinese custom) and \$20.00 for gasoline, this money he had agreed to pay and requested her to obtain same and take it to this house, it is understood that Yang whose other particulars are unknown, resides at this address together with his father also haved Yang, the telephone number being 21229. These premises are used as a Branch Office by the corps organized by Li Shih Chung ( 10 %).

I no not think to

May 19

At 4.30 p.m. 18/7/39 Woo Tseu Tsung accompanied by Loh Tsz Ziang proceeded to No. 35 Edinburgh Road where she was paid the sum of \$220.00 to Yang as requested after which he was allowed to go.

Woo zung Kong stated that he was not in my way illtreated or intimidated but requested to be allowed to retire as he was tired after the ordeal, therefore being an old man he was not cross questioned but allowed to return home, further details will be obtained from him en the 19/7/39.

The thought that there was a Japanese concerned in the taking away of Woo by his wife is a misapprehensica as all four persons were male Chinese, no arms were seen whilst they were at No. 369 Yu Yuen Road.

Informad: B.O. \*B\*

A. /D. D.O. \*F.

CONFIDENTIAL

M1 we-H o- 335/39.

B'Vell Jugo

22, 39,

1.

Remarks: -

ARREST OF C.D.C. 279 BY ARMED MEMBERS OF THE SUR CHUNG (資安量)。

No Keep of Brian a suspect in a largery case brought to the Bubbling Well a reall demission of Station by C.P.C. 1365 at 6.15 a.m. June 22, 1959.

They don't intelle man C.D.C. 279 was despatched by D.S. 262 Weeks to Lane 1425.

Sal K.M. Bourge So, Tu Tuen Road.

C.F. 224.

The G.B.G. presented by station our and alighted at the entrance to the alleyway standing on the Tu Tuen Read footbath when two male Chinese, who were standing at the entrance to the alleyway suddenly threatened him with mauser pistols. The detective thinking hey were higher rebbers effected them money. The suspected robbers pulled the detective into the alleyway and there searched him and upon finding that he was arred secused him of being a traitor. At this juncture the two suspects were re-enforced by about 20 other armed man. The G.D.G. was subjected to interrogation and these marched may to a Chinese style house in the law Ke II willings situated between Edinburgh and Great Western

At 8,05 can June 22, Inspector the Kyla Engl received a telephone susange from Los Shih Chang (\*\*\*)
living at lame 95, House 10 Edinburgh Roads & Gallo



informing the Inspector that a detective attached to Bubbling Well Station had been arrested by a going of man and he would effect the release of the detective as a mistalm had been made.

In consequence of this mesonge 3.1. Inbrum, Incyr.
The Ryle, Reel and 3.4. Weeks premytly proceeded to Lose
95; House 10 Minburgh Road.

Upon arrival at the Lage leading to this house, the Police party noticed several armed men standing in the alleyeny. Evidently the Police party were expected as the iron door leading to the compound of the house was promptly opened to admit them.

Upon entering the corpound, the Police were confronted by about 30 men all arred with mauser pistels. The gate-keeper was armed with a mauser fitted with an automatic steek.

The Police party were encorted to a large rom entitle ground-floor. They were received in a very friendly manner by Ice thin thoug the introducted the 10 er 12 man present, some of them were armed. Included in these introduced were Sung Possing Hel (沈龙美); see ten Och (徐文之), a Mr. Chu and one named Lee Tin Pol 传术).

The last named, according to information of Rubbiles Will detectives was shot by Inspector Builey and D.S.I. Vilton when participating in an Armed Robberry at No.8 1/3.

Foh Weh Sing Tsung off Roekhill Avenue, Mise. No. 207/30 (3W) and later removed to Lane 95, House 10 Minburgh Road in Lee Shih Chung's Monr. During the discussion Lee Tih Fei crossly admitted being shet three times and showed the Police the sears on his body resulting from the bullet wounds he received. He was shot twice in the back and once in the buttecks.

Les thin Chung who was proviously unknown to any of the visiting Police is a man of small stature, aged about 35/6. He claims to be the owner of a stoundin line and also the owner of a Native Book on Eightang Road. He is a loquacious talker and desires to give the impression that he is a man of great power. In response to many questions concerning himself and the numerous armed men surrounding him, he stated in principle, that he had was a men of such power that he was not subject either to the rule of the Japanese or members of the Shanghai City Government. He had under him between 700 or 800 men, most of whom, he stated had been recruited from the villages in the Vestern Area of Shanghal: This organization, he salled the Tih Sub Chung (From Colour Corps) (19:5 3 50 of when act as bedyguards to himself.

2/4.

questioned as to the expenses for the upksep of this organization, Lee stated they are at present poorly supported but when they need funds he prevides them.

The object of this organization, Los stated, is to eliminate members of pre-Chinese assassination groups. Los even went so far as to say that G.D.G.279 would have been executed if it had not have been for the fact that he was able to establish his identify by virtue of the fact that he had a S.M.P. Warrant Gard and S.M.P. pistel and was later proved to be a member of the S.M.P.

Lee proposed that his organisation be accorded friendly treatment by detectives at Bubbling well. Station within he expressed a desire to oc-operate for the specific purpose of exterminating members of pre-Chinese assassination groups. He further stated that as Police at Bubbling well Station were responsible for law and order in territory under the jurisdiction of the S.M.C. in the western area that he be afforded all possible protestion.

Lee enhoused the discussion which had Insted more than one hour by stating that within a menth or two from now Mr. Wang thing well would probably came to thoughni and there would be peace and quistaces in the Western Area of Manghai.

Mine.No. 335/30.

1/5.

During the discussion Sergeont Major Shida entered the rom, he was greeted in a friendly manner by all. He left after a few minutes, not knowing the reason for presence of the S.M.R. Lee stated as he was not obliged to tell Sergeast Hajer Shide, when he would not inform of the incident.

Some of the men the Police sow and were introduced to at Lee's residence were students between 20 and 25 years of age. Others were of the rebber and leafer type.

The C.D.C. was handed ever to D.I. Inbrum tegether with his pistel and Warrant Card at about 10, 18a.m. with the exception of being soured the detective had not been injured in coyung.

After returning to the Station, Inspector Tomaguchi approached D. J. Tabrun and saked if there had been any trouble at laze 95, Roome 10 Minburgh Read, He explained that Sergount Major Shids had just photed for information and stated that to approach this particular house was very dangerous and, that he had received instructions from a high authority to couse the arrest of all unauthorized persons found is the violatty thereof.

Ignpector Tamagnohi was told that Police wint on a firingally visit at the request of Lee this Chings

D. F. Jabrum

Statements 1- 5 leker by C. 1

A II

4333/39

LOUZA 16th November,

760

Lin.

1

Remand period - dully

Flande see below

Dering the period of remand the 16 accused have been thoroughly questioned and statements taken from each person but no proof has been obtained to connect them with the shooting which forms the subject of this F.I.R. The statements prove that the accused are loafers attached to the Gambling Dens in the "estern Area and apparently live by means of extertion and under the protection of the Japanese Sponsored Reform Covernment and Wang Shing-wei parties.

Owing to the fact that the Police cannot connect the accused with any oriminal case inside the Settlement a request is made that the Writ of Detention against them be withdrawn and the men released.

Jopy forwarded to D.C. (Divs.) through D.O. "A" Jopy forwarded to D.C. (Sp. Br.) direct.

D.D.O."A" Divn.

Whentie

Dot. Inspt.

£14

Put 17/11

Tsang Jhish Ping, age 34,

Shangha1

Louse Stn.

9-11-39

C.D.3.342 Chang 40 Ching translated Clerk Sih Yun Pai.

I reside at No.28 Zeng Zeu Li off Robison Road.

At present I am employed as a private detective at the Shanghai Timber Factory, 614 mobison Road.

Three months ago, through the introduction of proprietor of the Kuo Tai Opium Den, Zau Ka Doo, I became acquainted with Yang Ching Hai, now deceased.

As the employees of the Shanghai Timber Factory had constant disturbance the assistance of Yang Ching Hai was requested from time to time.

On the 7-11-30, I visited the home of Loo Ts Ping at No.4 Yung Loh Tseng off Jessfield Road, when I met Yang Ching Hai who told me to see him in Room No.28 of the Van Lee Restaurant, Poochow Moad, at 7.p.m. on the 9-11-39.

Accordingly at the appointed time and date, I attende
the above restaurant where Yang Ching Hai and about 50
others were found present. Then we dised at separate
tables in the room, and about 50 minutes later when the
dinner party was still in progress, I heard successive
gunshots being fired. 1 lay down on the floor, so I did
not see the person/s who opened the fire.

True statement .

Signed and thumb printed.

Der Kwei Ching, age 39,

Yangchow

Louga Stn.

9-11-39

C.D.C.224 Chang Hsing Yen translated Clerk Sih Yun Pai.

I am the proprietor of the Great China Barber Shop, 355-357 Yunnan Road.

Yang Ching Hai (the deceased) and I were friends since sarly part of our lives.

Four days ago 4 was given an invitation card by the deceased's brother Yang Tsing Shee (3rd accused) when visiting his home.

At about 6.40 p.m. to-day (9-11-39) I attended the dinner party held at the Van Lee Restaurant, Foodhow Road.

At the time we were dining I suddenly heard the sound of gunshots being fired, whereupon I immediately hid myself undermeath a table. I know nothing further, afterwards I being brought to the Police Station together with a number of other attendants.

True statement .

Signed & thumb printed.

Wong Ming Daung, age 45,

Yangch ow

Lousa Stn.

9-11-39

J.D. 3.342 Chang Koh Ching translated Clerk Sih Yun Pai.

I am the proprietor of the Taiyuen Theatre - Yangchow draws - located in the Tai Yuen Fong off Rue de Saigon, F.G. I reside at 309 Elgin Road.

On the 7-11-39, I received an invitation card from Yang Tsing Shee - a dinner party being held in Room No.23 of the Van Lee Restaurant, Pooshow Road, at 7.p.m. on 9-11-39.

Accordingly at the appointed time and date I attended above restaurant and participated in the dinner party.

Then we dised at separate tables, but about 10 minutes later, I suddenly heard the sound of successive gunshots being fired. I at once ran out of the room. I do not know where the person/s who fired the shots came from.

True statement.

Signed, gross-marked & thumb printed.

Kyi Tuh Pao, age 37.

Yangahow

Louse Stn.

9-11-39

C.D.C.224 translated ////// Clerk Sih Yum Pii.

I am the stage manager of the "Taiyuen Vangohow-drama Theatre, located at Rue de Weikwei, P.C. I reside at 32 Carter Mond.

Yang Ching Hai (the deceased) was known to me 10 years ago, we both being barbers by profession previously.

Having received an invitation card from Yang through his servant, I attended the dinner party held at the Van Lee Restaurant, Fooshow Road, at 6.p.m. 9-11-39.

At the time we were dining I auddenly heard the sound of gunshots being fired. I immediately hid myself undermeath a table. I do not know who was the person responsible for the shooting. Later I was, together with a number of other, brought to the Police Station.

True statement.

Signed, cross-marked & thumb printed.

Woo Nyoh Daung, age 38,

Yangehow

Louss Stn.

9-11-39

C.D.C.224
translated Clerk Sin Yun Pai.

I am an entertainer employed at the Sai Woo Food Shop, and residing at Lane 80/19 Kwangse Road.

Pive years ago when I was employed at the Laou Peu
Tsar Restaurant, Hankow Road, I, through my friend's introduction, made acquaintance with Yang Ching Hai, now deceased.
I knew that he (the deceased) was then a barber by profession.
Later Yang Ching Hai Sorked for Japanese, and then we did not
meet each other very often as before.

Day before yesterday (7-11-39), an invitation card was sent to me by the elder brother of the deceased, Yang Tsing Shee, e/e the Wen Chuen Bath-house.

To-day (9-11-39) at about 7.p.m. I attended the Van Lee Restaurant, 514 Foodhow Road, as invited previously.

I was about to sat down at the centre table in the room, when I suddenly heard the gunshots being fired. Becoming frightened I immediately hid myself undermeath the table.

I did not see who had opened the fire.

Later I was brought to the Police Station together with a number of other attendants.

True statement.

Signed, cross-marked and thumb printed.

Ts Hung Loong, 48,

Chinkiang

Louge Stn.

9-11-39

J.D.G.224 Chang Heing Yen translated ////// Clerk Koo Ting I

I am a baber, living at No.1 Zung Ho Li off Jemafield Road. 0.0.L.

Yang Ching Hai (now deceased) was a fellow country man of mine, he being also a barber previously.

At about 11.a.m. 8-11-39, I received an invitation card from Yang whing Hai, same being delivered by his private rigsha coolie.

Accordingly at 7.p.m. on 9-11-59, I attended the feast provided by Yang Ching Hai at the Van Lee Restaurant.

Whilst I was going to sit down and drink, I saw an unknown male enter the room. He produced a pistol and fired at Loo Ts Ping. I became so frightened and fell down to the floor. I did not see clearly about the man who opened the fire nor did I know what had happened later on.

I was brought to the Poline Station by detectives. True statement.

Signed, gross-marked & thamb printed.

Liu Dao Tsang, age 29,

Anhwe1

Louga Stn.

9-11-39

C.D.C.224 Chang Heing Yen. translated Clerk Sih Yun Pai.

I am a cloth-weaver by profession. I reside at ko.199 Sze Ming Tseng. Zikawei.

one of my fellow countrymen named Les Kya Yoong was an employee of a gambling den located at the Western Area of Shanghai. As my business - cloth weaving - was bad, I requested Lee Kya Yoong to find a better job for me. Lee promised, but stated that I should first have a "Lou Der Ts", so that I could find a job very easy. He suggested that I be a follower to Yang (now deceased), who was an officer under the employ of Japanese and was well known in the Western Area of Shanghai. He added that a gambling den would/established at that locality in the near future and that 70-80 persons would be employed. Therefore I was intending to carry out Lee's suggestions, i.e. to request Yang to be my "Lou Der Ts".

To-night (9-11-39) I attended the feast given at the Van Lee Restaurant, and when I heard the sound of gunshots being fired at the time we were diming I immediately hid myself undermeath a table. Later I was brought to Station by Police officers.

True statement.

Signed, orose-marked & thumb printed.

Wong Kwan Hwa, age 36,

Jhink ieng

Louza Stn.

9-11-39

G.D.S. 98 L1 Bang P1 translated Clerk Sin Yun Pa1.

I reside at No.13 Nyi Foong Li off Jessfield Road. I am employed at the Tien Loh Theatre, Ng Ko Zang, Zau Ka Doo. as a ticket collector.

At about 8.a.m. on the 8-11-39, I received an invitation card from Yang Shing Hai (now deceased). I asked Yang Ching Hai's servant, the sender of the invitation card, what was the reason of giving such an invitation. The servant replied that his master, Yang Shing Hai, was going to adopt a new "Doe Dee" (follower).

At about 7.p.m. on the 9-11-39, in compliance with the invitation, I attended the Van Lee Restaurant, 514 Fooshow, where upon arrival I found about 40 persons present.

At the time the dinner party was taking place, I and Yang Ching Hei (the deceased) sat at the same table. About 5 minutes later, I heard someone opening fire at Loo Ts Ping from my right side. I immediately lay down on the floor, and heard the sound of assessive gunshots that being fired. Five minutes later, I got up and found/both Yang Ching Hai and Loo Ts Ping had been seriously wounded, The assessing having escaped.

Later I was brought to the Station by detectives. True statement.

Signed, cross-marked & thumb printed.

Tsang Zung Ts, age 32,

Anhwe 1

Louza Stn.

9-11-39

U.D.C.224 transl sted /////// Clerk Sib Yun Pai.

I am the proprietor of an Employee Agency shop at 153 Route Rataged, French Concession.

I intended to get a job from one of the gambling dens located in the Western Area of Shanghai, so I approached one Lee Kya Yoong, a fellow country man of mine, who was working in a gambling den and requested that he find a same job for me.

Lee Kya Yoong siggested that I adopt one Yang (now deceased) who was an officer under the employ of Japanese and was well known in the Western Area of Shanghai, as my "Lou Der Ts", from whose assistance I could very easy obtain work in the gambling den.

Therefore I decided to carry out Lee Eya Yoong's suggestions and arranged to see Yang (now deceased) to-night (9-11-59) at the Van Lee Restaurant, 514 Fooshow Road, where a dinner party was being held.

At the time we were dining I heard the sound of gun-shots being fired, and being frightened I fell down to the floor. I know nothing further.

True statement.

Signed, cross-marked & thumb printed.

Su Mow Ts, age 38,

Anhw o 1

Louze Stn.

2-11-39

C.D.S.342 translated ///// Clerk Sih Yun Pai.

I am 38 years old, M/unemployed and residing at 27 Mylen Ka Sah off Jessfield Road.

Before the present hostilities taking place, Yang Ching Hai (now deceased) was my neighbour. Yang later was employed by Wang Ching-wei as the Chief Officer of Self-Defence Corps/

On the 5-11-39, I received an invitation cards
from Yang Ching Hai, inviting me to attend a dinner party
at the Van Lee Restaurant, 514 Foodhow Road, on the 9-11-39.

Accordingly at 6.30 p.m. on 9-11-39, I visited the above restaurant and took part in the feast, which was given in Room No.23.

At about 7.35 p.m. 9-11-39, when the dinner party was in progress I heard the sound of successive gunshots being fired and I immediately lay down to the floor.

I know nothing further.

True statement.

Signed, and thumb printed.

Lee Tsoh Ching, age 32,

Anhwe1

Louga Stn.

9-11-39

A/D.S.I. Pong Sai Ching translated Cherk Sih Yun Pai.

I am the proprietor of a Jhinese cake shop at Lame 1492/37 Nan Yao off Ferry Road.

At about 6.30 p.m. on the 8-11-39, my employee Sung Yu Nyien, cake-maker, handed over to me an invitation card, which had some from Yang Shing Hai (now deceased), inviting me to attend a dinner party held at the Van Lee Restaurant on the evening of 9-11-39. Yang was known to me through the previous introduction of Sung Yu Nyien.

At about 6.30 p.m. on the 9-11-39, I attended Room 22 of the Van Lee Restaurant, where upon arrival I found about 10 men present. Later a number of other guests arrived, and we commenced dining at separate tables. I sat at a table facing inside. Sung Yu Nyien also took part in the dinner.

At the time we were dining, I suddenly heard the sound of about 10 gunshots being fired, whereupon I at once lay down to the floor. Later I ran into an opposite room when Police officers arrived and brought me to the Station.

True statement.

Signed, cross-marked & thumb printed.

Tseu Koong Tsau, aga 31,

Anhwe1

Louga Stn.

9-11-39.

J.D.C. 24 translated Clerk Sih Yun Pai.

I am a cloth-weaver employed at No.28 Sinza Road, and residing No.90 Sinza Road.

Owing to the fact that I could only earn trivial income from doing my present work, I requested my fellow country man one named Lee Kya Toong who was working in a gambling den in the Western Area of Shanghai, to find a better job for me.

Lee Kya Yoong stated that I should adopt Yang Ching Hai (now deceased) who was an officer and was well known in the Western Area of Shanghai, as my "Lou Der Te" before seeking for a better job, from whose assistance I could obtain work in the gambling den very easy.

Therefore I decided to carry out this plan by adopting Yang Shing Hai as my "Lou Der Ts" and arranged to see Yang in the Van Lee Restaurant, 514 Foodhow Road, to-night (9-11-59).

At 6.30 p.m. 9-11-39, I attended the above restaurant and while we were dining I suddenly heard the sound of gum shots being fired. Becoming so frightened I fell down to the floor, so I knew nothing further, afterwards Police Officers taking me to the Station.

True statement.

Signed, orose-marked & thumb printed.

D.G. (Special Branch).

9236

"Д"

4333/39

LOUZA 11th November.

39.

2

1

2.p.n. to b.p.m. 10-11-39 Station.

restant the number of the state of the state

p

1-16 cccm 3

bunnon.

n.h.o."A" Divn.

C. # 137.1

4333/39.

"A"
LOUSE
11-11-39.

3

1.

3-6 p.m. 10-11-39. 10a.m.-12 noon,11-11-39. Station.

Station. C.1 Headquage ters.

Yang Kyer Zien( \$\frac{1}{10} \frac{1}{10} \

On 10-11-39 an inquest was held on the bodies of Yang Ching Hai and Ioc To Ping and the following verdict was passed.

\*Death of Loo Is Ping and Yang Ching Hai owing to injuries austained for having been shot. Body of Loo Is Ping to be removed by his wife Loo Ish Ss and body of Yang Ching Hai to be removed by his wife Yang Liu Sr for burial.

Bullets were extracted from the bodies and handed over to the Arma Identification Bureau for examination. Yang Ching Hai had 12 bullet holes in his body, arms and legs, whilst noo Ts Ping was shot in the middle of the forehead the bullet passing through the head and out at the back center, one bullet

also entered his body under the right shoulder passing through and out at the back in the vicinity of the 3rd rib left side.

Owing to the Political nature of the case Col. was instructed by P.A. to D.C. Crime to take details statements from the 17 persons in quetody. D.B. Rossington has been assigned to this works

As a result of finger print identification it was proved that the 6th accused had 2 previous charges of Armed Robiery in which he was sentenced to in the French Concession to

- (1) 5 years on 27-4-28. (2) 7 years on 20-6-33.

#### 7th Secused.

For fighting creating a breach of the peace and damaging property 2 weeks and \$10.00 damages. Sentence from Louis 25-1-26.

#### 9th acoused

Attempted Extertion. Fined \$20.00 or 10 days. 19-1-34 sentenced from Singa

#### 10th accused.

Abduction. Handed over to Shanghed. Police Safety Bureau 5-2-33 from Louiss.

#### 13th accused.

Amonult. 30 days. 1-12-31. Larceny. 4 months. 28-1-36. Acto checken 2/2 1- 1

#### 14th accused.

Suspected Assussination, arrested by French Police and released on 15-12-36.

#### 16th Acoused.

Trospassing. 2 months suspended for 2 years. Gordon Rd. Station, 3-12-38. Gambling. \$10. or 15 mays. 15-9-38. Extertion. 2 months. 30-6-39.

#### 17th accused.

Gambling. \$15. or 15 days, 5-3-38 G.Rc C.O.A. No.446 issued. 15-9-38.

Unquiries regarding the accused are still proceeding.

The "Yan Lee" Restaurant has been closed indefinitely for failing to comply with the instruction issued by the Commissioner of Police reTerrorist Activities.

Det. Inspector.

D.D.O. "A" Div.

SHAI MUMCIPAL ROLING
SHEGISTRY
SH. D. 9236
16 10 40

# Wang's "Merry Men" Special Police Make Debut In GreenUniform

Causing a mild flurry of uneasiness at their first appearance, when residents feared that they might function in the Western area, meanly 1,300 recruits of the Nanking Government's special police donned their new green uniforms for the first time yesterday, after undergoing a period of training at the Hollywood Gardens on Yu Yuen Road, former gambling den closed down a few months ago by order of the Shanghai Special Municipality.

The International Settlement authorities are stated to be aware of the existence of the new police body, and it is understood that a tacit agreement exists whereby the new unit will not make use of the Settlement roads.

The actual duties of the special unit could not be ascertained, but it is understood that they have been undergoing intensive training during the past few months, during which time they wore plain clothes, only appearing in uniform yesterday.

- Change of a security will be a first of the second

9236

MAR 6 1940

A Test Case THE local organ of Japanese opinion, the Shanghai Mainichi, can usually be trusted to put its feet into it, if there is the slightest opportunity for so doing. The latest example of the penchant followed the arrest by a detachment of the British Defense Force, of a party of Chinese gun-men, in a lane off Crescent Alley, inside the British Defense Sector. The British troops stopped and searched a couple of suspicious looking Chinese. and found that with of them were armed Mauser pistols. They then surrounded the headquarters of the gang, and called upon the inmates to surrender. Eleven men came out, and a search of the premises led to the seizure of seven more pistols. After this coup Japanese Gendarmes appeared on the scene, and demanded that the seized weapons should be handed over to them. This demand was rejected by the British Military authorities, who intimated that the men and their weapons would only be released when they had been identified by some responsible organization, and their presence, armed, in the British Sector was satisfactorily explained.

The significance of the Japanese demand for the handing over of the nine pistols became apparent a few days later. But in the interval the Shanghai Mainichi put both feet into it by printing an article attacking the British troops for "unruly conduct" in arresting and detaining "20 Chinese workers of Mr. Wang Ching-wei's organization." Such "outrageous acts" required the punishment of the "British Tommies," and were especially to be deplored, following as they did upon the signature of an agreement for the policing of the Western Roads area.

THE admission that the men arrested by the British troops were "workers of Mr. Wang Ching-wel's organization" is likely to have most embarrassing consequences for the Japanese authorities, especially their Gendarmerie and It has repeatedly Special Service Section. been alleged by the Municipal Police and as frequently denied by the Japanese military, that most of the outrages committed within the Settlement during the past few months by pro-Japanese Gangsters. were perpetrated by proteges of Mr. Wang Special and the Service Ching-wei If the demand of the Japan-Section. ese Gendarmerie in this instance had been the evidence connectcomplied with Wang Ching-wei's workers Mr. ing would certainly with these crimes Fortunately, the British vanished. military retained the weapons, and placed them at the disposal of the Ballistics experts of the S. M. Police for investigation.

Now the science of identifying fire-arms has attained such perfection, that given empty cartridge cases, or a not too deformed bullet, the weapon from which it has been fired can be identified with the same certainty as a finger-print record. As the result of the "unru-

ly conduct" of the British Tommies, this is what the Police discovered:

Among the weapons selzed were three pistols which were used in the murderous attack upon the offices of the China Evening News on the evening of July 22, 1939, during which an American citizen, Mr. "Tug" Wilson was murdered; they also included the pistols used in an affray at the Asia Club, 65, Gordon Road, on September 11, 1938; in a battle with the S. M. Police in Sinza Road on July 21, 1939; in the murder of a Chinese Constable and the wounding of a Sikh at the traffic control at the corner of Yu Yuen and Edinburgh Roads on October 10, 1939; in an armed robbery in Robison Road on June 20, 1939; in an outrage on the premises of the University Press in on June 17, 1939: in Ningpo Road Singapore Road armed robberies in June 1939: in attack upon an a mounted Sikh Patrol on Jessfield Road on June 15, 1939; in another armed robbery in Taku Road on May 23, 1939; and finally in a murderous attack upon two Sikh Police in Jessfield Road on June 27, 1939. It would appear, then that these "workers of Mr. Wang Ching-wei's organization" are in fact a gang of armed desperadoes, some of whom at least merit the death sentence, and others long terms of imprisonment.

TT will be interesting to see what attitude is taken by the Japanese Military authorities, now that the connection between these men, and a long series of armed outrages, including several murders, has been definitely established. Will they cooperate in seeing that the men are brought to trial, and punished as they deserve, or will they-as has occurred on previous occasions-demand that they be handed over in order that they may be permitted to escape? It seems to be a test case. The evidence of the S.M.P. Ballistic experts is conclusive. The onus of proving that they did not use the weapons found in their possession for the crimes committed with them,. rests squarely upon the shoulders of the arrested men. It would be asking us to stretch our imagination beyond breaking point to believe that the pistols came into their possession innocently, after all these outrages had been perpetrated. The Shanghai Mainichi's angry diatribe against the British troops, however. has placed the Japanese in a most embarrassing position. It appears to make it necessary for them, if they value their prestige, definitely to repudiate any connection between the arrested men and Mr. Wang's organization. It must be regarded as out of the question for the Japanese military to extend their protection to a gang of armed desperadoes with such an appalling record. Obviously their best course would be to cooperate with the S.M.Police in seeing that these men get their just deserts. The possibility of treating them as the injured victims of the "unruly conduct" of "British Tommies" vanished when the latter refused to part with the seized weapons except to the Ballistic experts of the S. M. Police.

· ·

to the

والمامة ويعياد علد درقدها وأدارا

SALESHAI MUNICIPAL POLICE

No. S. B. L. (72.21)

Date 14 5 55

Pebruary 29, 1940. Tailiku Shimpo.

Afternoon Translation.

#### OUTRAGEOUS BRITISH SOLDIERS.

At about 9 a.m. February 27, a member of Wang Ching Wei's bodyguard corps entered the British Defence Sector and was noticed by a British soldier on duty who took him to the guardhouse. Upon receipt of information by telephone a unit of some 40 British soldiers was dispatched to Wang Ching Wei's guardhouse in three motor trucks. The British soldiers surrounded the place and arrested 20 members of the bodyguard corps and took them away to British headquarters.

#### FER " R " "

## British Military Nab Wang Men

# Fourteen Arrested In Raid, More Than 10 Guns Captured

Fourteen armed men attached to the Wang Ching-wei faction are in the hands of the British Militory authorities as a recuit of quick setion by a British patrol in a lane off Crescent Avenue vesterday. Liorning

The men were seized together with more than 10 pistols and a large quantity of a large quantity of ammunition, despite a demand of the Japan-ese Gendarmerie for custody of the weapons. This demand was later withdrawn.

Carrying out normal duty at 920 am yesterday, a British patrol potted two Chinese in blue gowns in a lane off Crescent Avenue, both armed with Mauser pistols

Couple Arrested

Eurrounding the couple, the tommies arrested them without a single snot being fired

An immediate investigation on the :pcl revealed that the headquarters of the two men was near by, and the parrol insided that the raptin d ann lead to it Accord-light, the trimbles were led to a house protected by a breastwork Encirching the building and forting guards aimed with rifles

at d a machine-gun at all strategic points, the tommies treered the occupants to surrender themselves. After a brief walt, no less than 12 men filed tut.

A search of the premises revealtd several more pictols and an

Japanese Claim Arms

Japanese Claim Arms
Refore the patiest had time to
leave the pet a squad from the
Japanese Centetarmente arrived
They had no request for the
castedy of to men who, they
raid, were supporters of Mr. Wang Ching-wer but demanded custody I the arms and ammunition

This request was withdrawn when it was pointed out that the British patrol was function-ing well within its proper defense sector, and that the men and the weapons would be releaved as soon as some responoffile organization identified them and explained their pre-sence in the British sector. The 14 min were loaded into

British army truck, which arrived in the meantrine, and were trans-ported to a British barracks, where ithey are being detained.

# **British Patrol** Rounds Up **Armed Gang**

#### Arrest of Suspicious **Looking Chinese Leads** To Good Haul

A British military patrol, consisting of one Lance-Corporal and five men, arrested 13 suspicious-looking Chinese, and seized one rifle, several pistols and a considerable quantity of amand a considerable quantity of am-munition, shortly after 9.20 a.m. yesterday, in an alleyway off Cres-cent Avenue, well inside the British defence sector. The men and the weapons are now being held at British military headquarters.

Making its usual round, the patrol

saw two suspicious Chinese, wearing long gowns, as they were about to leave the alleyway in question. A search of the loafers showed that they were armed with Mauser pistols. Questioning revealed that they were living in a house in the same alley-way, whereupon the British soldiers

Esked to be led there.

After the soldiers had surrounded the small house, the occupants were ordered to come out, with the result that eleven more men soon stood in the alleyway with their arms in the air. A search of the premises brought the weapons and ammunition to light.

While a truck was being awaited to convey the men and the seized weapons to headquarters, Japanese Gendarmerie arrived on the scene and requested that the weapons be turned over to them on the grounds that the men were connected with Mr. Wang Ching-wei. No request was made for the men to be handed over. Conversations on the spot finally led the Japanese to desist from their request and the men, together with their weapons and ammunition were taken to headquarters.

Up to a late hour last night, no further request had been received for the handing-over of the men or their guns.

Gambling Dens Moving

With new gambling houses springing up like mushrooms and robberies often reported, Nantao is being transformed into the second "badlands" in Shanghai, it being asserted that "there are thorns in every step" in native city. According to the "Shun Pao," two big gambling houses came into existence in the native city during the Lunar New Year period and four others were established during the past few days.

A few others will soon he established and they have even put up advertisements to invite customers. new ones are going to be pure gam-bling houses where waitresses will work also. A Chinese Theatre in Oong Ka Loong has been transformed into a gambling den known as Hsieh

Gangsters who formerly worked in similar establishments in the western district have come to Nantao in large numbers and as a result, highway hold-ups are reported often, the report states.

## Wang Ching-wei Men Raided In Hide-Out

## PAIR OF BANDITS ORDERED TO LEAD TROOPS TO HOUSE

Japanese Gendarmes Withdraw First Demand For Custody Of Arms, Ammunition; Gunmen Taken To Barracks

### Soldiers Surround Barricaded Lair

Raiding a lair in the badlands this morning, British troops arrested 12 Wang Ching-wei supporters and seized their arms and ammunition, after the soldiers had first supprised two others of the gaps.

surprised two others of the gang.

All fourteen, with a considerable number of pistols, are now in the custody of the British forces, despite an earlier request by Japanese military gendarmes that they should be allowed to take the arms

Out on its usual round, a patrol of British troops about 9.20 a.m. surprised two Chinese loafers in blue gowns, down an alleyway off Crescent Avenue. Both men were armed with Mausers,

Going into action swiftly, the soldiers arrested the two and disarmed them before they had any chance to do any damage,

Further Search

The troops were not content with just arresting the pair, They decided on a further search, and ordered the Chinese couple to lead them to their beadquarters.

icad them to their headquarters.
With rifles and a machinegun
at the ready, the patrol followed
the Chinese. The trail led to a
Chinese house not far off, protected by a breastwork.

House Raided

Covering the house from strategic points, the British tommies ordered its occupants to come out. They totalled no less than a dozen. Then a search was made of the place, and several pistols and a pile of ammunition was discovered.

A few winning later Jupanese

A few minutes later Japanese military gendarmes arrived on the scene. They demanded that they be given custody of the arms, as the men were supporters of Wang Ching-wel. They made no request for the custody of the men.

Objection Withdrawn
There was then a certain
amount of discussion, following
which the Japanese withdrew
their objection to the British
troops (who were functioning in
their own proper defense sector)
from taking the arms and ammunition.

British army trucks arrived near the scene, and the fourteen gangsters and their equipment were removed to a British army barracks, where they are being detained

ジー・司持編ませた

## Pistols Seized By East No. S. 18 19; 16 Surreys Have Records Of Crime And Terror In Citu

Three Guns Had Been Used During The Attack On Press Row In Avenue Edward VII; Weapons Belong To Group Responsible For Murders

#### THIRTEEN MEN SEIZED ON TUESDAY STILL HELD BY BRITISH MILITARY

A most sensational record of armed crime and terrorism in the International Settlement and along the Outside Roads. dating right back to November, 1938, has been linked up by the Shanghai Municipal Police following the seizure of nine pistols on Tuesday morning by a patrol of the East Surrey Regiment from a gang of armed gangsters in the Western Area.

Ballistic experts have definitely established that three of the guns seized from the 13 men arrested on Tuesday, were used in the bloody attack by armed terrorists on the offices of the "China Evening News" at 160 Avenue Edward VII, in "The Shanghai Times" Building on the night of July 22 last, during which Mr. F. A. "Tug" Wilson, an American, was killed and 13

Chinese wounded, including three policemen.

Chinese wounded, including three poincemen.

Ballistic experts have further pointed out that the nine guns seized by the British military from the Chinese, who are now being held in custody, belong to a group of 20 weepons, six of v hich have already been seized. The records of the guns show that sy had the sumber of shots were fired, creating unit and the sumber of shots were fired, creating unit and the sumber of shots were fired, creating unit all over the city.

Killing Of Policemen.

Of these nine pistols Mausers the attempted armed robbery in Lane 506, House 69, Taku Road, a dry cleaning shop on May 25, last, when a shot was fired by an armed robber when an alarm was raised, a sumber of shots were fired, creating upon the city.

Killing Of Policemen. been used on various occasions to murder and attempt to murder officers of the Shanghai Municipal Policy, as well as in armed robberies and intimidation attempts.

The fact that the nine guns have been seized from the 13 arrested men does not necessarily indicate that they had been implicated in all or in part of the various acts of terrorism, murder and armed crime in which the pistols had been used, but leads to the belief that all the terrorism had been directed from areas outside the Settlement.

#### 13 Men Still Held

Despite the announcement by the British Military that the men would be handed over to any bona fide authorities, who came to claim them, or, made a suitable explanation, up to last night no one came to claim the men or spoke on their behalf. Up to the present it is not known whether the men themselves have revealed anything or whether they had been questioned at all.

It will be recalled that the East Surreys patrol reized two suspicious-looking Chinese off Crescent Avenue near Yu Yuen Road on Tuesday morning ar i found two pistols on them. Later the men pistols on them. Later the men led the British Military to a village near-by, where in a house the soldiers seized it more men and seven guns, all were taken off to the British Military headquarters despite protests of Japanese Gen-darmerie, who asked that the seiz-

ed weapons be given to them.

The East Surreys seized in all four Mauser pistols and five weapons of other makes as follows:

Tauser 7.63 pistol No. 892708 Fer 7.63 pistol No. 890582 Iser 7.63 pistol No. 713255 Liser 7.63 pistol No. 1749 tra 7.63 pistol No. 6396 oyal 7.63 pistol No. 19376 Jemon 32 pistol No. 88238 Francais .32 pistol No. 2715 Im. Browning 32 pistol No. 2034.

Killing Of Policeman

The other six guns seized, the Arm: Identification Bureau of the S M P, has established, were used in the brutal killing of Churese Constable No. 3378 of the S M.P. the night of November 20, last, whilst he was on dary at the corwithin the was on only at the con-ner of Edinburgh and Yu Yuen Roads. Sikh Constable 459 was seriously wounded at the time. The shooting created, it will be recalled. serious tension in the western area, and was referred to as the most cowardly attack upon the officers of the law. There did not appear to be any motive for this cowardly affair other than the intim dation of members of the Shanghai Municipa! Police, it was contended at the time

The general attacks on members of the Shanghai Municipal Police along Outside Roads during the whole of last year is included in the records of the seized guns. The guns were used on June 27, last, in the attempt to murder two Sikh onstables outside 1,464 Jessied Road, as well as the attempted murder of two other Sikh con-stables whilst they were on patrol on Jessfield Road at 11.20 a.m. on June 15, last. A shooting affray ensued at the time, the gunmen firing 20 shots and escaping. The

constables were not injured.

Armed Robberies

Some of the guns belong to a group that were used in a number of armed robberies in the Settle-ment, including the shooting affray

the armed men upon decamping from premises when an alarm was raised. One shot was fired from the same group of guns by a gunman following a hold-up on a cotton mill on June 15, last, at Lane 255, Huse 101, Singapore Road.

Oplum Dealer Killed

A gun from the same group was

used in the murder of an opium hong proprietor in the Outside Arca off Brenan Road on the evening of August 10 last.

evening of August 10 last. At the time it was believed that the kill-ing was the result of competition. Among the earlier cases in which certain of the same group of weapons were used was on the night of November 9, 1938, when a hand grenade was thrown and a number of shots fired in the grounds of 65 Gordon Road, known as the Asia Club, a gambling den. At the time of the throwing of the grenades a party was in progress to celebrate the engagement of a Korean and a Chinese lady Intimidation Attempt

Among the various intimidation attempts and attacks on newspapers the same group of weapons was used in the attempt to intimidate the employees of the "University Press" at 130 Ningpo Road on the Press" at 100 Million when a number of shots were fired and a grenade of the potato masker type was left outside the premises.

Late yesterday it was not known

what action the British military were going to take in connection with the 13 men they have in ment, including the shooting affray between an armed gang and a Police Search Party on Stone Bridge and Sinta Road on the early morning of July 21, which resulted in two members of the gang being shot dad and another wounded.

Among other crimes generally connected with the same group is with the 13 men they have in custody and whether a detailed questioning of them would be commenced in order to elicit from them information which may lead to the interval and another wounded.

Among other crimes generally connected with the same group is

## Traced to Set Of Pistols

#### Guns Taken by British Soldiers Here Linked With Gory Arnals

investigation established that some of the firearms seized by members of the East Surrey Regiment when they rounded up a gang of Chinese desperadoes in the "badlands" last Tuesday morning, had figured in an important political shooting in Shanghai last summer and that the weapons belonged to a group items of which had been used in a long series of outrages—political, anti-Police, and in connection with robberies-throughout the city but particularly in the lawless western area.

A British military patrol composed

of a lance-corporal and five men ar-rested thirteen suspects on Tuesday in an alleyway off Crescent Avenue. in an alleyway off Crescent Avenue. They seized from the gang a rifle, eight pistols of various descriptions, and an imitation pistol. There were four Mausers, a Royal, an Astra, a Demon and a Francuis pistol. All the weapons were turned over to the S.M.P. ballistics section for tests, with startling results. startling results.

The gun experts discovered that two of the Mausers and the Astra had been used in the attack by heavilyarmed terrorists on a Chinese-Ameri-can newspaper office in a lane skirting 160 Avenue Edward VII last July ing 160 Avenue Edward VII last July 22. The gang, whose members were later identified with a pro-Wang Ching-wei organization, threw hand-grenades and fired salvoes of pistol shots. They killed Capt. A. F. "Tug" Wilson, an American citizen, who courageously attempted to help the Police, murdered a handcart coolie who chanced to get in their way, and wounded about a dozen others include wounded about a dozen others, including three Chinese policemen.

#### Black Record of Group

In addition, examination of the weapons has established the fact that they belong to a group of twenty guns responsible for a consistent religion of terror here in 1938 and 1939.

Items in this large collection of frearms, other than those confiscated without the shedding of blood—by the British solders, the other days

the British soldiers the other day, were yesterday connected with eleven murders, attempted murders and other violent crimes. These include attacks on members of the Shanghai Muni-cipal Police apparently perpetrated for no other reason than to intimidate.

There was the grand assault on the so-called Asia Chub, a notorious gambling den at 65 Gordon Road, on the evening of November 9, 1938. party was being given at the "Club" at the time, to celebrate the engagement of a Korean and a Chinese girl, when a group of Chinese appeared about the building, threw handgrenades and fired volleys of shots. They used pistols belonging to the evil group of weapons.

Reign of Terror

Again, one of the pistols was used in an attempted robbery in Lane 506, Taku Road, a Chinese dry-cleaning shop last June. This crime was committed at night, and when the shop owner's son raised an alarm one of the bandits fired a shot.

#### Attack on Sikh Police

More startling was an attempt to murder two Sikh constables of the S.M.P. while they were on patrol on Jessfield Road on the foremon of June Jessieid Road on the forenoon of June 15, 1939. Several armed gangyters fired some twenly shots at the two policemen, who pursued them. The bandits escaped, and the Indians formately were not hit, though they had close calls.

Pistols in the murderous collection again were used to intimidate the staff of the University Press, 130 Ningpo Road, on the evening of June 17, 1839. A number of shots were fired, and a hand-grenade of the "potato-masher" type was placed outside the front door. The hand-grenade did not explode and was removed and rendered

The scene now shifts back to the "badlands." On June 20 some bandits tried to rob 436 and 438 Robison Road under cover of darkness. The oc-cupants of the houses gave an alarm and the bad men fired four shots as

and the bad men fired four shots as they retreated without plunder.
At the end of July an S.M.P. search-party ran into an armed gang at Stone Bridge and Sinza Roads in broad daylight. There was an immediate exchange of fire and two members of the band were shot dead while a third was wounded.

When gangsters entered a cotton gangsters entered a cotton

When gangsters entered a cotton mill in Lane 255, Singapore Road, they were successful in robbing the office. Before they left, however, one of their number fired a shot, probably to show how fierce they wer

The same gang had been at the mill two days previously, when they had demanded \$500 srying they would "call again." To show that they really meant business, they had fired one

The dark record of the group of pistols includes the murder of one Chang Yue-tsung in August, 1939, while he was walking in South Zau Ka Zah village, in the turbulent west.

#### Chinese Constable Killed

The sensational attack on an S.M.P. traffic post in the outside-roads area on October 20 involved the same set of death-dealing firearms. A group of Chinese opened fire on the post at the intersection of Yu Yuen and Edinburgh Roads, killed Chinese Constable No. 3378 and tried to murder the Sikh policeman who was also on traffic duty at the crossing. No motive was apparent in this case except a determination to intimidate the Settlement Police who were doing their duty in the area.

murderous Another assault Settlement policemen involved two Sikhs, a naik and a constable, who were fired upon outside 1464 Jessfield

Road. They escaped with their live.
Finally, the fatal aggregation of
automatics figured in a mysterious and protracted shooting in badlands territory in the vicinity of Edinburgh and Brenan Roads during the early hours of October 19, last. The reason for this afray could not be ascertained by the Police, and it was not learned if there were any casualties,

## "Tug" Wilson Murder Pistol Is Identified

The 13 armed men allegedly attached to a Wang Ching-wei faction who were arrested by a British military patrol off Conscent Avenue last Tuesday carried three pistols used in the attack on the China Evening News, 160 Avenue Edward VII, by terrorists on July 22, 1939. This attack, it will be recall-

ed, resulted in the death of Mr. Albert "Tug" Wilson, American part-owrer of the New Ritz Car, who was killed by terrorists when he courageously attempted

diately after the British military last Tuesday arrested the men, a detachment from the Japanese Gendarmerie rushed to the scene and demanded custody of the mespons—although they were not at all concerned over ob-taining custody of the men themselves.

by the police.

Ine crimes in which these six

pistols, belonging to the same group; with the rine pistols selzed Tues-day, were used numbered no less than 11, including armed robberies, intimidations, gunfights with the pclice. murders and attempted murders.

#### Used At Asia Club

At 8 p.m. on Sept: mber 11, 1938, some of these weapons, and a numbut of hand-grenades were used in a shooting affray in the premises of the Asia Club, a gambling den at 65 Gordon Road, it was stated. At the time of the throwing of these grenades, a party was in pro-gress to celebrate the engagement of a Korean and a Chinese woman. Some of these weapons were also used in a battle between members of an S.M.P. search party and an armed gang on Stone Bridge and Sinza Road, at 7.40 a.m. on July 21, 1939. Two members of the gang

were shot dead and another was injured on that occasion.

While on duty at the corner of Yu Yuen and Edinburgh Roads, at 6.45 p.m. on October 10, 1939, Chinese Police Constable 3378 was murdered by men armed with some of these pistols, while Sikh Police Constable 459 escaped death nar-

There did not appear to be any motive for this offense other than the intimidation of members of the Municipal Police, it was stated.

#### Traced To Murder

At 6.30 p.m. on October 8, 1939, one Chang Yue-tsung was shot dead one Chang Yue-Isung was shot walking in South Kau Ka Zah Village, outside S.M.P. limits, by men who fired from weapons included in the group, it, was revealed.

At 9 p.m. on June 20, 1939, these when he courageously attempted to stop them.

Nine pistols were seized by the robbery at 436 and 438 Robison Road, British military when they detained outside Municipal Police limits. the 13 men las Tuesday. Of these, Four shots were fired by the men two Mausers and an Astra pistol when escaping from the premises, were used in the attack on the Men armed with some of these China Evening News. Mr. Wilson pistols intimidated employees of the was killed when he rushed toward University Press, 130 Ningpo Road, the escaping terrorists from his bar at 8.50 p.m. on June 17, 1899. A acroes the street, at the corner of number of shots were fired and Aley." type was found unexploded outside the front entrance of the premises

This revelation, which also an armed robbery in a cotton connected other pistols seized Road, outside Municipal Police armed crimes, was made known of the gangsters with several other limits, was carried out at 5 p.m. yesterday as a result of investigations by S.M.P. ballistic experts.

It will be recalled that, immediately after the British will be recalled that, immediately after the British will be recalled that.

The samer robbers had previously entired the mill on June 16, 1939, demanding \$500, stating that they would call again, and firing one shot to emphasize their demands.

#### Shot At Sikh Officers

taining custody of the men Men armed with some of these themselves.

The S.M.C. Arms Identification Police Constables at 11.20 a.m. on Bureau also revealed yesterday that June 15, 1939, while the later were the 10 pistols seized belonged to a patroling Jessfield Road The police-group of 20 wrapons, exclusive of nen, neither of whom were injured, the nine seized on Tuesday. Six gave chase, but the armed men of these 20 have already been seized made good their escape behind a by the police. fusillad? of 20 shots

An attempted armed robbery took place in a dry cleaning shop at 506. House 69 Taku Road, at 10.20 p.m. on May 23, 1939, by men carrying weapons belonging to the same group. One shot was fired by one of the gangsters when an alarm was raised by a young boy.

A number of shots were outside Police limits, in the vicinity of Edinburgh and Brenan Roads at 5.56 a.m. on October 19, 1939, the weapons again belonging to the same category. Enquiries failed to reveal any information on the reason for this shooting, it was stated.

Finally, an attempted murder of Naik 182 and Sikh Police Constable 594 was carried out with the ald of these weapons outside 1464 Jessfield Road on June 27, 1939, tests carried out by the Arms Identification Bureau revealed

Sin Shun Pac (Japanese-owned Chinese language newspaper) :- 7.12.39 (F/T)

#### FORM TION OF "WESTERN DISTRICT MERCHANTS' ASSOCIATION"

The Western District is becoming more

prosperous every day. It is learned that Wu Sung-chien (美本泉), It is learned that Wu Sung-chien (大本本), owner of the Zee Zung Shing Sauce Shop (基本方) on Connaught Road, in view of the lack of a commercial body in the Western District, some time ago promoted the organization of a "Western District Merchants' Association" (注意文章),

The meeting for the inauguration of the "Western District Merchants' Association" was held last Saturday at the Theng Kwang Primary School (大人文权),
Jessfield Road. During the proceedings, it was resolved that a petition be submitted to the superior authorities applying for the registration of the body.

applying for the registration of the body.

December 6, 1939.

Hwa Pao, National Herald, Shun Pao :-

#### CONDITIONS IN THE "BADLANDS"

Lawlessness prevails in the outside roads area in the Western District due to the presence of undesirable elements. At certain places, owing to interference by policemen of the Shanghai City Government, officers of the Shanghai Municipal Police are finding it extremely difficult to carry out their duties.

Yesterday afternoon a reporter of the wah Chung News Agency (大中 注 ) toured the "Badlands" area and the following is a record of what he saw :-

On every electric pole in Zau Ka Tu (commonly known as Brenan Piece), Jessfield Road, Robison Road, Brenan Road and vicinity are to be found coloured paper slips bearing absurd slogans.

Puppet policemen were on duty along Yu Yuen Road. At the intersection of Yu Yuen and Edinburgh Roads, a pedestrian was knocked down by a ricsha. A dispute arose and when a Municipal constable attempted to mediate, a number of purpet policemen went up and did everything possible to obstruct the efforts of the Municipal officer, with the result that neither side could deal with the dispute. Eventually the ricsha coolie and the pedestrian, fearing trouble, moved away.

A wooden board bearing the inscription "Branch School of the Zu Chuan College" (表明 78.3 (元)) was noticed outside the entrance of the premises next to the Ko Tien Ying flower pot shop (本文文文文文), House 830 Yu Yuen Road. The iron gates of the premises were closed and the place was strictly guarded. Pedestrians who walked too near the house were often abused. It is believed that the place is a newly established organ of a certain party.

Eight puppet policemen were posted on duty at the intersection of Columbia Road and Amherst Avenue; their attitude was hostile. At about this time it happened that a thief stole a woollen garment from a house nearby and was caught by Municipal officers. As the officers were about to take the thief away, the puppet policemen interfored and set the thief froe.

#### CHINA PRESS

HOV 1 2 1989

## Police Identify Bullet Which Killed Puppet

#### Gun Used Also Figured In Wedding Massacre On October 21

Ballistic experts of the Shanghai Municipal Police have identified one of the bullets with which a "Ta Tao" official was assassinated led week, as coming from the same gum used in the 1 ass murder of a "Ta Tao" wedding party on October !!

The bullet from a Mauser pistol was one of several which cut down Loo Tse-ping. Chief of the Japanese Special Service Specion "Telf-protection Corps" and his assistant, Yang Ching-hai, as the two were entertaining about 40 guests at a large dinner party in the Van Lee Restaurant, Christiang and Feochow Roads on November 9. The assassins nade a clean get-away.

The previous assassination was staged on the afternoon of October 22 at the wedding ceremony of Tu Cheng-shan "Director of Publicity" of the Japanese sponored Ta Min Hui.

The latter function attended by the guests was in full swing at the Micham Chib. We haive! Road when, suddenly, indiscriminate outof fire opened on the crowd from the Maurers of six terrorists; Four women and two men fell dead; ithers were wounded in the attempt which left the puppet official and his bride-to-be unscathed.

It could not be learned yesterday whether police had any record of the fatal pistol having ever been registered here previously.

(C'),

#### NORTH-CHINA DAILY NEWS.

NOV 1 1 1939

## **Pistols Connected**With Other Crimes

Police Push Investigation Of Double Murder; Many Suspects Remanded

While the Settlement Police yesterday renewed their search for the actual murderers and the pistols used in the slaying of two "bad lands" officials in a Foochow Road restaurant on Thursday evening, it was discovered, from examination of the cartridge cases found at the scene, that the weapons had figured in several recent terroristic shortings here. The murdered men were connected with a "special service corps" sponsored by the Wang Chingwei group in the West.

Three high-powered Mauser pistols

Three high-powered Mauser pistols and a 32-calibre automatic were used by the assassins on Thursday at the Van Lee Restaurant, Foochow and Hoopeh Roads, some dozen cartridge cases from these weapons being found. The ballistics section of the S.M.P. has now ascertained that these pistols were used also in the wholesale shooting at a wedding party in Weihaiwei Road on October 22, in a political assassination in the streem Yunnan and Foochow Roads, and in a dinner party shooting in Bing Vong Ka case, which took place on October 14, a singsong girl was killed and a Japanese guest was shightly wounded.

Seventeen suspects were arrested by Louza Station detectives at the restaurant on Thursday night and were brought before the First Special District Court yesterday morning. At the request of the police, they were remanded in custody for a week pending further investigations, Some of the men involved have previous criminal records in the terroristic and armed robbery fields,

164

NOV 1 0 1939

## "Bad Lands" Men Slain at Banquet

Wang Ching-wei Official And Interpreter Riddled In Louza Restaurant

Two Chinese said to have been in the employ of the Wang Ching-wei organization in the western "bad lands" and the Japanese military, respectively, were riddled with bullets last night at a dinner given by one of them in a restaurant at 514 Foochow Road, corner of Hoopeh Road, in the neart of the Louza amusement district. The assassins, who used high-powered Mauser pistols and smaller automatics, escaped, Although mgn-powered Mauser pistols and smaller automatics, escaped, Although a number of the guests and members of the restaurant staff were question-id, it could not be ascertaired at an of the restaurant staff were quesciond, it could not be ascertained at an
early hour this morning whether the
aurders were committed by persons
oresent at the dinner or by outsiders.
A fusillade of shots almost instantly
killed the two men at whom the
shooting was directed, and no-one
else apparently was wounded.
The host at the party was named
Yang Ching-hai and he was giving
the dinner in celebration of his having
recently been appointed to a post in

the dinner in celebration of his having recently been appointed to a post in the Wang Ching-wei organization in the Wang Chings-wei organization in the western area. He had invited about forty Chinese to the feast, and his guests were seated at several tables when the shooting started. The time was 7.15 and the party was getting well under way. getting well under way.

#### Terrified Guests Flee

In the confusion that forlowed, tables and chairs were upset, and yellow wine spilt from pewier pots mingled with the blood of the vicmingled with the blood of the vic-tims. The terrified guests made for other rooms or for the stairway and by the time the police arrived more than half had fled. The remainder were closely questioned by de ectives but up to a late hour had not given a comprehensible account of how the shooting began. The police found about a dozen empty cartridge cases on the floor of the banqueting hall. These cases, which differed in calibre, were being examined by Headquart-ers ballistics experts last night and early this morning.

carly this morning.

The second man killed by the assassins was one Lu Tzu-ping a Japanese-speaking Chinese, who was also employed in the western area. Like Yang, he was shot several times, the bullets piercing vital parts and causing instantaneous death. He was said to have been working in the outside roads district as an interpreter between the Japanese military and Chinese working for the "reformed" administration. administration.

Both men were rushed to the Lester Hospital in a Fire Brigade ambulance fiter the shooting had been reported. They were pronounced dead imwere pronounced dead immediately upon arrival.

#### Many Suspects Questioned

It is understood that seventeen or eighteen persons were taken to Louza Police Station last night and inter-rogated about the crime. Although no definite conclusion could be drawn from the preliminary questioning, it was held as quite probable that the shooting was the result of internal trouble among the "bad lands" gentry. Analogous cases, in which rivalry between factions within the "reformed" group has led to bloodshed, are well known to the police.

Early this morning clues were being worked" by the detectives on the "worked" by the detectives on the case, asking definitely to establish the motive and identity of the gang responsible.

30 A 148 5 . 1 W. HLGISTRY S. S. L. D.

#### NOV 1 O 1939

## Two Chinese Assassinated In Restaurant

Shot In Course Of Big Banquet By Guests Or Intruders

#### VICTIMS CONNECTED WITH JAPANESE

Two Chinese, allegedly connected with Japanese sponsored administrations in the western Outside Roads area, were shot and killed by three gunmen in the course of a banquet given by one of them at the Van Lee Restaurant at 514. Foochow Road, near Hoopeh Road, yesterday evening.

The latest brutal assassination to be staged in a restaurant, took place at about 7.15 p.m. just as the party was completing its dinner, which was given by one of the victims, Yang Chin-hai, 41, in honour of the second victim, Lo Chih-ping, 30.

the second victim. Lo Unin-ping, so, As far as could be ascertained last night. Yang was allegedly a secret service corps chief attached to an organization in Jersfield, while Lo was attached as a translator to the Japanese Gendarmerie in the Western district. Chinese sources claimed last night that Yang had been appointed chief of the Japanese sponsored gendarmerie corps and that he halt picked Lo to be his assistant and was honouring him at the banquet when they were both shot.

Despite the fact that detectives of Louza Police Station, upon rushing to the scene of the killing, managed to detain 12 guests and three waiters for interrogation, up to a late hour lat night it had not been definitely cleared up whether the two victims were killed by guests or by assassins, who had managed to waik into the banquet room.

#### Three Gunmen

One thing was cleared up, and that is the fact that there were three gummen who did the firing, tilling both Yang and Lo instantly. Lo sustained four bullet wounds in the abdomen, while Yang died as the result of three bullet wounds in the head. Ten shots are believed to have been fired in all, and empty cartridge cases picked up by the police showed that Mauser and .32 calibre pistols were ured. The empty cartridge cases were last night handed over to the ballistic expert of the S.M.P. for examination,

There were about 40 to 50 guests et the banquet en the second floor of the Van Lee Restaurant, includting three women, when the shootmg occurred. The guests arrived and about 6 p.m. parteck of dranks and then sat down to dinner Just

os they were nearing the final cause, being scated at dve large tables, the shooting took place and, within a few seconds, the whole restaurant was thrown into the uproar as guests and waiters fled, the guimen making good then e-cape in the excitement

Conflicting Stories Lattle information could be obtained by the police from the 12 uests and three waiters, whom

they had detained for interrogation Those who did spenk gave conflict-

Little

ing stories. Some maintained that the shooting was done by three of the guests, others claimed that the numen had walked into the room a few minutes before they openfire All those interrogated yesterday professed that they had not the lightest knowledge of what could be the motive behind the assassina-tions. They discounted the theory that the killings might have been out indict encourage the seas that the runner sere see to some personal fend

The cauters on being questioned, dated that they did not see the guinners and did not know the guimen and did not know what actually occurred, as they were outside the room when the shooting took place. Mest of these detained for guestioning reside in the western district, near Jessfield. They stated that

they were old friends of Yang and that they had no grudge against him. The host and most of the guests were natives of Yangchow, it was ascertained, the remainder

being natives of Chinkians,

NOV 1 C 1932

## 17 Face Charges

#### Guests At Restaurant Seized By Police After Killing

The shoot up at the Van Li Restaurant at 514 Foochow Road last night that spelled the demise of two glorified barbers, who had a hig say in the activities of the "Self-Defense Corps" in the bedlands, echoed raurous ly in the First Special District Court this morning when a methy cow't of 17 blabbeth listeners' dock on a writ of detendent as subjects in connection with the muries.

Amene the suspects is a member of the 'corps," it was learned Pendine further inquiries into the assessination case, the men will be held under detention at Louza station to ascertain whether any of them had a hand in the killing of the host at last night's dinner party. Yang Chine-hai, chief of the "corps" who stopped to well-alimed buildets to die fustentily at the hands of the assassins, and of Lo Che-vin, a guest, who was shot seven times to meet the same late.

#### All Guests

All the suspects were guests at the party. They were rounded up by a raiding party from Louza station composed of Detective-Inspector W. Huiton Cline & Detective-Spector W. Huiton Cline & Detective-Spector W. Huiton Cline & Detective-Spector W. Huiton Cline & Detective-Inspector W. Huiton Cline & Detective-Inspector W. Huiton & 98, and others, who ruched to the scene of the minders who the fact and five rounds of ammunition were found on the premises. In view of the fact that the killing may have been perpetrated by rival members of the "Self Defense" Corps." the investigators rounded up 17 of the guests, it was stated

It was ascertained by the Shanghai Evening Post today that both the victims had been barbers in Yokohama before they came to Shanghai. Yang had been holding forth in the badlands as the chief of the "corps," while Lo had; been allexedly connected with the Ta. Tho Special Service Section headquarters off Jessfield Road in the capacity of an interpreter

#### Calm Attack

The shoot-up took place around 7.30 p.m. as some 45 guests were about to begin the first course of the dinner on five separate tables in Rooms 22-23. Five or six longgowned men suddenly appeared at the doors to the rooms and three of them cainly made way

to the tables with drawn guns. Before anybody could move, they opened fire at the host and Lo in rapid succession. When the din was over, the gunnen had gone. Upon this seene of confusion came the raiding party a few minutes later to round up the suspects. Today's court proceedings were in the hands of Mr. Paul Y. Rumunicipal advocate. It is understood that those who can furnish proof of their innocence during their detention will be released by the police

NOV 4 - 1939

SHANGRAM TO SHANGRAME S. D. REGISTRY No. S. E. D. Date . . -

Wang Ching-wei Man in Hold-up

> Police Watchman Shot As Three Robbers Escape With \$10,400

One of two gangsters arrested shortly after they, together with three accomplices, had perpetrated on armed robbery in the premises on armed robbery in the premises of a Chinese oil hong at 248 Canton Road at 6.50 p.m. yesterday when \$10,400 in bank-notes were stolen, is said to have admitted that he is connected with said to have admitted that he has connected with the Wang Ching-wei movement and at the time of his arrest was in possession of a Mauser pistol and 26 rounds of ammunition of the type used in the attack on the arrest of a newspaper at 160 of the type used in the attack on the premises of a newspaper at 160 Avenue Edward VII, on July 22. Chinese police watchman No. 552 who courageously attempted to prevent the gangsters from leaving the alleyway through which they managed to escape, was seriously wounded in the left arm, the bullet ricochetting and finally lodging in his chest from where it was extracted in the Lester Chinese Hosnital.

where it was extracted in the Lester Chinese Hospital. When the officer on duty at Central Station heard the first account of the affair from the injured watchman the affair from the injured watchman who, notwithstanding his wounds, had walked to the station to make his report, he little renized that of the five men and a woman connected with the daring robbery, two men and the woman had already fallen into the hands of a Tesserve Unit search-party operating at the corner of Fokien Road and Avenue Edward VII.

#### Police Attend

An alarm was immediately raised and a police party rushed to the scene. Upon questioning the victims of the hold-up, detectives in charge of the case learned that five men, four of them armed, had entered the premises the ground-floor of which is used as a godown while on the first foor the offices of the hong are located, and, while two of the armed men remained downstairs, the other men remained downstairs, the other three proceeded upstairs.

three proceeded upstairs.
Completely taken by surprise, the employees of the hong had no other alternative but to obey orders and they were herded into an adjoining toom where two of the though began to search them while the other forced two of the employees to open a safe turn which they teak \$2.400 in basic from which they took \$2.400 in bank-

Meanwhile, the search of the ter rified employees of the hong yielded \$8,000 in cash which one of them had just brought there. After threatening their victims in

the usual manner, the men decamped the usual manner, the men decamped through the same alleyway which leads on to Honan Road. As soon as the thugs had left the building, however, the robbed employees began to blow their police whistles, thereby crousing the watchman who until then had been sitting in his hut. He offermided to research the green research. attempted to prevent the escape of the sangsters and was thereupon shot with a .28 calibre bullet at point-blank range.

#### Coolie Gives Chase

Meanwhile, a coolie employed in a native bank with premises in the same alleyway, who was proceeding towards the street to call a rickshaw, saw what had happened and, notwithstanding the danger he was facing, gave chase to two members of the armed quintet, and to the woman who ran wih them as they proceeded outh on Honan Road towards Avenue Edward VII.

When the tnugs arrived on that thoroughfare, they ran in a westerly threction. Undaunted, the coolie continued in his pursuit and drew the attention of a French C.P.C. on duty outside Poste Mallet, to what was happening. The latter thereupon also gave chase and the two bandits, as well as the woman, fell into the arms of a Reserve Unit search-party standing at the corner of Fokien Road and Avenue Edward VII.

The three arrested persons were taken to Louza police station and it was there di covered that, the other three who had escaped in a different direction-the group having broken up at the mouth of the alleyway-actually carried the money and had

made goode their escape.

The arrested persons were sent to Central Station where investigations and being continued. Up to an early hour this morning, ballistic experts were busy examining the Mauser pistol but the result of these examinations was not devulged.
As one of the arrested men, who

have his name as Sze Tsengwo, had admitted that he was a member of a pro-Wang Ching-wei terrorist group, however, it was believed possible that some connection may be established between the men arrested yesterday and those responsible for the shooting affray on Avenue Edward VII in July. Sze reported to have told detectives that prior to the Sino-Japanese hostilities, he was a nicmber of the Peace Maintainance Corps. He is also said to have two gunwound sears on his thest and neck respectively and it was believed likely that he has been connected with previous shoot-ups.

While it has not been established in what way the arrested woman-a mere girl-is connected with the gang, it was presumed that she carried the pistols to the scene of the

robbery.

Ta Ying Yeh Pao of October 28 :- 29.10.37 (374)

#### THE SPECIAL SERVICE CORPS

Recently a so-called Special Service Corps was established in the Western District of Shanghai, of a similar nature to that of the Huang Dao Association. (1). It specializes in assassinations and abductions To member of the corps are all loafers. As Wu Yuin-fu (1), head of the corps, and his followers including one Chang Wei-yung (1) have committed many cases of abduction and extortion, the Japanese authorities the day before yesterday issued a notification announcing that an investigation will be made into the activities of the corps.

Chinese-American Daily News and Ta Mei Wan Pao (3/9) :- 4 9. 9(FA)

#### PRIMARY SCHOOL IN WESTERN DISTRICT OCCUPIED

The Kang Kung Primary School ( Law ),
No. 1500 Brenan Road in the Western District, was established
20 years ago by Tan Kang-chen ( ) At present,
Wu Chung-yuen ( And ) is the principal of the school
and has about 1,000 pupils.

On the early morning of September 3, 5 or 6 well dressed male Chinese visited the school and told Principal Wu that the school must be closed immediately. The visitors threatened Wu and claimed that they belonged to a certain body.

Knowing that it is difficult to deal with these visitors, Wu told the latter that he could not find suitable houses for the pupils and asked if a section of the school premises could still be used to house the pupils. Arrangements were then made that the visitors would occupy three rooms of the school and that huts would be erected on the recreation ground.

At noon yesterday, a large number of persons entered the school and commenced functioning.

"15 28 1989

## Badlands Gunmen Evict Tenants Of 10 Houses

Extending their activities along Jescheld Road, armed terrorists allegedly attached to Mr. Wang Ching-wel's clique, last night forcibly revicted all of the tenants from the 10 houses at Passage 455, Jessfield Road and occupied them as "barracks" this morning.

The passage is located next to the mansion at 76 Jessfield Road formerly the residence of General Chen Tiao-yuan which has been used as the terrorists' headquarters. It is believed that the terrorists who two weeks ago occupied another house at 1081 Jessfield Road, attempted to clear all of the "strategic points" around their headquarters and moved last night to occupy all of the houses at the alley.

Persons wearing steel helmets and grass-green uniforms and armed with military Mausers are said to have been seen inside the passage this morning following the wholesale eviction last night Armed plainfolothes men are reported to have been stationed at the mouth of the alleyway, searching persons coming into the passage.

Italian marines continued their routine patrols along Jessfield Road, which is a municipal road and which is inside the Italian defense sector

#### ~ S 1939

### Jessfield Rd. School House Locked

Italians Discontinue Searches of Premises

Itahan marine have decontinued periodically inspecting the premises at 1081 Jessfield Roan since 2 pm yesterday after the gates leading to the house wine bocked and a military for the companies Gentariners was affixed prohibiting admittance to the premises.

Shortly after moon on Friday, it was officially learned, an flutian patrol entered the premises and after a routine search found that a Chinese was hovering in a corner. He was taken to the Roution Road headquarters of the Italians from where he was released after having been questioned, at having been established that no was not connected with either ferrorists of Ta Tao' police.

Reports enchalted yesterday to the effect that truck-loads of women and bedding had been unloaded and taken into he premises on Thirsday afternoon, were emphatically demed in official quarters, where it was applied to the premises until 2 p.m. yesterday and that, with the exception of the man apprehended the previous day, no person was seen.

Since the door has been locked, however, and the notice affixed, the Italian pairols have refinined from entering the premises as these are in "Ta Tao" territory and outside their sector. A strict waich, however, it is understood, is being kept near the premises in order to make sure that no armed men should approach the premises by a Settlement Road.

As will be recalled, a major incident threatened to develop on Thursday morning when a large number of aimed men, presumed to be members of the pro-Wang Ching-wei group of terrorists were inside the house. Haban marine reinforcements taking up positions outside. The atmosphere was tense until the gunners surrendered and were taken to the Haban head-quarters for questioning. The men were officially stated to have been released the same evening.

AUG 5 19 15

### 1081 Jessfield Road Guarded by Italians

Thursday's Incident Considered Closed

The premises of the Tsaoji Primary School at 1081, Jessfield Road, where, it will be recalled, some 26 alleged pro-Wang Ching-wei terrorists were surrounded and placed under arrest by an Italian marine patrol on Thursday morning, is now being guarded by Italian marines and no one is permitted to approach the building which is empty, according to information available yesterday.

which is empty, according to information available yesterday.

Rumours to 'he effect that ten of the released mea immediately went to the house in question after being permitted to go by the Italians, were denied and it was emphasized that the building would remain underguard of the Italian marines for an indefinite period.

The whole incident, which caused a minor sensation on Thursday, was considered closed by Commonler T. V. Luier Viraldi when he was questioned by the "North-China Daily News" yesterday afternoon.

The first

## Gunmen Still AUG 5 1938 Being Held By Italian Forces

2"820

Armed Mob Arrested In Jessfield Not Handed Over

CASE BECOMES POLITICAL AFFAIR

Matter Said Now In Hands Of Italian Embassy

Eighteen Chinese gunmen, arrest-a by the Italian Marines in of by the Italian Marines in Jessfield on Thursday morning, were

Jessfield on Thursday morning, were still in the hands of the Italian Shore Naval Headquarters, 62 Robison Road lart night.

This infermation was obtained by The China Press from the highest official authority about 10 p.m. It contradicts Thursday reports that the gummen had been handed over to the Japanese gendarmeric after it was discovered that they were connected with the local "Ta Tao Government." Tao Government."

Tao Government.

Latest reports on the case are to
the effect that, although the Japanese have made representations to
the Italian authorities for the relence of the men, these overtures
have not yet been compiled with

#### Embassy Notified

Although well-informed the min well-morined circles last night considered it likely that the min will be released or handed over to the Japanese, the local Italian naval authorities are not taking the tesponsibility for such cetton on their own shoulders.

The case, it was also reported last meht has been turned over to the training that an Embassy and has thereby teased to be a military matter but a political affair. It also was reparded as pichable last night that Rome may even be consulted before the gummen and their weapons are handed over to the Japanese.

The 18 gummen, described as having some connection with the local. Ta Tao' regime as members of the 'Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern League," a pro-Wang Ching-wei group, were arrested by Italian Maines on the premises of the Zao Ka<sup>3</sup> Do Merchants' Street Union, 1081 Jessfield Road, about 9 a.m. Thursday a.m. Thursday

#### Representations Made

An Italian patrol spatted a Chinese plainclothesman walking along Jessifield Road and ordered the man stop. Instead of obeying the order, the fellow dashed into the Merchentel Street Fines building. This

the fellow dashed into the Merchants' Street Union building. The Italians followed and to their surprise, encountered 17 more gunmen. Under orders to pick up all Chinese gunmen found in their sector, the Italians ordered the lot to surrender and hand over their arms. The gunmen offered no rearms. The gunmen offered no re-istance and the men were accord-ingly taken to Italian Headquarters on Robison Road.

Representations for the release of the men were made by the Japanese gendarmerie and the "Ta Tao" regime, whereupon the Italian naval authorities referred the matter to the Italian Embassy.

AUG 5 1939

#### Mistaken Terrorists

The stalian Marine authorities are to be congratulated on their action in Jessfield Load on Thursday when they rounded up a party of armed men and detained them. It was discovered later that the 16 men were members of the Ta Tao Government staff and thereupon they were released, but the circumstances governing the case warranted the action of the Italian Marines. An aimed man was seen en-tering, apparently from a Municipal road, the premises of a former Chinese school, and the Italian patrol summoned reinforcements in order to detain him and others found on the premises. They were no uniform which would provide evidence of official identification, and as they were carrying Mauser pistols and hand grenades the Italian Marines were only carrying out their duty in detaining the men, especially a then particular official function in this part of Shanhad "badlands" could not be im-mediately as changer Some perform inquiry arises from the prodent. Shanghai, at pro ent is almost on a war-time footing as far as internal defence measures are concerned, and armed police parties are patrolling the streets in order to counteract threats or gangster activities, the source of which continues to present a baffling puzzle to the foreign authorities. Conditions are so serious as to necessitate the display armed force because of the gangster menace, politically inspired, but why Ta Tao men wearing dungarces and other forms of nondescript ing dungarees and other forms of nondescript clothing should be (ound carrying Mauser pistols and hand grenades is a situation worthy of deeper examination. All the hand grenades dung at newspaper offices and other institutions are supposed to have been the weapons of the lawless elements against whom the foreign authorities, co-operating with the Japanese and the Chinese administration under their control, are operating in the interest of peace and order If legitimately-employed guards, employees or whatever might be called, are roaming around with hand grenades tied to their belts they ought to be warned of the consequences. The police can-not be blamed if accidents happen

AUG 4 1939

## Italians Free 16 Arrested Suspects

Ta Tao Men Mistaken Terrorists Marines

Sixteen armed men, some clad in dungarces and some in foreign clothes, but none 'n any uniform whatsoever, who were rounded up by Italian marines shortly after 9 yester-day morning at the Tsaoji Primary School, 1081 Jessfield Road, were re-leased by the Italian authorities about 4 p.m. y sterday when it wa-learned that the men were members of the Ta Tao Government. The men, who were visibly armed, were men, who were visibly armed, were placed under airest by orders of the Italian Commander in the Western Sector after they had been spotted by a patrol of marines—yesterday morning. The comrander could not understand to which particular organization the men belonged, so he conducted them taken to Italian marine. ordered them taken to Italian marine headquarters at 62 Robison Road for

questioning.

The men were originally arrested on suspicion of being connected with organizations, but when terroristic organizations, but when their true status was disclosed to the Indian authorities they were released and their weapons, which included Mausers and hand-grenades, and which were seized by the marines during the round-up, were restored to them.

#### Marines Surround Building

When the patrol saw an armed man enter the premiss of the Transi Primary School, they informed their headquarters by telephone with the result that a few minutes later, a truckload of 50 additional marines arrived on the scene and surrounded arrived on the scene and surrounder the building which is actually situated in "Ta Tao" territory. They entered and placed 16 armed men under arrest whilst a large quantity of Mauser pistols, potato-masher type hand-grenades and other weapons were grenades and other weapons were seized and taken to the Italian headquarters, with the suspects.

It was first believed that the

arrested men were members of the arrested men were members of the terrorist group which was responsible for the shooting affrays on Avenue Edward VII and Hankew Roads on the evening of July 29 when an American and three Chinese were killed and 20 persons injured. The gang, as will be recalled, had a fortified hide-out in a building situated inside Lane 95, Edinburgh Road will a few days ago when the Road until a few days ago when the Japanese gendarmerie was stated to have informed the head of the gang, who lives at No. 76 Jessfield Road, that the building in question would have to be vacated, the arms surrendered and the men accommodated at No. 76 Jessfield Road.

It was therefore presumed that the

gang, not wishing to live in their newly assigned quarters, thought that the premises of the Tsaoji Primary School could be altered to serve as a new hide-out and they accordingly went to the school yesterday morning, informing the principal that the building would have to be vacated within nine days.

Whilst 25 men were already inside the building when the Italian patrol came to the scene, the last of the men was about to enter at that precise moment. Arguing that the armed man had been walking on a Settlement Road, the Italian patrol immediately informed headquarters in view of the fact that for the past few months, they have had strict in-structions to disarm anyone found carrying a weapon without a proper

carrying a weapon without a proper licence within their sector.

At the time, it could not be known that so many men were inside the building and with sufficient reinforcements on the scene to be able to cope with any eventuality, several officers and men entered the premises and made a careful search with the result that 16 were arrested and a large number of pistols and hand grenades seized.

grenades seized.

thought It was thought that the men question could not possibly have any right to carry arms even in "Ta Tao" territory because no representations had been made to representations had been made to the Italians by the Japanese-sponsored administration. While the Italians were searching the premises, a number of uniformed "Ta Tao" pelicemen idly stood by after having respectfully bowed to the armed men when they entered the school building a few minutes previously. The Italian marines meant business the second of the school building a few minutes previously.

The Italian marines meant business The Italian marines meant business and this was probably known inside the school building so that no resistance was offered to the Italian search. Machine-gurs were placed at various strategic points in the vicinity of the building upillet all the marine. of the building whilst all the marines stood by with cocked rifles and fixed bayonets ready to go into action at

any moment

## Fast Action Taken In Western Areas WhenRumorsSpread

Fresh Plot To Attack "Fleet Street" Is Alleged

ITALIAN MARINES HAND OVER MOB

16 Terrorists Placed In Custody Of Japanese

Acting on rumors that a number of gunmen from the "badlands" had crossed into the Settlement and were bent on carrying out another shooting affray in Shanghai's "Fleet Street," S.M.P. reserves turned out about 5 p.m. yesterday and staged lightning search of cars, trams and buses along Bubbling Well Road.

The police, at the same time, set up barricades along extra-Settlement roads of the Western District in an errort to prevent other gunmen from entering the Settlement. Many of the barricades were suill in place at a late hour last night and there was indication that they may be kept in place until after August 13, the second anniversary of the outbreak of Sino-Japanese hostilities in the Shanghai area.

Traffic Held Up

As a result of the swift police action, traffic was held up along Lubbing Well Road. Search parties made an effort to stop and examine every car coming from the Western District. And so strict was police vigilance that few cars escaped this The police, at the same time, set

vigilance that few cars escaped this search.

French Police authorities, perating with the Settle operating with the Settlement, started intensive search of pedesoperating with trians and car along Avenue Edward VII, the city's "Newspaper Row." about 5 p.m. This work was carried on until after 10 p.m.

Rumors of one type or another flew thick and fast in the news-paper dirtrict. One report was to the effect that nine car leads of terrorists from the 'badlands' or terrorisis from the badlands"
were on their way into the city
to "shoot up" the newspapers.
Whether there was anything to
this report may never be known.
If this were true, then it is to
be presumed that the mobsters be presumed that the mobsters were frightened off by sudden police precautions. The Police admixted that a few gunmen were supposed to be inside the Scttlement, hence the searches. Some of these gummen are said to have been members of the gang involved in the aifair on Jestfield Road yesterday morning. ing.

#### Gang Grabbed

1. 71

Sixteen members of the Special Service Corps of the "Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern League," a pro-Wang Ching-wei group, armed with Mauser pistols, hand-grenades and swords were surrounded and taken into custody by Italian Marines yesterday moriting.

The terrorists were rounded up by the Italian force after they had forcibly occupied the Zao Ka Doo Merchants' Street Union at 1081 Jessfield Road—which is within the International Settlement perimeter but actually outside the Settlement limits.

Barricading themselves within the building shortly after 9 a.m., the terrorists appeared to be ready to resist the Italian Marines after these were rushed to the scene in a military truck. However, when it was demanded of them to surrender, they meckly gave themselves up.

Disarmed, the terrorists were herded into a military truck and taken to the Italian headquarters at 2 Robison Road.

#### Handed Over

The 16 arrested men were banded over by the Italian naval authorities to the Japan-tse gendarmerie yesterday arter-toon. This action was taken, according to the Italian Navai Headquarters, because the terricrists were nabbed inside Japanese occupied territory. The Italian officials claimed that they had no other afternative.

Sixteen pistols seized by the Italians when the arrests were made are also reported to have been handed ever to the Japancee although the Shanghai Municipal Police made application for the custody of the guns. It is understood that the police wanted to examine the guns for possible murder and armed robber weapons.

Wore Foreign Clothes

According to reports available yesterday evening, the armed gang set out from their headquarters at 8.45 a.m. yesterday. Contrary to previous reports, it was stated yesterday afternoon that there were not more than 22 in the gang. The terrorists were dressed in foreign clothes, some of them wearing overalls. All freely and even unnecessarily displayed their weapons.

Eye-witnesses report that "Ta Tao" policemen bowed respectfully to the gangaters as they passed by With the arrival of the Italian force shortly after the occupation of the building by the terrorists, the street was cleared and shops in the immediate vicinity closed their doors. Normalcy was restored ishortly after 11 a.m.

## Italian Marines Disarm, Arrest Terrorists

Big Gang Of 50 Held In Badlands

Pro-Wang Mob Foiled Trying To Break Into School

EXCITEMENT RUNS HIGH IN BRENAN

Gangsters Defy Order, Finally Surrender To Marines

Tension gripped Brenan Piece area this morning when armed terrorists, declared to be members of the pro-Wang Ching wei "special service corps," almost clashed with Italian marines outside a house at 1081 Jessfield Road.

Barricading themselves behind the protective walls of the house, formerly the headquarters of the Chinese Volunteers Corps and now occupied by the Tsaoyi Primary School, the terrorists, numbering between 40 and 50 according to air unofficial report, defied the Italian defense forces but finally urrendered. They were disarmed and herded into an Italian military truck, No. 218, and taken to Italian headquarters. Official) sources declare that 26 were placed nto custody and military Mausers and a big assortment of wearons wized. An eyewitness account tates that a big quantity of hand renades was loaded on a ricsha end token to the Italian headquarters under escort

Moved Headquarters
The armed terrorists made their appearance outside the building shortly after 9 o'clock this morning. It is reported that they were sent from their headquarters at 76 Jessfield Road, formerly the residence of General Chen Tiao yuan, member of the Military Advisory Council of the National Government. These terrorists had only recently moved their headquarters to 76 Jessfield Road from a house at Edinburgh Road, it is said.

VX

Between 40 and 50 of the terrorists, believed to be of the same gang responsible for the attack on the offices of the Chinese American Daily News and the Chinese Evening News recently appeared in front of 1081 Jess-field Road this morning. Some were in overalls and others in foreion dresses. They were all armed with big swords, military Mauser, and hand-grenades. A delegation of them went into the school and ordered the evacuation of the building within nine days, announcing that they intended to convert that building into another headquarters

#### Receive Bows

The terrorists commanded great respect from the "Ta Tao" police. according to eve-witness accounts All of the constables bowed to them when nassing nast,

Italian military authorities received infomation of their presence a few minutes later and a party of marines, declared in one source 200 strong and estimated to num ber 50 by official sources, was rushed to the scene. They sur-rounded the premises and demanded the terrorists to surrender. The latter refused and barricaded themselves, pulling out their military Mausers in a menacine manner. The deadlock lasted unti ists finally surrendered. Shops Closed

All shops in the vicinity were closed during the tension. The streets were almost deserted ex-cept for a few curious spectators. According to official sources the situation was not so grave. At Italian patrol was said to have found a group of armed men or Jessfield Road, which is in the Italian defense sector, and sur rounded them. The gang was dis armed and 26 taken into custody Indeed.

### JUL 7 1935

## Western District Shootings

Armoured Cars Continue To Patrol Edinburgh Rd. As Officials Confer

Armoured cars manned by members of the S. M. P. who are armed with Thompson sub-machine-guis continue to patrol Edinburgh Road as a result of last Sunday's shooting when a gang of armed loafers fired on a police patrol from "Ta Tao" territory. Conversations between the British Military, the Shanghai Municipal Police and the Japanese Gendarmerie responsible for the maintainance of peace and order in the Western district, have been going on almost daily it was understood, although no definite solution has as yet been found

inite solution has as yet been found. As will be recalled the Shanghai Municipal Police made strong representations to the authorities concerned and requested that measure be taken whereby armed thugs would not be permitted to come on to Settlement Roads from "Ta Tao" territory.

In connection with Sunday's shooting, which is the latest in a series of armed outrages in that district, the "North-China Daily News" learned yesterday that the gunnen were not connected with the "Ta Tao" authorities nor with Mr. Wang Ching Wei's bodyguard but that the gaing consisted of a large number of well-armed criminals of the worst type, most of whom have seen the Ward Road Gaol from the inside on more than one occasion and who are willing and ready to do anything in their "line" for the highest bidder.

CHINA PRESS.

JUL 4 1939

# Major Fujino To Co-operate With S. M. P.

Expressing grave concern over the vast increase of crime in Shanghai's western district. Caplain H. Smyth, Deputy Commissioner of the S.M.P., yesterday morning conferred with Major Fujino head of the Japanese Gendarmerie in the western district.

The conference was a continuation of the talks opened Sunday following the firing on uniformed members of the Shanghai Municipal Police by "Ta Tao" policemen and sambling den guards near Chu An Ping, off Edinburgh Road earlier that day.

Reliable sources yesterday reportated that the Japanese Gendarmerie

Reliable sources yesterday reported that the Japanese Gendarmerle chief expressed his desire to cooperate with the Shanghai Municipal Folice in quelling the appaling crime wave.

Because of the loose control in "Ta Tao" territory, armed gangs have found extremely favorable conditions in the western district for various crimes, it was stated. It had been a custom with them to perpetrate holdups within the International Settlement, and then escape into "Ta Tao" territory through the many labyrinths into which S.M.P. officers could not follow.

51

#### JUL 3 1939

## "Ta Tao" Gangsters Fire at Policemen

Armoured Cars Patrol Edinburgh Road; Strong Protests by S.M.P.

A uniformed search party, consisting of one foreign and three Chisisting of one foreign and three Chisisting of the Shanghai Municipal Police, yesterday were saved from almost certain death at the lands of "Ta Tao" gangsters thanks to the prompt arrival on the scene of a party from Bubbing Well Police Station. Some 20 shots were fired by the gangsters notwithstanding the large number of pedestrians on the street at the time but the police did not reply, not wishing to cause casualties amongst innocent pedestrians.

This one-sided gun-battle, one of the worst to have occurred here during the past few months, commenced when five or six suspicious-looking Chinese who were coming on to Edinburgh Road from the Ts Yu Pang alleyway on the west side of the thoroughfare, refused to submit to a search and dashed across the Settlement street into an alleyway on the other side from where, assisted by additional gunmen, they opened fire on the SM.P. men.

#### Take Cover

The latter, not wishing to cause casualties, took cover, two in a rice shop on the East side of Edinburgh Road and two others in a pawnshop on the other side and Bubbling Well police station was informed of what had occurred by telephone. This was at 3.40 p.m. and ten minutes later, the heavily armed police party arrived, whereignon the gunmen, who were all armed with heavy Mauser pistols, ran into their alleyway where the police could not follow as that territory is not under their jurisdiction.

Prior to the arrival of the police party however, the guinnen who had een the two policemen—one a for-eigner—take cover in the rice shep, ran around the building and returned to Edinburgh Road in front of the shop from where they fired twice at point blank range at the policemen but fortunately without injuring them

At this point, the police party arrived, whereupon the gunmen withdrew. The heavily armed policemen remained on the scene for about half-an-hour, subsequently withdrawing whilst investigations were immediately commenced. No cartridge cases were found on the scene as the gunmen picked them up prior to leaving. Captain H. M. Smyth. District Commissioner and Mr. A. H. Samson, Assistant Commissioner, arrived on the scene soon afterwards, subsequently returning to Bubbling Well station. Energetic representations were addressed to the local officer in charge of the Gendarmeric in that sector and a conference, between this official and high officers of the S.M.P. has been called for 9.30 a.m. today.

#### Armoured Cars Patrol

Two armoured cars belonging to the S.V.C. have been detailed for patrol duty along Edinburgh Road in the meantime and they are man-ned by two members of the Machine-gun Company, S.V.C. and two for-eign police officers who are armed with Thompson sub-machine-guns. The with Thompson sub-machine-guns. The with Thompson sub-machine-guns. The military vehicles have been detailed for duty there in order to afford uniformed police officers the necessary cover, it being felt that when they patrol on foot or in motor-cycles their uniforms make them easy targets, whilst the gangsters, dreased in plain clothes, may easily hide amongst pedestrians. pedestrians.

Although it was be leved that the Shanghai Municipal Police were aware of the affiliations of the gun-

aware of the allfliations of the gunmen who participated in yesterday's
attack on the police, no information
was available on the subject.

While derivin quarters believed that
the gunmen were members of langs
protecting gambiling dens in that
district, other quarters stated that
they were members of Mr. Wang
Ching Wei's bodyguard, which with
a strength of 106 well-armed and
well-trained men, are living in that
vicinity. They have modern equipment including steelvests and are
well trained and carefully chosen
men. No substantiation for this
statement could be obtained last night men. No substantiation for this statement could be obtained last night however.

#### Strong Stand Taken

It was believed that the Shanghai Municipal Pelice would take a strong stand at this morning's conference in view of the fact that shoot-ups in that district have been frequent of late and endanger the lifes of Settlement residents. It was believed that the "Ta Tao" authorities would be asked to carefully guard all alleyways leading on to Settlement streets in an attempt to prevent armed men from leaving "Ta Tao Territory JUL 3 1939

## S.M.P. Search Party Is Fired Upon By Gangsters While On Edinburgh Road

. 3550

Group Of Chinese Refuse To Submit To Search, But Run Off Into Alleyway And Fire At Police At Almost Point Blank Range

#### NO ONE INJURED; GUNMEN ESCAPE AS REINFORCEMENTS ARRIVE

The situation of utter lawlessness prevailing in western outside areas was again revealed yesterday afternoon when a Shanghai Municipal Police search party, operating along Edinburgh Road between Great Western and Yu Yuen Roads, was fired on by a group of gunmen from a Chinese controlled

alleyway abutting on the Municipal road.

About nine or ten shots were fired at the police search party, which consisted of a foreign probationary sergeant and Some of the shots were fired at three Chinese constables. almost point blank range from Mauser pistols, and it was only by taking cover in shops along the street that the police officers escaped unharmed. In their turn, the police, first, were not able to return the gunmen's fire for fear of hitting some innocent pedestrians, and later because they were placed at a disadvantrage.

The gunmen, of whom there were about 15 in number, only retreated deep into the City Government con-trolled territory after reinforce-ments had arrived from the Bub-bling Well Police Station. The bling Well Police Station. The shooting occurred at about 3.40 p.m. and the area has remained quiet since then. The police remained on the scene for about half an hour. but as the gunnen did not return,

the police left,

Later in the evening, the Shanghar Municipal Police called upon the Armoured Car Company, S.V.C., to supply two of their vehicles to patrol the area, where the shooting had occurred. The Armoured Cars remained on patrol throughout the remained on patrol throughout the evening and might, being driven by a member of the Armoured Car Sempany and carrying one gunner of the Company in addition to two efficers of the Stanishai Municipal Police, each with a machine-gun, in order to be prepared to deal with the machine to the control of the co any eventualities

#### Strong Representations

representations Strong made by the Shanshai Municipal Police yesterday afternoon to the officer in charge of the Japanese Gendamerie in that area in con-nection with the firing upon the SMP. It is understood that a conterence between high ranking officers of the SMP and the onicers of the SMP and the Japanese Gridarinerie is to be held this morning, when the SMP ifficers will request the Japanese to act immediately to curb the movement of armed desperadoes in the Cott. Commencers. Government controlled City Permony

It will undoubtedly be stressed that as these lawless elements only use the Municipal roads on rare occasions, it is up to the Japanese Gendarmerie and the City Government Police to round up the various

ment Police to round up the varie gangs operating from and along City Government controlled etc After the shooting you on the police could find die cases, were. The gas to they left, behind the picking 4

Refuse Search

· 12/274

The latest incident along the extra-Settlement roads occurred when some auspienous looking Chinese eeming out of an alteyway on the west side of Edinburgh Road, between Great Western and Yu Yuen Roads, refused to be searched by the S.M.P. search party, composed of one foreign and three Chinese officers. These five or six Chinese, instead, ran neross to an alteyway on the east side of the road and, from there opened fire on the police officers.

The gunmen were joined by about ten more men, all of whom drew their pistols. Being completely outnumbered and learing to hit pedestrians, the Search Party was forced to take cover. The foreign efficer and one Chinese stepped into a rice shop on the east side of the road, while the other two Chinese constables took cover in a pawnshop on the opposite side.

Apparently out for blood, two of the gunmen ran around the backof the rice shop and, coming cut on to Edinburgh Road again, fired two shots at almost point blank range at the men taking cover in the rice shop. By then the two other Chinese constables in the payin shop had called up the Bubbling Well Police Station and a party of police rushed to the seene. Immediately upon the arrival of the police reinforcement, the gangsters retreated into Chinese territory, but were not followed by the SM.P. officers, as the arca is outside of their jurisdiction. The nolice party remained on the scene till about 4.30 p.m. and then left.

Precautionary measures were incritized in that area by putting armoured cars on patrol along the ection of the road involved

#### Military Informed

The British makery authorities were informed of the shooting, it having occurred in their defence ector, but as the shooting was not against Gendarmene or City Government Police, but against ordinary loafers and gangeters, the matter was left entirely in the hands of the Shanghai Municipal Police.

F 22 F

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.



#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:

1.1ac. 415/39.

"B" Division.
Gordon 50.d Police Station.

November 2011. 19 39.

Diary Number:

U .

Nature of Offence: - 210 of Jot.

Fime at which investigation begun and concluded each day

Lee also N. 15 1

of . Dolow.

Places
visited in
course of
investigation
each day

RECORD OF INVESTIGATION.

the 4th and 5th accused in take case more been released from one ody widlet the presiding judge has one area are in a of the carpaits to be remanded in emstady main has blue, 39, the case a sects being ender, and in observe.

ninco dese. . 100 received she threatening metter (outdined in sincy metal) police entires a stacked to the form of a collect entire had been also because the in the victority of the detective's residence which the other entires and the collective of the stacked which had been as the second of the collective of of the col

1 Figure 3 figure 20/14/39 Janes, Sid and Janes.
2 No (introduct to then the road Police , action) observed.
An obligate wanted

The control ( 20 % 20), ago and years, native of their control of the control of

refleve nature and priered dade. 315 and Caraca 1915 and 240.00 because to be excused.

In view of these direumstances fee oo, oo (who will now no recorred to as the 9th secused) was immediately apprehended and escorted to shought Road Police, tation where enquiries by D.I. Hill escortained

Pux 241

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- Misc. 43.5/39.	Division. Police Station.
Diary Number: 6/2.	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

#### RECORD OF INVESTIGATION.

white the accuration been noted at a rome the the Whalesto by one when one young the (II W. P.) to enquire the accurate stee at colors 153.

the 9th accused who incidently is a member of the "Special Corvice Corps" was appear before the lost of the second on the law incorporation with the 76 and 101 corps and well as a second of the result of the second of the results and the second of the se

the control of the second of t

You so sice

Des. Eynstone.

D.D.O. "B" DIT.

F. 22 F

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- Misc. 413/39.

"B" Division. Gordon Road Police Station. November 18th, 10 39.

Diary Number: -

Nature of Offence:- .. rit of Dota

Time at which investigation begun and concluded each day

November 14th, 1939. Period of Memand.

Places visited in course of investigation each day

lst 3.3.D.C. Detective Office.

RECORD OF INVESTIGATION.

The 4th, 5th, 6th and 7th accused appeared before the lat J.J.D.J. on the 14/11/39 and were remanded in custody until the 21/11/39.

puring the remand period nothing incriminating could be proved against the 4th and 5th accused (both Temales) therefore their release is requested accordingly whilst the presiding judge is requested to give a ruling regarding the one \$5.00 banknote (U.S.Currency) which the 4th accused had in her possession when arrested, same having been handed to her by her brother (1st accused) who admits that same is part of the proceeds obtained from the Armed Robbery committed on Ferry Road and Avenue Road intersection at 10.45 Lam. 21/10/39 (Subject of B'well F.I.R. 2611/39).

At 4.20 a.m. 29/10/39 a male Chinese named Siao Ho Til (蓄和森), age 33 years, native of Kompo, M/Unemployed, was admitted to the Red Cross Hospital, Avenue Haig suffering from bullet wounds, the following medical certificate being issued; - "Gunshot wounds of chest, fracture of spine."

The French Police handed this individual into the custody of detectives attached to B'well Police Station and he was eventually transferred to the Soll.

Spic L

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	Misc. 413/39.	Division. Police Station.			
	5/2.		19		
Diary Number:		Placer	writ of Det.		
Time at which investigation begun and concluded each day		visited in course of investigation each day			

RECORD OF INVESTIGATION.

Police Hospital where he is still detained.

a member of this gung he will hereafter be referred to up the 8th accused.

To date the following crimes have been proved against the accused and the charges are preferred accordingly.

Charge against the lst, 2nd and 3rd accused.

Subject of B Well F.I.R. 2611/39.

Armed Robbery Cont. to Art. 330 (1) of the C.C.C.

For that they at about 10.45 a.m. 21/10/30 on Ferry Road near Avenue Road, concerned together with six others not yet in custody did by means of armed violence rob the complainant of \$39,495 with intent unlawfully to appropriate some to their own use.

On the a.m. 20/10/39 the 2nd and 3rd accused who incidently were employed as servants in the U.S.M.C., Ferry Road encountered a male Chinese named san sub Ts ( $\preceq + 3$ ) on Sinza Road, the 3rd accused telling the latter that if he could obtain some accomplices and firearms it would be quite easy to rob an exchange shop

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- M18c. 413/39.	
Diary Number: 5/3.	Nature of Offence: rit of Dot.
Time at which investigation begun and concluded each day	Placer visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

master named Lee 1.1 Sung ( ) h 2) who would wisit the U.S.M.C. camp Ferry Road on the a.m. 21/10/39 to change the marines pay (U.S. currency) in local currency.

It is worthy of note that San Suh Ts was formerly employed by the U.S.M.C. as a refuse contractor thus it was at this time that he became acquainted with the 2nd and 3rd accused.

On losing the above position however San Suh Ts became a member of the Special Corp situated in Fah wha Village 0.0.1., same being under the command of a notorious criminal known as Wong Yoong Fah (天荣号), who on being acquainted with San Suh Ts's proposition regarding the robbery immediately supplied arms and detailed 5 of his subordinates to commit the offence, they being the 1st accused.

Zee Ching Foh (1/2 2/2), age 28 years, native of Kompo, height about 5'7", medium build, round face, pork-marked, high cheeks, with a tattoo of "Japanese Flag" marked on left hand, wearing a striped serge long gown and a felt hat.

Wong Foh Dee (五角以),age 32 years, native of Kompo, height about 5'6",medium build, white long face.

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No: Misc. 413/3	Division.  Police Station.
Diary Number: 5/4.	Nature of Offence:rit of Det.
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION

slightly pork-marked face, long hair brushed back, wearing black woollen "Sun Yat San" type uniform and a black tweed overcoat.

Sian Bah Ling (1). for ), age 32 years, native of Kompo, height about 5.5%, stout build, white face, we ring a black silk long gown with stripes and a dark brown felt hat.

Moh 00 Lanng ( ) in ( ), age 39 years, native of Kompo, height about 5'5", medium build, long face, sallow complexion, pork-marked, short-cropped hair, wearing blue cotton over-all, and

native of Kompo, height about 5.5", slim build, long face, sallow complexion, wearing dark brown silk long gown and a brown felt hat.

At about 10.30 a.m. 21/10/39 the 1st accused (armed with a pistol), Zee Ching Pao (armed with a pistol), Wong Foh Dee (armed with a pistol), Siau Bah Ling, Moh Oo Zaung, Zee Siau Ti Sz and San Suh Sz proceeded to Ferry Road near Avenue Road where they waited for the 2nd and 3rd accused who after a lapse of a few seconds appeared and informed their accomplices that the complainant would be travelling in a

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:	Mdsc. 413/39.	Division. Police Station.		
Diary Number: . 5	/5.	Nature of Offence	e:- Writ of Det.	
Time at which investigation begun and concluded each day		Placer visited in course of investigation each day		

RECORD OF INVESTIGATION.

Silver Taxi S.M.C. Lic. No. 6112 which the 3rd accused had already called.

at Ferry Road and Avenue Road intersection, he together with his three assistants sitting in the rear of the taxi.

The culprits immediately stopped and boarded the vehicle then ordered the chauffeur to drive to Kinochow Road and Jinza Road corner where they stole U.S. and local currency total value \$39,495.00.

The culprits then returned to Fah who Village Via chinese controlled territory and the proceeds of orime was shared by see thing Poh.

At about 6 p.m. ~3/10/39 San Suh Ts visited

House No. 1571 Sinza Road and therein gave the 2nd and

3rd accused \$10.00 (U.S. currency) for having participated in the offence whilst the 1st accused states

that he received about \$200.00 (U.S. currency.)

Accused admit the offence and statements to this effect have been obtained accordingly.

### Summary of Evidence.

When arrested the 1st accused was found in

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-	Misc. 413/39.	Division. Police Station.
Diary Number:	5/6.	Nature of Offence: - Writ of Det.
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION

possession of \$178.00 (U.S. currency) some having been stolen from the complainent.

#### Exhibits:-

\$183.00 (U.S. currency).

\$65.00 (Local currency).

Charge against the 7th and 8th accused. Subject of Bywell F.I.R. 2691/39.

## C.C.C. Attempted Murder Cont. to Art. 271 (2) of the

For that they concorned together with one shot dead and four others not yet in oustody did at about 9.45 p.m. 28/10/39 on Amherst Avenue near Rockhill Avenue did attempt to murder C.P.S. 271, C.P.C.s 1652, 2002, 2723 and 3401 by firing at them with firearms.

on the 27/10/39 C.P.C.s attached to B'well Police Station arrested a member of the Special Affairs Group (situated in Fah wha) named wong Kwei Sung (黃龙) for committing Highway Robbery on Amherst Avenue.

This individual (Wong Kwei Sung) happened to be a friend of the 7th accused therefore the latter visited the Special Affairs Group Fah wha Village and therein interviewed the leader namely Waung Young Fah

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- Misc. 413/39.	Division. Police Statio		
Diary Number: . 5/7.	Nature of Offen	rit of Det.	
Time at which investigation begun and concluded each day	Plactivited in course of investigation each day		

RECORD OF INVESTIGATION.

(五葉琴) requesting him to seek revenge ogainst police officers attached to the Seker.

with a pistol), Mao Oo Laung (armed with a pistol), Zee Ching Pao (armed with a pistol), Doo Myoh Zung (承 王 亿) (armed with a pistol), 7th and 8th accused (armed with pistols) and Lee Ts Yoong (注 子 宋) (deceased) proceeded to Amherst Avenue.

At about 9.45 p.m. the culprits observed C.P.S. 271, C.F.C.S 1652, 2002, 2723 and 3401 standing on the south side of Amherst Avenue about 15 yards West from Rockhill Avenue therefore Waung Yoong Fah and his accomplices immediately opened fire on the S.M. Police officers.

The police officers attached to B'well Police Station immediately returned fire with the result that Lee Ts Young and the 8th accused were seriously wounded.

wanng Yoong Fah then instructed his accomplices to decamp, they carrying the 8th accused with them whilst Zee Ts Yoong was arrested by members of the S.M.

A S.F.B.A. conveyed Zee To Young to the Police Hosp. where he died on the 29th Oct., 1939, the follow-

.5

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- 121 sc. 413/3	9. Division. Police Station.
Diary Number: 5/8.	Nature of Offence: -Writ of Det.
Time at which investigation begun and concluded each day	Placer visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION

ing medical certificate being issued, - "Cause of douth was bullet wounds of abdomen and spins."

An inquest was held at the public mortuary on the 30th oct., 1939 when procurator Tong Pei Yuen returned the following verdict:-

"Death due to bullet wounds. Body to be removed by the SereBece for burial."

The culprits carried the 8th accused back to the Headquarters of the pecial Corps (Fah wha) where it was ascertained that his wounds were serious thus his wife escorted him to the Red Cross Hosp. Avenue Haig who in turn notified detectives attached to B'well Police Station.

The 8th accused was placed in custody and is at present detained in the Police Hospital suffering from gunshot wound of chest and fractured spire.

The S.M. Police officers fired 35 shots whilst the accused state that the culprits fired at least 50 shots.

Statements obtained accordingly

Charge ugainst the 6th accused. Subject of Bicell F.I.R. 2624/39.

#### CRIME DIARY.

CD 1147 F F F F F F F F F F F F F F F F F F F	Division.			
CRIME REGISTER No:- 1480. 413/39.			Police Station.	
			19	
Diary Number: 5/9.	Natur	e of Offen	ce:rit of .ot	
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day			

RECORD OF INVESTIGATION.

Murder Cont. to Art. 271 (1) of the CodeCe

others not yet in custody and one other shot dead did at about 5.05 a.m. 32/10/39 on Jesufield Road near Bronan ricce shoot to weath 6.8.0. 2594.

riding a motor cycle combination (unlicensed) on Jesufield was not recommended to a second on being approached by two foreign police officers (F.C. Chittick and F.S. Bennison), S Kao Chi stopped the vehicle and decumped into No. 1018 Jesufield Road the headquarters of the "self-perense" Group where he prossed the alarm bell.

who were appears the lapse of a few minutes the 16 members who were appears therein, aix of whom the 6th accused know as the Te Loong (木/四章), a kno chi (形 身 村), chi ih Bing (不下一方內), wann; sian Er Te (五八之子), zung (下京) and an (共), armod themselves with manager pintols and handgroundes and then took up positions on the roof of the premises and at the mouth of a nearby alleyway.

F. 22 F 6. 170M 1-39

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No: Misc. 413/39.	Division. Police Station.
Diary Number: 5/10.	Nature of Offence: - arit of Det.
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

The culprits then commenced to fire and throw hand-grenades at the S.M. Police, the 6th accused admitting that he fired two shots from a mauser pistol at C.P.C. 2594.

The burst of sub thompson machine gun fire killed wound Sau Er To wounded this Ih Bing in the leg and Sau fell from a roof whilst throwing a hand-grenade, it being worthy of note that the let two mentioned individuals were also shot on the roof.

Another burst of machine gun fire wounded the 6th accused in the left hand therefore he discarded his mauser pistol and decamped from the scene of the shooting Via a small alleyway situated at the rear of 1018 Jessfield Road.

The 6th accused then proceeded to a friend; house, a straw hut situated on Brenan Road.

when arrested the 6th accused was still sufforing from a bullet wound in the left hand, same being bandaged and dressed by a native doctor in Chinese Controlled Territory (Tel. No. 22445).

On being questioned regarding his accomplices the 6th accused stated that he heard that the Japanese Gendarmerie had released them on security. F. 22 F

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CRIME DIARY.

CRIME REGIST	ER No: - 1130. 413,	**** ve =	Division. Police Station.
Diary	Number: 5/11.		Offence: /rit of De
Time at which investigation begun d concluded each day		Places visited in course of investigation each day	
	RECORD OF IN	NVESTIGATION.	
	cou.sed sta	atements obtained	d accordingly.
			nd is requested to
		used to recover :	from his wounds und
	attend Court.		
	Enquiries	proceeding.	
	sen. Det. 1/0		0.3.1.2.
	,		v

D.D.O."Bii/'Div.

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:-- Misc 413/39.

"B" Division.

Gordon Road Police Station.

November 6th, 10 39.

Diary Number: 1

Nature of Offence:- "rit of Det.

Time at which investigation begun and concluded each day

Nature of Offence:- "rit of Det.

Places visited in course of investigation each day

RECORD OF INVESTIGATION.

Re/ the arrest of three male Chinese on suspicion of having committed armed crime in the International Settlement.

At 11.48 a.m. 6-11-39 acting on information obtained by the 1st mentioned detective, C.D.S. 153, C.D.S. 48, C.D.G. 319, C.D.C. 325, D.I. Worm Bung Ying, D.S.I. Tao Keng Yong, D.S.I. McCahey and D.S. Eynstone No. 122, boarded a route No. 9 omnibus on Avenue Haig near Bubbling Well Road and thereon arrested the 1st accused namely:-

Lee on Kung (今河根) age 21 years, native of Kompo, 3/Unemployed, residing 0.0.L.

On being searched \$178.00 (U.S. Currency) was found concealed in the 1st accused left shoe, the banknotes bearing the following numbers:-

#### One Dollar Notes.

Five Dollar Notes.

£ 13140580 A

#### CRIME DIARY.

				Division	7.
CRIME REGISTER No:-	- Misc 413	/39		Police	Station.
		••			19
Diary Number:	1/2.	Na	ture of Offeno	e:- Wri	t of Det
Time at which investigation begun and concluded each day		Place visited course investig each d	of ation		
ŀ	RECORD OF	INVESTIGATIO	N.		
		3 14257292 A E 21061498 A			
	Total	3			
	Te	en Dollar Note	S		
		L 207 <b>5</b> 2266 A			
		269 271			
		272			
		274			
		277 278			
		279			
		289			
]		290			
		294			
		29 <b>7</b> 473			
		570			
		597			
1	Total	15	•		

An additional \$15.00 in local currency was also found in the right hand pocket of the 1st accused short jacket.

At 1.15 p.m. 6-11-39 acting on information obtained by the 1st mentioned detective, C.D.S. 153, C.D.S. 48, C.D.C. 319, C.D.C. 325, D.S.I. McCahey and D.S. Eynstone arrested the 2nd accused numely:

Zau Tuh Er (抗传文), age 27 years, native of Peking, M/Coolie,

on Sinva Road near Ferry Road.

The 2nd accused room situated in House No. 1371 Sinva Road was searched and \$50.00 in local currency was found concealed under the mattress of his bed.

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No: Misc. 413/39.	Division. Police Station.
Diary Number: 1/3.	Nature of Offence:- writ of Det.
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

#### RECORD OF INVESTIGATION

At 2.15 p.m. 6-11-39 acting on information obtained from the 1st accused and having obtained permission and assistance from th - U.S.M.C., C.D.J. 153, C.D.S. 48, C.D.G. 319, C.D.G. 325 and the undersigned visited the Ferry Road billers of the U.S.M.C. and therein arrested the 3rd accused namely:

Oo ah Nyi ( . -); ale 25, mative of Kompre, M/Servant.

All three accused admitted being members of a criminal gang which operated from Fah Wah Village and the above mentioned seized amounts of money are part of the proceeds obtained from a Hi\_hway Robbery committed at 10.45 a.m. 21-10-39 on Ferry Road and Avenue Road intersection. (Subject of B'Well F.I.R. 2611/39).

The accused will appear before the 1st S.S.D.Court on the 7-11-39 when their detention in accordance with articles 76 and 101 of the C.C.P. will be applied for and a fortnight's remand is requested.

Enquiries proceeding.

sen. Dat. 17c.

D.D.O. "B" Div.

D.C. (Sp. Br).

, s 1,

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No :-- Misc. 413/39

Gordon Road Police Station.

November 11th, 10 39.

Diary Number: 2 Nature of Offence: \_\_ irit of Det.

Time at which | Places visited in |

Time at which investigation begun and concluded each day

Ref. below.

#### RECORD OF INVESTIGATION.

The three accused have been remanded in custody until the 21-11-39.

course of investigation each day

At 6 p.m. 11-11-39 acting on information obtained by the 1st mentioned detective C.D.S. 153, C.D.S. 48, C.D.C. 325, C.D.C. 319, D.S.I. McCahey and the undersigned visited Lane 38 House 19 Myourch Road and therein arrested two female Chinese namely:

4th accused Bang Siau Mei ( / Tt), age 17 years.
native of Kompo, S/Female and

5th accused dang. Tee 32 (5 存之), age 44 years, native of Kompo, Widow,

both individuals incidently are related to the 1st accused.

One \$5.00 banknotes No.E.14257386 A (U.S.currency) was found on the person of the 4th accused, it being suspected that same is part of the proceeds obtained from a Highway Robbery committed at 10.45 a.m.21-10-39 on Ferry Road and Avenue Road intersection (Subject of F.I.R. 2611/39 B\*Well).

In view of the above circumstances the detention of the 4th and 5th accused in accordance with Art. 76 and 101 of the C.C.C. until the 21-11-39 is requested.

Enquiries proceeding.

Sen. Det. 11/c.

D.D.O. "B" Div.

D.C. (Sp. Br).

D. 5. 122

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No: -- Misc. 413/39.

Gordon Road Police Station. November 12th, 70 39.

Nature of Offence :- . rit. od Det. Diary Number: Places visited in course of

Time at which investigation begun and concluded each day

Ref. Below.

investigation each day

#### RECORD OF INVESTIGATION.

On the A.M. 12-11-39 information was received at Gordon Road Police Station to the effect that members of this gang not yet in custody had obtained the assistance of various other unlawful elements operating in Fah Wah village and had disputched several agents to the International Settlement with orders to obtain information regarding the movements and residence of C.D.S. 153 (who incidently has obtained the information which led to the arrest of the culprits ulready in custody).

In view of the above circumstances D.S.I. McCahey instructed various agents of C.D.S. 153 to locate the above mentioned individuals with the result that at 9 a.m. 12-11-39 information was received to the effect that agents would possibly locate and entice two of the culprits along Robison Road near Penans Road.

D.S.I. McCahey, C.D.S. 153, C.D.C. 325 and the undersigned kept observation on Mobison Road but at 1.20 p.m. 12-11-39 a Pootoo Road uniform search party consisting of F.3. Herman No. 70, C.P.C.s 147, 359 and 446 intercepted an agent of C.D.S. 153 accompanied by two culcrits on Robison Road and Penang Road corner and endeavoured to search them.

The agent of C.D.J. 153 however declined to be

#### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- Misc 413/39.	
Diary Number: - 3, 2.	Nature of Offence:-
Time at which investigation begun and concluded each day	Places visited in course of investigation each day

### RECORD OF INVESTIGATION

searched and requested that all concurred be secorted to Pootoo Road Police Station, the request incidently was complied with.

The conduct of C.D.J. 153 agent is Explained by the fact that had be been searched by the search larty, documental evidence proving him to be a distoctive's agent would possibly have come to the notice of the two cultrits who he was undervouring to entice into the custody of Gordon Road detectives who naturally had hade provisions for the agent to escape without arousing the suspicion of the culprits.

The documental evidence referred to was a sheet of pater upon which was the names of those wented in connection with B'Well F.I.R. 2611/39.

The above mentioned circumstances were explained to D.S. Lawman with the result that all concerned were handed over to Gordon Road Police Station detectives.

The two culprits namely Yue In Sing (命一邦), age 27 years, native of Kompo and Waung Sz Ming (王世明), age 28 years, native of Kompo, will hereafter be referred to as the 6th and 7th accused respectively.

It is worthy of note that the 7th accused was found to have 9 small packets of heroin concealed in his tilby hat whilst the 6th accused was observed to be suff ring from a wound in the left hand which strongly

### CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:	Mise. 413/39.	Division. Police Station
Diary Number:	3/3.	Nature of Offence:
Time at which investigation begun and concluded each day		Places visited in course of investigation each day

#### RECORD OF INVESTIGATION.

r secolet a bullet round.

The 6th accused was escorted to the Indicipal Police Hospital there are from a "Billet wound" of the left hand.

in much proteins, the lossestations that the ft.

in much proteins, the lossestations 5 who, and 7 who,

in =10-3) wring a unnoting if ray between members of

the J.M.P. and Chinese plain clothes men on Jessfiels

Road near Breach Pisch which result 1 in the 1 wth of

a C.P.C., the 6th accused admitting that at this time

the was armed with a maser pistol and took part in the

shotic offray.

In view of the above circumstances the 6th and 7th accused detention in accordance with Art. 76 and 101 of the C.C.P. is requested until the 21-11-39.

Sen. Dot I ikc.

D.S. 122

D.D.O. "B" Div.

D.C. (Sp. Br). .

CRIME DIARY.

CRIME REGISTER No:- 413/39.

"B" .. Division. Gordon Road Police Station. November 14th, 10 39.

Diary Number:--4.

Nature of Offence: - Writ of Det.

Time at which investigation begun and concluded each day

Ref. Below.

Places visited in course of investigation each day

#### RECORD OF INVESTIGATION.

On the 14-11-39 the 4th, 5th, 6th and 7th accused appeared before the 1st S.S.D. Court and were remanded in custody until the 21-11-39.

On the 13-11-39 a threatening letter (containing a mauser bullet) was received at B. Well Pilice Station in oping addressed to C.D.S. 153 Loh Kong Dien.

The letter warns C.D.S. 153 against making any further arrest in this case or charging the accused ulready in custody.

The priters of this lett robviously became Mark that C.D. J. 153 Loh King Dien and his brother D. I. Loh Kung Sung (Chinese senior detective at B'Well Police Station) thus explaining why the letter was posted to B'Well Police Station.

The threatening letter (translation attached) and bullet are forwarded to Headquarters accordingly. Biguirise , no elink.

oah Cakeyiis Ser. Det. 1/d.

D.D.O. "B" Div.

D.C. (Sp. Br).

CRIME BRANCH

## THREATENING LETTER

Crime Branch Headquarters Staff File No.

Lisc File No. 413/39

Gordon moad Station	November 14th, 193 9.
Name of Recipient G.D.S. 153 Loh	Kung Dien (连根美)。
Address c/o S.M.P.	
Occupation Detective.	
With whom employed S.H.Police	•
Time and date letter received by recipient	13-11-39.
Time and date letter handed to police	13-11-39.
	esiding in Tah Wah village and off
Extra Settlement Roads.	
Reason for suspicion. Wanted by armed	crime and some of these accomplices
are in custody at Gordon Roa	d Police Station (Gordon Road Misc.
Report No. 413/39).	***************************************
Give particulars of previous anonymous	or threatening letter, if any, received by
recipient	
	- Address
	The second secon
Is recipient interested in any Political Party, So	ociety or Union
and the second s	
	noonan and and the same and
Has recipiont recently had business, social or d	omestic differences
D. J. D. ODS	and a sure was seed to the a time of processing and comes in a see any sure of the State of the seed o
Reading of Post Office marks on envelope	t Office, Dated Moy. 13, 1939.
333	
Action taken Enquiries are proceed	ing as usual and every effort
is being made to effect th	e arrest of the culprits.
and the same from the same and	and the second s
	The state of the s
Detectives enquiring D.B. Eynstone 1	22.
SENIOR DET. I/C. OFFICER IN CHARGE	D. O. &. D. D. O. D. C. (GRIDLE)
Service Court of the Court of t	1120 1 120 1 120 1
him was a second	



## Translation

A warning is hereby given to D.I. Loh Kung Bien that yo arrested several of our memoers and tortured them in the police station, but this will render a lot of inconvenience to your future happenings. We have several hundred members in all and why should we worry about 2 or 3 members. We have received instructions from our army corp Compander to detail 20 memb wrued with 20 sub-machine guns and 25 hand-grenades to fight a bitter end or until death, therefore you should realize your position. Don't think that what we write on this white paper bluff and without intention of any real action, what we say we Will do. You are a native of Shanghai, we know your home address and the places you frequent, so you better change your attitude. on receipt of this letter you immediately try to release our members, we will carry out our threats as mentioned above, should What you have done is against moral you take no notice of us. sense, can kill you outside Rubbling Well Station Gate. If you will release them, however there will be nothing against you. We now will ask you one question are you Chinese or Japanese, if you are a Chinese, you should release them earlier. We have nothing clae to say but to warm you.

> (Chopped) Seal of 2nd Regiment of Special Corps of the Three Principles Youth Salvation Army

(Dated)

November 13th, 1938.

Envelope addressed as follows; 
Det. Inspector ion Kung Men,
Buttle Police Station,
Bubbling Well Road,
Local.

Name mentioned inside.

Post Kark 13:-Euc du Consulate East Office,

## Result of search in T.L. Registry:

S. Tale	ar-letter	The same		82 2 . j				File	No.		all a statement
		Fig. 19 42		994 294	y dim'r				-		7
	ar Writin	8	د پارتیکنده نخسه د	samples and			. 79	File	_	T.	
	ar signat	ure or	chops	used	*****		***************************************	 File	No.		÷,
	ar envel	one	, , ,					 File	No.		and the second
			( m)	Data Land	2 A <sub>p</sub>	sime and bearing	W	File	No.	graph Adox p	Towns Abdin



## CROSS-REFERENCE SLIP

Special Branch Registry. OFFICE

FILE NO. D. 9236(C). (Part 1)

SUBJECT:

Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and

National Salvation Army.

76 Jessfield Road.

Activities during 1939.

PARTICULARS	OFFICE	FILE NO.
		~~~
		***
No.		
······································		
		*******************************
		***************************************
		*****************************
		************
INSTRUCTIONS SEE OVER		

3FL 6. von 1-34

# SECRET SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

EMANONAL MUNICIPAL FOLIST FILE NS. B. REGIST. (C)

S.1, Special granches xlax

REPORT

Date	Dec.	28ta.,	

Subject. Chung aw. Labour Lovement Association - present status.

Made by D.I. Pan Lien Pih Forwarded by J.I. Crawford

The "Chung hwa Lacour Lovement Association"

(中華工程場性分, a labour organization affiliated with the lang Ching Wei clique, came into existence during June 1931 with an office at Lo. 10, Lane 95, Edinourgh Road. The responsible personnel of the association consist of the following:-

Director:

a native of jurnson, formerly a committee member of local rostal porkers' Union.

Secretary-General:

rsang Sung ( ) - 36, a native of Pootun; formerly staff employee of the local kuomintang meadouarters.

Deputy Secretary-General :

Secretary:

Yu Yao Jiu (永程 成) - 32, a
native of raoshan, formerly a staff
employee of the local Kuomintang
neadquarters; a reporter of the
Dah Kung News Agency (now defunct)
and Secretary of the defunct
General Labour Union.

Van In roong (元一本) - 28, a
native of Mingpo, formerly a
committee memoer of the Knitting
Factory Workers: Labour Union and
a committee memoer of the Shanghai
General Labour Union (1923).

J.	ile	N	o.

G. 90" 1-3"

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	REPORT	Date	
Subject.			
Made by	Forwarded by		

This association functions under the direction of the Social Affairs Department of the Local Tangpu of the Kuomintang of China (Wang Ching wei clique), 76 Jessfield Road, which allots a sum of \$4,000 monthly to defray the expenses of the association. Since October 1939, this allotment has been increased to \$5,000 monthly in consequence of an increase in the volume of work to be carried out.

The association claims to have the support of the following 13 labour organizations in Shanghai the offices of which are all situated in the premises of the association on Edinourgh Road:

Nai	me of organizations	Representatives
ı.	Knitting Factory Norkers' Labour Union (計僚業1全)	(36 TE)
2.	Medicine Factory Workers' Labour Union (東葉エ会 )	Zeo useng-hui (道 旅 建)
3.	Rubber Factory Workers' Labour Union (株勝葉之)	Chu Zung-tung (活水模)
4.	Mesons and Carpenters' Labour Union (水本業工会 )	Van Tsoong
5.	Postel Workers* Labour Union (事 林 工会 )	wong kai
6.	Wherf Coolies' Labour Union (36 75 = 5)	Pah Siso-lan 体晚度)

REPORT

	Station
Date	,

	<b>-3</b> -	Daie19	
Subject.	*************************		<b></b>

Made by Forwarded by

DO'B

- 7. Cotton deaving ractory dorkers' Labour Union (棉纸業工会)
- 8. Toothbrush Factory Norkers' Labour Union (牙刷 業 エ 会)
- 9. Yee Tsoong Tobacco Factory forkers! Labour Union (英美烟之会)
- 10. Boiler Room Workers' Labour Union (羅 河 I 気 )
- ll. The 3rd District Water & Electric Workers' Labour Union (三區水電工会)
- 12. China General Omnious Co. Conductors' Lacour Union (東南公文等東書家身工会)
- 13. China General Omnious Co. Drivers' Labour Union (司 概: 工会)

Oong Zuan-woo (省 美 和)

#00 Tsung-tur. 傳蒙德)

Lou Uning-kwin (樓景觀)

woo boong-naising (吴瓜翔)

Yang Unao Yui (楊 北 海)

Wong Ziang-sung (王 祥 生)

Lieu Tse-kong (刻 起 则)

The representatives of each union are given a monthly allowance of \$60 to \$80.

It is reported that the Association will go into liquidation as soon as the General Labour Union comes into being and that the responsible personnel of the Association will be given key positions in the local Tangpu when their missions in the association are fulfilled.

Pan Lien-pik

D. C. (Special Branch)

#### Translation of French Police Report No. 4553/5 dated

December 23, 1939.

Original stranslation attacked & 40 file No D3555

## Subject: ATTEMPT TO KIDNAP ONE YANG CHAO, AN EMPLOYES OF THE TASS NEWS AGENCY

About 10 a.m. December 22, 1939, a Russian staff member of the Tass Soviet News Agency informed C. I. Emelianoff by telephone that a Chinese translator of the amency had been made the object of an unsuccessful attempt at kid-napping by two persons who claimed they were detectives from the Political Branch of the French Police.

C.I. Emelianoff requested his informer to make an official complaint to the Police. This was sent to the Political Section at 12.15 p.m. (See copy attached).

About 3 p.m. 1. CHARIKOFF, "Soviet Consular Representative" in Shanghai, telephoned C.I. Emelianoff to secure information on this affair. He was told that the French Police desired to knterrogate Yang Whao ( ), the victim of the attempted kidnapping.

Mr. CHARIKOFF stated that this person was would come to the Political Branch at 4.30 p.m. the same day in company with Mr. BERNOFF, the manager of the Tass Agency.

Interrogated by Inspector Maron, Yang Chao confirmed the facts as related in Mr. Bernoff's letter. He added that he did not busy himself at all with political matters and was at a complete loss to understand why the kidnappers had interested themselves in him.

According to enquiries made, car No.4876 (licence number recorded by Yang) is registered in the name of Sung Wei Tung ( ), residing at 31, Court 6, Edinburgh Road. This individual is an agent of Ting Me Tseung ( ), head of the Social Department

of the Reorganized Kuomintang. It is to be recalled that Ting, a lieutenant of Wang Ching Wei, directs the terroristic activities of the latter's followers.

We are advised that the Wang Ching Wei group which is now conducting an active anti-communist policy, tried to kidnpa Yang Chao to interrogate him on the activities of the Tass Agency and eventually to make him an informer.

Inspector Maron is continuing the investigation.

Er. Bernoff intends to send a cable to Moscow, giving the details of the "attempted kidnapping of an employee of the Tass News Agency."

We are in possession of a list of cars used by the group of Wang Ching Wei in "Special Work!"

Number	Registered Owner	Address
9173 4876 8645 1596 3741 8741	Wang Sao Poo (土力南) Sung Wei Tung (田市) Wong Siao Fu (王) Tong Tsai Zu (京南年2 Woo Yung Kyi (東京本) Wong Sao Foo (2)南)	121/1032 Yu Yuen Road 31/6 Edinburgh Road. 121/1032 Yu Yuen Road 35 Edinburgh Road. 28/199 Jessfield Road. 121/1032 Yu Yuen Road.
10128	Shanghai Inland Water Navigation Co.(Jap).	424 N. Soochow Road.
9295	Feng Yih Sien (-5 - 2)	4/289 Weihaiwei Road.
10324	Wu Young Zu (th)	119 Zao Foong Bih Sz, Brenan Road. (returned1/ 113).
1427 11697	Woo Yung Kyi (美力 志) Yang Ah Shing (梅龙 弘)	28/119 Jessfield Road. 263 Route Dupleix.

To our knowledge the following cars have been used in terroristic attacks in the Settlement and French Concession:

Number	Registered Owner	. Affair
9173	Wang Sao Fu (3 ) ) 121/1032 Tu Yuen Road.	Kidnapping of Hsia Yen Sen (14 2 4), behind 161 Route Magainy on 19.12.39.
8741	-d o -	Assassination of Yu Hwa (4) \$\begin{aligned} \begin{aligned} \

Say Zoong on November 23,

1939.

Number	Registered Owner	Affair
10227	Yih Dai Shie (#34) 10/95 Edinburgh Road.	Kidnapping of one Li Tsou Seng (1 1 1) on August 7, 1939 in Rue Palikao.
8645	Wang Sao Fu (7) 市) 121/1032 Yu Yuen Road.	Kidnapping of a director of the Nanyang School, 7/1292 Avenue Edward VII (Settlement) on November 20, 1939.

Below is a littleminformation regarding the "owners" of these vehicles:-

Wang Sao Fu is none other than Lawyer Wang Sao Wou (3 7 5 ) aged 38, native of Chefoo, Shantung Presiding at 15/300 Kiaochow Road. He is at present a "special member" of the Social Department of the Reorganized Kuomintang.

Yih Dai Shie. Is connected with General Yeh Pong, at present chief of the Instructional Department of the Officers' Training Corps of Wang Ching Wei's group.

F. 20 49



Headquarters, Shanghai Municipal Police.

December 19, .... 1939 .

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the unformentioned documents.

Reference No: - S.B.D.9234 (c).

Subject

Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army - present status.

### Enclosures

Copy of a Police Report.

So: Col

File No.

Section I, Special Branch. Maliba

REPORT

Date December 18, , 39.

Subject

Special Service Corps of the Chung Auo Auomintang Anti-Comintern and mational Salvation army - present status.

Made by D. S. I. MacAdie. Forwarded by D. I. Crawford.

Vide Special Branch report dated 30/11/39.

The special service Corps of the Chung Auo kuomintang and Lational Salvation Army, 76 Jessfield Road, which recently underwent a reorganization, now maintains a total of eight sections in the various extra-Settlement roads in the Western District. They are situated at 1-

- 1. Lo. Lung Yoh ai (4: A & ). Aong Aya Jao, off Jessfield Road.
- 2. Mo.22, Sing Loh Tsung (水学村), Singapore Hoad.
- 3. No.5 rung rsung (4) 41 ), rane 1423, ru ruen kd.
- 4. no.7, mei nwa ni (五章里 ), rsu na so (孝字/年 ), Edinburgh soad.
- b. Mo.1103 co.naught noad.
- 6. 40.121 brenan goad (the premises of the Aan Aung Primary School).
- 7. No.35 Edinburgh Road.
- 8. mo.145 Fah mwa Village.

Each section has five members who are armed with pistols as compared with some 25 before the reorganization.



DENTIAL raining classes are conducted at the last four sections and are attended by some 20 members at each place. these members, it will be noted, are required to undergo a semi-military training course which covers a period of three months in accordance with the reorganization scheme of the corps. The eight sections have for their aim the detection of anti-Japanese and anti-Wang Ching

				7
6.	904	1	3 14	

	REPORT	Date19
Subject	- 6 -	······
A1 1. (	12	

Vide Special
Branch report
da ted 20/9/39.

Vide Special Branch report dated 22/11/39.

Vide Special Branch report dated 2/11/39.

wei elements in the extra-settlement roads area in the western District and their members may be called upon to carry out missions of a terroristic nature.

under the sponsorship of the corps are also operating the following organizations:-

- 1. Au Chuen Training Institute ( ), No.86

  Jessfield Moad, U.O.M., which was formed in September

  1939 and which has a total of some 80 cadets who

  are required to undergo a course of training, including
  subjects such as political science and telegraphic

  communications. In Movember 1939 this institute

  established a branch at Mo.824 fu ruen Moad, U.O.M.,

  which has also some 80 cadets. The institute is

  nominally under the control of Chow Mu Hai ( ),

  a veteran Muomintang member and a close follower of

  Mang Ching Mei, but actually its affairs are in

  charge of one may Poh ( ) it is a native of nangchow

  and a former officer of the Mational Government Army.
- 2. Shanghai western District Citizens' Association (F F in the first of the beginning of movember 1939 and is in charge of Pan San Sing ( \*\* \*\* \*\* \*\* ), ex-conductor of the Asia Glub, 65 Gordon Road, together with a number of members of the 1st Special District Citizens' Federation, including Chang in Zung. The avowed aim of the association is to revive the

		Station,	
	REPORT	Date19	
Subject.	••••••		•••
	* *************************************		
Made by	. Forecarded by		

Vide Special Branch report dated 9/12/39.

Vide Special Branch report dated 4/12/39.

public bodies in existence before the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in 1937 and to restore properity to both industrial and business circles in the Western District.

G. 90% 1-31

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	REPORT	Station,	
	- 4 -	Date19	
Subject			
Made by Fo			

section commander.

Vide Special Branch reports dated 9/10/39 and 20/11/39. b. Chung awa rabour rovement association (4 \$\frac{1}{2}\$), no.10, rane 90, adinburgh hoad, 0.0.1. This association was formed in october 1939 with isong Auh Chong, a committee member of the shanghai rostal workers union, in charge. It aims at securing control over local labour circles.

under the auspices of this association, a "Shanghai municipatity Communications, dater & Blectricity Workers' rederation ( ) 37 Link I was a land a "rederation of Employees of various trades (上 本 左 草 概美之) Mars have been formed. the former, controlled by 41 Ah mei (AF is to ), ex-worker of the grench gramway Company, and Wang Liang Sung ( 2 4 \$ ). exconductor of the China General Canabus Co., has been successful in enlisting by coercive methods no less than 500 members from the workers of the local public utility concerns, chiefly the China General Omnibus Company. The "Federation of Amployees of Various trades which is in charge of has not been so successful in its activities. claims that he has formed a number of labour unions, including the following sever, in whose names circular telegrams were addressed to the Gentral China Daily News in support of Wang Ching Wei :-1) Shanghai Foreign firms Chinese Employees Union. 1 M & ...

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		 Statio	73,
Ä	Date.	 	19

Sub	iect.	

Made by. ..... Forwarded by.

B.M. U.M. D.O.B

- 2) Shanghai French Frankay Company Workers Union
- 3) Shanghai slour sill workers union.
- 4) Shanghai Glass Irade Association.
- o, Shanghai Grass industrial workers union.
- 6) Freparatory Office of Shanghai Stocking Workers Union.
- 7) Preparatory Office of Shanghai Silk Weaving will workers Union.

Enquiries show that these seven unions exist in name only, and that although in iao Jin has made diligent efforts to induce workers of the different trades to join, only a few have responded.

Ph! Was Culis.

D. S. I.

D. C. ( Special Branch ).

1 13

Section 1, Specialles anen Station

Date November 30, 1939.

Subject.

Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - Tang Wei Ming ( 定之), a principal promoter of the organization, suspended from duty.

Made by.

D.S.I. MacAdie Forwarded by D.I. Crawford

It is reported that Tang Wei Ming, one of the principal promoters of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army was recently suspended from duty for excessive use of authority.

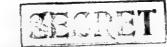
Tang, it is said, was sent to Nonking in October, 1939, by the Central Kuomintang organized by the Wang Ching Wei clique to participate in the celebration of the 1st Anniversary of the Formation of the Reformed Government and at the same time to negotiate for the buying over of a certain pacification army of the Reformed Government. However, while Tang was in the middle of negotiations, Wang Ching Wei gave instructions that the scheme be abandoned. On account of the fact that a considerable sum of money had already been spent and that the negotiations were proceeding smoothly, Tang decided to ignore the order and carried on the task which culminated in the conclusion of an agreement with the commander of the army.

On his return to Shanghai he explained the situation to Wang Ching Wei but met with a sharp rebuff from the latter for exceeding his authority and was subsequently suspended from duty. ne is said to be confined in 76 Jessfield Road at present.

K. W. Was adie.

E





3.1, Grecial Branch Station.

#### REPORT

Date 31 4 4 30 1 10 30.

Special Service Jorns of the Chung has madeliated Anti-Oblintein Subject. whetished Selection erg.

Danielle Lincidie, Forwarded by D.I. Gramford.

D.O 12

tur wheelel derries that a of the damp and hubminten. This istern and votional Salvation Army on 26/11/30, tie viritue sentious of the or injection situated in the extraportle and roods area in the Testern District of present not in a strength of five her each, the officer-in-lary, an assistant and three mothers.

In movementaria mit's the instructions issued to

It is reported that may of the nembers of these rections who are an illian to attend the Terdy arters of the corps to amberge bee semi-military training have to dered their resignations, which have then romptly accounted after their pistols were handed in.

"""ell Rejort d=ted 17.11.39

In rursaance of its reorganization scheme, the Openial Service Corns of the Obung Kio Kuomintang Anti-Comintern and Motional Selvation Army has shalished the section situated at No. 5, hong Shing Ii (鴻典里), is: " Can An Rang (東諸安洪), off Edinburgh Rosa, c.c.L., and has turned down the or mlication of the members of the section formerly accommodated at 1081 Jessfield Road, O.C.L., for new premises in which the section may be revived. The latter section, it will be recalled, ment out of existence after a shooting affra, between its members

and the Municipal Police on Uctober 22, 1939.

OMMISSIONER'S U

"'Well F.I.R. 1624/39.

D.C. (Special Franch).

CWC, - M. 2 - SOM-1-39

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

S. 1. Special Branen Standy.

REPORT

Date November 27, 79 39.

Subject.

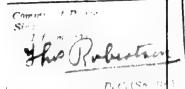
Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation army - further attempts made to re-organize the various sections.

Made by. D.S.T. MacAdie

Forwarded by G Question

It is reported that on the morning of Movember 26, 1939, the Headquarters of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army, 76 Jessfield Road, O.C.L. issued an order instructing the officersin-charge of the various sections in the extra-Settlement roads in the Western District to despatch all their members to the Headquarters to undergo a course of semimilitary training. According to the order, only five persons will remain in each section in future, the officer-in-charge, an assistant and three members. Due to fear that the members may object to this scheme of reorganization and may leave the corps with their firearms the order points out that members unwilling to undergo the course of training at the Headquarters may tender their resignations at once but their firearms must be handed in and the officersin-charge of the sections are held responsible for the submission of these firearms to the Headquarters of the corps.

Most of the members of the 3rd Section of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, situated in Zah Hwei Yao, which was abolished on November 23, 1939, are reported to be now staying in Zah Hwei Yao and Ying Hwa Li (\*\*\*), off Hobison Road. They have resorted to trafficking in narcotics and carrying out armed robbery in order to maintain a living. The





Vide Subbling Well report dated November 24, 1979.

FILE

	p. 168	2	
G,	501	1-1-39	- 4

Subject.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.										,
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

REPORT

Station,

- 2 -

Made by.

Forwarded by. .....

Vide Special 3ranch report dated 13/11/29.

BM.

Chief of the now defunct section, one Kun Soo Sung (高 高 注), has been transferred by the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army to the "Shanghai Municipality Communication, Water and Electricity Workers' Federation", No. 3 Zung Ngoh Li, Kong Kya Jao, Jessfield Road, O.C.L., and is serving as Chief of the 20 armed guards of the Federation.

Chi n'a lice.

D. C. (Special dranch).

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Pootoo Road . Station,

Confidential.

REPORT

Date 24.11.39.

Special Service Corps in Zuh Wei Yao District off Subject (in full)......

Ferry Road.

Made A. Forwarded by

sir.

Information has been obtained that the Self Protection Corps in the Zau Ka Doo together with the branch which was under preparation and recruiting in the Zuh Wei Yao District off Ferry Road, were abolished on November 23, 1939. The members were disbanded and some were sent to Nanking by the Japanese Military authorities. while others armed with their own pistols are stated to have scattered in the above districts where they are taking refuge in straw huts to avoid being sent to Nanking.

All likely places in the Pootoo Road District are being kept under observation by detectives and assistants as members of the above organization are wanted for armed crimes in this district.

FORM NO. 3

Misc File No. 283/39. SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Confidential.

REPORT

Pootoo Road Station,

Date 14.11.39. 19

Subject (in full) Special Service Corps in Zuh Wei Yao District off Perry

Roade

Forwarded by D.S.I. Tilton.

sir.

According to information received, no further meetings of the Special Service Corps have taken place in the Zuh Wei Yao District, off Ferry Road, 0.0.L. since 22.10.39. following the shboting affray on Jessfield Road which involved the Municipal Police. Members of this organization are now stated to be attending a training depot situated on Chung San Road, Chapei, while others who have remained in the Zuh Wei Yao District, are stated to have formed gangs and are carrying out armed robberies in the Western area.

D.S.I.
D.I. Voong Pah Zung

D.D.O. "B" Division.

( Com

las.gu

Misc. File No. 266/39.

5. 90M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CONFIDENTIAL

REPORT

Pootoo Rd. Station,

Date Oct. 25, 10 39.

Subject. Activities of the Special Service Corps in Zuh Wei Yao District,

off Ferry Road, O.O.L.

Made by D.S. I. Tilton. Forwarded ly

Officer i/c.

(Crime) C. Inform

DZ (S.B.)

DR. (Dus)



Sir.

Information has been obtained that a branch of the Special Service Corps is being organized in the Zuh Wei Yao District, off Ferry Road, O.O.L. The branch intends to occupy a country style house, owned by one named Dao Ah Ngaugh ( 滿 河 城) alias Dao Mau Mau ( 万 毛毛), situated in the above district.

It is intended to recruit a total number of sixty persons, some forty having already joi ed. At present they are stated to be in possession of four pistols, two of which are mausers, and handgrenades. Any member who Joins and provides his own pistol will be paid \$40.00 per month, while others will receive \$20.00 per month.

As far as can be ascertained, the following is a list of the members:-

Officer in charge - Kuh Soo Sung ( 嘉村生). 1. (Ex-Superintendent attached to the Public

Safety Bureau, Nantao, prior to hostilities).

- Deputy Chief Lee Kau Sung (李高昇). 2\_
- 3. Group Leader - Lee Zang Hwa (多 起茶 ).
- Assistant Group Leader Man Ruo Sung ( 1 1 4).
- Secretary Miau Wen Ling (百文本). 5.
- Sub-Officers Mei Yung ( 接 条 Woo Zang Meu (美 6.
- 7. Detectives - Tsu Zang Kwun Zung Tsai Foh Wong Zang Onk Siau Yangchow
- 8. Members - Wong Hung Kung ( Wong Siau Wan TB (主小院) Woo Tsung Hung ( 新 正 洪 )。

G. 90M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	REPORT	Date	,	
Subject	(Sheet 2)			
	\$ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		

Loh Siau Loong ( ) 小龙)。
Tsaung Dah, Kwan Ts ( 在大黄)。
Siau Hung Pao ( 小龙)。
Lieu Siau Woo Ts ( 在 )。
Ningpo Siau Br Ts ( 南 成小子)。
Siau Sai Moh Ts
Sung Bur ( 次 一 )。
Waung Siau Nei Ts ( 表 小龙)。
Siau Huh Pi ( 小 反 )。
Yue Dah Lau Han ( 小龙)。
Siau Taichow ( 小东州)。
Dah Lau Zung Ts ( 大老成子)。
Woo Siau Loong Zung Ts ( 太小水)。
Siau Tuh Zai ( 小龙)。
Siau Tuh Zai ( 小龙)。
Lai Hung Ts ( 朱红)。

All the above members are stated to be of the loder type and ex-convicts. They reside in straw huts in the vicinity of the village.

D.S.I.

D.I. Voong Pah Zung. C.D.C.s 50 & 105.

A D.D. A. Division.

U. 90M-1 ,-€

CONFIDENTIAL

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section I, Special Branch

Subject

Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation

Army - Training Depot at 824 Yu Yuen Road.

D.S.I. MacAdie. Made by.

Forwarded by C Chango a

The Roberton

Reference the attached report from Bubbling Well Station on a training depot of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation, situated at No. 824 Yu Yuen Road, discreet enquiries reveal that the depot is in fact a branch of the Zu Chuen Institute ( Trans.). which was formed in September 1939 at 86 Jessfield Road, O.O.I.., under the auspices of the aforesaid This branch has some 80 cadets, who, corps. like those housed in 86 Jessfield Road, are clad in a sort of light green uniform and are each issued with a monthly allowance of \$50.00. These cadets will be trained along semi-military lines for a period of four months, after which they will be assigned for duty with the Special Service Corps of the Chung Kuo Kucmintang Anti-Comintern and National Salvation Army and ita various subordinate organizations in Shanghai and in interior cities.

Nominally Chow Puh Hai (周 体 / ), a veteran Kuomintang member, now siding with Wang Ching Wei, is the director of the Zu Chuen Institute and the branch but the affairs of the organization are actually controlled by one Hau Poh (方午 付茶 ), a native of Hangchow and a former officer in the Bational Government Army.

R. D. Mac Culie.

D. C. ( Special Branch ).

File No. S. 16.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Bubbling Well Station,

#### REPORT

Date 21st November 1939.

Subject (in full)	Information concerning a Branch Taining Deput of the
( ) , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang &
	Anti-Comintern & National Salvation Army at 824 Yu
** ***********	Yuen Road.
Made by Det. Inspec	tor Tabrum Forwarded by

C/Inapector 1/c.

It is reported that premises 824 Yu Yuen Road have been taken over as a Branch of the above organization and that in an unnumbered house next to 824 are between 80 to 100 young Chinese, all wearing uniforms, and receiving training under the supervision of one iseu son dai (15 45/4) an executive of the organization.



S.l, Special

REPORT

Date November 15,

Subject. Friethon between the social service Core of the Chung And Knomintang Anti-Comintern and Matinal Salvation Army and the "Shanghai City Government Rolice Sureausover payment of "crotection fees" by gambling housesele:

Made by D. J. Lac Adie

Forwarded by

It is reported that a cartain amount of friction now exists between members of the verious sections of the Secolal Service Corps of the Chung Kuo kuomintang Acti-Comintern and Nati nel Salvation Army and officers of the "Shanghai City Government Police Pureau" stationed in the Western District, O.C.L., over the collection of remuneration from gambling dens, onium we and factories situated in the enclaves. The members of the Chang Aub Knomintang Anti-Comintern and National Salvation Army are receiving almost the whole if the remuneration which is paid out by these enterprises in the form of "protection fees." The "Shanghai City Government Police Eureau" officers contend that they should be entitled to at least half of the money forthcoming from this source on the grounds that they beer the chief responsibility in the maintenance of peace and order in the area.

As a result of this jealousv it is said that menbers of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, while travelling in the extra-Settlement roads after mid-night, have been halted on several occasions by members of the "Special Reserve Unit" of the "Shanghai City Government Police" and detained on the street until dawn despite their disclosing or producing proof of their identity.

In retaliation for the above measures adopted by the "Shanghai City Government Police", members of

ho Kolentas

COMMISSIONLY'S O'

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	REPORT	Date
Subject		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Made by	Forwarded by	

- & -

Anti-Comittern and National Salvation Army, 145

Pah hwa Taeng Road, Fah hwa Village, on Movember 11

arrested four members of the "Special meserve Unit"

of the "Shanghai City Bovernment Police" while they,

it is alloged, were demanding remuneration from a

pambling stall in Fah Hwa Village. The four

c restables, however, were later released after ne
obtiction by Wong dub Ling, Chief of the Western

Tistrict Police Tureau, with the senior members of

the Teadquarters of the Chung Roo Kuomintang Anti
Comit of and matimal Salvation Army at 76 Jessfield

cond, O.O.L.

Physica Citie.

D. S. I.

D.C. (Srecial Tranch)

1. 11.5

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. Section I, Special Branch Stanta

REPORT

Movember 11,

Subject Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and mational Salvation Army - Propaganda in support of Wang Ching Wei and Peace Movement.

Made by D.S.I. MacAdie. Forwarded by ....

Paper posters purporting to have emanated from the "Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and mational Salvation Army" were found posted in extra-Settlement Roads in the Western District, including Robison Road, Jessfield Road, Connaught Road, and Brenan Road, on the morning of Movember 11, 1939. slogans in support of Wang Ching Wei and the peace movement advocated by the latter. The following are four of the slogans :-

- 1. Support Wang Ching Wei, who is the most faithful follower of the late Dr. Sun Yat Sen.
- 2. The only way to save the nation is to suppress the Communists.
- 3. Support the Peace Movement.
- 4. Down with the Communists.

Those posters are printed in blue ink on white paper by lithograph machine. On the top of them is a photograph of the late Dr. Sun Yat-sen as well as a Kuomintang emblem.

On November 10, copies of a notice purporting to have been issued by House 76 Jessfield Hoad, were posted in the Western District, 0.0.L. notice, which is a reproduction of the one published



IM. 2 G. 50M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

REPORT

Subject

Made by. ... Forwarded by....

in Central China Daily news on October 27, 1939, warns residents in the Western District to report cases of extortion or other illegal activities perpetrated by unscrupulous persons who impersonate members of the organization situated in House 76, Jessfield Road.

2 in What hales

D. S. I.

D. C. ( Special Branch )

Ta mei Pao Notice Issued by Inmates of House 76 Jessfield Road

of House No.76 Jessfield Road, appears in the "Central China Daily News" to-day:-

Of late cases of unlawful interference with factories, shops and residents in the Western District by lawless elements who are making use of the name of this office in the furtherance of their unlawful activities such as extortion or forcible occupation of houses have

been reported.

The members of this office are all under strict surveillance and control and are strictly forbidden to engage in any unlawful activities. The public are hereby requested to detain all such persons no matter who they are or where or when such cases take place, and telephone up immediately to No.22812 or No.22915, when officials will at once be detailed to the place for investigation. All offenders, no matter whether they are or are not members of this office, will be handed over to the competent and proper authorities to be severely dealt with. It is sincerely hoped that public bodies in the Western District will render us their co-operation so as to put a sheck on lawlessness.

This notice is published for the information

of the public.

以为

CWC

## MUNICIPAL POLICE

Special pranch Station,

REPORT

Date slovemoer

Subject Special Service Corps of the Ching Kuo Kuomintang Anti-Comintern

and mational Salvation Army.

Made by. D.S.I. MacAdie Forwarded by

the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and mational Salvation

Army, 76 Jessfield Road, O.O.L., who were hitherto undergoing a course of trainin; in 76 Jesofield

Some 60 members of the various sections of

Road, were on sovember 9, 1939, transferred to Ro. 121 Brenan Road, O.C.L., the premises of the

1st and 2nd Sections of the Special Service Group

of the Corps. They will continue the course of

training at the latter address.

The transfer, it is reported, is due to the absence of Buitable space at 76 Jessfield Road for

training purposes.

These sixty mempers, it will be recalled. comprise one third of the total number of the members of the various sections of the Corps who are in possession of firearms. They are required to undergo a course of training for a period of one month in accordance with a re-organization schere recently decided upon by the Corps.

(Vide Special Branch report dated 1/11/39).



Q W. Was adie.

D. S. I.

D. C. (Special Branch).

6.90M-1-39

# SECRET SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

THANGHAI MUNICIPAL POLICE File No. B. REGISTRY
No. S. B. D. 722 (6)

3.1, Special Prancione State

REPORT

Date November 9, 19 39.

Subject. Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - reorganization movement.

Made by D. S. I. MacAdie. Forwarded by Cominter 1

The Smecial Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road, C.C.I., has re-organized its various branch offices in the extra-Settlement roads in the Western District into sections of two main groups, namely the "Special Service Group" (岩谷) and the "Defence Group" (岩谷). The "Special Service Group" is headed by Sung Feng Kong (北京), ex-leader of the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors-Extermination Iron and Blood Corps", and the "Defence Group" by Woo Sz Pao (村) 第), a notorious loafer in French Concession.

The two groups, whose principal duty will be the auppression of communists and Chungking Government agents in Shanghai, will act independently under the direction of Li Shih Chung (李 士之子), Assistant Director of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army.

The following is a list showing the present addresses and commanders of the various sections of the two groups:-

"Special Service Group"

Commander: Sung Feng Kong

SECTION

ADDRESS

Independent Section

145 Fah Hwa Tsung Road, Fah Hwa Village. SECTION COLMANDER

Wong Yung Fah (王 永秋) alias Wong Ah Nyi (王可二), an ex-member of the "Chinese Youths' Anti-Japanese &

The Roberton

A B

	M	2	
6.	9 U M -	1-19	

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No	
. ,, .	,	

Bro.	-	-	$\overline{}$	-	_
PC.	Е.	-	O	-	-

	Station,
--	----------

Date......9

Subject. - 2 -

Made by Forwarded by

ADURESS SICTION SECTION COLLANDER Traitors-Extermination Iron & Blood Corps. lst Section Kan Kung Primary Ao Teao (夏起), school, 121 Brenan an ex-member of the Road, O.O.L. "Chinese Youths' Anti-Japanese & Traitors-Extermination Iron & Blood Corps. " 2nd Section Zung Bang Fee (於 鵬 光), antecedents -dittounknown. In a straw hut at Kuh Shu Sung (萬樹森), 3rd Section Zah Hwei Yao, in a former superin-Yah S Loong, off Ferry Road. tendent of the Nantao Police Bureau.

#### "Defence Group"

#### Commander: Woo Sz Pao

SECTION	ADDRE SS	SECTION COMMANDER
lst Section	No.l Zung Yuch Li (仁 月里), Kong Kya Jao, off Jessfield Road,C.O.L	Kuo Teung Wu (身内 た オン)
2nd Section	No. 1103 Connaught Road, 0.9.L.	Kuo soo Teeng (茅
3rd Section	No. 20, Sing Loh Taung (新典好), Singapore Road, O.O.L	Yang Ching Hai (楊 全海)
4th Section	No.35 Edinburgh Road, O.O.L.	Yang Chih (楊傑).

The branch office of the Special Service Corps of the Chung Kuc Kucmintang Anti-Comintern and National Salvation Army situated at No.12 Yung Loh Taung ( ), off Jessfield Road, O.O.L., is now under the direct

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

Station,

REPORT

Subject (in full) ......

Made by.....Forwarded by....

D. O. 'B' B. M. us we.

control of the Western District Section of the Japanese Military Police, 94 Jesefield Road, and will assist the latter in collecting intelligence in the Western District, O.O.L.

KW Was aslie

D. C. ( Special Branch ).

OCHT, DEN I AL

Headquarters, Shunghai Manicipal Police.

November 3, 1939.

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No:- S.B. D.9238 (c).

Fubject

: Special Service Corps of the Chang Kuo Kuchintang Anti-Comintern and National Salvation Army.

#### Enclosures

Cony of a Police Report.

61

HYT

#### MUNICIPAL POLICE.

S.1. Special Br

REPORT

Date ovember 2, 19 39

Subject	Special Service Cor	rs of the John	no Kum	intenwitGo	intern	
		Salvation Army				
Made by	D.S.I. MacAdie			6)44.010	-1	()

The Special Service Corps of the Chung Kuo Kuchintang Anti-Comintern and National Solvation Army, 76 Jessfield Road, has taken over aguse 72 Jessfield Road, formerly ten nted by one Tung(春 ) and his immily, who recently vacated the premises in accordance with the instructions of the Corps.

It is reported that the corps on November 1, 1939 Also took over House 75 Jessfield Road, opposite 76 Jess ield Rord. House 75 Jessfield Rord was formerly occupied by the Theosophical society but was transferred to the corps with effect from Movember 1, 1939 after the latter paid the Pheosophical Society a sum of U.S. \$1,000.00 and C.N.\$1,600.00 for the fittings, etc. of the premises.

The corps has completed the necessary arrangements with the landlords, the Listand Investment Go., 89 Foochow Rold, for the transfer of the lease. present rent of the nouse is \$900 per mensem.

On the morning of November 1, 1939, members of the corps approached the tenants of House 63, Jessfield Road and demanded to lease the premises. The chief tenant, one named Soong ( % ), is said to have agreed to remove as soon as he has secured suitable premises elsewhere.

R. W. Was artie

D. O. B B. A1.

CONFICENTIAL

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

November 2, 1939.

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - S.B. D.9238 (C).

Subject

:- Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - Reorganization Movement.

#### Enclosures

Copy of a Police Report.

4

£ 11



File No. B. REGISTRY
3. D.9236(L)

MONICIPAL POLICE.

REPORT

S. 1, Special Armachitecture,

Date November 1, 10 39.

Subject Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and

National Salvation Army - Reorganization Lovement.

Made by D.S.I. LacAdie Forwarded by Significant

It is reported that in compliance with an order issued by the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army, one third of the members of the corps attached to the various branch offices who are in possession of firearms, were transferred to the meadquarters of the organization, 76 Jessfield Road, on November 1, 1939, for the purpose of undergoing a course of training. When the training of this batch of men is accomplished, another batch of one third of the strength of the branch offices will be despatched to the meadquarters of the corps and it is expected that in this way the training of the whole body of the members will be completed within a period of three months.

In pursuance of its reorganization scheme, the corps has reorganized the following branch offices into sections :-

To be known in future as

Branch office at 145 Fah Wah Tsung Road, Fah Wha Village. Independent Section (残ままであ。)

#### Commander

Wong Yung Fah (1 4c 我 ) alias Wong Ah Nyi (105 = ), an ex-member of the "Chinese Youths" Anti-Japanese Traitors-Extermination Iron and Blood Corps" which was responsible for a number of armed outrages in the Extra-Settlement roads area in the Western District at the beginning of the current year, includ ing the firing on a Municipal Police

The Robertin



Subject

Made by. ....

File	No.	

R	E	P	o	R	Т

.....Station, 

Forwarded by....

to be known in future as

Commander

raiding van in Jess-field Road on 22/2/39 walch resulted in the death of G.D.G. 165 Liu Zang dung.

Branch office in Kan Keng Primary School, 121 Brenan Road (Divided into 2 sections).

Ao Tsao (2 1/2), an ex-member of the Chinese Youths! Anti-Japanese and Traitors-Extermination

Iron & Blood Corps.

2nd Section

1st Section

Aung Bang Fee (注例与 .承), antecedents unknown.

Pranch office in a straw hut at Zah Hwei Yao, in Yah S Loong, off Ferry Road.

3rd Section

Kuh Shu Sung (岛树森)。 a former Superintendent of the Nantao Police Bureau.

It is reported that the corps is arranging to reorganize the remaining branch offices in the Western District, O.C.L., into sections. Sung Feng Kong, the ex-leader of the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Praitors-Extermination Iron and Blood Corps\* has been appointed commander of the sections while one Li Mong ( ) is to be his secretary.

RW. Was ledie

D. S. I.

D. C. (Special Branch).

D.O.B.

FM, 2

#### SHANGKAI MUNICIPAL POLICE.

File No.3 Na. 5. 8. 1



Section I, Special Branch 1/ 8 466 REPORT

Subject Special Service Sorps of the Chung Kuo Knomintang Anti-Comintern

and Mational Salvation Army - Reorganization scheme.

Made by D.S.I. MacAdie. Forwarded by

Vide Special Branch report dated 29/10/39.

1, C. (Sp. B.)



CIA

from a usually reliable source it is learned that the members of the various oranch offices of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation army, after receiving the information that all the branch offices would be abolished and that they would be transferred to the neadquarters of the corps at 76 Jessfield Road, have submitted a joint petition to Woo S-pao (吴世保), officer-in-charge of the branch offices, requesting that the above decision be abandoned, failing which they would resign in a body. This petition was immediately referred to Li Shih Chung (李士紹), Assistant-Director of the corps, who, after consulting with woo and the chiefs of the various branch offices, made the following emendments to the reorganization scheme :-

## Treatment for members in possession of firearms

- 1. That the members attached to the various branch offices, who are in possession of firearms, will be transferred in separate batches to the meadquarters of the Gorps for the purpose of undergoing a course of training covering a period of one month.
- 2. That after completing the course of training, the members will be sent back to serve in the various branch offices.
- 3. That the members will be paid \$30.00 for the month in which/undergo training at Headquarters. (These

FM. 2

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	Λ'α	
1. 116.	1100.	

REPORT

Subject.

members at present receive a net pay of \$20.00 per mensem).

## Treatment for those members who are not in possession of firearms.

- 4. That the members of the various branch offices who are not in possession of firearms, should acquire weapons for themselves within the immediate future, failing which they will be exhelled from the membership of the corps.
- 5. That for each pistol prought into the corps, a reward of \$100.00 be issued to the member responsible.
- 6. That after having acquired the necessary firearms, the members will be transferred to headquarters to undergo training.

It is reported that the Headquarters of the Corps, in order to enforce a more effective control over the branch offices, is making arrangements to instal direct telephones between these offices and the Headquarters.

Q.W. What leder

D. S. I.

D. C. ( Special Branch ).

B.W.

F.\_207A G. 500-9-39

CONFINENTAL

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

"October 30, 1939

To.

The Secretary & Cormingioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No:- S.B. D.9236(c).

Subject :- Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomingtang Anti-Comintern and National Salvation Army - to be reorganized.

Enclosures

Copy of a Police Report.

Resilio

F. 207A G. 500-9-39

CONFIDENTIAL

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

October 30, 19 39

To.

Brisada Major,

British William, Headquarters.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No:- S.B. D.9238(c).

Subject

:- Special Service Corps of the Chung Ruo Ruomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - to be reorganized.

Enclosures

Copy of a Police Report.

4

C 1/C 2

## SHANGHAT MUNICIPAL

POLICE

Information from a reliable source is to the

effect that between 8 a.m. and 11 a.m. October 27, a

SHARGHAI MUNICIPAL POLICE

S. 1, Special Branch Stddolon

REPORT

	Date	
Date.	October 29	30

Subject. Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern

and National Salvation Army - to be reorganized.

Made/by. D. I. Crawford

meeting took place in the Headquarters of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road, O.O.L., when a number of department chiefs and officers in charge of branch offices of the Corps situated in the extra-Settlement roads are a attended. Li Shih Chung, Assistant Director of the Corps, presided and suggested that all the branch offices situated in the extra-Settlement roads area be abolished and the members attached thereto be transferred to Headquarters. He added that those who have no wish to comply with this

The Robertson

SA M. SOME BOLLES OF

forthe

the possibility of insurrection by the members of the corps on learning of the scheme, the majority of whom are lawless elements in possession of their own firearms and who joined the organization because of the monetary benefits. It was eventually decided that in order to eliminate such a possibility all the records of the members of the various branch offices, including photographs and guarantee bonds, which are kept in the respective branch offices be submitted to Headquarters that day.

order and prefer to resign from the organization would be pennitted to do so only they had handed over their firearms. A lengthy discussion then took place over

At 4 p.m. the same day, another meeting was held

		,	
	F No	2	-
G,	9 O M	-1-35	(

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

7 /			
File	٠,١	P	 

REPORT

	 Station,
Date	 19

Subject. — 2 —

Made by \_\_\_\_\_ Forwarded by \_\_\_\_\_

on the premises of the corps when the above question was further discussed but no resolutions were reached.

In the evening of October 27, 1939, the officers in charge of the various branch offices removed all the reocras of the members to the Headquarters of the corps at 76 Jessfield Road, 0.0.L.

It is reported that in consequence of the above action, a large number of members attached to the branch offices failed to return to their respective offices last night.

C Carrier

D. I

D. C. (Special Branch).

FM. 1 Memorandum POLICE FORCE, MUNICIPAL COUNCIL det reports con her Shih Ch at the lings of the needs of affhaition was more by one. metallation of a private telephone line yer your -a Nang Mabran delato 65.

"B" Divisional Office

August 8. 39.

Arrest and detention of an informer of C.D.S. 114 Wong Ching Sung.

and

×

Detective Inspe

SHAMERAL MUHISIPAL POLICE Inspecsor Herristay

Na. S. B. D.

Sir,

I beg to report that at 12 noon, Sunday, August 6, 1939 I was informed by C.D.S. 114 Wong Ching Sung that one of his informers was arrested in the Western Area, O.O.L. on 5-8-39. by followers of Lee S Ching ( ) and taken to 76 Jessfield Road where Lee S Ching had threatened to execute him. The C.D.S. requested that efforts be made to save this man's life. After some consultation, Inspector Sung Liang Fu, S.C.G.P.B., Western Area was communicated with by telephone and requested to attend Bubblingwell Station where I interviewed him and requested him to afford whatever assistance he possibly could.

At 3 p.m., Monday, August 7, Inspector Sung Liang Futelephoned D.S.I. Chang Yuen Ching, Bubblingwell and stated that if Inspector Tabrum would visit 94 Jessfield Road, the prisoner (i.e. informer) would be handed over.

At 3.36 p.m., 7-8-39. Inspector Tabrum and D.S.I. Chang Yuen Ching went to 94 Jessfield Road where Inspector Sung Liang Fu stated that the prisoner was still being held at 76 Jessfield Road. He boarded the car and instructed the chauffeur to proceed from 94 to 96 Jessfield Road and by a newly constructed road which connects then at the rear.

Upon reaching the gate of the last address, admittance was refused by three armed Chinese sentries who andvised is to go to the main entruce on Jessfield Read. We did as instructed and were promptly admitted. We proceeded along the drive from the gate to the house, passing armed sentries spaced at intervals of five yerds. It was noticed that there were about severity armed man on duty on the grands.

Some of whom in addition to being armed with mauser pistols had a Chinese execution award secured to their backs.

We were conducted to a reception room on the ground floor of the house. After a short wait, Lee S Ching entered and promptly lectured us in the policy of Mr. Wang Ching Wei, a part of which was to gain as many adherents as possible and that the only way peace could be restored to China was for all Chinese to become believers in the policy of Mr. Wang Ching Wei. In his opinion, the British were responsible for the non-recognition and in absence of co-operation with his now been had established in Wanking, Sungkiang, Wusieh, and other large towns in occupied territory. According to one present named Wu, who was called a Captain. Lee was in charge of the entire organisation.

Eventually Lee discussed the actions of his followers to wim support for Mr. Wang Ching Wei and the suppression of the opposition. He admitted frankly; that his men were responsible for the outrages committed against a pro- Central Government newspaper on 22-7-39 at Avenue Edward VII but state that he did not instructed his men to take such drastic action Lee S Ching stated that the Chinese solitor of the newspaper had been warned to design from publishing anti-Wang Ching Wei propaganda, but as the aditor was receiving financial support from the Chiang Kai Shek regime, he had refused to do the therefore, his (Lee's) men considered necessary to bring pressure in an attempt to make the editor change his state.

Lee S Ching are not that he had been informed by a British following placed in the Force, that eight men had been detailed to tap his telephone. Further, that D.S.I. WU Ching Sentence.

had been put in charge of these men by Mr. T. Robertson who was not in any way sympathetic toward the Wang Ching Wei party and that Mr. T. Robertson had reprimended Mr. Tan for passing the information concerning the tapping of the telephone.

Questioned concerning the informer (the reason for the visit), Lee S Ching said, that this man was a follower of C.D.S. Wong Ching Sung who frequently expressed his opposition to the Wang Ching Wei party in the detective office (Chinese) at Bubblingwell Station, also that the C.D.S. had a number of informers in O.C.L. territory who report adversely on his (Lee's activities. He emphisized that he would have C.D.S. Wong Ching Sung executed. Lee continued concerning C.D.S. Wong Ching Sung by stating that he had two junior detectives as bodyguards and that he had rented a room in the Central Hotel. He concluded by saying in earnest that Wong Ching Sung should be transferred if his lifs was to be saved.

The informer was handed over to D.I. Tabrum at 6.20 p.m., 7-8-39. Before leaving the premises, Lee S Ching casually took \$100 from his pocket and threw it at the informer remarking that it was for hospital expenses. The informer's physical condition was bad; his body was covered with bruises as a result of being subjected to the torture known as Lou Foo Tun (Tiger's Bench). He could not walk properly. On the instruction of Mr. Yorke, D.O. "B" the informer was sent to hospital for treatment.

The informer stated that two reasons were given him for his intended execution; (a) He was not a follower of Wang Ching Wei and (b) He was an informer of C.D.S. Wong Ching Surg

P.S. Lee included in his statement that Doo Yuch Sung

#### Sheet No. 4.

now in Hongkong had been contacted and was coming to Shanghai in the near future and would support the policy of the Wang Ching Wei Party.

I am, Sir,

Your obedient servant,

D.O. "B".

Detective Inspector

Misc. I 0. 335/39.

B'Well June

22.

39.

1.

#### ARREST OF C.D.C. 279 BY ARMED MEMBERS OF THE SUN CHUNG (鎮) 章 )。

For the purpose of verifying an address given by a suspect in a largeny case brought to the Bubbling Well Station by C.P.G. 1565 at 6.15 a.m. June 22, 1939.

G.D.G. 279 was despatched by D.S. 252 Weeks to Lame 1421, Mouse 5, Tu Yuen Reed.

The G.D.G. proceeded by station our and alighted at the entrance to the alleyway. He was looking for the number of the alleyway standing on the Yu Yuen Road footpath when two male Chinese, who were standing at the entrance to the alleyway suddenly threatened him with mauser pistols. The detective thinking they were highway robbers effered them money. The suspected robbers pulled the detective into the alleyway and there searched him and upon finding that he was armed accused him of being a traiter. At this juncture the two suspects were remarked by about 20 other armed man. The G.D.G. was subjected to interrogation and them marched away to a Chinese style house in the Sau Ka Yi village situated between Edinburgh and Great Westers.

At 6.05 n.m. June 22, Inspector You Kyla Beet, received a telephone mesonge from Lee Shih Chang (Flaving at Lone 95, House 10 Edinburgh Roads 0.0.1.

informing the Inspector that a detective attached to Bubbling Well Station had been arrested by a going of men and he would effect the release of the detective as a mistake had been made.

In consequence of this mesonge R.I. Inbrum, Mayo, The Kyin Kwei and R.S. Stake prompt) v proceeded to Lane 96, House 10 Minhurgh R cod.

Upon arrival at the labe leading to this house, the Police party noticed several armed men standing in the alleyuny. Evidently the Police party were expected as the iron door leading to the empound of the house was promptly opened to admit them.

Upon entering the compound, the Police were confronted by about 30 mas all armed with measur pistels. The gate-lessper was armed with a measur fitted with an automatic steek.

The Police party were esserted to a large room at the ground-floor. They were received in a very friendly manner by Lee thin thung who introducted the 10 or 22 men present, some of them were 22med. Included in these introduced were Sung Tooking Not (光春美), See Wen Out (徐文美), See Wen Out

The last named, according to informatics of Jubilia Will detectives was shet by Inspector Dulley and Dotale Tilten when preticipating in an Armed Robbery at Foul Fish West Sing Trung off Rockhill Avenue, Misselfo, 207/20 (20) and later removed to Lane 95, House 30 Minburgh Road in Lee Shih Chung's M/ear. During the discussion Lee Til Fel Spenly smitted being shot three times and showed the Police the sears on his body resulting from the bullet wounds he received. He was shot twice in the back and whee in the buttecks.

Los this Chung the was proviously unknown to any of the viciting Pulses is a man of small stature, aged about 34/4. He claims to be the owner of a stoundain line and also the owner of a Native Bank on Kinking Road. He is a leguarious talker and desires to give the impression that he is a man of great power. In response to many questions conserming himself and the maurous armed not currousding him, he stated th principle, that he had was a sen of such power that he was not subject afther to the rule of the Japanese or members of the Shanghai City Government. He had under him between 760 or 800 men, most of whose he stated had been recruited from the villages in the Vertery area of theaglet. This organization, he called the 7th sub thing (Irea Calour Gorge) (発力量 50 of them not no bedryunges to kinself.

Miso, No. 335/30.

1/4

questioned as to the expenses for the uphosp of this organization, les stated they are at present poorly supported but when they need funds he provides them.

The object of this organization, les stated, is to eliminate members of pre-Chinese associantion groups. Ine even went so far as to may that College 199 t would have been expected if it had not have been for the fact that he was able to establish his identify by virti of the fact that he had a College Warrest Card and Sollege pistel and was later proved to be a member of the Sollege.

Lee proposed that his expendention be accorded friendly treatment by detectives at Bubbling Well Station without he expressed a desire to se-operate for the specific purpose of exterminating members of pro-Chinese assessmation groups. He further stated that as Police at Bubbling Well Station were seependill-for law and order in territory under the jurisdiction of the S.M.O. in the Vestern Area that he be afforded all possible protestions.

Loo enteriod the discussion which had helted more than see hour by stating that within a month or two from new Mr. Teng Ching to: would prefer by come to thoughal and there would be peace and quistings in the Western area of thoughal. 1/5-

During the discussion Sergeont Hajer thids entered the room, he was greeted in a friendly maker by all. He left after a few minutes, not knowing the reason for presence of the S.H.P. Lee stated as he was not obliged to tell Sergeont Hajer thide, when he would but inform of the incident.

Some of the max the Police saw and were introduced to at Lee's residence were students between 20 and 25 years of age. Others were of the robber and lanfer type

The G.D.G. was handed ever to D.J. Tabrum together with his pistel and Warrant Gard at about 16.15a.m. With the exception of being seared the detective had not been injured in anyway.

After returning to the Station, Inspector Panagucki approached D.L. Inbrum and asked if there had been any trouble at lane 95, House 10 Blinburgh Road. He explained that Sergeaut Hajer Shida had just phoned for information and stated that to appreach this particular house was very dangerous and, that he had received instructions from a high authority to comes the arrest of all unauthorized persons found in the violaty thereof.

Enspector Temographi was told that Folios was a Sriendly visit at the request of Lee Skill Change

De: Jabrum

File No .....

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch, TXXXX

REPORT

Date October 24, 10 39.

Subject. Branch Office of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army at 1081 Jessfield Road, O.O.L.

- members return to premises

Made by D. I. Crawford



A number of the members of the Special Service Corps of Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army attached to the branch office at 1081 Jessfield Road, O.O.L., who escaped from the premises by way of the back door following a number of their colleagues firing on a Municipal Police party in front of the house on the early morning of October 22, returned to the office on October 23, 1939. Eleven of the members who participated in shooting at the police and who were subsequently taken into custody by the Japanese Gendarmes and escorted to the Western District Japanese Military Police Headquarters, 94 Jessfield Road, were released and are now accommodated at No.1, Yung Sz Faung ( & & by ), Kong Kya Jao, off Jessfield Road, O.O.L., another branch office of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army.

D.C. (Special Branch).

### SHANGHAI

MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch State

REPORT

Date October 16, 1039.

File No.....

Subject (in full) Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern & National Salvation

Army - held persons for ransom.

Made by D. I. Crawford.

Vide Special Branch report of 12/10/39.



D.O.'B

The four workers who were arrested by members of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army attached to the Branch Office situated at No. 12 Yung Loh Tsung, Jessfield Road, O.O.L., on October 7 from the Dao Hwa Silk Factory, No. 37, South Zao Ka Za Village, off Brenan Road, O.O.L., and the Tuh Dah Silk Factory, No. 87 in the same village, were released after the management of the two factories had each paid a ransom of \$500.00. While detained in the branch office, the four arrested persons are said to have been severely beaten and tortured because the management of two factories at first refused to pay the money demanded.

C. Claylora

D. C. ( Special Branch ).

### SECRET

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

NICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch School,

Date October 12, 1939.

Subject Chung Kuo Kuomintang	Anti-Comintern & National Salvation Army -
new branches establi	shed in Jestern District, O.O.L.
	Forwarded by D. I. Crawford.

The Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern & National Salvation Army has established two new branches at the following addresses:-

- 1. The last house in the 3rd alleyway in a lane called Sing Loh Tsung (宋年 李) off Singapore Road near Connaught Road.

  (The construction of the houses in this lane has just been completed and no number plates have been affixed to the houses yet).
- 2. House 5, Yung Tsung Alleyway (至 本 )
  (Lane 1423) off Yu Yuen Road (opposite
  Jessfield Park).

It is reported that at noon, October 7, members of the branch office of the Special Service Corps, situated at No. 12 Yung Loh Tsung ( ), Jessfield Road, O.O.L., called at the Dao Hwa Silk Factory and Tuh Dah Silk Factory, situated at House No. 37 and No. 88 respectively in South Zao Ka Zah, off Edinburgh Road. They accused the management of the factories of having contributing funds to aid

The Roberton

D. C. (Sp. B.

D. O. 'B'



D. J. Kuh luter ampling fut serting, 10.

	F Re	2	
6,	ROM	-1-39	ŧ.

File	N	,				
2 310	4 4 6	F = -	 	•	-	

REPORT

Subject... – 2 –

Made by Forwarded by

guerrillas and 'ook two employees away from each of ace ostensibly for interrogation. Representatives of the tractories concerned, who later called at the Branch Office of the Special Service Corps, were told that the arrested men could not be released until a ransom was paid.

C. Canford

D. T.

D. C. ( Special Branch ).

HSM

#### SHANGHAI POLICE.

STANCHAL AND HOLOST AND LAC File No. 32G.J.RY B. D. 22 - 6 (c)

Section 1, Special Branch / June / REPORT Date Sept. 26. 39.

Subject.	Special Service Corps of the Anti-Comintern and National
	Salvation Army - activities.
Made bb.	and Forwarded by D.S.I. MacAdie

At 12 noon September 25, 1939, the following persons representing the merchants in Zao Ka Doo Area and the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army held a tiffin party in the King Kong Restaurant, 31 Rue Wagners-

> (黄 数 \$2 ), ex-chief of the Hwang Tse Woo Zao Ka Doo Merchants Volunteer Corps.

(文作家), a committee member Ao Pah Dong of the Zao Ka Doo Merchants Street Union.

(年五知), Yu Ngoh Ching - do -

(肠怀五), Tong Wai Yu - do -

(集桂山), Tsu Kwei San

Chang Kuo Tseng (程期表), chief of the members of the Special integel under Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army stationed at 1081 Jessfield Koad.

(なるよ), Chief of staff of Zee Wen Oen the aforesaid corps.

(半版林), conductor of the Chu Sung Ling Li Wai Lo (計压度) Amusement Club, a gambling den situated behind the Hollywood Garden, 1204 Yu Yuen Road, who has a large following in the underworld fraternity in the Western District, O.O.L.

During the proceedings, Chu Sung Ling told the attendance that the fact that the number of armed crimes in the Zao Ka Doo area had been greatly reduced after the arrival of the members of the Special Service Corps indicated clearly that the members of the corps

DO B





	F Be	2	
6.	AOM	1-34	*

REPORT

	Station,	
Date		
 ************************		

File No.....

- 2 -Subject. Made by Forwarded by

> had been a great credit to the district in the matter of the maintenance of peace and order and therefore, the residents and merchants were not at all justified in continuously look upon these members with contempt and adopting an attitude of non-cooperation towards them.

At this juncture Chang Kuo Tseng announced that the corps was willing to assist the merchants in reviving organizations such as the Merchants Volunteer Corps, the Traders' Union and the Citizens' Federation if the local gentry would come forward and start such a movement in conjunction with the corps. He also stated that the corps was prepared to return the premises at 1081 Jessfield Road, which formerly housed the merchant bodies to these organization when they resumed functioning.

The merchants wno were present at the tiffin party all pledged their support to the corps and assured the corps representatives that they would do their best to revive the public bodies in the Western District in the immediate future.

The Special Sertice Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army is meantime making every effort to recruit new members and increase the number of its branches in the extra-Settlement road area in the Western District.

	1 M	2
G.	ROW	1-39

1	lile	N	0.	٠.	٠.	 		

REPORT

.....Station,

Date

- 3 -

Out feet.

Made by Forwarded by

Subject....

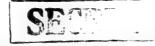
A new section of 20 men has been established at No.12 Yung Lon Tsung (A A ), Jessfield Road, O.O.L., while the formation of another new section at Yah Sze Loong (A A ), off Ferry Road, O.O.L., in the near future is also contemplated.

( What Polac Pulic

D. S. I.

D.C. (Special Branch)





File No. .... 4236(2)

Date September 21,1039.

Section 1, Special Branch Maldon,

Subject Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang and Anti-Comintern and National Salvation Army - dinner party at 1081 Jessfield Road.

Made Vy.

and

Forwarded by D.S.I. MacAdie



Under the auspices of the Zao Ka Doo Merchants Street Union, a dinner party was held in house 1081 Jessfield Road, 0.0.L., at 7.30 p.m. September 19, in honour of the members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang and Anti-Comintern and National Salvation Army attached to the branch office at the above address. A total of some 40 business men residing in Zao Ka Doo, including Ao Pan Dong (夏角崇), a committee member of the Zao Ka Doo Merchants Street Union, and hwang Tse Woo (黃斑河), ex-Commander of the now defunct Zao Ka Doo Merchants Volunteer Corps, and some 50 members of the foresaid Special Service Corps were present.

The Robertin

Ao Pah Dong, presided, and delivered a brief speech expressing gratitude on behalf of the hosts to the members of the corps for their good work in the maintenance of peace and order. After the arrival of the corps in Zao Ka Doo, Ao alleged, conditions in the area had gradually returned to normalcy and residents and merchants had been able to lead a more peaceful and tranquil life. In conclusion, he stated that the merchants and residents, as a token of their gratitude, were arranging to present a seasonal gift to the corps about the middle of the 8th Moon (September 27).

R 1 23/2

Hwang Tse Woo, ex-Commander of the now defunct Zao Ka Doo Merchants Volunteer Corps, then took the

_	f	Μ.	2		
G,	-	90	M-1-	-34	

REPORT

Station,	
Date9	
 •	

File No. .....

Made by

Forwarded by.....

chair and in a short address praised the organization of the Special Service Gorps, alleging that it was far more efficient than the now defunct merchant volunteer corps in the maintenance of peace and order of the area.

In replying on behalf of the guests, Tsang Kuo Tsung ( ), alias Lee In Fee ( ), commander of the members of the corps at 1081 Jessfield Road, made a speech stating that working under the guidance of the principles of Sun Yat-sen are two great men, General Chiang Kai Shek and Mr. Wang Ching Wei. General Chiang, nowever, he alleged, was led astray by his hencamen and knew not what to do, hence the emergence of Mr. Wang, who, being a talented politician, would lead the people in solving the present crisis and should therefore be given whole-hearted support by all.

It will be noted that members of the Special Service Corps are generally looked upon with contempt and fear by the business men in the Zao Ka Doo area on the grounds that almost all of them are unscrupulous elements and have had criminal records. In view of this, members of the corps at 1081 Jessfield Road, planned to compel the merchants to change their insolent attitude and to maintain in future the same respect to the corps as they would to an official organ. On September 13, Tsang Kuo Tsung demanded that hwang Tse Woo hand over to the corps

(Vide Special Branch report dated 14/9/39)

	FM.	2		
G.	5 U M	-1-	39	•

File	No.	

R	E	P	0	R	T

- 3 -

Made by. Forwarded by.....

within three days the rirles and pistols formerly in possession of the Zao Ka Doo Merchants Volunteer Corps. According to Hwang, the firearms had been handed over to Bubbling Well Station and ne was therefore unable to restore same. After some negotiations, Hwang later agreed to arrange the above dinner party in nonour of the members under Tsang Kuo Tsung on condition that the latter dropped his demand for firearms.

R. W. Was Cutic

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

CONFIDENTIAL POLICE.

DRAWER REPORT S.1, Special Date September 14, 39.

Subject. Special Service Coros of the Chung Kuo Kuomintang and Anti-Comintern

and National Salvation Army - Activities.

Made by ..

and Forwarded by K. W. Mac Culis & S &

AC ALTRI

On the morning of September 13, 1939, isang Kuo seng (発展表), alias Lee in Fee (ま一彩), commander of the members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army stationed at 1081 Jessfield Road, U.O.L., the former premises of the Zao Ka Doo merchants Street Union, summoned awang ise wo ( ), ex-Commander of the Zao Ka Doo merchants Volunteer Corps, to his office at the above address and questioned him as to the present whereacouts of the rifles and pistols formerly in possession of the Merchants Volunteer Corps. On Hwang's replying that all the weapons and ammunitions were handed over to the buppling Well Station immediately after the withdrawal of the Chinese troops from Shanghai in Movember, 1937, Tsang Kuo Tseng demanded that he negotiate with the municipal Police for the return of the firearms and hand same over to the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army withthin three days.

it is reported that the corps is contemplating the restoration of the merchants volunteer Corps with a two-fold aim:-

1. To convince the Zao Ka Doo merchants that the members of the corps are protectors of the merchants and should not be looked upon with contempt and fear because many of them are ex-convicts.

F Rod 16/2

1.4 2	
CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY NAMED IN	
6. 90M-1-39	
	in .

1	Fil	e	2	V	0	_				_		_	

REPORT

Date.....19

Subject...

Made by Forwarded by

2. To collect subscriptions from the Zao Ka Doo merchants. (Each shop in Zao Ka Doo formerly paid \$0.40 per mensem for the maintenance of the merchants Volunteer Corps).

R.W. Was Cidia

D.C. (Special Branch)

Bubbling Well Station,

REPORT

Date Sept. 13, 70 39.

Subject Pro-Japanese Organization (INFORMATION).

Made by. D. I. Tabrum

D.6.

Forwarded by F. ! Bucean &! 1'Co

Sir,

I beg to forward for information a list of the various establishments of the secret pro-Japanese organization to other with their locations, present strength and no we of principals to given on Sept. 12, 1939.

3%	ADDRESS	PINCIPALS	Personna I
Headourators	76 Jensfiell Rosa.	iee Sith Chun (字句です) Wood Pau (初四宝)	160
1st Branch	35 gd <b>imburgh</b> Rord.	Yang chih (格(学)	60
2nd Drerch	Fig. Tolumbic	Yeng Yeu Sing (特殊的)	20
3rd Branca	24 Kong Ka Jau Jessfield Rend	Koh Yue · (郭岳)	40
4th Branch	Huad.	Sung Tacong Mei (だとチ) training Depot.	180
5th Branch	10 Zau Ka Yih Village, Gt. Western Road.	Chang? (展茅)	50
6th Branch	Tse Yue Pang Village, Edin- burgh Road	Koh Tsong Toong (新枝牙)	40

DeDino



E.M.

Note:-

This organization in addition to being well supplied with firearms have machine guns erected at vantage points at 76 Jessfield Road.

D. D. O. 15 DIV.

A. L. Labrum Det. Inspector.

Goty forward :

### MEMO.



D. C. (Divisions).

POLICE.

S. 1, Secial Det

REPORT

Date Se tember 12,039.

Subject	Special Service Corps of the Chung Kuo Kaomintang Anti-	
	Comintern and Mational Salvation Army.	
Madehh	and Forwarded by D.S. T. Pacadie	
	Total all all and a second and	

180. Br

It is rejorted that a number of the memo rs of the Special Service Corps of the Chang Fuo Luchintang Anti-Co intern and Maticael Salvation Army, 76 Jessfield Road, have been as igned to carry out observation duty along Jessfield Road with the object of (1) ascertaining the exact strength of the S. .. . detriled for duty in that thoroughfore (2) unturing their movements; any searches and arcests in Jessfield moad hear the Meadgranters of the Corps (76 Jessfield Rosa, are to be reported injectiately to the Medaquarters. These members are to be disquised as hawkers and labourers while corryi grout observation in the street.

DO'B BNI

In the afternoon of September 10, the shop mistress and two assistants of Hwad. - wen Tai Cigarette Show (者 之奉 ) situated in No Loo Jao, off Jessfield a sa, were or ested by members of the Corps on suspicion of naving copied down the licence numbers of motor cars entering and leaving Mouse 76 Jessfield Road, which is o posite to and some 10 yards south of the snop. The three persons are being detained at 76 Jessfield Road, pending investigations.

DC (DIV) Better bong on olokather or change of

OMMUSSIO . EN'S OFF

D. C. (Special Branch).

R. W M. Culie



September 12, 39.

Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army.

It is reported that a number of the members of the Special Service Jorps of the Chung Kue Kuemintang Anti-Co interm and Mational Salvation Army, 76 Jessfield Road, have been assigned to carry out observation duty along Jessfield Road with the object of (1) ascertaining the exact strength of the S.M.T. detailed for duty in that thoroughfare (2) watching their movements; any searches and arrests in Jessfield Road sear the Headquarters of the Corps (76 Jessfield Road) are to be reported immediately to the Headquarters. These members are to be disguised as hawkers and labourers while earrying cut observation in the street.

To the afternoon of September 10, the shop mistress and two assistants of Hwang Yuen Tai Gigarette Shop ( ) ( ) situated in Ho Loo Jac, off Jesufield Road, were arrested by members of the Corps on suspicion of having copied down the licence numbers of metur cars entering and leaving House 76 Jesufield Road, which is opposite to and some 10 yards south of the shop. The three persons are being defained at 76 Jesufield Road, pending investigations.

F. 207a					
K.	500-6-39.				
	-				

SEURET

Ref. No.....

Headquarters,

Shanghai Municipal Police, September 12, 193 9.

SUBJECT
Special Service Corps of Chung Kuo Kuomintang
Anti-Comintern & National Salvation Army-Activities

The Commissioner presents his compliments tommissioner General and begs to forward herewith the following documents relative to the subject referred to above

- 1. Copy of Police Report.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

12/9

CVC G. 90M-1-39

# 

S. 1, Special manch

REPORT

Subject	Special Service Corps of the Churt Kuo Kuomintang Anti-
	Comintern and National Salvation Army - activities.
Made Vy	and Forwarded by D.S.I. TacAcie







All the members of the special Service Corps of the Chung Kuo Ruomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army on guard duty at the headquarters and the various branches of the organization now wear Khaki uniforms and steel helmets bearing the huomintang emblem which are exactly similar to those used by the Chinese troops (National Government).

During the past few days the Corps has taken over the following premises for the accommodation of its members :-

> house 145 and House 183, Fah Wah Tseng Road, Fah Inh Village. (House 145 was formerly occupied by the ich Kee Gambling Len which closed down in June, 1939.)

House 86, Mo Loo Jao, off Jessfield Road, which was formerly occu, ied by the now defunct Yuan Tung Gambling Den.

House 442, Jessfield Road, the former residence of Loh Ching Dz (姓京士), formerly Committee member of the Changhai Kuomintang Headquarters, and President of the Filitary Court of the Shanghai Woosung Garrison Commander's Headquarters.

Meantime, members of the Corps are reported to have approached the tenants of House 72 Jessfield Road, which is next and to the south of House 76 Jessfield Road, the Headquarters of the Corps, and ordered their

File	No	,					

_	_			
_	_	-	~	RT
- 175	_	_		F4 F

Station,

Made by Forwarded by

- 2 -

B.h. B. E. U.S. h. C.

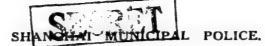
immediate evacuation failing which, the tenants were threatened, strong measures would be taken against them.

R.W. Wlas adie

D. S. 1.

A. C. (Special Branch)





File No.

S. 1, Special Branch/shilloh/

#### REPORT

Date September 4,19 39.

Subject.	Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern
	and National Salvation Army - activities

Made by and Forwarded by D.I. Crawford

5 SETT. 1933

on the morning of September 1, 1939, three members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army called at the Kan Kung ( ) Primary School, 121 Brenan Road, 0.0.L. (within perimeter) and demanded that the school evacuate and hand over the premises to the Corps for the accommodation of its members. This school, which has a total of some 1,000 students, refused to comply with the demand on the grounds that the evacuation would cause the students to suspend their studies at least for the present semister as the school is not in a position to find other accommodation in such a short period.

After negotiations with the Corps by Wu Tsung Yuen (英宗族), principal of the school, it was agreed that the hall and the recreation ground instead of the whole premises be taken over only.

On September 3, a number of workers employed by the Corps visited the school and commenced taking measurements for the construction on the recreation ground of huts which, it is reported, will provide accommodation for some 1,000 members of the Corps.

Comme of Prince
Sir:
The Comments
Reform
A.C. (Sp. Br.)

C.(Special Branch)

C. Genford

G. 90M-1-39

# SECRET SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

FILE NO. REGISTRY

S.1, Special Branch Affill

REPORT

Date August 28, 39.

Subject. Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Entional Salvation Army.

Made by.... and

Forwarded by D.I. Crawford

F

Reciford.

COMMUSSIUAL SUIF

FII.E

It is reported from a reliable source that at 6 p.m. August 27, a dinner party took place on the premises of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army at 76 Jessfield Road, O.O.L., under the auspices of Ting Muh Tsung ( 丁 點 村) and Li Shih Chung ( 李 士 厚), Director and Assistant Director of the Corps when some 30 Japanese and Chinese journalists attended. During the proceedings, Ting Muh Tsung addressed the attendance stating that Wang Ching-wei had gallantly taken upon himself the responsibility of devising ways and means to settle the Sino-Japanese hostilities by peaceful means mainly through a wish to relieve the Chinese people of the sufferings which they had endured as a result of the war. In view of the tense situation now prevailing in Europe, Ting continued, there appeared an urgent necessity for Wang to speed up the object of forming a new regime in China, which would be administered in accordance with the peace principles. In conclusion, Ting solicited the assistance of the attendance in connection with the peace campaign and asserted that the assistance of journalists was always of first importance in the realization of a political movement.

The names of the journalists present and the papers which they represented cannot be ascertained as Ting Muh Tsung and Li Shih Chung personally arranged the dinner party.

	1.7	4	2	
6.	5	UM	1-3	17 👚

File	No	

REPOR'	
(2)	

	Station
Date	r g

. . . .

Subject.

Forwarded by

It is reported that the Corps is contemplating the formation of a general labour union on the same lines as the "General Labour Union" of the Kuomintang which existed in Shanghai before the withdrawal of Chinese Troops from this city in 1937. Chang Kuh Chong ( ), a prominent member of the local Postal Workers' Union and a follower of Chu Hauch Fan ( ), then the leading figure in local labour circles, is said to have been bought over by the corps and is handling the formation of the labour union at House 10, Lane 95, Edinburgh Road, O.O.L., which once housed the Headquarters of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army.

Hu Zoong Peng (胡美年), proprietor of the Black and White Dry-Cleaning and Dyeing Shop, 666
Yu Yuen Road, who was arrested on August 23, 1939,
by members of the 4th Execution Group of the Corps,
No. 1 Zung Yueh Li (石戸) ( ), Kong Kya Jao, off
Jessfield Road, O.O.L., because of a dispute with a
partner over the accounts of the business, was
released on August 24, 1939 after having agreed to
pay his partner \$1,000.00 as compensation on his
withdrawal from the business.

Vide Sp.Br.Report dated 24/8/39.

C Canto

D. I

A.C. (Special Branch)

6. 90M-1-y9

## SECRET

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

File No. 9736 (c)

REPORT

COLLA	Event in the stand	randn,	
Date	الم و جوروسا	19	39,

Subject. S. Gotal pervice Cor. For the Chung And American Anti-Committeen

[1.1] ational palvation arry.

Made by. D.I. Organical.

Penants of three of the twenty houses in the Maa Poung Alleyray, Jessfield ford, who is ited to remove on August 24, as instructed by the Special Service Compact the Chung Kuc Knomintang Anti-Comintern Lational Salvation Army at 76 Jessfield Road, were exched on the morning of August 25, 1229, by three Dinese mambers of the corps who were each armed with a louter gistel.

It is reports. From a reliable bource that some .,000 ten consisting objectly of ex-granilla members to litherto oterate in the puburbs of phanchai have been bought over by the corps and after reor anization, till be respected to the Vestern District of phanchai. The first bate of these men, numbering some 500, it is reported, are due to arrive towards the end of pertember and the houses in the mya Isung alleyway on reconditioning will be made into eithers for those jectle.

The members of the Special Service Corps of the Shung Allo Ruomintang anti-Committeen and Matienal Salvation army have given the people in the Western District to know that garrison duties in the entire Mastern District and its suburbs at present undertaken by the Japanese Authorities will be handed over to them in the near future.

A.C. (Special Branch).

Comme V D ...

P.C. (Sp. 18.

26/5

E. D.O.'B B.M.



FILE

### FRENCH POLICE INTELLIGENCE REPORT

Shanghai, August 25, 1939.

### A pro-Wang Ching-wei organ.

Hwa Tsung Alley, Lane No.455, Jessfield Road, is adjacent to Lane No.453 on the same road (S.M.C. No.76) in which lives Li Shin-cheng, Chief of the "Chinese Knomintang Headquarters of the Special Service for the Suppression of Communism and National Salvation" (a pre-Wang Ching-wei organ).

As a measure of precaution, Li Shih-chang has
requested the Western District Section of the Japanese
Gendarmerie to drive away the residents in Hwa Tsung Alleyway.
Yesterday policemen of the City Government Police Bureau
proceeded to the alleyway and warned tenants to remove within
one week. In the afternoon, a number of tenants had already
vacated their premises.

### Pawnshops raise interest on pledges.

The Pawnbrokers Guild, 250 Burkill Road, has decided to raise, as from September 1, the rate of interest on loans from 1.8% to 2%.

SV.

attat

G, 90M-1 33

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

File No. 9236 (0)

3.2

S.2 Special Branch ... There,

REPORT

Date August 24 19 39.

Subject.

Chow Fu Hai and Ting Meh Peng mentioned in attached correspondence to the S.M.Z.

Made by.

and

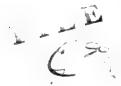
Forwarded by Supt. Tan Shao Liang

Z. P. Jai

Two copies
of each report
handed to
Seay- 1, end.
3 for . 25/5

ROYAL.





1. Chow Fu Hai is a native of Hunan, age 42.

Me received education in the Imperial University of
Tokio. Returning to China he became a professor in
the Kwangtung University at Canton and Wuhan University
at Wuchang. He subsequently appointed secretary to
Headquarters of the Commander-in-Chief of the Nationalist
Army, Chief Secretary to the Central Military and
Political Academy, elected member of the Central Executive
Committee since 1931, appointed member to the Kiangsu
Provincial Government in 1935-1936, concurrently as
Commissioner of Education of the Government. He has a
large circle of friends amongst the educationalists,
especially in this province.

In January 1939 he joined waung Ching Wei in thepeace movement. His surrender to the pro-Japanese cause was a surprise to Chungking officials as he had always received favourable treatment from Chiang Kai-shek. He came to Shanghai long before the arrival of Waung Ching Wei and undertook all preparations and organizations for peace talks. He is at present in charge of the Propaganda Department and is considered the most senior man amongst Waung's followers.

2. Ting Meh Pong is probably Ting Muh Chun (ITI), a native of Wusih, age about 40. He was not known to the Police until 1933 when he came to Shanghai assisting the Manking Political agent in the campaign against communists in Shanghai. He was then

	FM.	_ 2	. f
6,	JOM	-1. 3	- 4

Subject ....

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	Sta	tion,
REPORT -2⇒	Date	.19
Forexarded by		

File No.

Made by.

known as a converted communist living in the Hsuan
Chung Lee off Weihaiwei Road. On June 6, 1933, Ma Shao
Wu, the Nanking Agent, was killed by communist terrorists
outside a sing song house off Kwangsi Road. Ting was
one of the guests invited to this function and was suspected of having the certain information which
brought the murderers to the scene. However he continued
to have been the confidence of Chen Li Fu, head of the
C.C.Party of the Central Kuomintang Headquarters.

According to information received he was despatched to Shanghai by Mr. Chen Li Fu in 1938 to organize an office for the C.C. Party for the collection of intelligence for the Chungking Government and entrusted with a large sum of money to carry out his work.

He surrendered to Waung Ching Wei's clique about May 1939 and is reported to have revealed certain information he had possessed whilst in Chungking Government's employ which resulted in several government organizations being raided in the French Concession and arrests made.

He is reported to have taken up the position as Director of the Special Service Corps of the Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army (Li Chi Chun's gang) on June 24, 1939.

On July 24, 1939, his activities having been reported to Chungking, he was dismissed from membership of the Central Kuomintang.

Utilizing his old acquaintances with the Miangnan College (72/17/2), of which hewes President,

	I M			w.
ь.	SOM	-1	31	ĸ

Subject.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

LICE.	File No.	********
	Sta	tion,
Dute	************	19
	******	

Made by.

he assisted Chow F. Hai (first named) in the organization of the Shanghai Municipality Educational Committee with the object of buying over educational elements in Shanghai.

Forwarded by.

The attached report from S.1 shows another instance of efforts being made by the so-called Anti-Comintern and National Salvation Army to embarrass the Settlement Authorities in the food supply.

The object of the letter to the S.M.C. would appear to be an attempt to secure cooperation with the Settlement Authorities in the suppression of terrorists and government newspapers and secondly to obtain official recognition of the official status of the writers and their organizations. Several attempts have been made by these elements to establish communication with S.M.P. officers without success.

R. 91/

Superintendent.

whans

A. C. (Special Branch)

C. SOM-1-39

## SECRET

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 9236 (c)

S.1, Special Branch

REPORT

		-		apageatres was a se	
ъ.	Augu	εt	24.	3	9.
Date				<i>I 9</i>	-

Subject	Special	Service	Corps of	f the	Chung	Kuo	Euomintang	Anti-Comin	tern
			Salvation				***********************		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Made by.		and		.Forw	arded by.	D.1	. Crawford	***	

It is reported from a reliable source that members of the Special Service Corps of the Chung Kuc Kucmintang Anti-Comintarn and National Salvation Army have been instructed to procure and store as much food stuff as possible as a precautionary measure against a possible blockade of Shanghai by the Japanese authorities in the near future. According to a number of senior members of the Corps, a blockade is bound to be effected sooner or later in order to compel the Chinese living in the foreign settlements to leave there. By doing so the Japanese will ultimately starve the foreign interests in China.

At 4.30 p.m. August 23, Hsia Tsao (\*\*),

Kuo Tsung Woo (\*\*) and two other members of
the No.4 Execution Group of the Special Service Corps
of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National
Salvation Army, No.1 Zung Woo Li (\*\*), Kong Kya
Jac, off Jessfield Road, O.C.L., called at the "Black
& White Dry-cleaning and Dyeing Shop", 666 Yu Yuen Road,
O.C.L., and took away the proprietor Hu Zoong Peng
(\*\*In\* \*\*; \*\*), aged 39, a native of Ningpo. The four
members were armed with pistols when they visited the
shop.

Enquiries reveal that the "Black & White Drycleaning and Dyeing Shop", 666 Yu Yuen Road. was

	E-M		ari
6.	9 O M	-1-39	7

Made by.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No	File	No.	
---------	------	-----	--

		Station,		
REPO	REPORT	Date	<i>I 9</i>	
Subject				
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				

.... Forwarded by

- 2 -

established in 1937 by Hu Zoong Peng (大爪孝牟) and one Woo Shao Van (朱仁新), Watchman No.1731, with a capital of \$600.00, \$400.00 of which was subscribed by Hu and the remaining sum by Woo. Dissension recently arose between the two partners over the accounts of the business and Woo, through some friends of his, appealed to the Special Service Corps of the Chung kuo Kuomintang Anti-Comintern and National balvation Army for assistance which resulted in Hu's apprehension on August 23, 1939.

C. Granford

A.C. (Special Branch).

FORM 200 C/R 6. 2000-8-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

Reference Slip from Headquarters. To:



Translation of letter to Mr. Franklin. Chairman of Council, front Tree Value 1

(油体 周) and Ting Meh-pong (邦默丁)。 Dated 17th August, 1939。

Address: No. 76, Jessfield Road.

### Namupapers, etc.: Police attitude objected to.

The Changing Government, under the forcible control of Communists and semi-Communists, is now pursuing a perverse policy tending to drive the Chinese people towards an inextricable doom. All Chinese are deeply indignant about this.

To save our country, our Party and our people from the present crisis, Mr. Wang Ching-wei, Vice-Chairman of the Kuomintang, has resolutely opposed Communism and advocated peace. With the exception of Communists, all quarters have expressed profound sympathy with the stand taken by Mr. Wang; this fact, we trust, is also well-known to the Council Chairman.

The Council's Police Department, Powever, have adopted an unjust, non-neutral, unfriendly and discriminating attitude towards us, and have unreasonably oppressed us as if we were their enomies. The following particulars may be pointed out as proofs:

1. The S.M. Police have not only failed to prevent Chinese language newspapers in the International Settlement from opposing Mr. Wang Ching-asi and his views, and from frequently publishing reports which are without any foundation, but have afforded those papers careful protection with large parties of heavily armed Detectives and Constables. This has caused these newspapers to be more aggressive in the tone of their editorials and to publish more untruthful news. This is the first point.

S. Because the Police have not arrested all terrorists, but have allowed them to take shelter in the Sattlement, their setivities have recently much increased. The Police therefore are guilty of negligence. This is the second point.

4. During the last half month armed folice and cars mounted with guns have been sent to keep a careful watch in the neighbourhood of No. 75 Jessfield Rosd. Fersons connected with a have been subjected to searches. This is the fourth point.

The above particulars are sufficient proofs that the 3.4.

Police are unjust towards us and are not neetral. We know, however,

that the Chair an and his bonorable country have always been

strictly impartial in their attitude and have a deep aversion

towar a Communistr. Will the Chairman please give eareful attention

to the above points.

to beg to submit the following proposals for the Council's consideration:

l. All aread detectives and policemen detailed to protect various newspany to "flood should be withdrawn, and the offices should be warned not to attack in future the views advocated by Mr. Wang.

2. If the posice officers are not promptly withdrawn, then the masspaper offices must because to a tack the views and written articles of im. and; if the newspapers resume to comply, the Council must withdraw pollog protection.

suppress the acceptations of terrorists in the actilement and to refuse their shelter. As soon as any report is received from us, the Foilce should do the number to have the persons concerned apprehended so that terrorism may be completely eradicated. Then a terrorist is arrested, and there is sufficient evidence to prove him to be such, we should be handed over to us to be dealt with. If there is no evidence against him, a further investigation should be conducted jointly by the Police and ourselves, and an arrangement should be made as how to deal with the man; he should not be

released without our consent.

4. The Police to be instructed not to send non in future to pick up telephone messages to and from house No. 76,

Jessfield Poad, so that we may not be deprived of the freedom of speech.

5. Armed police officers posted near premises No. 76, Jessfield Ro.d, should be withdrawn and persons naving connexions with us should not be searched.

lawful. To hope that they will receive the Council's careful consideration and will be duly adopted. Should our proposals be adopted, we guarantee that hereafter no action will be taken by us in the Settlement. If our proposals are rejected and the Police officers are still to be used as tools for other people, we shall not be responsible for the occurrence of untoward incidents which may undermine the peace and good order of the Settlement.

(Signed) Tasu Vah-hei Ting Meh-pong

(Note: Received for translation Late p.m. 18th August, 1939)



FM. 2

### SECRET

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CONFIDENTIAL DRAWER

S.1, Special Branch States

REPORT

Date August 22, 10 39

Subject Tenants of Hwa Tsung (

Ψβ ) Alleyway - ordered by pro-Wang

Ching Wei Armed Gang to remove.

Made by. . . and

Forwarded by D. I. Crawford

The tenants of some 200 houses in Hwa Tsung

Vide Sp.Br. report dated 17/8/39.

Alleyway, Jessfield Road, situated immediately north of the office of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road, were instructed by the corps to vacate their premises at the beginning of August. The occupants of the premises concerned ignored this order and on August 20, a notice was posted at the entrance of the alleyway warning the tenants to remove before August 25, failing which, the notice asserted, they would be ejected by force.

This block of houses (Hwa Tsung Alleyway) is the property of one Koo Ping Sung (模烷生), residing at 453, Jessfield Road, O.O.L.. Early in August he was approached by representatives of the Corps who demanded that the premises concerned be leased to them. Under fear that a refusal of the demand would entail trouble from the Corps, Koo, it is said, agreed to lease the houses to the organization on condition that the latter would accept the responsibility of persuading or compelling the tenants to vacate.



SECRET

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Date Au just 18, 1939.

Subject. Special pervice corps of the Chun; Aud Abenintan; Inti-Comintern and Dational Sulvation Army - sub-office at 1081 Jessfield (cal, C.C.).

Made by:

und

Forwarded by D. I. Ura wiord.

It is reported that Adomintant arty flars and a portrait of the late Dr. Sun ratioen, founder of the Localintan, are being exhibited inside the sub-office of the Special pervice Corps of the Chung Auto Auomintang Anti-Johintern and Lational Salvation Army situated at No. 1001 Josefield Moad, C.C.L. with the object of convincing the members and the public that the corps is a "Michintan" organization and not a traincrous body.

Durin the past few days, members of this subcifice, sold of whom are armed with pistols, were patrolling the Jessfield area. A number of alleged thieves, and persons involved in brawls and other petty crines were taken into custody and detained in the office for they were invariably released after a certain amount of noney was paid. These members were not interfered in their operations by the Western District Folice bureau but instead appear to be there with the connivence of the bureau.

It is reported that members of this sub-office have also visited factories, gambling and "hwo-wei" lottery dens in the Zac Ka loo area with the object of obtaining remuneration from them.

C. Clanford

D.C. (Special Branch).

£ 190

The Roberton

DOB'B

further

Thurs'

G, 50M-1-39 (



SHUNGHAL MUNICIPAL POLICE

L POLICE.

S.1, Special /Branch. co.

REPORT

Date hunge 17,	IQ	39.
----------------	----	-----

Subject Special Service Corps of the Chung Muo Muomintong
Anti-Comintern and Mational Solvation Army

Made by. ...

and

Forwarded by D.I. Crawford

From a usually reliable source, it has been learned that the Special Service Corps of the Chung Muo Kuomintana Anti-Comintern and National Salvation Army has removed its headquarters from 76 Jessfield Road to 31, Lane 1136, Yu Yuen Road. House 76 is now a sub-office of the organization while House 31, Lane 1136, the new premises of the headquarters, it will be recalled, was selected as the local residence of Wang Ching Wei. the ex-Deputy Executive of the Enomintana.

Residents of some 20 houses in the Hwa Tsung (\*\*) alleyway, Jessfield Road, to the immediate north of 76 Jessfield Road, have been instructed by members of the corps to vacate the premises on the rounds that these houses overlook House 76 Jessfield Road and are therefore a danger to the secret activities of the organization.

It is reported that the Corps is making diligent efforts to absorb guerilla units in the suburbs of Shanghai and is contemplating the extension of the movement gradually to places along the S.N.R. and S.H.N.R. Numerous persons hitherto having connections with the guerillas have been bought over by the corps and have been despatched to the interior to persuade other guerilla units to surrender to Wang Ching Wei's cause for peace. Those guerillas who agree to pledge their allegiance to Wang Ching Wei's move will be allowed to remain



of his Robertson

3.M.

E L. S.

	5 M.,	2	40
L,	5 U M	-1- 37	∴.∦

File	No.	

REPORT

Date 19

Subject. ..... ...

Made by.

Forwarded by.

where they are without interference from the Japanese Authorities while their commanders will be given an assurance that they will not be removed from their position in spite of the fact that some reorganization of these units will have to be carried out. It is said that Wang Ching Wei and his followers are making efforts to enlist the service of a Kuomintang army commander, who is not in active service at present and is also in disgrace with the Mational Government, to undertake the reorganization of the guerilla units who surrender and create an army for a new regime which is to be inaugurated under the direction of Wang Ching Wei and the Japonese Military Command. In this connection followers of Wong are said to have approached General Chen Chi Tong (関済文), the former warlord of Ewongtung, General Chen Ming Chu (沙姑娘). a leading figure in the Folian Revolt in 1932 and General Tsai Ting Kai (秦 建 錯 ). ex-Cormander of the 19th Route Army, but they have met with no success.

C. Gawford

D.C. (Special Branch).

FM. 2



#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branchy

REPORT

Date August 14, 1939.

Subject Zao Ka Doo Merchants' Street Union - meeting re occupation of premises

by members of the pro-wang Ching wei Armed Gang.

Made by D.S.I. Liao Chung Chien Forwarded by C

Canfora.

5



Promotion

The Roberton

DC(58)

D. O. B.

B. M.



Ti a - W

In the afternoon of August 11, 1939, some 10 committee members of the Zao Ka Doo Merchants' Street Union held a meeting in House 2, Sing Kong Li (M/), Connaught Road, O.O.L., the home of Ao Pah Dong (2012), and discussed the occupation of the premises of the union at 1081 Jessfield Road, O.O.L., by members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army." The following resolutions were passed:-

- 1. That Kitaoka, Japanese Advisor of the "Shanghai City Government" in Jessfield Area, be requested to instruct the members of the corps to remove from the premises.
- 2. That should Kitaoka fail to intervene in the matter, the union suspend functioning pending solution of the dispute.
- 3. That the union cease to render any further assistance to the Bureau of Finance in connection with the collection of business tax in the outside roads area in the Western District.

In connection with the last resolution, it will be recalled that the Zao Ka Doo Merchants' Street Union, acting upon instructions of the Bureau of Finance, persuaded industrial and business concerns in the Western District, O.O.L., to pay the business tax to the organ and distributed copies of a revised table of rates of the tax to various industrial and business concerns.

Las Chung Chun D.S.I.

D.C. (Special Branch)

# NICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch.

REPORT

Subject

Woo Sz Pau ( # 1 1), Vice-Commander of the Execution Section of

the pro-Wang Ching Wei Armed Gang in Western District.

Madelly.

and Forwarded by D.I. Crawford

Enquiries have ascertained that Woo Sz Pau (吴士宝), alias Woo Yung Fu (美宝市), Vice-Commander in charge of the four execution groups of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road, O.O.L., is a native of Turg chow (南 中). aged about 37. He was formerly employed a chauffeur by the Fee Lung Garage (now defunct). In 1930, he became a disciple of Kao Shing Pao ( ), notorious loafer in the French Concession and the present proprietor of the Lido Garden, 306 Medhurst Road, and since that time has led the life of a loafer. He is known as a man in favour of strong and drastic measures against opponents and, being so, is respected by the underworld fraternity frequenting the vicinity of the Great World Amusement Resort, corner of Boulevard de Montigny and Avenue Edward VII. His home is situated at No.7 Dong Foh Li, Rue Ratard.

In August, 1938, Woo Sz Pau became a follower of Wong Tuh Ling (1)起林), Chief of the Western District Police Bureau, 92 Jessfield Road, O.O.L., and through the recommendation of the latter, joined in March, 1939 the pro-Wang Ching Wei organization now known as the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army.

It is said that with his assistance, Li Shih Chung (孝士夏), assistant director of the Corps,

E':/a	Λ'ο	
rue	1 0	

		REPORT	Date	,
Subject.	 			
Made by.		Forwarded by		

- 2 -

succeeded in absorbing into his organization the ex-members of the notorious armed gang formerly operating in the Western District, O.O.L., under the title, "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps" who form at present the main body of the four execution groups under the charge of Li Shih Chung and Woo Sz Pau.

It is reported that recently Woo Sz Pau received a number of threatening letters, purporting to have emanated from a so-called "Youths' Iron and Blood Army" (青年 年) and demanding the "loan of Woo's head" which, in other words, means that the writer of the letters would like Woo decapitated. In consequence of these letters Woo Sz Pau is said to have confined himself to 76 Jessfield Road, the Headquarters of the Corps, during the past few days and has refrained from undertaking any duties outside the premises. C. Glandia.

D.C. (Special Branch)

28786(c) ... ·×·

	FM.	2	
6,	SOM	-1-3	1

File	No	

- 1	-	_		_	-
- 4	м	_	_		

****	 Station,
Date.	 

Subject.

Made by.

Forwarded by

- 2 -

succeeded in absorbing into his organization the ex-members of the notorious armed gang formerly operating in the Western District, O.O.L., under the title, "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps" who form at present the main body of the four execution groups under the charge of Li Shih Chung and woo Sz Pau.

28786(4) ee .X.

8.M.

Do 3

8.32

D.C. (Special Branch)

10/8

# POLICE.

File No.....

S.1, Special Branch Names.

#### REPORT

Date August 5, 1039.

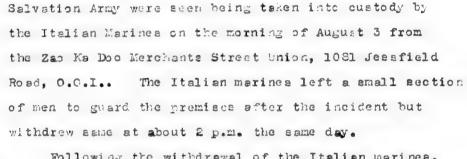
Subject Special Service Corps of the Chung Kuo Kuominteng Anti-Comintern and Matinual Salvation Army - members arrested by Italian Merings.

Made VV.

Forwarded by D. I. Crawford

Some 25 members of the Special Service Corps of

the Chung Kuo Kuominteng Anti-Comintern and Mational



Following the withdrawal of the Italian marines, armed guards were again posted by the Corps outside the premises and some of the families of the members of the Corps began to move in.

From one of the armed guards it was learned that the Italian Marines had agreed to release his colleagues the same evening after representations had been made by the Japanese Military Authorities.

On the morning of August 4, Zee Wen Oen ( 1, df). Chief of Staff of the Corps, who was seen among those taken away by the Italian Marines on August 3, appeared at No.1081 Jesefield Road. According to him all the members of the corps strested by the Italian marines had been released, hence the report on the release of the members submitted on the morning of August 4.

It is reported, however, that at about 12 noon, small section of Italian marines called at No.1081 Jessfield Road and, after placing Zee Wen Oen and an







	1 5,5		-
G	. 90M	1	

File	No	
1 110	2 T U.	

-	-	100	_	D	-
	ю.	-	О	-	

Dute 1	l	-
--------	---	---

Subject . .....

Made by

Forwarded by

\_ 2 \_ \_

armed justed on the presides under arrest, imadiately took them and to the Morine Mesdquarters at 62 Religion Road.

At about 4 p.m. three members of the Japanese Filitary Police couled at the Zao Ka Doo Merchants Street Union, 1081 Japafield Road, C.O.I. and justed two copies of a notice of the contange crohibiting persons from moving in or out the premises on warn of being punished according to martial law. The notice is dated 4/8/39.

Megnitine only two or three female relations of the members of the Corps are staying in the house, 1081 Jesefield Road, O.O.L..

D. I.

D.C. (Special Pranch)

G. 50M-1-3



File No....

S.1, Special Branch. TAKK

REPORT

Date August 4, 1939.

Subject Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - members disarmed and arrested by Italian Defence Unit.

Madeloh

and

..... Forwarded by D.I. Crawford

At about 10.30 a.m. August 3, some 100 Italian marines arrived at the Zao Ka Doo Merchants' Union, 1081 Jessfield Road, O.O.L., and threw a cordon around the premises. They later succeeded in disarming some 25 members of the "Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army" who had forcibly occupied the premises the same morning at about 8 a.m..

The disarmed men together with their weapons, consisting of mauser pistols, hand-grenades and swords, were removed to the Headquarters of the Italian Marines situated at No.62 Robison Road.

After negotiations between the Japanese/Italian forces, the latter released the arrested men in the evening of August 3 together with the seized firearms on the grounds, it is said, that these people are members of a subsidiary organ of the "Shanghai City Government."

On being released, these members returned immediately to the premises of the Zao Ka Doo Merchants Street Union, 1081 Jessfield Road, O.O.L.. Some of the family members of these members have also taken up residence on the union premises and the armed guards have appeared again outside the premises.

Co. Gentora

D.C. (Special Branch)

Information
The Roberton
De (5 6)



DO.B.

7

G, 90M-1-4

# SECRET

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

S.1, Special Branch.

#### REPORT

Date August 3, 1039.

Subject. Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - members occupy Zao Ka Doo Merchants Union by force.

Made bl.

Forwarded by D.I. Crawford

At about 8 a.m. August 3, 1939, some 20 members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, armed with Mauser pistols, hand-grenades and swords and headed by Sung Tsung Mei ( ), Secretary of the Corps, arrived at the Zao Ka Doo Merchants Street Union, 1081 Jessfield Road, 0.0.L., in three private motor cars and took over the premises of the Union by force. Those 20 members were later joined by thirty of their colleagues who arrived at the union premises on foot.

Immediately after taking over the premises, the members of the corps issued an order instructing the union to move out within three days and meantime have posted armed guards at the entrance of the house. These rowdies are either dressed in foreign style clothing or in short jacket and pants.

It will be recalled that these members were originally accommodated in House 6, Zeu Ching Li, inside Lane 95, Edinburgh Road, C.O.L.. On July 28, 1939, they demanded through two representatives that the Zao Ka Doo Merchants Street Union premises be given to them for their use but were refused after negotiation had taken place between Kitaoka, Japanese Advisor of the "Shanghai City Government" in Jessfield Li Shih Chung, Area, and/the Assistant Director of the Corps. In consequence they removed from House 6, Zeu Ching Li, Lane 95, Edinburgh Road, to No.76 Jessfield Road,

0





Vide Special Branch reports dated 31/7/39 1/8/39. G. 90M-1-59

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

r 11 e 140	File	No
------------	------	----

		Station,
	REPORT	Date
Subject		
***************************************		
Made by		

- 2 -

the headquarters of the Corps but, owing to House 76
Jessfield Road being inadequate, the members decided
to take over the premises of the Zao Ka Doo Merchants'
Union ignoring the official order of Kitaoka, Japanese
Advisor of the "Shanghai City Government" in Jessfield
Area.

C. George

D.C. (Special Branch)

B.M.

#### MEMO.

MITIAL

OFFICE OF D. C. CRIME

Date

V . 7. 1939

De. (s.B.)

Statement allacted

Shows the commedian with

the attack on the

Times building + 5:5

Eductory (Tra), Forman

I inclusion in summary

Pholo of vice commander.



SECLET

1

D.D.C. "A" Division.

Sir,

The attached statement coes not contain the information we require. However, it will form the bases for further enquiries. We anticipate more information in the near future.

1 G.

Central stn. 1/8/39.

# STRICTLY SECRET &

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Sung Nyoch Fee (12 3. 12), age 26, M/residing House 10, waving Ka-Loong off Great Western Road.	at
at on the and interpreted by	

I am now temporarily living at House Nos. 5,6,7 and 8, Zai Ching Lee off Tae Ka Pang, Bubbling Well District.

On 27th November 1938 I was released from the Gaol. I was charged with Focket-picking from Pootoo Road Station. After release from the Gaol I lived in a small boat moored at the Markham Road Bridge for a period of half a month. Later I went to live in a house at Hungjao Road near Avenue Haig. Since then I removed to House 10 wawng Ka Loong off Great Western Read.

About June I joined this "Tang" (group). On 31/12/1938. through the introduction of Tel Sim Nyl Tee (居山=子) I joined the "Patriotic Youth Iron Blood Group for the Riddence of Traitors" and received \$20.00 per month. The chief of the Group is one Miss theng, who hee a brother named thang Heeng Sung ( 18 18 P). The first job I did was on the lat day of February when I participated in the shooting of one Kung Zee Peo (所有多) at Zou Ke Dog. After this case I went to an alloway named Tien Ziang Lee off Rue Pere Froe where the ex-President of the Nantao Matrict Court was shot. His name was unknown to me. Then mother murder by stabbing of a Chinese detective attached to the Japanese Military Police. This was about in the month of March. In Room 29 of Wa Ling Lodging House, gitueted at Fac Wants, French Concession I was arrested by French Police on suspicion of being concerned in a pecket-picking case. After being detained there for 12 days I was released owing to lack of evidence. About 2 days before my release, the four persons need (1) Wong Yang Taxx

## FURN S

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The	following is the statement of.	
nativ	e ot	taken by me
at	on the	and interpreted by

(五水河), (2) Wong Yung Fah (五葉形), (3) Hing Zai Zieng (明元河) and (4) Dong Yah Ewang (東京河) who had been arrested by Folice together with myself at the shows mentioned lodging house were released first by the French Folice.

The sell then visited ish Wha Village where we met sung The sell (元宗美). He was a member of the "Patriotic Group for the Fiddence of Traitors". About 2 or 3 days later he was taken into custody by the Japanese Military Police. This group was then dispersed on account of there being no leader.

Nong Yung Pah, Soong Vung Poo (文文宗), Jung Sau Ching (京大宗), Tah Roh Liang (武汉宗) and myself were arrested by a geng of about 30 persons, all of whom were amed with Mauner pistols. They were under the Charge of Too Roong Kwei" (Mr. Noo) and "Lee Roong Kwei" (Mr. Lee). Se were eventually taken to the "gomness Military Police and after being detained for about one month we were released on security of Sung Tacong Nei. (This man was the member of the "Patriotic Group for the Riddence of Traitors", who was previously arrested by the Japanese).

We later met tokether at House No.6, Zai Ching Lee, The Ka Peng, which place was used as the "Sing Sing Club". Che Dah Pao (中大方), guard of the gembling den was present at the time. It was learned that a group had been established by them. Sung Taoong Med and Chang Koh Taung made a call on 500 Sa Pao at House 6. Long 139. But Pateri and asked for

## A FORM BU

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of .
native ortaken by me.
at

- 3 -

the release of our five men. We were released about the end of way. We, 5 in all, then went to live at House 6, Zai thing Lee Alleyway off Eddinburch Road. Sung Tecong Med and theng Koh Tsung obtained money from Mr. Woo for purchasing furnitures etc. We were given the name os "Self Defence Group" to Mr. Woo, and received \$30.00 per month. There were about 30 persons altogether. We were not allowed to go out freely. We have to report Chang Koh Tsung, when desired to go out on private business. Chang would then give us a pass.

No work has been done prior to the day of 22/7/39. On the afternoon of the latter date, Chang Rob Taung gave a lecture, saying that the other guards of wr. Woo's under "Yang" had carried out some good work which had disrupted the business of a newspaper office situated at Ningpo Roed on a previous occasion. They visited the latter place in m/cars and m/cycles. Chang Rob Taung then told us to take a note of their good result. He further stated that something had to be done that night so no one would be permitted to go out.

After partaking of supper, Chang Koh Tsung called the roll and gave each one a Mauser pistel with four magazines containing 40 rounds of ammunition and one hand-granade. In all he had issued to us 12 Mauser pistols and 24 hand-granades. Chang Koh Tsung was in possession of a .25 calibre pistol. We, 15 in number left in four Ford Hire Service hire cars in company with the 3 other men sent by Mr. Weo to take us. We preceeded from Edinburgh Exad to Leme



#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	
native oftaker	by me
aton the	and interpreted by.

15 of Kiengse Hoed, vis Great Western Rond, Avenue Foch, Scinaiwei Road, Race Course Road, Lungmen Road, and Avenue adward VII. On arrival there we all alighted from the cars and walked into an allegway named Lang Keng Lea. We entered the lat floor of the thins Evening News Office. On hearing the report of shooting from the alloway we all come down sud went out of the building and I fired 2 shots. I immediately ran into a House No.22 of that alleyway, the premises of the Yong Chong Tai Shipping Hong, I was alone at that time when I got into the house I went to the back yard and climbed over the wall to the drying stage of the same house. I thought it was the house next to the chipping hong. At the time of climbing-over the wall I misfired one that from the Manaer pistol. On the drying stage I met s male thinese. I then beg to say that I could not find a way out and requested him to take me out of the house. He promised to do so and then took me out of the main entrance of the house. I then found that I was still in the Long keng Lee alleyway. On seeing C.P.Cs standing outside the shove allegway I immediately ren back to the Hung Chong Tel Shipping Hong, and again climbed over the well to the west drying stage on the other side. Is no one was on the drying stage I then climbed the water pipes on the wall into the alleyway but owing to the breaking of the water pipes I fell to the ground and my face was bleeding. I then stood up and ren into a tailor shop in the imng Leng Les alleyway. As I could not cross the tailer shep so I took

6 W-11 2

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	
native of taken by me.	
at	

- 5 -

out the Manser pistol and 3 magnaines which I had in my possession and by this opportunity I threw them into a cooking pan in the kitchen room of the above tailer shop. Them I tried to take out the hand-gramade I found it had been lost. After disposing of the weapon I ran out of the tailor shop and fell down outside House 27 of that allegway. The Folice arrived and took me into custody.

The above is my true statement.

Signed) Cross-marked) Fingerprinted)

Sung Nyoch Fee.

### E05 N-00

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# WIFIDENTIAL.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The followin	g is the statement of Sur	ng Nyoch Fee 化石里代), age 26, M/residing a ng off Great Western Road.	t
native of	Kompo.	taken by me	
0.5	Ab.	and interpreted by	

I am now temporarily living at House Nos. 5,6,7 and 8, Zai Ching Lee off Tse Ka Pang, Bubbling Well District.

On 27th November 1938 I was released from the Gaol. I was charged with Focket-picking from Pootoo Road Station. After release from the Gaol I lived in a small bost moored at the Markham Road Bridge for a period of half a month. Later I went to live in a house at Hungjao Road near Avenue Haig. Since then I removed to House 10 Waung Ka Loong off Great Western Road.

About June I joined this "Tang" (group). On 31/12/1938. through the introduction of Tal Size Nyi Tae (成小二子) I joined the "Patriotic Youth Iron Blood Group for the Riddence of Traitors" and received \$20.00 per month. The chief of the Group is one Miss Chang, who has a brother named Chang Hoong The first job I did was on the 1st day of Sung (旅門)。 February when I participated in the shooting of one Kung Zee Pao UN手籍) at Zam Ka Doo. After this case I went to an alleyway named Tion Ziang Lae off Rae Pere Froc where the ex-President of the Nantao District Court was shot. His name was unknown to me. Then another murder by stabbing of a Chinase detective attached to the Japanese Military Police. This was about in the month of March. In Room 29 of Wm Ling Lodging House, situated at Ree Wants, French Concession I was arrested by French Police on suspicion of being concerned in a pocket-picking case. After being detained there for 12 days I was released owing to lack of evidence. About 2 days before my release, the four persons named (1) Wong Yang Tsea

# WEFTDENTIAL.

REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following	is the statement of Su 10, Waung Ka Loo	ung Myoch Fee (1146), age 26, M/residing ong off Great Western Road.	at
native of	Compo .	taken by me	
at	on the	and interpreted by	

I am now temperarily living at House Nos. 5,6,7 and 8, Zai Ching Lee off Tae Ka Pang, Bubbling Well District.

On 27th November 1938 I was released from the Gaol. I was charged with Pocket-picking from Pootoo Road Station. After release from the Gaol I lived in a small boot moored at the Markham Road Bridge for a period of half a month. Later I went to live in a house at Mungjao Road near Avenue Haig. Since then I removed to House 10 Waung Ka Loong off Great Western Road.

About June I joined this "Tang" (group). On 31/12/1938. through the introduction of Tsi Sies Nyi Tse (成小三子) I joined the "Patriotic Youth Iron Blood Group for the Riddence of Traitors" and received \$20.00 per month. The chief of the Group is one Miss Chang, who has a brother named Chang Hoong The first job I did was on the lat day of Same (Skills ). February when I participated in the shooting of one Kung Zen Pao (联系符) at Zau Ka Doo. After this case I went to an alleyway named Tien Ziang Lae off Hac Pere Froc where the ex-President of the Nantao District Court was shot. His name was unknown to me. Then another murder by stabbing of a Chinese detective attached to the Japanese Military Police. This was about in the month of March. In Room 29 of wa Ling Lodging House, situated at Rue Wants, French Concession I was arrested by French Police on suspicion of being concerned in a pocket-picking case. After being detained there for 12 days I was released owing to lack of evidence. About 2 days before my release, the four persons named (1) Wong Yang Teen

### FURM 41

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	
native or	taken by me.
at on the	and interpreted by

(王永)+), (2) wong Yung Fah (多之意), (3) Ming Zai Ziang (明清神) and (4) Dong Yah Kwang (克克德) who had been arrested by Police together with myself at the above mentioned lodging house were released first by the French Police.

We all then visited Fah Wha Village where we met Sung Tsoong Mei (光序美). He was a member of the "Patriotic Group for the Riddence of Traitors". About 2 or 3 days later he was taken into custody by the Japanese Military Police. This group was then dispersed on account of there being no leader.

wong Yung Fah, Soong Vung Foo ( 字章), Lung Sau Ching ( 片方), Tah Koh Liang ( 木利村) and myself were arrested by a gang of about 20 persons, all of whom were armed with Mauser pistols. They were under the charge of "Woo Koong Kwei" (Mr. Woo) and "Lee Koong Kwei" (Mr. Lee). We were eventually taken to the appeness Military Police and after being detained for about one month we were released on security of Sung Tsoong Mei. (This man was the member of the "Patriotic Group for the Riddence of Traitors", who was previously arrested by the Japanese).

We later met together at House No.6, Zgi Ching Lee, Tse Ka Bang, which place was used as the "Sing Sing Club". Chu Dah Pao ( ), guard of the gambling den was present at the time. It was learned that a group had been established by them. Sung Teoong Med and Chang Koh Tsung made a call on Woo Sg Pao at House 6, Lane 299. Rue Ratard and asked for



#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of
native of taken by me
aton theand interpreted by

- 3 -

the release of our five men. We were released about the end of May. We, 5 in all, then went to live at House 6. Zai Thing Les Alleway off Minburth Road. Sung Taoong Med and theng Koh Taung obtained money from Mr. Woo for purchasing furnitures etc. We were given the name as "Self Defence Group" to Mr. Woo, and received \$30.00 per month. There were about 30 persons altogether. We were not allowed to go out freely. We have to report Chang Koh Taung, when desired to go out on private business. Chang would then give us a page.

No work has been done prior to the day of 22/7/39. On the afternoon of the latter date, Chang Koh Tsung gave a lecture, saying that the other guards of Mr. Woo's under "Yang" had carried out some good work which had disrepted the business of a newspaper office situated at Kingpo Road on a previous occasion. They wisited the latter place in m/cers and m/cycles. Chang Koh Tsung then told us to take a note of their good result. He further stated that something had to be done that night so no one would be permitted to go out.

After pertaking of supper, thong Koh Tsung called the roll and gave each one a Mauser pistol with four magnaines containing 40 rounds of ammunition and one hand-granade. In all he had issued to us 12 Mauser pistols and 24 hand-granades. Chong Koh Tsung was in possession of a .25 calibre pistol. We, 15 in number left in four Ford Bire Service hire care in company with the 3 other men sent by Mr. Woo to take us. We proceeded from Edinburgh Road to Leme

### FURM 45

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of
native of taken by me
aton theand interpreted by

- 4 -

15 of Kiangse Road, via Great Western Road, Avenue Foch, Weihaiwei Road, Race Course Road, Lungmen Road, and Avenue Edward VII. On arrival there we all alighted from the cars and walked into an alleyway named Zang Keng Lee. We entered the 1st floor of the Chine Evening News Office. On hearing the report of shooting from the alleyway we all came down and went out of the building and I fired 2 shots. I immediately ran into a House No.22 of that alleyway, the premises of the Yung Chong Tai Shipping Hong, I was alone at that time when I got into the house I went to the back yard and climbed over the wall to the drying stage of the same house. I thought it was the house next to the shipping hong. At the time of climbing over the wall I misfired one shot from the Mauser pistol. On the drying stage I met a male Chinese. I then beg to say that I could not find a way out and requested him to take me out of the house. He promised to do so and then took me out of the main entrance of the house. I then found that I was still in the Zany Keng Lee alleyway. On seeing C.P.Cs standing outside the above alleyway I immediately ran back to the Yang Chong Tai Shipping Hong, and again climbed over the wall to the west drying stage on the other side. As no one was on the drying stage I then climbed the water pipes on the wall into the alleyway but owing to the breaking of the water pipes I fell to the ground and my face was bleeding. I then stood up and ran into a tailor shop in the Zang Keng Lee alleyway. As I could not cross the tailor shop so I took



#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of
native oftaken by me
aton theand interpreted by

- 5 -

out the Nauser pistol and 3 magazines which I had in my possession and by this opportunity I threw them into a cooking pan in the kitchen room of the above tailer shop. When I tried to take out the hand-granade I found it had been lost. After disposing of the weapon I ran out of the tailor shop and fell down outside House 27 of that alleyway. The Police arrived and took me into custody.

The above is my true statement.

Signed)
Crose-merked)
Fingerprinted)

Sung liyoch Fee.

## FORM 40

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of sung hyoch Fo	e ()欠了先),26,Kompo,M/unemploy-
native of taken by i	ne
at Central Stn. on the 5-3-39 and	interpreted by. Loh Kung soh.

On the 31-12-1938 through the introduction of Tsi Assayi Ts" I joined the "Petroitic Youth Iron Blood Group for the Riddence of Traiters" as a member under the charge of a Miss Chang.

At the out of Mirch this year (1939) owing to our leader sung Teorng Hai being surseted by the departure Military Police in the estern trong we were compelled to disperse the group. I then loitered in the vicinity of the western Area.

At about 10 nome on 7-5-39 I, in company with my friends. nemely, wong Yung Fish (王永克, ), Soors Ven; Fuo ( 之 ) 意)。 wing one chang (年 考), to bot ling (元月程), visited the Jessfield and for the purpose of recrestion. On leaving the entraice of described tark on Brengt and we were surrounded by a number of on, all of whom were armed, for searching. Nothing incriminating was found on our persons, but we were all handculfed and taken into a waiting car, licence number unknown, to a HCU. E HC. 94, Jan. Flad BOAD, the premises of the Jacks MILIT: W HOLICE. we were then taken into the Interrogation Room and questioned by a Japanese Officer through a Chinese Interpreter, in the presence of a dark fat Chinese. The Interpreter stated that we were formerly members of a group for the middence of traitors and making disturbances, for which reason we were arrested. Interpreter then asked us if we were the members of the group in question. We enswered in the negative. We were detained there for a period of 3 weeks after beating up by



#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of:	-2-
native or.	taken by me
at	and interpreted by.

the Japanese Officer.

On or about the 16-6-39 we were removed from the Detention Room for further questioning. Je saw the fet and dark complexion Chinese was also present in the Interrogation about At that time the Interpreter pointed out the fet and dark complexion uninged and stated that we were luckily released on recommendation of the man indicated, who was wearing a the instruction of this real failing which we would be arrested sumin and subjected to the depth sentence by shooting. After this the Jo, news officer instructed two Military Police officers to escort us and we followed the fee Chinese. Cn leaving the roo , the fet Chinese told us that he was not a traitor and saked us not to make mistake about it. He stated he the pro-dog thing eats porty, and further stated that to sacrifics for the "Patroitic Youth Iron Blood Group for the idddance of Traftors" meant nothing, as we had been detained in the Wilitary rollice Hessiquarters for about 3 weeks no one from the spid group had come to assist us. He stated the men under his control namely Thank Koh Taung ( ) 12 2 ) and Sung TROOMS Med (沈宝美) helped us by requesting him to be our guarantor. He saked us to work with him in a proper manner. we turn all entered the HOUDE NO.76 JEOFIELD ROAD, where We met the two men mentioned above. Under such difficult conditions we had a chance to meet together so we talked with tears. The men Tsang and Sung said "don't you worry" and also pointed at the fat and dark Chinese as being the

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The follow	ving is the statement of	-3.	 
native of,		taken by me	 
at	on the	and interpreted by.	 

Captain negled "WOO SZE I AO" (美士艺) who treats us very fairly and is also charitable. We then made him (the captain) a low bow. He then maked the men Thang and Sung to take us to the sub-section. This was about tor ? p.m. and leang and Sung took us to NO.6 LEU CHING LOW, LARR 95, ENTREPOGE 80.D. in the Captain act and tall's private motor cer. After errivel at the latter place, I taked Sung and Tsone what did Captain who expect us to do. They (Dung and Teans) then explained to us that there were two sections, the and end ard sections, we were now the members of the ard section which is under the charge of That REE REES and the and Section is SUNG SCHONER, in receipt of a selary of \$30.00 per month. we were told to obtain two photographs each and joined the 3rd Jection. The and and rections were in the same place and there were about 27 members, and one clerk, whose name is sund Yes FON, (78 17), Kompo, who had been arrested by Gordon sond Station. The names of other members were as follows:-

- 1. Cheu Yoch ling(77/ #5), Kompo, not arrested.
- 2. Cho rah Ling (長る物, Kompo, already arrested.
- 3. Lieu Hoong Sung ( a / 次声), Kompo, not errested.
  4. Zau Hyoch wei ( 方 2 秀), Kompo, not arrested.
- 6. Wong Yung (美美),Kompo, not arrested.
- 6. Ming Yung Sung (四里生), Kompo, not arrested.
- 7. Peh Yuen Loong (12 3 76), Kompo, not arrested.
- 8. Nong Yung Tseu, ( ) jk 14), Kompo, not errested.
- 9. Wong Tee Kwed (子志孝), Kompo, not arrested.

G 44M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of
nutive of taken by me
on the and interpreted by

10. Siau Yuen Fong Uhar , Kompo, not arrested.

11. Sung Tacong Fac (R. 5.), Kompo, not ar weekel.

12. Lee Chi Ming (3 5 10) . Kompo, not arrested.

13. some syung whi (王夏夷), Kompo, not arrested.

14. wing The sai (/\$ 2 1), Kompo, not arrested.

\_ 15. Sung syung Yung () \$ \$ \$ ), banghai, not arrested.

16. Sich Ci (龙海枝) . Kompo. not errested.

17. Year aun Kong ( ), shanghai, arrested by Gordon Rd.

18. Ming and Ziang (B) 16/16, Shenghai, arrested by Gordon Rd.

19. Wong San ( 2 4 ), Kompo, not arrested.

20. Wong Yung Ash (王元名), Kompo, not arrested.

21. Soong Vung Foo ( \$2 \$ \$), Kompo, not arrested.

22. Ta koh Liens ( ... F / f) kompo, not arrested.

Including myself is 23 members and the other 4 members names are unknown to me. They did not explain to us the motive of the work, but we fully understood that their mission was to make disturbances, commit murder and carry out other destructive magaures. The chief of the section Teans Koh Teuns I remember had told us once that the general name of the group is "The Chinese People's Anti-Communistic Party" and no certificates had been issued to us. What had been siven to us was a chit bearing the telephone numbers of Chief Captain Lee, Captain boo Sze Fau, and the Japanese Military Folice Headquarters. This chit certifies we were pro-Japanese subjects and it could be produced in the event of being arrested by the Japanese. Our movements were kept under observation. There was a guard stending at the mouth of the alleysmy. If

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The followin	g is the statement of	-5-	
native of		taken by me	
9.0	on the	and interpreted by	************

any one wished to go out permission should be obtained and a leave pass would be issued to show to the guard when leaving and entering the alleyway.

On or about the 10th day of July as I had some important matter to attend to and wished to go out, but my request was not granted. It made me so angry as I lost my freedom after receiving a pay of \$30.00 per month. This was overheard by the supervisor named them Dah Pau who made a report of same to the Headquarters. I was then taken to the Captain Woo who decided to shoot me. I then begged to say that enquiries regarding my conduct could be referred to the chief of my section Tsang Koh Taung. After further requests were made I was eventually released. Under such influences I was compelled to obey their instructions, if not death by shooting must be my and. Our two sections are situated in Houses Nos.5,6.7 and 8 ZEU CHING LEE. Iron beds are supplied to the members in upstairs rooms and ground floor consisting of reception room, mess room and Chinese Boxing room. Headquarters is situated at No.76 JESSFIELD ROAD, the mainentrance is guarded by many persons. The entrance guards are in possession of six Mauser pistols. The next entrance geards are in possession of four Mauser pistols and the 3rd entrance guards are armed with six Mauser pistols and two mechine game. Chief Captain Lac and Captain Woo were working on the premises situated at Mo.35 EDINBURGE BOAD. The lat Section, sub branch consists of about 20 members. The mem in-charge is one named "Yang" (full name waknown). There is

FORM 45 G. 6M-11 38

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	
native oftaken by me	
aton theand interpreted by	*************

another branch office situated at KONG KA JAN. JANSATELD POAD recently organized. All the members of this branch are anhad men, but the leader named LEE YORG (377 )is a native of kompo. The residence of thief daptain LEE is situated at Bo.10, LANE 95, WILLUMGH MOLD. The entrance guards are also in possession of hauser pictols. It was also heard that there were two machine guns in his home. Chief Captain Lee leaves and enters in a bullet-proof private m/cor. Captain WOO resides at HOU. INC. 7. DONG FOR LEE /ILLY AY OFF RUE RATARD. FRACH CONCIDEIGN. His private meter car licence is unknown to me. I saw he had a licenced listal. His usual movements are kept very secret. Chief Captain Lee never come to our place and also has never bear seem once by us. Captain #00 in the sub-branch. Our selaries obtained by Captain WO ILE PAU from the Headquarters and were liven to us by the chief of the section, against our signatures. No work of the above stated nature has been carried out prior to 22nd July 1939. On the forenoon of the latter date, our chiefs of the sections To/MG KON THUNG /MD Substitution of the control of the control of the second to leave on that particular data as caltain instructions had been received from Heedquarters. We were then saiting for further instruction from Heedquarters. After partaking of food at about 6 pems on the some date, Tsang Koh Tsung instructed us to line up and he checked the numbers of the members. From THANG KOH THING AND SUNG THOUSE HET It was learned that e number of Mauser jistols and hand-grandes had been received G 24-11 3-

#### SHANGHAL MUNICIPAL POLICE

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of. —7-	
native of taken by me	
at	

from Headquarters and same would be issued to us eccording to the list of the members. The numbers on the list were 1,2,3,4,5,6,7,8,10,11,12 and myself. We were each given a Mauser pistol, with 4 magazines containing 40 rounds of smunition and one hand-grenade. The No.9 and 13 were each given 6 hand-granades. The Keuser pistols and hand-granades were issued by Headque rters for the purpose of destroying a newspaper office. The chiefs told us that we should get some"face" by carrying out this work successfully and also make our superiors satisfied. The work carried out by the members under chief 'YANG" of another section at 35 MDINBURGE ROAD on previous occasion produced good results when the offices of the "MONETING LEVING" situated at Minero Road see destroyed. They had been given 2 m/cars and 2 m/cycles. licence Nossunknown by the Readouarters as remard in respect of their good work performed. We then saked the chiefs TSANG AND SUNG exainst which one we were going to attack. In reply, they stated that they had no idea of it as yet but as regards to which newspaper office Headow iters would send some men to take us.

Three men were sent from Hendquarters, descriptions of whom were as follows:-

- 1. Age about 20, wearing arey coloured long gown, long hair brushed back.
- 2. Wearing light grey foreign suit clothing, long heir brushed back, with moustache.
  - 3. Age about 20, wearing Sum-Yat-San style suit clothing.

FORM 40 G. 44M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	<b>-8-</b>
native of	taken by me
aton the	and interpreted by

It was stated that the man wearing grey coloured long gown was formerly employed by the newspapers office in question-

The chief TSANG KOH TSUNG then said to us that the 3 men sent by Headquarters had arrived and we should obey their instructions. After discussion, at about 8 pam. TSANG YOW TSUNG colled four hire cars from the Ford Hire Service and same were parked at the mouth of the Eden Taung a llaywar off Edinburgh Bund. Owing to the haste I could only remember that No.8 was a tting beside the lat of the three men. \*\* proceeded to Lane 15 off kiangae Road from Edinburgh Road, Vie Great Western Road, Avenue Foch, Weihelwei Road. Race Course Road, Mohawk Road, Lungmen Boad, Avenue Edward VII. On arrival at Kinngsa Boad people in the three of the cars alighted with the exception of one CHU PAR LING (No.2 according to the list) who was watching the three cars. I then followed the man who dressed in grey coloured long gown into Lene 158. Lang Keng Lee, off Avenue Equard VII. On turning from the staircase on the lat floor of the "China Evening News" premises I heard the report of shooting from the outside of the entrance.

At the time of my arrest the chit with the telephone Nos-

A photograph shown to me by detectives of persons wanted,

I recognised the men LEE YIH FEE is TSANG KOH THING, and others

ere GL MYDEH PING, GHU PAH LING, LIEU HOCKE SUNG and the

instigator WOO SZE FAU.

This is my true statement.

Notes A further statement made by the accused contain details regarding the attack on the "Chinese American Daily News."

CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No .....

S.l. Special

At 9 a.m., on July 28, 1939. Sung Chung Mei

(34 to 14 ) and Wong Yung Ching, sectional chiefs

of the Special Service Corps of the Chung Kuo

REPORT

Date July 31, 19 39.

Subject. Zao Ka Doo Merchants' Street Union, 1081 Jessfield Road - visited by executives of the "Special Service Corps of the Chung Kuc Kuomintang Anti-Comintern and National

Made by D. S. I. Liao Chung Chien Forwarded by

Kuomintang Anti-Cmintern and National Salvation Army, with headquarters at No.6, Lane 95, Zuen Ching Li, Edinburgh Road, called at the office of the Zao Ka Doo Merchants' Street Union, 1081 Jesefield Road. They informed Zung Sien (1/2 (3/2)), Secretary of the Union, who received them that as the house on Edinburgh Road, in which their Iron and Blood Corps is situated was inadequate, they were directed by their superiors

departed in a haughty manner saying that they would move in with or without the consent of the Union. Following the above visit, an urgent meeting was colled at which to Pah-doung (夏村玄 ) presided and the following resolutions were discussed and

to request the use of the office of the Union. When .

informed that the premises of the Union was private property, the visitors appeared to be offended and

- (1) That Kitaoka (北角 ), Director of the Shanghai City Government in the Western District, be petitioned to instruct those people that the use of the private property of the Union should not be allowed.
- (2) That Mang Kuc-bei ( ), nicknamed "Simu Koo Pai" ( ), proprietor of the Ding Sung Tai ( ) wild Cigarette and Exchange Shop, 1089 Jessfield Road, who is reputed to connected with the Special Service Corps on Edinburgh Road, be requested to call on th executive of the Corps to explain the vi of the Union.

Marin ! - FJC 1933 Town's Office

rassed :-

## CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No	·
---------	---

Subject	REPORT  - 2 - Date19
Made by	Forwarded by
	(3) That an emergency meeting be called in the event of a forcible occupation of the Union's premises.
203.	D.C. (Special Branch).

# AL POLICE.

File No.....

S.1, Special Branch. sexual

REPORT

Date August 1, 1039.

Subject Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - Branch Office at 6, Zeu Ching Li, inside Lane 95, Edinburgh Road, abolished.

Made by D.I. Crawford

The branch office of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomi tang Anti-Comintern and National Salvation Army at House 6, Zeu Ching Li, inside Lane 95, Edinburgh Road, O.O.L., has been Mabolished; the members, some 70 in number, hitherto accommodated therein have removed to the Headquarters the corps at No.76 Jessfield Road, O.O.L..

The abolition of the office, it is said, is due the fact that it has not been managed to the satisfaction of the Japanese Military Authorities. The latter consider that the members have not kept their activities secret enough when carrying out their work with the result that the Settlement authorities have been able to gain a complete knowledge of the organization and its workings.

After they had removed to House 76 Jessfield Road, these members were instructed to hand over their fire-: rms to the corps for safe-keeping which was carried out. The majority of these members brought their own firearms when joining the organization, the guns being their personal property. They were also warned that in future they would be punished if seen carrying pistols without permission from the corps headquarters.

It will be recalled that on the morning of July 28, 1939, Sung Chung Mei (孙 李清) and Wong Yung Ching (1 常族), two executive stoff members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

-	 • •	**	• •		 	-	 	 ٠.	• •		٠,	6	a	L 3	0	n

Date.....19

\*\*\*\*\*\*

Made by. ....

- 2 -

and National Salvation Army, called at the Zao Ka
Doo Merchants' Street Union, 1081 Jessfield Road,
O.O.L., and made a demand for the use of the premises
of the union on the grounds that their office situated
in Edinburgh Road was inadequate. However, through
the intervention of Kitaoka, Director of the Shanghai
City Government in the Western District, the corps
has abandoned the idea of taking over the union premises.

Regarding the person Wong Yung Ching, one of the two executives of the corps who called at the Zao Ka Doo Merchants Street Union on July 28, it has been ascertained that his real name is Wong Yung Fah (1 \* 1), alies Wong Ah Nyi (129= ). He is an ex-member of the notorious armed gang known as the "Chinese Youths Anti-Japanese and Traitors-Extermination Iron and Blood Corps" which formerly operated in the Western District, O.O.L., and was arrested by the French Police on 2/4/39. He was later loaned to the Municipal Police for enquiries as it was believed that he had been concerned in the assassination of Tseu Chi Tang. (3) 10 1 ) Chief of the Joss Paper Tax Bureau, Sinza Road, on 7/2/39 and in a number of other armed outrages in the Western District but no evidence on these charge could be found and he was handed back to the French July 1 Police and released on 14/4/39. D.C. (Special Branch)

ide File D.9010 tached.

N8.

#### SHANGHAI



REPORT

Subject (in full) lane 95, House 10, Edinburgh Road, lair of armed gangsters

S.2 Special.

under Li Chih Chuen, said to have been closed.

Forwarded by Supt. Tan Shao Liang

JULY-1939

According to unconfirmed information, Major Fujino, Commander of the Western District Military Police, has ordered Li Chih Chuen to surrender all firearms and close the office at Lane 95, House 10, Edinburgh Road, which has aroused wide attention of various circles as the result of the shooting on Avenue Edward VII.

It is also reported that Li Chih Chuen is still allowed to use 76 Jessfield Road and to draw \$200,000 monthly from the Japanese to cover his expenses

D. C. (Special Branch)



Ref. No.....

#### SUBJECT

Special...lanvice..Compsy..Lane..95..Rdinburgh Cond.

The Commissioner presents his compliments to Secretary and Commissioner General, SMC. and begs to forward herewith the following documents relative to the subject referred to above

- 1. Copy of Police Report.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

W.



#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CROSS-REFERENCE SLIP

Ap. Br. Registry OFFICE

FILE NO. D. 92360-3

SUBJECT:

E hung Kuo Kuomintang Anti- Cominten and National Salvation Army. arrest of 13 Members at Ro 17 Lung Ka Jah Thes I The Ra Pang off yn ynen Road By Brilish Military on 27-2 " Correspondence re change of licence plates of informats' cars transferred to confidential Central Registry Feb C. R. F2816/142 INSTRUCTIONS SEE OVER

38/40 Sav. B. REGIST

HES ARREST OF THIRT IN BUS WAR BY BAITETH LILLING ON ST. T. 40.

J.I. Crichton

Supt. sennett.

air,

In reference to the chinese document pertaining to allocation of firearms, seized at the time of arrest of these can, it is verthy of note that one of the pistols centioned therein, i.e. No. 17624, has now come into the hands of the clice in cornection with the assasination of the late retective Inspector Loh Hung Sung ( The Hold). See F.I.R. 564/40 Chengtu Road.

fact.

John Coulda

- Amily

Memorandum.

POLICE FORCE.
MUNICIPAL COUNCIL.

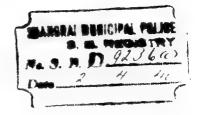
Shanghai. 23 194.0.

To. D. J. Sp. Gar.

Zile D9256(c) 33

in regard to class on fine to class

FM. 1



Ge Spenial branch.

Your file

D 9236 transferred to

e. file, wir 38/20.

Butto

FM. 1

1

#### Memorandum.

POLICE FORCE.

MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai

To D. C. Special B. L. 1940

5:

Sulomanion

Wa 5021.

P. A. to D. C. Sa. Br.

BILE ST

٠,

SHANGHAI MUNICIPAL

C.1. Misc

c. File No. 34603 TRY

#### REPORT

De giation,	
Date Mirch 29 19 40	

Subject. Further to: - Investigations made into the activities of thirteen members of the "Special Service Corps" of the "Chung Kuo Kuomingtang Anti-Comintern & Mational Salvation Army", arrested by British Military.

Made by D. I. Glove: Forwarded by Supt. Bennett

Sir,

6. 90M 1-3"

The following is a brief resume of the cases in which the arrested persons have been identified or implicated:-

#### (1) 3rd. 6th & 10th accused

#### Murder & Attempted Murder (Cent. F.I.R. 2155/39)

This case concerns the armed attack make by members of the above organisation at about 8.30 p.m. 22-7-39, on the premises of the "Chinese-American Daily News", No. 160 Evenue Edward VII, which resulted in the death of Mr. A.F. "Tug" Wilson (American) and thirteen other casualties.

The 6th accused, who admits participation and implicates the 3rd and 10th accused, was on the 7th March 1940 identified by an employee of the above newspaper.

Three of the pistols seized by British Military, i.e. "Mauser" Pistols 892708, 1749, and "Astra" Pistol No. 6396, on examination by the Arms Identification Section. were found to have been used in this crime.

#### (2) 12th accused

#### Attempted armed Robbery (Chengtu Rd. F.I.R.730/39)

At about 10.30 p.m. 23-5-39, a number of armed men attempted to commit an armed robbery at House No. 59, Lane No. 506, Taku Road, but on an alarm being raised, decamped after firing one shot to intimidate the inmates.

The 12th accused was identified on the 7th March 1940 by a female servant employed at the above address.

INDEXED BY
(S.B.) REGISTRY
DATE 2/4/40

SHA	NCHAI	MII	NICIP.	ΔĪ

File	No.	

REPORT
--------

	Station,
Date	19

G. 90M 1-39

Made by Forwarded by

#### (3) <u>11th accused</u>

#### Attempted Murder (Gordon Rd. F.I.R. 17/40)

POLICE.

At about 8.15 p.m. 2-1-40, r Police search party operating on Kiaochow Road, halted Hire Car No. 18289 carrying four male Chinese passengers.

On alighting from the car, one of the men drew a pistol and opened fire on the police party.

Fire was returned and during the ensuing exchange of shots the four men succeeded in making good their escape.

c.P.C.'s 1960, 2336, 1256 and 2517, who were members of the search party, on attending an identification parade, which was held on the 7th M rch 1940, identified the 11th accused as the man who opened fire on them.

# (4) 2nd. 4th. 6th. 10th & 11th accused Armed Robbery (Gordon Rd. F.I.R. 1593/39)

At about 7 p.m. 15-9-39, C.P.C.'s 1228, 1663 and 2457 attached to Bubbling Well Station, were held up by a number of armed men at the intersection of Jessfield and Connaught Roads and robbed of their service pistols.

The 10th accused has made a statement confessing that he together with the 2nd, 4th, 6th and 11th accused, committed this crime on the instructions of Major Zao Bang Zung, their Coy. Commander. Ifter the robbery the pistols were handed over to Major Zao, who sent them to No. 35 Edinburgh Road.

# (5) 4th. 5th. 6th. 8th. 9th & 10th accused Armed Robbery (B'Well F.I.R. 2297/39) At about 7.30 p.m. on the 16-9-39, C.P.C.'s

Forwarded by.....

2125 and 2810, attached to Bubbling Well Station, were held up by a number of armed men at the intersection of Brenan and Edinburgh Roads and robbed of their service pistols.

In a statement made by the 10th accused, he admits that he together with the 4th, 5th, 6th, 8th and 9th accused, acting on the instructions of Major Zao Bang Zung, their Coy. Commander, committed this robbery.

As in the former case the pistols were later taken to No. 35 Edinburgh Road.

## (6) 2nd. 4th. 6th. 10th. 11th & 12th accused

Armed Robbery (B'Well F.I.R. 2337/39)

At about 6 p.m. on the 20th September 1939, S.P.C.'s 103 and 402, attached to Bubbling Well Station, were held up by a number of armed men on Yu Yuen Road and robbed of their service revolvers.

In a statement made by the 10th accused, he admits that he together with the 2nd, 4th, 6th, 11th and 12th accused, committed this robbery on the instructions of Major Zao Bang Zung, their Coy. Commander. The reason for this robbery being that it was believed that the two Indian Constables were spying on No. 1031 Yu Yuen Road, the residence of Wang Ching Wei.

The total number of cases against each individual are as follows :-

1st accused - Nil.

2nd accused - 1. Armed Robbery (Gordon Rd. 1593/39)

2. Armed Robbery (B'Well 2337/39)

3. Armed Robbery (B'Well 2337/39).

### 6, 90" 1 3"

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

•	SHANGHAI MONICI	IAI		OLICE.
	REPORT			Station,
	REPORT			Date9
,	- 4 -			
	Forwarded by			
	3rd accused	-	1.	Murder & Att. Murder (Central 2155/39).
	4th accused	-	1.	Armed Robbery (Gordon Rd. 1593/39).
			2.	Armed Robbery (B'Well 2297/39).
			3.	Armed Robbery (B'Well 2337/39)
	5th accused	-	1.	Armed Robbery (B'Well 2297/39).
	6th accused	-	1.	Murder & Att. Murder (Central 2155/39).
			2.	Armed Robbery (Gordon Rd. 1593/39).
			3.	Armed Robbery (B*Well 2297/39).
			4.	Armed Robbery (B'Well 2337/39).
	7th accused	-	Nil	••
	8th accused	-	1.	Armed Robbery (B'Well 2297/39).
	9th accused	-	1.	Armed Robbery (B'Well 2297/39).
	10th accused	-	1.	Murder & Att. Murder (Centrel 2155/39).
			2.	Armed Robbery (Gordon Rd. 1593/39).
			3.	Armed Robbery (B'Well 2297/39).
			4.	Armed Robbery (B'Well 2337/39).
	11th accused	-	1.	Attempted Murder (Gordon Rd. 17/40)
			2.	Armed Robbery (Gordon Rd. 1593/39).

G, 90# 1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT	Date19

12th accused - 1. Attempted Armed Robbery (Ch. Rd. 730/39).

2. Armed Robbery (B'Well 2337/39).

13th accused - Nil.

- Hear of \$0.8.8(c.

-A. C. & Cone.

D. I.

Original of this report is attached to b. 1. Mise 38/40, filed in brime Branch

Peorusry 28. 40.

Arrest of members of the Special Carvice Corps of the Chung Kuo Ruomintang Anti-Comintern and National Salvation Army by British Military.

> At about 9.30 s.m. February 27, two of the members of the Section of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Selvetion Army, situated in House 17. Sung Ka Ash, West Tsu An Peng which is accessible from Edinburgh Road and Tu Yuen Road, were observed carrying Mausor pistols in a small lane (Crescent Avenue) off Yu Yuen Hoad by a patrol of the East Sur eys. They and eleven of their colleagues who were on the premises of their office were subsequently taken into custody by the British Eilitary patrol and four Mausers and four small pistols were seized.

The followinghs a list of the names of the persons arrested :-

- 1. Zing Yi Hing ( A ).

  clerk of the section and an
  ex-memberiof the Pesce Preservation
  Corps of Tsingteo.
- 2. Zung Zih Tse (東京美),
- 3. Ying Shuet Toco (身 加 机), member of the Section.
- 4. Chiang Fong Ling ( H. A.),
- Liu Vee Sing (刘维新), member of the Section.
- 6. Teams Zoons Sing (\$ 14 ),
- 7. Zung Tuen Sung (程 月 建), aeaber of the Section.
  - Tseng Ching Tu

- ). Young Ching dan (杨 城 上)。 nember of the dection.
- 10. Hob Tsing 03 (套 余 龙).
- 11. igai The Ping (教子子)。
- 12. An Sia San (安秀山),
- 13. Sung Pseng Hai (禁止為), teaboy of the Section.

On the person of one of them was found a list showing the arms and assumition distributed to the members of the section, a translation of which is attached hereto.

The majority of the members of this section are natives of northern provinces and none of them has a record with this office.

This section was recently formed with one
Zeo Pang Zung ( ) ( ) who slaims to hold
the rank of major in the Chinese army, in
charge. It has some 20 embers and is under the
direct control of the sub-office of the Special
Service Corps of the Chung Kuo Knominteng AntiComintern and Mational Salvation Army, situated
at 35 Edinburgh Road.

#### THANGLETTING.

Record of Arms and Ammountaion of the 3rd Section of the 2nd Referce ompany.

Name & Title		Nature of	ho. of	No. of	
eajor Lao Bang Lung ( /, outany Commander		6* pietol	026431	10 round Addition rounds i 19/11.	al 3
aptain ou ling Sung ( ), ompany ommander		6° pietol	4585	12 round	•
I feut. boh Ta Pwei ( ), Staff-		6" pietel	933	12 round	•
I seur ming Vien Ling		4* revolver	9632	6 round	
I feuf. Bong Dien hun dember for special service		6" rietol	160	5 round	
Lung Din Fe ( )	).	No.3 Mauser	713255	40 round	
Neglet & Sing		No.5 sauser	890532	40 round	•
Yanguapu Taoo		No.2 Mauser	639	40 round	•
Tseu Tih Fu ( )	).	No.2 Mauser	891473	40 round	•
ke Cin Ewang( mp to 2	1.	No.2 Kauser	892708	40 rouna	•
Taung Kyung Nyosh		10 round magazine Fau	19376 **r	40 round	•
Lieu Vee cin		Browning	73123	6 round	•
Lieu Dien Hwa (7) /33 + ), Chief of No.1 In-deer Service Section		6* pistel	153018	5 round	•
Chiang Voong Ling		6º pistol	17624	6 round	•
Teang Tong Sin		8" piatel	2834	7 round	•
Yang Taing San		Mo. 2 Mauser	574771	20 round	•
Dang Kue Liang		6° revolur	77478	6 round	•

Name & Title	Noture of Arm	No. of	No. of Ammunition
En Siu San (安秀山), member	Browning	2715	6 rounds
Name not mentioned, Onici of No. 2 In-door Service Section	6ª pistol	3945	6 rounds
Te Yope Hwa (未完華), member	.79 rifle	1469	25 rounds
Yang Sz Kwan (楊 士沙), member	.79 rifle	13224	25 rounds
vu Yoong Zung (胡永歲), nember	No.2 Hauser	1749	49 rounds
Zung Tyceh Sung (末至 片 至 ), member	5" pistol	25543R	6 rounde
Noh Tenong Pao (東京 京 ), newber. 建 方 上	.79 rifle	5638	25 rounds

REPORT

. C. B. 1 Station 3 Date Mirch 26, 10

Subject Investigations made into the activities of thirteen members of the "Special Service Corps" of the "Chung Kuo Kuomingtong nti-Comintern & National Salvation army", arrested by British Hiltary.

Made by Forwarded by

iir.

t about 9.30 a.m. February 27th 1940, a patrol of the and Bn: Last Juryey Regiment observed two armed cale Chinese loitering in Grescent v nue off Yu Yuen Road. Following the arrest of these two men, : raid was carried out on House No. 17, Jung Ka Lah ( 流 美 之 ), West Tsu An Pang (水流水污), off Yu Yuen Road, where eleven further arrests were made and seven more pistols scized. All thirteen men and the seized pistols were detained by British Military.

At the request of the British authorities, D.J. Macadie of the Special Branch, S.N. .. questioned the arrested men, with the result that it was ascertained that they were members of the 3rd Section of the 2nd Coy. "Special Service Corps" of the "Chung Kuo Kuomingtang Anti-Comintern & National Salvation Army". Following is a list of the names and particulars of the arrested persons :-

(1) LING YES MING

(春奏氏), 24 years, Tsingtao.

ZUNG TO H TS

(如智之)。35 years, Haichow.

(3) TSI NG VONG LING (新夏林), 36 years, Anwhoi.

YING SHIH TSOO (4)

( / だない)。 26 years, Tientsin.

(5) HOH TSOUNG UN (注 写表), 19 yours, Langzoh.

TSANG KYUNG NGOH (6)

(注字主)。37 years, Shantung。

(7) TSANG LO NG BING () 经分前。38 years, Tientsin.

ZUNG YOH BUNG (8)

(程月生), 26 pears, Fungehing.

( // di), 34 years, Tientsin.

Y. NO THENG S. N (9)

( Figure, Anwhei.

(10) AN SIEU SAN

	E te	2	
υ,	901	1-1-30	4

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No	

		Station,
	REPORT	Date19
Subject.	- 2 -	
,		

Made by Forwarded by

(11) NGAH TO BING (為於字), 26 years, Shantung.

(12) LLEU VAS SING (刘维新), 33 years, Tientsin.

(13) JUNG TAKER HAT (STATE), 37 years, Kompo.

A document seized from the house where these men were arrested, on being translated, was found to be a record of arms and ammunition issued to the 3rd Section of the 2nd Defence Coy., comprising twenty four men, of whom twelve of the arrested men were listed as members. The translation reads as follows:

Namo & Title	Nature of	No. of	Ammunition
Major Zao Bang Lung ( Major ) Coy. Commander	6" #1stol	526401	10 rounds - Additional 3 rounds issue 29/11.
Capt. Wu Lung Sung ( ) 4  ) Coy. Commander	83 <b>69</b>	24585	12 rounds.
Lieut. Loh Ta Kwei (/// ) Staff Officer	16 11	933	21 61
Lieut. Ling Yee King (秦東京) Clerk (Arrested).	4" Revolver	9632	6 rounds.
Member for Special Service.	6" Pistol	160	5 rounds.
Chief of Special Service Squad. (Arrested).	No.3 Mauser	713255 (Seized)	40 rounds.
Ngah Ts Bing ( 海	No.2 Mauser	890532 (Seizod)	12 60
Ying Shih Taoo (F 10 Ap ) Member (Arrested).	tr 50	6396 (Seised)	

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. ......

REPORT

Station,

- 3 -

Date..... 19

Made by Forwarded by 40 rounds. No.2 Hauser 891473 Ka 21b Kwang 892708 10 Rd.Magazine 19376 Mauser (Seized) Lieu Vee Sing (2/14 14)
Member (Arrested). Browning 73123 & rounds. Lieu Dien Hwa (文字文章 ) Chief of No. 1 In-door Pervice 6" Pistol 153018 5 rounds. Section. Tstang Vong Ling 17624 6 rounds. 2834 8" Pistol 7 rounds. (Seized) Yang Tseng San (大狗俊 上) Member (Arrested). No.2 Mauser 20 rounds. 574771 Dong Kuo Liang (養國採) Member. 6" Revolver 77478 6 rounds. An Sieu San (美美山) Member (Arrested). 2715 Browning (Seized) 61 3945 Name not mentioned, 6" Pistol Chief of No. 2 In-door Service Section. Ts Yong Hwa ( A A ) 25 rounds. .79 Rifle 1469

13224

Yang Sz wn ( // // // // ) Member. IM 2 6.90M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	File	No	
--	------	----	--

R	E	P	0	R٦	Г

- 4 -

Made by Forwarded by

Note: - With the exception of the 13th arrested person Sung Tseng Hai, who it transpires is a cook, all the men now in custody are shown as members of this particular organisation.

The following is the result of tests made by the Arms Identification Bureau on the undermentioned seized pistols:-

Mauser 7.63 pistol No. 892708

" 7.63 " No. 890532

" 7.63 " No. 713255

" 7.63 " No. 1749

Astra 7.63 " No. 6396

Royal 7.63 " No. 19376

Demon .32 " No. 88256

Francais 32 " No. 2715

Im: Browning .32 pistol No. 2834

Mauser pistols Nos. 892708 and 1749, and
Astra pistol No. 6396 were used in the attack by armed
terrorists on the premises occupied by the China Evening
News, No. 160 Avenue Edward VII, at approximately 8.37 p.m.

FM 2

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No.	 	

R	E	PC	R	Т

	Station,
Date	19

Subject	 		<b>—</b>	 	 
Made by	 ***************************************	Forwarded	hv	 	 

2:-7-39 (Gentral F.I.R. 2155/39), resulting in the death of Br. A. F. "Tug" /ilson (American) and thirteen other casualties, including three Chinese policemen.

The pistols seized belong to a group of 20 we pons, exclusive of the we pons shown above, six of which have been seized, with the following collective results:-

- 1. The throwing of hand granades and the firing of a number of shots at a grabling den known as the "asia Club", situated at No. 65 Gordon Road at 8 p.m. 9-11-38 (B'dell Misc. 466/38).
- 2. One shot fired during an attempted armed robbery which occurred at about 10.20 p.m. 23-5-39 at House No. 69, L ne No. 506, Taku Road (Chengtu Rd. F.I.R. 730/39).
- 3. The attempted murder of G.P.C.'s 36 and 594 at about 11.20 a.m. 15-6-39 on Jessfield Road, O.O.M. (B'Well F.I.R. 1434/39).
- 4. Armed intimidation by firing a number of shots and throwing bombs at premises occupied by the "University Press", No. 130 Mingpo Road, at 8.50 p.m. 17-6-39 (Central F.I.R. 1800/39).
- 5. Armed robbery from premises Nos. 436 and 438 Robison Road, 0.0.5., at 9 p.m. 20-6-39 (Pootoo Rd. F.I.R. 697/39) Four shots being fired after an alarm had been raised.
- 6. Shooting affray between members of a S.M. Police search party and an armed gang on Stone Bridge and Sinza Roads at 7.40 a.m. 21-7-39, two of the gang

	Į	56		4		_	
6,	1	90	М	1.	- 3	9	

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No.				
	2 . 0		 -	٠	٠

REPORT

		• • •	•••	 	 - •	-	 	.St	ali	01	7,
d	Da	le		 	 		 	 		. z	0

Subject	• • •	 	 	•••••		 	 	 ·
••••••	•••••	 	 		*	 	 	 
Made by.		 •••	 Forse	r.led by				

being shot de d and another wounded (Sinza F.I.R. 2026/39).

- 7. Armed robbery from premises lane 255/101 Singapore Road, 0.0..., cotton mill, at 5 p.m. 18-6-39, one shot being fired previous to robbers leaving the premises (Gordon Rd. Misc. 233/39). The same robbers had previously entered these premises on the 16-6-39, demanding \$500.00 and stating that they would call again. On this occasion they fired a shot to emphasize their demands.
- 8. The murder of one Chang Yue Tsung (Fig. 1) at 6.30 p.m. 10-8-39 at South Zau Kn Zah Village ( 9 2 2 ), 0.0.6. (B' 7ell Misc. 452/39).
- 9. The murder of C.P.C. 3378 and attempted murder of C.P.C. 459 by armed men, whilst they were on duty at the intersection of Yu Yuen and Edinburgh Roads at 6.45 p.m. 20-10-39 (B\*/ell P.I.R. 2604/39).
- 10. Shots fired in Lane No. 40, Edinburgh Road, at 5.50 a.m. 19-10-39 (B\*Well Misc. 581/39).
- 11. The attempted murder of Naik 182 and 3.P.C. 594 outside premises 1464 Jessfield Road on the 27-6-39 (B\*Well F.I.R. 1524/39).

Mauser pistol No. 713255 formerly belonged to a pro-Chungking Government Assessination Corps, as it is mentioned in notes found during a raid which was carried out by C.B.H.Q. (C. 8) on the 29-11-38 at No. 375 Rue Cardinal Mercier, French Concession, when a number of anti-Japanese terrorists were arrested.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		Station,
	REPORT	Date 19
Subject	- 7 -	
Made by	Forwarded by	

During the morning of the 1st March 1940, the und reigned and D.I. Crighton, acting on instructions received, took over from the British Hilitary the thirteen arrested men for interrogation.

On these persons being fingerprinted it was found that the undermentioned men had been previously convicted:-

9th. Yang Tseng Jan (起龙山) - "Illegal Detention" - 6 months imprisonment, suspended for two years, 19-6-39 (B'V. 688/39).

13th. Sung Tseng Hai (18-18-22) - "Highway Robbery" 
8 years imprisonment, 30-11-27

(H. E2036). Sentence reduced under

Government Amnesty - Released on

remission of sentence 4-3-33.

One other man, namely the 10th accused, An Sieu San, had been charged with "Assault", on the 15-6-38, but was found "Not Guilty" on being arraigned before the 1st 3.3.D.C. (B\* Well 96174).

On being individually questioned, the thirteen men admitted that they were members of the organisation in question, under the immediate command of Major Zao Bang Zung, who receives his instructions from the sub-office of the Special Service Corps situated at No. 35 Edinburgh Road.

The were aware of the fact that these orders usually emmated from either Too Sz Pao ( ) ( ) or Li Sz Chuen ( ). Commanders of this organisation, with Headquarters located at No. 76 Jessfield Road.

	E M		
6.	90	M 1-34	

#### SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

File	No.	

	R	PO	RT	Date9
Subject.		8		

Made by Forwarded by

They, however, strenuously denied having been concerned in any crimes, stating that they had only joined this organisation in recent months.

Buring the ofternoon of the 7th March 1940 identification parades were hold at Chengtu Road Station, when complainants and witnesses in crimes attributed to organisation of the type to which the arrested men belong, attended.

These parodes resulted in three identifications in the undermentioned cases :-

#### (1) <u>Centr: 1 F.I.R. 2155/39</u>

A youth named Eah Veng Tung ( ), aged 17
years, native of Kiangsu, employed in the type setting
office of the "Chinese-American Daily News", No. 160
Avenue Edward VII, identified the 6th accused Tsang
Kyung Ngoh as one of the men who took part in the attack
on his office at about 8.30 p.m. on the 22nd July 1939.

In connection with this case it will be remembered that on the date in question a large number of men, armed with pistols and hand grenades, attacked these premises, with the result that fourteen persons were either killed or wounded, including a Hr. A. F. Wilson (American), who succumbed to his injuries.

Three of the pistols used in this crime, namely Hauser pistols Nos. 892708, 1749 and Astra pistol No. 6396 were seized by the British Military at the time of the 6th accused's arrest.

Veng Tung, in which he states that at the time of the

				,
	t	W	2	
6.	1	MOR	1-31	4

Subject.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

	 Statio
Date	 I

File No.

- 9

Made by Forwarded by

Attack he had been instructed by a compositor named ling Kwei ling ( ) to purchase a packet of digarettes for him. On the and floor landing he met three men who were taking part in the attack, one of these he identifies as the 6th accused.

The 6th accused, on being questioned, admitted that he participated in this crime. On the day in question he was attached to No. 35 Edinburgh Road, and on receiving instructions from Tsang Koh Tsung ( ) [ ] [ ] [ ] ) alies Li Bang Fee ( ] [ ] ], he accompanied the 3rd and 10th accused and four others in a Ford Hire car to the scene of the crime, where they took part in the attack. Later he become frightened, discarded his pistol and made good his escape.

The 3rd and 10th accused, on being questioned, denied participation in this crime.

Sung Ngoh Fee (in fine), Chu Pei sing ( 5 4 4) and Chang Suh Tsung ( 14 4 4), arrested by Police parties from Central and Louza following this shooting affray, were confronted with the thirteen arrested men, but no identifications were made.

Two other men, Shoh Ming Faung (\$ \$6.4) alias Siau Mingpo (\$ \$ ) and Ts Ching Pang (\$ \$ \$ ), who were arrested by Central Station in connection with Central Misc. 103/40, also believed to be members of gang operating in the Western district under Li Sz Chuen, were also confronted with the arrested men, but likewise without result.

Mone of the C.P.C.'s involved were able to identify any of the persons paraded before them.

	Fil	e N	0				
--	-----	-----	---	--	--	--	--

6, 90M-1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	REPORT	Date9
Subject	- 10 -	
<i></i>		
Mude by	Forwarded by	

#### (2) Chengtu Rd. F.I.R. 730/39

aged 14 years, native of Kiangsu, employed as a naid servent at House No. 69, Lane No. 506 Taku Road, identified the 12th accused Lieu Vee Sing as one of the men who took part in an "Attempted armed Robbery" which took place at the above address at about 10.30 p.m. on the 23-5-39.

question, in response to a knock of the front door, she requested to know who was calling. She was answered by a man who stated that he wanted to speak to her master, a Mr. Sung. On opening the door she was confronted by five a med men, two of whom guarded her, whilst the remaining three went upstairs. Owing to an alarm being raised by Mrs. Sung and her son from upstairs, the robbers of or firing a shot decamped.

The 12th accused, on being questioned, denied participation in this crime.

#### (3) Gordon Rd. F.I.R. 17/40

C.P.C.'s 1960, 2336, 1256 and 2517, attached to Gordon Road Station, identified the 11th accused Ngah Ts Bing as the man who fired on them at about 8.15 p.m. 2-1-40, when they attempted to search four men in Hire Car No. 18289, which was proceeding from North to South on Kisochow Road.

The 11th accused, however, on being questioned, denied participation in this crime.

	F %		
6.	90	M-1-34	4

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

	SHANGHAI MUNICIPAL	POLICE.
		Station,
	REPORT	Date19
Subject	- 11 -	1 y

As the result of continuous interrogation statements were finally obtained from the 10th accused An Bieu an concerning three further cases, particulars of which are given hereunder:

File No.

After giving a brief resume of his life up to the outbreak of the Sino-J: panese hostilities, he relates how he enlisted in a patrol unit under the Commander-in-Chief of the 3rd &r Zone of the Chinese Nationalist Army. Following the retreat on Nanking this particular corps to which he was attached was reorganised and named the "Rear Defence Orderly Staff" of the "Military Affairs Committee". He remained with this unit until ordered to Changsha, when owing to ill health he was granted sick leave to proceed to Shanghai. Returning to this city in May 1938 he took up residence at No. 1005 Brenan Road. which he operated as a mac roni shop. On the 2nd August 1939, he became acquainted with Zau Bang Zung, Captain of the 3rd Section of the 2nd Squad, Special Service Section of the Chung Kuo Kuomingtong Anti-Comintern & Hational Salvation Army. On expressing a wish to join this organisation he was taken to No. 35 Edinburgh Road, where he was enlisted as a member of the Corps at a salary of \$45.00 including a subsistence allowance. On the 1st September 1939, by order of one Yang Jih ( 197. ). Commander of the 2nd Squad, he was transferred to the 3rd Section under the command of Zau Bang Zung, who had established offices at No. 17 Sung Ka Zah (外表字。). Yu Yuen Road. At this address he was issued with an imitation Browning auto: pistol No. 2715 and six rounds

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No.	

-	_	-	_	-	-
•					

12

	Station,
Date	19

Subrect.	 	
,	 	
******************	 ***************************************	

of : mmunition, which were seized t the time of his

Made by Forwarded by

arrest.

#### (4) Gordon Rd. F.I.R. 1593/39

instructed the 2nd, 4th, 6th, 11th and himself (10th accused) together with two not in custody named Chah win Kurng (1977); and Tseu Tih Fu (1977), to proceed to the intersection of Jensfield and Connaught Roads and there rob three Chinese Constables, of the Changhai Municipal Police, of their service pistols. They were further instructed that should these men resist they were to be shot.

On arrival at the place indicated they held up three C.r.C.'s of the Shanghai Municipal Police outside the "Cing Kong A" ( \* / ) alleyway. At this point in his statement the 10th coused admits that he is not clear as to how many pistols were stolen as they were removed by the 4th and alth accused. One of the C.P.C.'s ran away, and according to the 10th accused, was fired upon by the persons not in custody, Chah Lih Kwang and Tseu Tih Fu. However, as the three C.P.C.'s, who were victimised, state that they were not fired upon, it is just possible that the accused has become confused with Gordon Rd. F.I.R. 254/30, in which he does not admit participation. In the latter case, C.F.C.'s 1054 and 1098 were held up at the intersection of H: rt and Connaught Roads : t about 6.23 : .m. January 26th, 1940, by a ging of men who succeeded in robbing the first mentioned C.P.C. of has service pistol. C.P.C. 1098.

		j.	Ar.	2		
-	, ,	-	014	- 1-	3 +	٠.

Subject.

#### SH

Made by. ... Forwarded by.....

	Station,
REPORT	Date19
- 13 -	

File No ....

however, managed to break away and opened fire on his ussailants. The gang returned the fire, but no casualties resulted. The accused has been questioned regarding these two cases, but strenuously denies that he particip ted in the latter case. He is definite that he took part in the first mentioned case and of ered to led the investigating Detectives to the "ling Kong Li" alleyw y, which he specifically mentions, and at which place the robbery which he : duits was committed.

G.F.C.'s 1228, 1663, 2457, 1054 and 1098, who were the victims in the two above mentioned cases, attended identification parades on the 7th and 19th March 1940, but were unable to identify any of the men paraded before them.

The 2nd, 4th, 6th and 11th accused have been questioned regarding the 10th accused's statement, but all deny participation.

#### (5) B' Well F. J.R. 2297/39

In a further statement made by the 10th accused, he admits that at about 7.30 p.m. on the 16-9-39, acting on the instructions of their Capt: in, bau Bang Lung, he together with the 4th, 5th, 6th, 8th and 9th accused, all armed, proceeded to the intersection of Brenan and Edinburgh Roads, where they robbed two C.r.C.'s of the Shanghai Municipal Police of their service pistols.

In this case he mentions that he and the 5th and 8th accused were armed with ordinary pistols, whilst the 4th, 6th and 9th accused were armed with "Mauser" pistols.

	r M	2.	
6,	9 0 H	1-3	T 🐒

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

	DIAMONICITAL	FOLICE.
	REPORT	
Subject.	- 14 -	Date 19
Made by	Formar la 1 ha	

At the time of the robbery the two C.P.C.'s were studing on the north-west corner of this particular intersection. The 4th and 6th accused were actually the persons who relieved the C.P.C.'s of their pistols, which they did by cutting the language attached to the pistols with a 3" knife.

File No.....

No. 17 Jung E h Lah, where they were handed to Zau Bang Jung, who at 10 a.m. the next day took them to No. 35 Edinburgh Road, where he handed them to Captain Yang Jih of the 2nd Detackment.

The other accused persons, on being questioned, denied participation with the exception of the 6th accused, who admitted same.

parades on the 7th and 27th M rch 1940, but failed to identify any of the accused paraded before them.

#### (6) BWell F.I.R. 2337/39

In the third statement made by the 10th accused, he admits that at about 6 p.m. on the 20th September 1939, Lau Bang Lung gave instructions that he, the 10th accused, together with the 2nd, 4th, 6th, 11th and 12th accused, to go out and relieve two Indian Constables of the S.M.P. of their service revolvers. The reason for this, he stated, was on account of the annoyance caused by these two men, whom it was believed, were spying upon the movements of persons entering Jang Ching Wei's residence at No. 1031 Yu Yuen Road.

	E %t	2	
6.	90M	1-39	

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

	SHANGHAI MUNICIPAL	POLICE.	Station,
	REPORT	Date	19
Subject	- 15 -		
Made by	Forwarded by		

File No.....

At 7 p.m. they proceeded to the place indicated, where the 11th and 12th accused relieved the two Indian Policemen of their revolvers, whilst the remainder kept the victims covered. They then returned to No. 17 Sung Kah Eah, where the revolvers were handed to Eau Bang Sung.

only the 6th and 10th accused admit p rticipation in this case, the remainder denying complicity.

Concerned attended identific: tion parades on the 7th M roh 1940, but failed to identify any of the accused paraded before them.

The 6th accused, on being further questioned, made a rembling verbal statement concerning the attack made by gummen upon two constables of the S.H.Z., which took place at about 6.45 p.m. 20-10-39 at the intersection of Yu Yuen and Edinburgh Roads, and resulted in the death of the late C.F.C. 3378 and the wounding of S.F.C. 459 (B'Well 2604/39).

a this man appears at times to be mentally unbalanced, no reliance of n be placed upon his garbled version of same.

S.P.C. 459, now attached to Yangtszepoo, attended on identification parade at Chengtu Road Station during the morning of the 27th March 1940, but failed to identify any of the men paraded before him.

There is no doubt whatsoever in the minds of the investigating officers that the cases in which these men have been identified or have implicated themselves, constitute but a tithe of the cases which they have actually committed.

G. 90 4 1-39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No		
	Stat	10%.	

	REPORT	Date19
Subject.	- 16 -	

Made by...... Forwarded by....

They appear to be under the impression that they have nothing to fear from the Shanghai Runicipal Police, and that they will eventually be released by pressure being brought to been upon the C.H.C. by the Japanese sutherities. Afforts have been made to disillusion then on this score, but owing to the difficulty of getting witnesses and complainants to attend identification parades, there is very little likelihood of them being impliedted in any further cases. Efforts are however being made to get other complainants and witnesses to attend identification parades, the results of which will be made the subject of a further diary.

offered the self

- Attack

D. I.

An Sieu San (A A ), aged 34 years, married, residing at 1005 Brenan Road, Chingehow Haien, Hopei

C.1, C.B.H.Q. 13.3.40

D.S.I. Zia Vai Faung translated Clerk Taging

I am a member of the 3rd Section, 2nd Squad of Wang Ching well's Defence Corps.

I was born at Tsang Tsong (版 注) Village to the east of Chingch w Haien, Hopei Province. At the age of 9 I was admitted to a primary school in the village, where I pursued my studies until 1 was 16 years old. I them assisted my parents in farming. At the age of 22 I come to Shanghai and lived at the home of my cousin an sieu Foong (2 7 1). who was a policeman attached to the Public Safety Bureau in Nantac. After remaining there for about a week, I was taken by my cousin to sit for an examination at the Public Safety Bureau, which I passed and was subsequently appointed as a policemen attached to the Public Safety Bureau Heedquarters at a monthly salary of \$12.00. I was thus employed for about 5 years, after which I obtained a position as Police Constable No.695 of the French Police. I was then 25 years old and my first assignment was to so on duty at Ave. Petain Police Station and later I was transferred to Ave. Joffro Station. After completing about two years' service, I applied for leave to return to my native country due to the death of my father. I was delayed 4 days when coming back to Shanghai. as the boat on which I sailed encountered a typhocn at sea. As a result of this, I was immediately dismissed from the French Police. I remained unemployed for about a month, after which I joined the Anti-piracy Guard of the China Merchants Steam Navigation Co. and was despatched for duty aboard the S.S. "Hai Lee". My pay for this job was \$16.00 per manaem.

I ceased to work there after the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in 1937. I then enlisted in the Patrol Unit under the Commander-in-chief of the 3rd wer Zone of the Mationalist Army. Following our retreat to Nanking the troops were reorganised to be known as the Hear Defense Orderly Staff of the Military Affairs Committee. After our troops moved further into Changsha, i suddenly commenced to spit blood and was therefore granted sick leave to return to Shanghai. It was then during the month of May 1938. I took up residence at No. 1005 Brenan Hoad, where I operated a "machine made" macaron1 business. On the 2-8-39, Zau Beng Zung (越 鹏 起). Captain of the 3rd Section of Wang Ching Wei's Defence Corps, took me to Me.35 Edinburgh Road, where I was introduced to join as a member of the Corps at a monthly pay of \$45.00 including food allowance. On the 1-9-39, by order of Commander Yang Jih (おは) of the 2nd Squad, I was transferred to the 3rd Section under the leadership of Captain Zau Bang Zung, with offices at No. 17 bung ha dah, off Crescent Avenue. The personnel of our staff are as follows:-

One Captain

: Zau Bong Zung (正 順 和)

Two Section
Chiefs

: Zung Zih Tau(And accused)
(河 Zi Lieu Dien Hym (not arrested)

Eleven Executive Members.

One Clerk : Zing Yee Ming (1st accused)
(A A B)
One Coolie : Sung Teung Hai (15th accused)

₩ 正 **以** 

Three Cooks (Not arrested).

I was issued with a pistol Nc. 2715 and 6 rounds of assumition.

At about 7 p.m. one day during September 1939 (15.9.59) Captain Zau gave orders at our office that we should go out on a special errand and after assigning Rung Zah Ts (2md accused), Ting Shih Tsoo (4th accused), Tsang Nyung Myoh (6th accused), Ngah Ts Bing (11th accused), Chah 71h Kwang (not arrested), Tseu Tih Fu (not arrested) and myself to the job, stated that we could follow Section Chief Aung, who was cognizer of the nature of our work. Armed with my pistel, I left with the six others, who were all named with Mauser pistols. We proceeded on foot along Yu Yuan Road, and turned east to Edinburch Road, north of Kinnear Road, east of Jessfield Road, and north to Connaught wood, where we stopped at the mouth of Sing Acng L1 alleyway. Before reaching the place Zung Zah Ts told us that he was instructed by Captain Jau to take us to the intersection of Jessfield and Commaught Reads with the object of robbing Chinese policemen of their pistols. Presently we gaw three Chinese Policemen standing together at the entrance to Sing Kong Li alleyway, whereupon we went forward and whilst Chah Zih Kwing and Tseu Tih Foo pointed their Hauser pistols at the policemen. Ying Shih Tsoo and Hgah Ts Bing took away the pistols from two of them by cutting off the string attached to the pistols with a 3 inch knife which they both carried. The remaining policemen, however, succeeded in making good his escape, and when doing so was fired upon by Chah Sih Eweng and Tseu Tih Fu but was fortunately not hit. We soom returned to 17 Sung in Zeh, Crescont Avenue, where Ying Shih Tsoo and Mgoh Ts Hing gave the two stolen pistols to Jung Jah Ts, who in turn

handed same to Captain Zau. I do not know when the latter forwarded these pistols to No.35 Edinburgh Road. At about 9 a.m. the following day (16.9.39) Captain Sau warned us not to mention anything to others about this robbery.

Signed;- An Sieu San

further

AT SITU BAN

C. B.H. Q.

13.3.40

// D.S.I. Zia Van Paung translated Hsu S. F.

At 7.30 p.m. on the 16.9.39, acting on the instructions of our captain, one named Zau Bang Zung ( ). I together with the 4th accused Ying Shih Tsoo, 5th accused Hoh Tsoong Un, 6th accused Tsang Kyung Egoh, 8th accused Zung Yoh Sung and 9th accused Yang Tseng San, proceeded to attack 3.M.Police constables on duty at the intersection of Brenan and Edinburgh Roads. The 5th accused, 8th accused and I were each armed with a pistol, while the 6th, 4th and 9th accused armed with three Hauser pistols. Before starting out we were instructed by Captain Zau to open fire at the S.M.Police officers, should the latters offer any resistance.

On arrival at the mentioned place we observed two S.M.Police officers standing on the north-west corner of the road. We then (six persons) rushed on and held up the two policemen at the point of our pistols. The 4th and 6th accused immediately produced a 3\* long knife, cut off the languards of the policemen's pistols and removed them away from the person of the S.M.P. constables.

We then managed to escape freely and returned to our headquarters at No. 17, where Ying Shih Tsoo and Tsang Kyung Ngoh handed over the stolen pistols to Captain Zsu, who at that time instructed us not to disclose any information regarding this case.

At 10 a.m. on the 17,9.39 Captain Zau took these two pistols to No. 35 Edinburgh Road, where he handed same over to Captain Yang Chi (1961) of the 2nd Detachment.

Signed:

An Shiu San(23 4)

C.B.H.C.

13.3.40

T D. S. I. Zia translated elerk Kuh

At about 6 p.m. on the 20th September 1939, our Captain Zau Bang Zung( 20 ) policy 20 ) told the 2nd accused Zung Zee Ta, the 4th accused Ying Shou Tao, the 6th accused Tang Eying Byion, the 11th accused Yie Ta Bing, the 12th accused Lieu Vee Sing, and me that recently the house of Wang Ching Wel in Yu Yuen Road near the house 1031 was guarded by two Indian policemen to watch our movements, and instructed us to rob them of their pistals the instructions having been received from the superior.

At 7 p.m. on the 20-9-39, we all donned plain cloths and proceeded to the place mentioned and after intimidating the two policemen (Sikhs) the 11th and the 12th accused relieved them of their pistols.

We then proceeded to No. 17 Sung Eah Zah(名集完) and handed the pistols to Captain Zau.

This is the 3rd time that we rebbed pistels. This is my true statement.

Zung Lee Poo(]集前篇)

Li Yang Shien

xx D.8.1.7/u clerk Kuh

C.B.H.Q. C.1. 12.3.40

> My name is Zung Lee Feo, age 14, native of Li Yang, maid servant of Zung Zeu Ts. House 69, Lane 506, Taku Road whore I reside.

At about 10.30 p.m. on the 23-5-1939 when my mistress was in the upstairs room I heard a knocking at the front door. As I questioned who it was the person who was outside replied that he wanted to see Mr. Zung (my master). As seen as I opened the door five men all armed with pistols entered the premises, two of whom intimidated me while the others proceeded uptairs. Just as they got on half way of the staircase I noticed that some one upstairs had switched off the light and at the same time I heard my mistress shouting arrest thisf". At that time my young master Zung Tagong Kyi ( 14 14 1) rushed down from the flight of the stairs when the robbers turned and made good their escape through the front door. As my young master give chase/of the rebbers fired a shot toward the ground.

At about 2.30 p.m. on the 7-3-40, I called at the Changtu Road Station where I identified the 12th accused Lieu Vec Sing( ) ( ) as one of the five robbers who had attempted to carry out a robbery in my master's family.

Signed: Jung Lee Foo.

# Zah Yong Tung (石文通)

Paoshan, Kiangsu.

C.1. C. .B.H. C. 19.5.40

D.S.I. Wu Chen Mo translated Clerk Heia

My name is Lah Veng Tung, aged 17, native of Paoshan, Kiangsu. I have been in the employ of the typesetting office, Chinese-American Daily News, 160 Avenue Edward VII, as apprentice for one and half years.

of the Republic of China), I was told to purchase a packet of eigerettes by one named Zing Kwei Ling (本柱), a compositor of the Chinese-American Daily News. Later, I met a person wearing a black jacket and two others on the staircase landing of the And. floor. Owing to the office door being closed, they fired with pistols which they were carrying, at the staircase landing, I immediately ran down to the ground floor, where I heard several more shots fired. At the same time I also heard the police whistles, and noticed three desperadoes running towards the office of the Ta-Mail Rao.

At 8.50 p.m. on the 7th. March 1940 (29th. year of the Republic of China), I was summoned to the Chengtu Road Police Station by a detective from the C.B.H.Q. (C.1) where I identified one named Tsang Kyung Hyoh ( L. ) (6th accused) as one of the desperadoes.

This is a true statement.

Signed: Zah Veng Tung

C.P.C. 1960, Yang Tuh Pao.

-- self translated

21.3.40

Hau S. F.

At 8.15 p.m. on the 2.1.40 I was on daty with a search party, consisting of C.P.C.s 1256, 2336, 2517 and elf, led by F.P.S. 175, and on reaching the intersection sochow and Sinza Roads, we observed a silver taxical, ucceding south to north on Kiacchow Road, F.P.S. 175, i/c of the search party then went on and halted the car with a view to searching the occupants.

door of the car than a passenger, citting by the side of the driver, jumped out of the taxical, seemingly to be under influence of drink. This man after walking backward a few steps ran towards north and at the seme moment produced a pistel. G.P.G. 1256 on seeing this opened fire at him, who immediately fled into Lameline. 275 off Kinschow Road, and exchanged shots with G.P.G. 1850.

As we gave chase this gamman entered a certain house in the above numbered lane and made good his escape.

on March 7, 1940 I was summered to attend an indentification parade held at the "heartn head Police Station where I identified the 116h accused as being the person who had opened fire during the shooting affray on 2.1.40.

Signed:



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

# CROSS-REFERENCE SLIP

Sp. Br. Registry. OFFICE

FILE NO. D 9236

# SUBJECT:

Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army or Kuomintang Anti-Comintern Youths' Iron and Blood Corps.

PARTICULARS	OFFICE	FILE NO.
rrest of 2 members for intimidation and mali- ious damage at 120 Nanking Road on 14.7.39.		D 8039A/7(4)
rrest of investigator at 120 Nanking Road. 14.7.39.		D 8039A/7(4)
Hain Seng" news sheet issued by.		D 9219
hreatening letters to press.		D 8339
Threatening letters to press on 7.7.39.		D 9300
Attack on offices of "China Evening News" & Chinese American Daily News at 130 Chang Keng Lee, Ave. Ed. VII. on 22,7,39.		D 9362
Zau Ka Doo Merchants' Union occupied by 9.8.39.		D 9236(C)
INSTRUCTIONS SEE OVER		

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# REPORT

S. 3, Special Branch S/4494. File No..... Date. Barch 6, 1942,.....

SUBJECT:

Mayor K.P. Chen's visit to the Park Motel, 7-3-42.

Referring to the attached report, the following members of the Special Branch have been detailed to be at the Park Hotel at 2 p.m. 7.3.42 to render police protection to Mayor K. P. Chen when visiting the above mentioned hotel:-

> Bando D.S.

D.S. E1118

D.S. Abe S.

D.S. Prokofieff

C.D.8. 281.

C.D.C. 107.

Took Senga

C.D.C. 360.

C.D.C. 362.

MOLECODY ENORDEMA DI Road also enfamed b

do likewas.

Branch).

D.1. Re

Officer 1/c

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

F	ile	1	V	0			٠.	_		_	-	

REPORT

Cr. Br. H' qrs. Station,

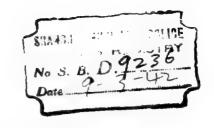
Subject Mayor's visit to the Park Hotel 7-3-42.

Made by C.D.I. Kobayashi Forwarded by

At 2 p.m. on 6-3-42 a telephone message was received from Mr. K.C. Chen, Secretary of the Foreign Affairs Section of the Shanghai Municipal Government, stating that at 2.30 p.m. 7-3-42 Mayor K.P. Chen would visit the Park Hotel, and Mr. K.C. Chen requested that police protection be afforded to the Mayor at the entrance to and on the 2nd floor ( - A A A) of the hotel at the time stated.

To Special Branch

M. Vobayoshi.



Translation of Despatch No. Te 48 to Police Department, S.M.C., from Police Bureau, Shanghai Special Municipal Government.

Dated January - . 1942.

It having been found necessary to strictly suppress the reactionary literatures formerly published by Chungking and Communistic agents in the Settlement and engaged in malicious propaganda in view of the effect to the maintenance of peace and order as well as the shows and performances in cinemas and amusement resortments against public morals and national policy as a precautionary measure and with a view to facilitating censorship, the Police Department, Shanghai Municipal Council is requested to note and render assistance in the matter, apart from parties concerned having been notified.

(Signed):

Loo Ying

Chief of the Bureau,

S.K. Ho:





Translation of despate! No.78 " % " to Council from the Shanghai Office of the Ministry of Foreign Affairs,

Dated 26th February, 1942.

# Linison and vise Office: new address

This office formerly had a Branch Office at No.6 Wonglu Road, end of North Szechuen Road, it did liaison work and its business was to vise passports. As the location is somewhat out of the way, the officers employed have found it difficult to contact the public on official business since the recent reduction in transportation facilities. In view of this we have had to remove to new premises at No.725 Avenue Haig, which we occupied on the 25th instant; the telephone number is 73795. The old office, No.6 Wonglu Road, was closed on the same day. Apart from informing other parties concerned, we beg the Council to take note.

(Chopped) Seng Li-fu

Director

(Note: Received for translation, late a.m. 27th February, 1942.)

C. Kliendo





No vember 2, 1941.

#### RELIGIOUS SERVICE HELD IN BUBBLING WELL TEMPLE BY PRO-WANG ELEMENT

FILE

(D. o B. and o're Black. already know of this cand have attended to same

P. A. 10 D. C. ( Up. b ... )

According to advertisements published in to-day's local Chinese press, Chang Kuo-tseng (I), Officer-in-Charge of a section of the Special Service Squad at 55 Jessfield Food and concurrently Cheirman of the Pawnshop Employees' Union with an office at the Woo Ping Lodging House, Zao Ka Doo, O.O.L., is holding a religious ceremony in commemoration of his deceased father in the Bubbling Well Temple throughout to-day, November 26. It is expected that a number of officers of the Wang Ching-wei Clique and his acquaintances will attend the function.



المعاورين



TAREBAL BERLENPAL POLICE

Louga Police

Misc.814/41

24-11-41

Pro-Wang Ching Wei Re-organization of Lodging House Union.

sir.

At 11.20 p.m. 22-11-41, Zee Vung Tsau ((xxx)), Chairman of the Lodging House Union and proprietor of the Hoong Foh (()) Lodging House, 89 Wuhu Road, reported that about 10.p.m. same date, he was visited by 2 Japanese and 2 Chinese who requested him to join the pro-wang Ching Wei Lodging House Union and to hand over the funds of the old union totalling approximately \$40,000.00.

Owing to the late hour Zee Vung Tsau requested the men to return on 23-11-41. At 2.p.m. 23-11-41, 3 Japanese and 2 Chinese of the Pro-Wang Ching Wei party again visited 89 Wuhu Road where Zee Vung Tsau and 10 other lodging house owners were requested to join the new party. G.D.C.129 attended and as there was no force or threats no police action was required.

It would appear that the Japanese stated that they had secured the names of the following lodging house managers and after showing their cards stated they were selected as members of the new Committee:

- (1) Teeu Foh King (1) (1) (1) (1) Kyung Zung (1) Lodging House.
- (2) Kau Yung Ching ( ( ) 2 5), Teoong Weo ( 94a) Lodging House.
- (3) Tour Is Ching (3) 313), Lying Ping (27 4) Lodging House.
- (4) Tseu Pau Ryau (月年文)。 Secretary。

The chairman was not elected but they stated one would be appointed at the next meeting, date of which was not settled.

24. 1. H

PICT 24 itan

CASSINGUETRY

CASSINGUETRY

CASSINGUETRY

# (1) Sheet 1/0.2

Zee Vung Tsau is a loafer in Louza District and is proprietor and share holder in several lodging houses. He was a tout for Dr. Chen Ting Sai (7) Lawyer when in Shanghai.

C. D. I.

D.D.O."A" Divn.

Copy to Special Branch (direct)

Sih/

0,

(2)

Gordon Road

November 22. 41

Activities of -ro-wang Ching Wei armed personnel.

D.S. 161 Muir.

Officer 1/c.

31 r,

Further enquiries by D.S. Muir and C.D.C. 319 revealed that on 14-11-41, the brother-in-law of Wong Kwei Ding named Chiang Lob Kung (47.7 16), residing 39 Chas Shing les off Sinza Road, attended 6. Ching Ts Too Miau, Commandat Food, on behalf of Wong Ewei Ding to intervies Lee sing (47.2) and was informed that Lee ling, though being attached to 68 Ching Ts Too Miau, his present section was unknown.

It was further revealed that Wong Kwei Ding's wife has wished to divorce him, which he, Wong Kwei Ding, refuses to comply with and since his wife left him, he has retained must of her belongings.

Childing Lob Kung further stated that he had requested the assistance of one known to him as Doo Kwei Doo (大龙大), also a member of 62 Ching To Too Miau signal Button, to approach this Zeo Ping and inform him that Wong Rwei Ding was a "poor man."

Since 17-11-41, no further interference, or visits by See Ping have been made to 554/95 Hart Foad and as he See Fing, could not be located by the complainant's brother- n-law Chiang Loh Kung, the actual motive behind the visit on 13-11-41 is unknown, it is however presumed that the complainant's wife has close relations with Zee Ping or some of his associates, or has given him false information regarding the financial position of the complainant.

81 H

53

July

Sen. Det. 1/c. D.D.O. "B" Div.

Copy to Sp. Branch.

Gordon Post

November 13th, 41.

Activities of Pro-Wang Ching ei armed grasonnel.

D. .. muir.

officer 1'c. 216

dir.

T其序), 44, manghol, TVT. "D. parden coolie residing 354/95 flait Food came to the station and reported and, 1.50pcm. 13/11/41, three mile Thinese, one simed with a small pistol entered his here during his absonce to other with his wife one may Dah Ts (王序氏), see 34, native of thangant who has been living apart from him for a period of 6 months.

female removed several articles of minthing belonging to the female from boxes then scaled these boxes with trips of power pearing the female's name.

seals and note forwarded for perusal and

information.

4

en. Det. 1,0.

D.D.O."B" Div.

Copy to Sp. Br.

HTT/..

5.1 |H | H | Copy for Special Branch.

Mine .753/41.

Louse Police

1st Bovember, 1941.

Dispute between Five Wale Chinese and the Solicitation of a Frost/tute. One of the Dies was Armed.

The five suspects:-

- (1) Zing Zai Kwei ( At ) 23, Chingkiang, attached to 6th squad, 62 Communit Road.
- (2) Zau Hai Vai ( 在 中中) 30, Peking, attached to 6th Squaa, 62 Commanght Road. (Armed).
- (3)Lee Sao Chi (李夕祺) 25, Yangchow, Molork, 435 Tientsin Road.
- (4)Lee Toong Zai(李美才) 49, Yangchow, L/liftman, 406 Awangse Road.
- (5) Isang Ah Ching( ) 49, Yangahow, Mosolie, 425 Kwangse Wood.

were arrested by C.P.C.654 at 1 a.m. 1/11/41 from Ningpo Road near Ewelchow Road.

The C.P.C. seeing the aforementioned persons together quarrelling and after sugfew on the aforementioned Hoads had brought them to this Station.

On arrival at the Station it was observed that the last and 2nd accused were under the influence of drink. Also that 2nd accused was in possession of one .32 Auto pistol, St. Etienne, Sakers So.59, S.M.P.No.Y.833 and one magnains and seven rounds of ammunition and S.M.C.Lie.No.3772. This will be forwarded to the Arms Identification Section a.m. the 1/11/41.

Apparently what had happened was that the let and 2nd suspect together not a prostitute, the let named attempted to engage her for the night, but she refused as she smalled-drink. The let suspect recenting this insisted, there resulting in the prestitute using foul language as is usual. At this

5) 1.11

Manual 3 1941

time the 3rd named suspect arrived on the scene attracted by the noise. He on seeing the 1st and 2nd named dressed in foreign clothes exhorted them to leave the prostitute alone. This resulted in a further quarrel, when a number of Chinese were attracted to the scene of commotion.

The 2nd named becoming excited and beared pulled out his pistol, the result being the crowd scattered. However, the 3rd mamed on seeing the 4th and 5th named hailed them and solicited their assistance to arrest the 1st and 2nd named, thus C.P.G.654 was attracted to the scene.

Other than is related in the foregoing, it appears that such is the case. Detained until after curfew and the 1st and 2nd accused more or less soberer they were allowed to go at 8.00 a.m. 1/11/41.

D.O. "A" informed.

D.D.O. "A"Diva.

Copy to Special Branch.
Copy to Arms Identification Section.

11 th

Copy for Special Branch (direct)

9236
7 (0 4)

Louga Police

15m

M1 =c .680/41.

# Re a pistol shot fired in Room 413 of the Great Bastern Hotel, Wing On Co. Ltd. Building, Nanking Road.

# Enquiries by D.S.I. Wong Ching Sheng end D.S.I. Bretherton.

At 11 a.m. the 5/10/41, the monager of the aforementioned Hotel, reported to this Station that at about 11 p.m. the 4/10/41 one of seven male Chicase, all alleged to have been armed, fired his pistol orce on the verandah of Room 413. The bullet had penetrated two wooden dividing doors on the verendah and had spent itself. From a cursory examination, it was apparent that the bullet had been prised out and taken away, presums oly by the person who had fired it or by his colleagues.

The Room No. 413 had been rented on the 16/9/41 by one who signed himself Ding Yu Chang T有成 ). Daily seven or more male Chinese, dressed in foreign style, Shenghai dislect, frequented the room and mostly played Mah-jong and the like. The room boy No. 1, Yuan Non (支南) had taken no untoward notice of the fact that these persons were armed because they had possession of pistol licer.ces, at least the impression given him wes to the effect that they had,

At 9 a.m. the 5/10/41, the persons in question had booked out taking what belongings they had with them. A perusal of all telephone calls made

by them is proceeding, there being a elight possibility that same might lead to their identity.

Enquiries to date tend to substantiate a suspicion that if they are not actually connected with \*76\*, they have acquaintance there. The dilatory man ner in which the man gement brought this occurence to the notice of the Police was pointed but to them.

The Horizonanger does not live on the present of sproper and works and informed antil morning of sproper and started the work for the w

Son. Det. 1/0

Det. Sub-Inspector. D.S.I. Wong Ching Sheng.

D.D.O. "A" DIVN.

KPC .

Copy to Special Branch (direct).

12

# MEMO.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

OFFICE OF DEPUTY COMMISSIONER (CRIME BRANCH)

DC 3B

Date MAY 1 7 1940

This is same as your list with few additions of Pan Lander to massin of Pan Lander to major Hayashi on formaris englander



18

List of ex-Municipal employees now sewaises. D. in the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Salvation Army, 76 Jessfield Road, J.L.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

Na.me Brief career Present whereabouts. 76 Jessfield Road YUEN CHI ex-C.D.C. of the French Police. LIANG CHEN YU ex-C.D.S. of the S.W. Police. 76 Jessfield Road (水成五) Dismissed and convicted of armed kidnapping. HSU TEH ZUAN ex-C.P.C. 464 of 76 Jessfield Road the S.M. Police. C. C. PAN Inspector of the 76 Jessfield Road S.M. Police (Specials) DZUNG CHUNG FANG (科文方) Inspector of the In Hankow at present S. M. Police (Specials) YANG ex-Clerk attached L. Mei Tsung, HWA to Central Station. Jessfield Road. S.M. Police. YEN IS BEI (病兰代) ex-C.P.C. 1966 (C) 1, Mei Tsung, of the S.M. Police; Jessfield Road. Di smi ssed. 76 Jessfield Road.

SHANGHA! MUNICIPAL POLICE S. B. REGISTRY

ex-C.D.C. of the French Police. YUEN TS YUIN 8.

TSU VONG MING ex-C.P.C. 257 of the S.W. Police. 9. 76 Jessfield Road. Dismissed.

LIEU VEE HAI (分/作/分) 76 Jessfield Road. 10. Unknown.

sung KAI SUNG 76 Jessfield Road. 11. Unknown.

ZUNG YEE CHUNG 12. UNKNOWN. 76 Jessfield Road.

13. WOO TSUNG SUNG ex-Special Constable, 76 Jessfield Road. formerly interpreter at the American Consulate.

ex-D.S.I. formerly Western District. attached to Central. CHANG MING TUH 14. Dismissed.

List of persons known for their past undesirable activities now serving in the Special Service Corps of the Chung Kno Knomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road.

	Mame	Brief career	Present whereabouts.
1.	TING MUH TSUNG	ex-Communist	Nanking
2.	IRE SHIH CHUNG	ex-Communist	Manking/Shanghai
3 <sub>•</sub>	WOO SZ PAO	Influential element among the underworld fraternity in the French Concessions	76 Jesafield Road.
4.	ZAO PANG ZUNG	Well-known loafer in Yu Yuen Road Area; terrorist; political assessim. Known to be a member of a criminal gang committin armed crimes in the Western District, 0.0.	
5.	WONG SIAO ER TS	ex-convict of Chinese gaol; notorious among the under-world element in the Zao Ka Doo Area; Participated in a deliberate shooting upo the Municipal Polide,	
6.	TING CHIEN KWEN	G Well-known leafer in the Western Districts wanted by the Municips Police for robbery of service pistols from members of the Municip Police.	
7.	TANO (H) (X)	Well-known loafer in the Jessfield Area; terror wanted by the Municipa Police for armed outre in the Settlement; Ass	ist Road. Li

	Hame	Brief career	Present whereabouts
8.	TSANG KUO ZONG (旅園東) alias LEB YIH FEE (广州)	Well-known loafer in the Western District; Political assassin; terrorist; wanted by the Municipal Police for deliberate shooting of the Municipal Police, and other armed orimes.	22, Sing Loh Tsung, Singapore Road, 0.0.L.
9.	NO CHUNG NGOO	Well-known loafer in the Western District; ex-convict of Chinese controlled territory gaol, terrorist.	l, Zung Yoh II, Kong Kya Jao, off Jessfield Road,
10.	YORH YEU HWO (所友拳)	Well-known loafer in the Western District; ex-criminal and convict of Chinese controlled territory; wanted for armed robberies in the Settlement.	21, Mei Hwo II, Tsu Ka Soo, Avenue Haig.
11.	YAN IH FOOMS (芒一译)	Labour agitator.	Iane 95, 10 Edinburgh Read.
12.	IRE TSZ MING (专志·列)	Ex-guerrilla leader.	75 Jessfield Road.
13.	MA SIAU TIRU (馬叫芹)	Formerly a member of Public Safety Bureau Headquarters detectives.	76 Jessfield Road.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. Section 1, Special prench 30/18/1/40

REPORT

Date	75)	
Data march 27th,	40.	

Subject .....

Local traie associations receive letters from

Wang Ching Wei Clique.

Made by D.S.I. Kao Yen-ken. Forwarded by

Supt. J. Mason.

On March 20th and 21st, local trade associations received copies of a mimeographed letter from the "Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang anti-Comintern & National Salvation Army", warning them that they would be severely punished in the event of conducting any activities against the "Peace movement".

A full translation of the letter is forwarded as an Appendix.

These letters were delivered by coolies.

D. C. ( Special Branch ).



#### TRANSLATION

In connection with your circular in favour of the Peace Toverent, it appears that your association is in support of the Leader and is closely interested in the national affairs. Such attitude on your part is deemed highly beneficial to the Party and to the State. The Chungking Government, however, has not yet awakened from its dream and is making a desperate struggle by resorting to mean threats in an endeavour to muzzle the press and frustrate the Peace Movement. It is believed that your association already understands these intrigues and therefore no change is likely in your attitude.

of the possibility that unruly elements will take the opportunity of chances furthering undesirable activities, and that certain persons may be tricked owing to misconception. If your attitude proves inconsistent trouble may follow, and not only you will be despised by the public, but will be severely punished as it is the duty of this corps to prevent any one from openly conducting activities against the reace. To overent. Do not say that no previous werning was given.

(Chopped) : Special Service Corps of thechung Kuo Kuomintang Anti-Comintern & National Salvation Army. HSM &

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

THE PRINCE File Naggistry

Section 1, Special Branch ////

REPORT

Date Barch 12.

Subject. Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - Training institute established at No.121 Brenan Road, U.U.L..

Made by D. S. I. MacAdie Forwarded by D.I. Crawford

E(2) BM. 4.5. Zuc. 12.0.B

The Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road, recently established a semi-military training institute at No.121 Brenan Road, U.O.L., the premises of the Kan Kung Frimary The new organization is in charge of one Ling Tee Pang ( 杜志鹏) and has a total of some 80 cadets who wear green uniform and caps bearing the Kuomintang emblem. They are unarmed and will, after the formal inauguration of the Wang Ching Wei Administration, assist the police authorities in maintaining peace and order in the district.

RW. Was aclie

D. S. I.

D.C. (Special Branch)

6. 90M-1-39

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch:

Jahon de

REPORT

Date January 17, 40

established in East Tsu An Pang off Edinburgh Road, O.O.L.

Made by D.S.I. Liao Chung-chien. Forwarded by D. I. Crawford.

DO'B'

The society claims that it has for its object the promotion of morality among members but it is understood that it has been formed for the sole purpose of acting as a liaison body between the confis Special Service of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern & National Salvation Army and the middle class Chinese in the Western District, O.O.L., such as owners of small factories and shops situated in that area.

It is reported that the society will also make endeavours to mediate in labour disputes in the extra-Settlement roads area in the Western District.

C. .

Lieo Chung Chin

A. C. ( Special Branch ).

CWG

# CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

File Notice Six

s. 1, Special Franch Blanch,

REPORT

Date December 9. 19 39.

Subject. Relistration of factorie in the Western District, vol. L.

Made by D. S.I. Liso Chung Chien Forwarded by D. I. Crewford

DOB'

The Factory Registration Office established by the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Estional Salvation Army at No. 66, Lane 110, off Frenan Read, has been removed to No. 66, Lane 410, Frenan Road.

On December 6, 1939, the office was renamed "Preparatory office of the Federation of Shanghai Western District Factories".

Another "Factory Registration Office" established by the same corps at 1103, Kong Kya Jao, Connaught Road, C.C.L., was similarly renamed on the same day.

The organizations, it will be recelled, were formed at the end of Movember, 1939, and are undertaking a compulsory registration of the factories situated in the enclaves under the pretext of guarding them against acts of extortion by undesirable elements.

(Vide Special Pranch report dated 1/12/39).

The Robertson

Liec Ching Chia.

D. C. (Special Pranch).





MEMO.

Keep sharp water on this organization of report immediately amything further leaves of

0.0 FM. 2 6.30N-1-

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

AL POLICE.

5. 1. Special rencheshion

\_\_\_\_

Subject

House lls, Adan 57, r n n doing Colore

Made by. D.S.I. Lino Chung Chien Forwarded by D. 1. Crawford

war en after much or on it

Discrett enquiries reveal that house 119, Lane 37, Irenan Road, which is next to Jess Cirld irk, is it resent occupied by spie 30 ic...ers of "Youth Group" (青 年度) of the Special Service rps of the Chung Ruo Ruominten, Anti-Comintern & ttional Salv tion Army. This group which is in charge of one named Loh (姓 ) and which is organized floor similar lines to the "C.C. Group" of the "Llue S'ints Society" of General Chiang Lai Shek, is subject to the personal control of Ting Mun Tsung (下 默 村). Director of the Special Service Jor's of the Chung. Luo Kuomintang Anti-Go intern & Lational Salvation Arm. Its principal object, it is stated, is to detect the movements of anti-Jang Ching wei and anti-Jamanese ele ents in Sharaghai and plan the assassination of these ersons.

At 10.45 s.m. December 2, 1939, it was observed that motor-car No. 8741 arrived outside this house. This car, it will be recalled, was used in the perpetration of the murder of Judge Yoh Hwa (\*\*) on November 23, 1939.

House 119, Lane 37, Brenan Road, O.C.L., was formerly occupied by a branch office of the "Woo Shing Association" (AL A De) which came into existence in August, 1938 and which had for its polject the organization of trade associations and the promotion of progaganda in favour of reconciliation between Chinese and Japanese. This association,

Information and favor of hassing to

ST

(Vide Special dated 25/11/39).

(Vide Special
Branch report
dated 20/12/38)

3	SHANGHAI	MUNICIPAL	Station,
		REPORT	
ubject (in full)		******* * *********** * ****	 
	<i>F</i>	orwarded by	

Q. 4, 9,

Liao Chung Chie.

D. C. (Special Branch).

Does this ascre
still receipt these
framis. If not
receipted by what
body - composition
rection of activities,

D.C. Special Branch.

# CONFIDENTIAL

Healquarters, Shunghal Municipal Police.

December 2, 13 39 .

To.

17

The Secretary & Commissioner General.

The Commic liner of all the procents his compliments in formulation therewith the undermentional locuments.

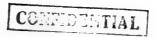
Reference No:- C.B. D. 9238.

Pactories in the Western District, O.O.L., forced to register.

inclosures

Copy of a Police Report.

G. 90M-1-39



### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE,

S.1, Special Branch Shilligh,

REPORT

Date December 1, 10 39.

Subject Factories in the Western District, O.O.L., forced to register.

Made by D.S.I. MacAdie.

Forwarded by Co. Cites of the

Under the pretext of guarding factories in the extra-Settlement roads area in the western District from acts of extortion by undersirable elements, the special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern & National Salvation army has established two "sactory Registration Offices" at No. 66, Lane 110, Nyi ruen Road (倪 围路), off Brenan Road, and No.1103 Connaught Road, O.O.L., respectively, for the purpose of registering factories in the enclaves. According to the regulations of the two factory registration offices, all factories in the enclaves are compelled to register with the offices and are required to pay a registration fee of \$6.00 each. After registration, a certificate will be issued and the holder will be assured of protection by the Special Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern & National Salvation army.

It is reported that during the past few days, members of the corps have been paying visits to the various industrial concerns in the enclaves in turn, warning them to apply to the two offices in question for registration.

R. D. Whe ledie.

D. C. ( Special Branch ).

November 29, 1939.

Morning Translation.

Chinese-American Daily News:

# FACTORIES BEING FORCED TO REGISTER

Shortly after 10 a.m. yesterday, a reporter of the Hsin Kwang News Agency ( \*\*\* 14.) secured the following information:-

A "Factory Owners' Registration Office" is operating in Lane No.110 Ni Wei Road ( ) off Brenan Road in the Western District. Its officials are armed. On the night of November 27, they carried off certain articles of furniture etc. from several shops in the vicinity and took them to Lane No.110 Ni Wei Road for their own use.

Upon learning this, the reporter made a personal inspection at the place and his investigation confirmed the above report.

At about 5 p.m. information was received from foreign factories to the effect that a number of factories in the vicinity of Kong Ka Kiao ( ) were being forced to apply for registration pertificates which would be issued at 36 each. Should a factory owner refuse to register, certain measures would be taken to deal with him.

It is learned that the honorary chief of the

It is learned that the honorary chief of the office is one Chang ( ), with one Vai ( ) as cnief.

). (C

# SHANGHAI MUNICIPAL POLIC

S.1, Special Branch

REPORT

Subject (in full) House No.6 Jessfield Road.

C.D.I. Sih Tse-liang Forwarded by

With reference to Central Report F.I.R. 3407/39 on the subject of Armed Highway Robbery, all names appearing in the report have been checked with the personnel belonging to 76 Jessfield Road but none are known with the exception of one Siau San Ts (小三子). This name was mentioned in a Sinza Report 2026/39 in which it was stated that a person of this name was wanted by the French Police on a charge of arson at 343 Rue Conty on June 9, 1939. however, not known whether the names mentioned in the two reports refer to one and the same person. No.6 Jessfield Road mentioned on Page 6 of the attrched Crime Diary, evidently refers to No.76 Jessfield Road, the headquarters of Wang Ching-wei's clique.

Sch Fee heang

D.C. (Special Branch)





# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. S. B. REGISTI

SHANGHAI MELLEWAL POLICE
POLICE. S. B. REGISTRY

Sport Son B. D. Station, 37

Dan November 10, 10 99

Section 1.

Subject.	Assassination in the Settlement.
•	
Made Alg!	and Forwarded by D. I. Crawford

D.C. Crime Enformation

("ile Bracial Pranch Reports dated 11-10-38, 14-6-39, and 9-11-39.)

(Vide R'Well report dated 23-9-39: Special Branch report dated 9-11-39)



On November 9, at 7.35 p.m., an assassination took place in the Van Lee Restaurant (萬利海樓), 514 Focchow Road, in which two male Chinese named YANG TSING HAI (楊進海) and LOO TSE PING (羅志斌) were shot and killed. The culprits made good their escape after the shooting.

A check from Special Pranch records reveals that the two victims were connected with the pro##NG CHING VEI Organization. YANG TRING HAI was a Section Commander of the 3td Section of the 
#Special Service Corps of the Chung Kup Kupmintang 
Anti-Comintern and National Salvation Army, \*\* with 
offices at No.29 Sing Loh Tsung, Singapore Road, 
O.O.L. He was also conductor of two gambling 
dens called Tsung Haing (我 \*\* ) and Lien Yih 
( \*\* \*\* \*\* ), at 23 Ching Kya Hong off Jessfield Road, 
and Yenping Road, O.O.L. respectively.

The second victim LCO THE PING was formerly an interpreter attached to the Western District Japanese Military Police Headquarters, 94 Jessfield Road.

He was subsequently appointed officer in charge of a branch of the "Special Service Corps of the Chung Ruo Kuomintany Anti-Comintern and National Salvation Army," at 12 Young Loh Tsung, Jessfield Road. This branch was recently brought under the direct control of the Western District Japanese Military Police Headquarters for the purpose of

	F M	
6.	901	-1-3

Subject.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No.	

Station.

	*** ***********************************
REPORT	Date
- 2 -	
	***************************************

Made by. ...... Forwarded by.

assisting the latter in collecting intelligence in the Western District, C.C.L..

In view of the juminar posts held by those men and the unlawful activiti. they have been mixed up in, such as gambling etc., there is a likelihood that the crime was perpetrated by some of their own rivals possibly out of jealous; or a private feud.

C Bayon

D. I.

D.C. (Special Franch)

G, 90M-1-7 Ad

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section I, Special Branch. Elde

REPORT

November 3,

39.

Subject. Murder of a pro-Japanese Chinese in Zuh Hwei Yao, off Ferry

Road, 0.0.L.

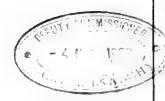
Made by D.S.I. Lino Chung Chien. Forwarded by

Cadra

De Crine
Poformation

Special Branch report dated 1/11/39.

Kuh Shu Sung ( ), the commander of the Section, for having reped a woman who is a lover of another member of the Section, residing at No.24 Zuh Hwei Yao. There is no truth in the report contained in the "Mainichi" that the deceased was killed by terrorists.





D. C. ( Special Branch )



Lear Cheng Chin.



MAINICHI 31. 10. 29

K,

# MURDER OF A PRO-JAPANESE CHINESE

At 7.50 a.m. October 29, shooting was heard in House No.24, Zah Fai Yao, Western District. Hurning to the house, the neighbours found a Chinese occupant of the premises lying dead in a pool of blood. They immediately reported the matter to the Police.

The victim was known as a pro-Japanese.
It is believed that he had been murdered by terrorists.

1

CWC

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE SHEAREGISTRY

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICENO. S. B. D. 9236

S. 1, Specia Dameanan Station

REPORT

Date Wetober 28, 19 39.

Subject. Special Service Corps in Zuh Wei Yao District, off Ferry Road.
•
······································
Made by L. I. Crawford

Road Station on the formation of a special Service
Corps in Zuh Wei Yao District, of: serry Road, enquiries ascertain that this organization was formed in the middle of October, 1935 and is at present occupying a straw but in the Zuh Wei Yao District, Yah S Loong, off Ferry Road. The twenty-six members of the organization whose names appear in the attached report, consist chiefly of natives of Kompo. Kuh Soo Sung ( ), Officer in charge, who was formerly a Superintendent attached to the Nantac Public Safety

Bureau, does not attend office daily, all the affairs of the organization being handled by Lee Kao Sung ( ), the Deputy Chief, a native of Kompo.

The hut occupied by the organization is situated in Zuh Wei Yao District, Yah S Loong, off Ferry Road, 0.0.L., which is accessible from Ferry Road, Robison Road (Ying Hwa Li) and by ferry boat from north of the Soochow Creek.

Soochow Greek.

D. C. (Special Branch).

OOCT. 109

Conford

D. I.

F.D.C. Land.

Sel.

J'est ormaine

FM. 2

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SHANGMAN MUNICIPAL POLICE FIS. AB. REGISTRY No. S. B. D.

REPORT

te October 2d, 39.

Subject	iro-in, mese rud .	ro⊷ ang Curng √ei	i elchents -	dinner party at
	L.Go hestsalent o			
Made ha	D.S.I. Liso Chung Chien	Fore what he	·	

Further to Sp. Pr. report dated 27/10/39.



Petween 6 p.m. and 10.40 p.m. Cotyber 27, P.G. Lee or F. Alino (\*\*\* 15.5), a Morean, held a dinner party in the Indo Restaurant, 306 Macharat Road, in celebration of his father's birthday. Some 100 persons attended, i.el min about 30 Japanese.

Along the Chinese guests were Wang Tuh ling (131 株), Chief of the Western District Police
Boreau of the Unanghai City Jovernment; Chu Sung
Ling (本版林), Sambli g den operator in the Western
District; Nao Shing rao (西海道), proprietor of
the Lido Restaurant; and Ziao Kweng (第 章 ), a
lowyer. The last mentioned person made a speech
of appreciation on behalf of the guests.

Lao Chun g Chia.

D.C. (Inecial Pranch)

S.1, Sng REPORT

5.1,	Steels	l Pranc	Stac	<b>≭</b> OØK	/
	Date	October	27.	39.	

Subject. Fro-Jr nese and pro-Jan-3 el element	ts to cold dinner carty
in Lide Restaurant on October 17, 187	
Made by D.S.I. Ling Than : ien Forwarded by	

Whiter the suspices of T.7. Lee (14 ff) or 3. Abino, a Foreign, which a section chief of the Crium Defective Comes in the abstern District and concurrently income of the first space special service section in Lane Cl. 10.01, Finner Road, a finner party will be held in the Lide Restaurant, 306 Medharst Road, at 6 p.m. Cetober 17, 1931, when some 1-6 versons connected with the June Clima Wei Clima Inches and Lor of prominent are that in the Arstern District, will be present.

For San-sing (35 % ), the ex-colour of the win Jls, 65 innion in , which it is centicenve in the out for the revival of all tre-wer merchant bodies in Shane of, and Joseph Lours (\* 4846), a notorious figure in the underworld frate nity of the western District, O.O.L., will assist T.G. Lee in officiating at the centy.

It is reported to the discussion will take place on ensures for the revival of the various pre-wir public bodies in Same ai in support of the movement for the insurantials of thew rowers at under Jane Shing Wei.

Lies Chung Chia

D.C. (Special Branc')

1 2704

FORM NO. 3 G. 65M-1-39

# CONFIDENTIAL

I MUNICIPAL POLICE.

S. 1, Special

Date Otober 21. 1009

REPORT

Subject (in full) Pro-Wang Ching Wei armed gang conducts illegal search in

Edinburgh Road.

Made by D.S.I. Liao Chung Chien Forwarded by

Guyor

TOB'

The Robertse

D. C. (Sp. Br.)



2 7

It is reported that at 7 a.m. October 17, three members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, each armed with a pistol, called at House 8, Tsung Ih Sing Tsung (中一新村), Edinburgh Road, C.C.L., the home of one Wong Tsu Chuan (五 村 神), and conducted a search allegedly for firearms. Seeing that Wong was absent and that nothing of an incriminating nature was found, the three took down a photograph of Wong from the wall, werned the family members to send Wong immediately to their office at No. 20 Sing Loh Tsung (新学中), Singapore Road, C.O.L., for interrogation and then withdrew.

Wong Teu Gnuan, tenant of the house, is the proprietor of Doong Chi Silk Weaving Factory, No. 20 Brenan Road, O.C.L.

Las Cheng Chien D. S. I.

D. C. (Special Branch).



1: 10 1

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

October 10, 1939.

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - S.B. D.9236.

Subject :- Pro-Wing Ching Wei Clique - to secure dominance over various Chinese Circles in Shanghai.

# Enclosures

Copy of a Police Raport.

4

€ 1/3

G. 90M 1-33

SECRET

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

S. B. REGISTRY

S.1, Specia

Dule Actober 9, 1939.

REPOR

Subject. Fro-Wang Ching Wei Clique - to secure dominance over various Chinese

Circles in Shanghai.

Made by D.S.I. Liao Chung-chien, Forwarded by

C Glansford.

It is reported that the Wang Chin; Wei Clique is accelerating its efforts to secure dominance over various local Chinese cirles in the hope that when the proposed government under Wang Ching Wei is inaugurated (the inauguration was originally scheduled for October 10 and is now said to have been postponed to November 1) it will have the support of these circles and will receive greetings from them. In connection with these novements, the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army has organized four sections namely:-

CONFIDENTI

Second C.G



- 1. Labour Movement Section in charge of Chang Kuh Chong (兆克), a committee member of the local Postal Workers Union.
- 2. Merchant Movement Section in charge of Pan San Sing ( ) , ex-conductor of the Asia Club, 65 Gordon Road.
- 3. Student Movement Section in charge of Chen Chi

  Zung (1/3/20x), ex-principal of the Shanghai
  Middle School, 460 Chengtu Road.
- 4. Woman Circles Section in charge of Miss Kyung

  Kwang Mei (1), ex-proctor of the Hwai

  Kiu Middle School for Girls and head of a rival

  clique among the faculty of the school engaged

  in a dispute over the appointment of a new

  principal in March 1939. She is at present the

  principal of the Chien Shu Middle School cituated

  at No. 587 Weihaiwei Road.

+ Ar.	2	
G. SUM	1-39 76	

File	No	 

Ð	-	0	13	-

		-								-	-	-		-			-	-	-				S	ı	•	:2	4	! 1	)	1	>
4	Z		),	a	ı,	ŧ	ć	9							 	_						_							I	4	,

Subject.	- 2 -
,	
Made by Forws	riled by

- 2) Mrs. Wong Han Iiang (1 ) (Wong Han Liang is the chairman of the Curio Dealers' Association, 218 Canton Road, the premises of the Curio Market of which Wang is the manager. Wong was known as a pro-Wang Ching We' element since 1932).
- 3) Mrs. Chi Yung Ching (\*\*\*). (Chi Yung Ching was assessinated on 19/9/39 on Chengtu Road near Weihaiwei Road. He was one of the leaders of the Frenchtown fraternity and has many followers among whom is Li Shih Chung (\*\*\*), Assistant Director of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army.

The person who controls the four sections is reported to be Tang Wei Ming (\*\*\*), an ex-Kuomintang member and one of the principal promoters of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army. Tang owns motor car No. 10244 which was seen outside House 76 Jessfield Road daily.

From a confidential source it has been learned that during the past few days almost all leading figures in the local Chinese community have received by mail copies of a letter purporting to have been signed by the following pro-Wang Ching Wei elements:-

Vide Special Branch Report dated 21/4/39.

he don't

	N.	2	
6,	SUM	1-3	all C

	SHANGHAI MUNICIPAL	POLICE.
	REPORT	Date 10
Subject	- 3 -	1 y
Madalin		

1. Tsu Ming Nyi ( ), brother-in-law of
Wang Ching Wei, formerly Chief Secretary of
the Executive Yuan of the National Government.
He is at present the General Secretary of the
new Kuomintang formed by Wang Ching Wei. An
order for his arrest was issued by the National
Government in September 1939.

File No.....

- 2. Ting Muh Tsung (TKH), Director of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army.
- 4. Li Sung Woo (孝配五), an ex-departmental chief of the Ministry of Foreign Affairs of the National Government, and formerly the editor of the "Oriental Magazine" a well-known periodical published by the Commercial Press.
- 5. Ling Pah Sung (# 15 5), Managing Director, Central China Daily News, 303 Honan Road, and a staunch supporter of Wang Ching Wei.

The letter in question, which is typewritten on a Chinese typewriting machine, urges the recipients to change their attitude from supporting the Chungking Government to siding with Wang Ching Wei. It, however,

FHc	.No.

Subject	REPORT	Date19
Made by	•• ••••••	

does not contain any threat nor point cut any consequence which may arise should the advice be ignored by recipients.

As far as enquiries go the following are among the recipients:-

Yu Ya Ching (方 治伊), Chinese Councillor of the S.W.C.

Yulin Hsi (美玉書), - ditto -

Zi Chi Ching(株寺镇), Managing Director of the National Commercial Bank, 230 Peking Road.

Hau Shiao Chu(汗境初), Manager of the Great Eastern Dispensary, 841 Peking Road.

Rumours are rife that Ling Kong Hou ( ), a veteran local business man, who is the general secretar of the Chinese Bankers' Association, 59 Hongkong Road, has turned over to Wang Ching Wei and that the Chungking Government has issued an order for his arrest.

Leas Ching Chien D. S. 1.

D.C. (Special Franch).

# CONFIDENTIAL

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. No. S. B.

S.1, Special granch

REPORT

Date September 17,

Subject Disarming of police constables in Western District, U.U. 200

Made bh and

D.S.I. MacAdie

Un September 15, three Shanghai municipal Police constables were robbed of their service pistols on Jessfield Road by a number of armed plain-clothes men while on September 16 a further two constables were similarly disarmed on Brenan Road.

it is bearned that the robberies are the work of members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and mational Salvation Army attached to the branch office of the organization at 1081 Jessfield Road, U.O.L., and were carried out with a view to:-

- 1. embarrassing and obstructing the S.k.P. authorities.
- 2. convincing members of the Chi ese Branch that the S.L.P. is powerless in the extra-Settlement roads area in the western District, thereby undermining the morale of the former.

it is reported that these attacks will continue until definite measures have been laid down in settlement of the dispute over the question of policing the extra-Settlement roads area in the Western District.

D.C. (Special Branch)

COMMISSIONER'S OF

# SECRLI

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

REPORT

Date September 5, 1939.

S. 1, 3 sciel in helsichon,

Subject. C.D.C. 308 wong Useng ee (1% 1/k), threatened by lembers of the pro-wang Ching wei armed gang in western District.

Made by D.S.I. Liso Chun: Chien Forwarded by

Tell him to keep touch with his friend Then, he may be able to gather important

Roy.

On the morning of September 5, U.D.C. 309 Wong Tseng Fee (主差前), renorted that at 9.30 a.m. September 4, while walking : long Jessfield hoad near house 76, he met his friend Chen Colm, Zai (13/5), ared 32, a native of Kompo, at present employed with the Special Service Corps of the Unung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and mational Salvation Army as a section commander of the guards stationed in House 78 Jessfield Ried. Chen, t e detective stated, told nim that the senior members of the Corps were giving special attention to the movements of members of the b....r. in the outside roads area in the "estern District. They are said to lave received a report that J.D.J. 30 was assigned by C.D.I. Sih se mang to detect the activities of the pro-Wang organization and have consequently issued instructions that C.D.C. 308 wong Iseng Fee or any other defective of the opecial pranch, Some, oe killed when they are seen functioning in the western District.

the situation in the western Pistrict, U.O.L.

Son CO & 1 18 months accordingly 4.05.

Leas Chung Chian D. S. I.

A. C. (Special pranch)

FM. 39

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 9236

3.1, Special Branch Sublibil,

REPORT

Date July 18, 19 39.

Subject. Districution of pro-Jan Ching Jei pamphlets

Made by and Forwarded by D.I. Crawford

assistance of Police constables of the Shanghai City Government Police Bureau, members of the Special Service Corps, 76 Jessfield Road, of the "Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army" (中国民友大坡周軍), a pro-Japanese armed corps at No. 6 Lane 95, Edinburgh Road distributed in the Jestern District, C.O.L., pamphlets and coloured paper slips of an anti-communist and pro-Jang Ching Jei nature purporting to have emanated from the Three People's Principles Anti-Communist Youths' Corps (三民主義及共青年国). The pamphlets contain an epistle addressed to Chinese youths urging them to support Jang Ching Wei and his peace policy of national salvation, while on the paper slips anti-communist and pro-Wang

On the afternoon of July 15, 1939, with the

Copies of similar pamphlets were also found on the afternoon of July 15, at the corner of Yu Ya Ching and Nanking Roads.

Attached to this report is a specimen of the pamphlet and the coloured paper slips in question together with translation.

LLE

D.C. (Special Branch)

Ching Wei slogans appear.

The Roberts of D. C. (Sp. 8-1)



w.s. 4. 4.

281.

.817

Translation of a pro-wang Ching Wei and anticommunist pamphlet copies of which were found in the Western District, C.O.L. and at the corner of Yu Ya Ching Road and Nanking Road on the afternoon of July 15, 1939

# AN EPISTL TO THE YOUTHS OF THE PHOLE MATION

Dear youthful Comrades :

For the existence and independence of the nation. we have been flighting a sacred war of resistence for the When we look back into history, we past two years. cannot but recollect that prior to the August 13 Incident the communists in China were about to meet defeat and that the Kuomintang had fulfilled its mission of unifying China preparatory to reconstructing a new nation. Realizing their own precarious position and in order to save themselves, the communists played upon the patriotic sentiments of the people and rallied them winder their banner in the name of a war of resistence against Japan. When the July 7 Incident broke, the door of peaceful settlement was blocked by the exaggerated propaganda of the communists thus frustrating the policy of national reconstruction. The Kuomintang was compelled to embark upon a war of resistence as a last resort in saving the party and the nation.

The lesson gained in the sanguinary war of two years has amply proved that China is incapable of extinction, and this is realized by Japan. We feel that the time has arrived for China and Japan to commence peace negotiations on condition that the two nations be placed on an equal footing.

Since his advocation of peace in Chungking, Mr. Wang
Ching Wei has candidly atreesed the following point :"The purpose of a state is to maintain its

existence and independence whether at war or peace. We should not shrink from war should war be inevitable, and we should not refuse negotiation for peace when peace is possible. When peace is to be concluded it should depend on whether it adversely affects the existence and independence of China."

This is the unfailing truth, which should serve as a guide to the continued existence of this nation.

But the communists are against peace; they would rather see China continue in her suicidal path of war for an indefinite period than have her abandon the resurrected Red Army and its political dominance which they obtained under the plea of a war of resistence.

We fully realize that the time is now ripe for peace and that the "principles of rapproachment, joint anti-comintern and economic cooperation" as advocated by Mr. Wang Ching Wei should form the basis for Sino-Japanese cooperation for the establishment of permanent peace in the Orient.

We firmly support the policy of national salvation through peace; we reaffirm our faith in the Three People's Frinciples; and we assert that we will concentrate our strength with the will of the Fascist spirit and endeavour to bring about national salvation and national reconstruction.

Youthful Comrades! Unite:

Support the peace policy of national salvation as stated by Mr. Wang!

Oppose the Government's policy of continuing the war of resistence!

Elucidate the teachings of the late Tsung Li Sun Yat Sen !

Down with the Communist Party, the running dog of the Third Internationals!

Long Live the Republic of China!

The Three People's Principles Youths' Corps.

Dated July 15.

Translation of slogans on coloured paper slips copies of which were found in the destern District, 0.0.L. and at the corner of Yu Ya Ching Road and Nanking Road on the afternoon of July 15, 1939.

- 1. Mr. Wang is the only faithful disciple of Dr.
  Sun Yat-sen:
- 2. Mr. Wang is the only leader of the Kuomintang of China.
- 3. Support the peace policy of national dalvation stated by Mr. Wang.
- 4. The war of resistence has now come to the phase where peace and victory should be sought.
- 5. Seeking victory through peaceful means is the right course of nationalsalvation.
- 6. To save the nation by means of peace is to follow the will of the late Dr. Sun Yat-sen.
- 7. Expose the vicious schemes of the Communist Party in seizing control of the party and the state.
- 8. Expose the intrigues of the Communist Party in deceiving the people during the war of resistence.
- 9. Down with the Communist Party, the running dog of the Third Internationale.
- 10. Oppose the Government's policy of continuing the war of resistence.
- 11. To continue the war of resistence is to fall into the trap of the Communist Party.
- 1.2. To prolong the war of resistence is to tread the suicidal path of national extinction.

Special Branch.		pampnie	ets, handlrills or newspace 19 7 39
Where found   Ner Chi	king and Yu Ya	Time found	2.45 pm Date 15-7-39.
	there found, (industrial, ectable or doubtful	Business	District.
Near School, Factor	y, Military Camp, Mill	Departmen	nt store.
How distributed? (If known).		Unknown.	
Nature of Documer (Communist or A	nt. Inti-Government etc.)	Anti-Common Ching e	munist and pro-Wong
Arrests or not, if so	how many?		1/ 11.
Class of man arresto mill worker etc.)	ed? (Student, coolie,		The state of the s
Charged under wha	t Section of C.C. Code?		1:17

ha.

15-7-39.

Date .....

Che Show hang D. I.

for C. I. etc. i/c. Louza Station.

SHANGHAI MU...
S. B. REGISIT.
No. S. B. D. 9236

# COSFIDENTIAL

MEMO.

Porme

Leformation

Lefo

E14E

as spoken foliane

1

# CONFIDENTIAL

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No .....

Section 1, Special Branch /Subbow,

REPORT

Date July 10, 1039.

Subject. Statements of prisoners regarding armed gang located at Nouse 6, Lane No. Lainburgh Road. Made by. P.S. Roberts Forwarded by

> On June 24, 1939, a search party from Eubbling Well Station arrested one Myi Sieu Zien (藏 表 泉) for being in possession of unlicensed firearms. as a result of information obtained the arrest of Jong Sao Ching (王少慶.) was effected on July 2, 1939.

As they were suspected of inculging in political activities, on July 3, 1939, Wong was interrogated at length by Special Branch detectives at Headquarters in consequence of which a statement was obtained wherein he admitted being a member of an armed gang with relitical interests.

On July 4, 1939, Wir was also questioned by Special Branch detectives and made a statement which agreed in detail with that of wong, the two statements are attached hereto.

The prisoners were returned to Bublling well Station on 3rd and 4th of July respectively.

D.C. (Special Branch)

2 5 13

# REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Nyi Sieu Zien (漢秀是), alias Nyi Shing (族年)	).
native of Wusieh taken by no D.S.I. Liao Chung Chien	
at Police Hdgrs. on the July 4, 1939 and interpreted by	

I was employed as a printer for approximately ten years in various local printing presses, including the Commercial Press and the Chung Hwa Book Company. At the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in August, 1937, I returned to my native place at Wusieh and stayed there until February, 1939 when I again came to Shanghai and commenced work at the Roosevelt Terminal as a foreman coolie. I obtained this position through the recommendation of a relative of mine named Zung Vung Zien ( ) who is employed as an accountant by the Roosevelt Terminal.

At the beginning of April 1939, through a friend of mine named Tsang Ding Sung (34 22 ) I joined an organization which was termed a "Special Squad" and I later found it was sponsored by Wang Ching Wei's clique.

Two of the coolies employed by the Roosevelt Terminal namely Isang Tien Zai (考天在) and Wong Sao Ching (王力度 were persuaded by me to join this group, our pay being \$30 each month.

At the beginning of May, 1939, Teang Tien Zai and I were instructed by Loh Yao Ling (陸橋), who acted as an intermediary between Lao Wang (老王), a senior member of the Special Squad and our small party, to live in No.2 Tseng Nyeu Li (京心星), Rue Lieutenant Petiot, and Tsang Ding Sung (吳林星) and Wong Sao Ching (王少慶) to reside in House 61 Woo Huh Faung (和乞功), Ave. Joffre, the rent being paid by Loh Yao Ling who I believe obtained the money from the Squad's headquarters situated in House 6 in a lane

#DRM 40 G 44M-1 39

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following	is the statement of		
native of		taken by me	
ar	on the	and interpreted by	

- 2 -

off Edinburgh Road.

This Special Squad which we had joined is believed to be divided into a number of sections each comprising five persons. The section to which I was attached consisted of the following five men:-

- 1. Loh Yao Ling (陸耀今), Chief.
- 2. Tsang Ding Sung (張 挺生), Assistant Chief.
- 3. Nyi Sieu Zien (放秀泉), alias Nyi Shing (放養).
- 4. Teang Tien Zai ( 是天在 ).
- 5. Wong Sao Ching (王夕度).

Loh Yao Ling wisited up frequently at No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lieutenant Petiot, where we, Tsang Ding Sung, Nyi Sieu Zien, Tsang Tien Zai and Wong Sao Ching, had our meals together daily.

At about 6 p.m. on June 8, 1939 Loh Yao Ling visited No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lieutenant Petiot, and instructed Tsang Ding Sung, Wong Sao Ching, Tsang Tien Zai and me to keep observation in the vicinity of Hwa Mei Wan Pao offices at 172 Ave. Edward VII and report the movements of a male Chinese who would arrive at the newspaper offices about 9 a.m. daily in a motor car, the last two numbers of the licence as far as I can remember were --66.

I proceeded to the appointed place on the 9th June, 1939 with Wong Sao Ching and we kept observation for four or five days, the other two members Tsang Ding Sung and Tsang Tien Zai taking their turn when we rested.

During this observation I saw two male Chinese arrive

G. 44 M-1-39

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The follo	owing is the statement of
native of	taken by me
at	on theand interpreted by

- 3 -

at the offices in a motor car but I would not be able to identify them as I was some distance away from the spot.

Loh Yao Ling called at No.2 Tseng F 'eu Li, Rue Lt.

Petiot, at 6 p.m. daily to hear reports from us regarding the result of our observation.

On or about June 14, 1939 Loh gave further instructions at  $N_0.2$  Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot, that we would now be required to carry out observation at a house in Rue Ferguson near Rue Dupleix, the number of which I have now forgotten.

This address I found out was the home of the person we had been watching at 172 Ave. Edward VII. I kept watch on this place between June 14 and June 17, 1939 and noticed that the man left his home in a motor car at about 9 a.m. every morning. I was accompanied by Tsang Tien Zai while carrying out the observation.

In the evening of June 17, 1939, Lao Wang, the senior member of the Special Squad, accompanied by Loh Yao Ling, came to No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot, and instructed that Tsang Tien Zai, Wong Sao Ching and 1 attend the office of the Special Squad on the morning of June 18, 1939 to undergo some training.

On the morning of June 18, 1939 at about 8 a.m. Lao Wang came to Tseng Nyeu Li and escorted Tsang Tien Zai, Wong Sao Ching and myself to House No.6, a two-storeyed house, in an alleyway off Edinbrugh Road. We travelled on a No.2 bus from Ave. Foch. The house was guarded by a

C 44M-1-34

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The followi	ng is the statement of
native of	taken by me
at	on the and interpreted by

- 4 -

number of male chinese armed with pistols but these did not stop us, apparently they had been informed of our coming.

We were conducted by Lao Wang to a room on the upper floor above the kitchen which is occupied by a man named Sung ( ) who is the chief and is directly in charge of the different sections. In this room we were given instructions how to use a pistol by a male Chinese, aged about 30, height 5'4", dressed in blue jacket and pants, who gave Tsang Tien Zai and I a Mauser pistol each and Wong Sao Ching a smaller and different one. We practised aiming and loading but without being given any bullets. After practising for a while our instructor told us to return him the pistols whereupon he loaded each one with a full magazine and put the safety catch on. He informed us that when we wanted to fire we should release the catch and pull the trigger.

Lao Wang who had been in attendance the whole time told us that we would be required to kill the person whom we had been watching and that the act would be carried out in the vicinity of the residence in Rue Ferguson. He then told me that the name of the person to be assassinated was Tsu Tsoh Tung (\*\*\* 1 ) and remarked that Loh Yao Ling and Tsang Ding Sung were already at the scene and would keep observation on us.

At about 9.15 a.m. Tsang Tien Zai, Wong Sao Ching and myself left the address in Edinburgh Road, all armed with the pistols we had practised with, hidden under our gowns and proceeded to Rue Ferguson on foot, arriving there about

former were poor. L

G. 44M-1-39

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	
native of	
aton theand interpreted by	*********

- 5 -

9.30 a.m.. June 18th was a Sunday and we understood that the person to be assassinated would leave his home a little later than usual.

On arrival at the place we saw Loh and Tsang standing about 30 yards away. We recognized them but refrained from speaking to them and proceeded to the house to inspect the locality. We kept watch for approximately one hour but the person did not leave his home although his motor car was seen to be parked outside the house. I began to be afraid and said so to Wong Sao Ching who was also not keen on the project. Tsang Tien Zai, Wong Sao Ching and I all showed an inclination to retreat. A little later several Annamite police constables approached so we informed Loh Yao Ling and Tsang Ding Sung that we thought the Police knew of the plans and that we had better return to the office. They agreed to our proposal and Tsang Tien Zai, Wong Sao Ching and I returned to House No.6, Edinburgh Hoad, the office of the Special Squad. On entering the premises I saw a number of male Chinese armed with Mauser pistols. We were allowed to pass as they were told we would return In the office we were met by Lao Wong some time later. and he told us to return the pistols which we did.

On June 20, 1939 Lao Wang called again at No.2 Tseng
Nyeu Li, Rue Lt. Petiot and asked me to accompany him to
the vicinity of Koo Ka Zah Park, Route Vallon where, after
waiting for about half an hour I saw a male Chinese dressed
in a long grey Chinese gown approach Lao Wang and hand him

FORM 40 G 44M-1-34

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of
native oftaken by me
at on theand interpreted by

- 6 -

a basket of loquats ("Bee-ba" fruit) which Lao Wang accepted.

We returned to No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot and on
entering the room Lao Wang informed me that the basket contained two pistols which would be used to carry out the murder which we failed to execute on June 18, 1939. Lao Wang departed but left the basket of fruit.

Later Tsang Tien Zai, Wong Sao Ching and I discussed this further plan at length and decided that the mission, which could have serious consequences to us, be not carried out, and that Lao Wang be informed that we thought the chauffeur of the intended victim would be able to identify us. On June 23, 1939, when Lao Wang visited us at No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot we told him of our decision and he informed us that we must wait for an answer.

On June 24, 1939, a note was left at No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot, by Loh Yao Ling written by Lao Wang instructing me to return the two pistols to Edinburgh Road. At about 8.40 p.m. Wong Sao Ching and I left Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot and placed our pistols in our trouser belts, and from the corner of Ave. Foch and Chengtu Road took a west bound No.2 bus to Edinburgh Road.

About 50 yards east of Edinbrugh Road, the bus suddenly stopped and I saw a police party board the bus. I attempted to discard my pistol but was discovered by the police and was arrested. Wong Sao Ching was not arrested by the police so I assumed that he had managed to discard his pistol and escape during the confusion that followed the discovery of my pistol. I was taken to Bubbling Well Station.

(Signed) Myi Sieu Zien.

£.14

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of	Wong Sao Ching	(王)慶) al	(王夕之) ias Wong Pei Shing
native of Taichow, Kompo,		D.P.S. Rob	erta
at Police Hdgrs. on the Jul	y 3, 1939 and int	erpreted by	

My name is Wong Sao Ching alias Wong Pei Shing (王学元), aged 28, native of Taichow, Kompo, married, residing at 61 Woo Huh Faung (本京 坊 ), Avenue Joffre.

At the age of 15, I came from my native home to Shanghai and worked as a coolie on various wharfs in Nantao. After the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in Shanghai in August, 1937, I left Nantao and joined the Roosevelt Terminal as a coolie  $(N_0.395)$ .

At the beginning of February, 1939, one Nien Shing ( ) was appointed by the management of the Roosevelt Terminal as a foreman coolie; he later left and joined some organization.

In the middle of April 1939, Nien Shing told me while
I was working on the wharf that he could secure a far better
job for me and asked if I would accept it. On being questioned as to the nature of the employment, Nien stated that
"Central" (中央 ) (National Government) was recruiting
secret agents and should I join I would have a very hopeful
future. He also told me that the pay would be about \$30.00
per mensem.

On May 6, 1939, Nien took me to the Van Saung Tea Shop (萬高春楼), junction of Fokien and Canton Roads, and Tsang Tien Zai (孫天在), another coolie of the Roosevelt Terminal who also expressed his willingness to work as a secret agent, accompanied us. There we met Loh Yao Ling (産權令) and Tsang Ding Sung (張極達) who, we were told, were members of the secret service and would take charge of a section in which

FORM 40 G 444 1-39

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The	following is the	statement of		
nativ	r of		taken by me	
aī	**	on the	and interp	preted by

we would participate.

The same evening the four of us, Tsang Ding Sung, Tsang Tien Zai, Nien Shing and myself obtained a room in the Sing Sung Yu Lodging House in the vicinity of Great World Amusement Resort. Loh Yao Ling later visited us and paid us \$30.00, this being our wages for the month of May.

On May 8, Tsang Ding Sung and I went to live in a room on the second floor of House 61, Woo Huh Faung, Avenue Joffre while Tsang Tien Zai and Nien Shing took up residence at No.2 Tseng Nyeu Lee (点元星), Rue Lieutenant Petiot, on the instruction of Loh Yao Ling.

Tsang Ding Sung and I used to have our tiffin and at 2 Tseng Nyeu Li, Rue Lt.Petiot dinner at the residence of Nien Shing and Tsang Tien Zal.

The four of us were instructed to attend various tea shops in the Settlement and French Concession to collect information, and any orders from our superiors would be delivered to us by Loh at 12 noon or 6 p.m. when we would be at the above address for our meals.

I did as instructed by Loh but have never obtained any information for him.

At 6 p.m. about June 8, 1939 Loh Yao Ling called at No.2 Tseng Nyeu Lee, Rue Lieutenant Petiot, and instructed Tsang Ding Sung, Nien Shing, Tsang Tien Zai and me to keep observation commencing from the following day on the offices of the Hwa Mei Wan Pao, 172 Ave. Edward VII, and report on the movements of a person who would arrive at the newspaper office at about 9 a.m. in a motor car (licence

TORM 40 G 44M-1-30

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following	is the statement of	
native of	taken by me	
at	on the and interpreted by	

- 3 -

No.6166). On June 9, 1939, Tsang Tien Zai kept observation by order of Tsang Ding Sung who is an assistant of Loh Yao Ling, the man in charge of our section. Later we kept observation there in turn either alone or with one of our comrades. I kept observation there for about 3 days and each day I saw the motor car arrive at the newspaper office between 9.15 a.m. and 10 a.m. carrying two persons both wearing Chinese dress. I cannot give their descriptions as I used to stand some distance away to the west of the newspaper office.

At noon June 14, 1939, when Loh called on us he gave instructions that we should cease keeping observation at the office and to concentrate on 63 Route Ferguson, the home of the person whom we had been watching. These instructions were carried out between June 14, 1939 and June 17, 1939 by the four of us, Tsang Ding Sung, Tsang Tien Zai, Nien Shing and myself. I went there once and saw the motor car arrive at about 5 p.m. carrying two persons who were, I presumed, the same two persons who attended the offices

Hwa Mei Wan Pao/daily at about 9.15 a.m..

In the evening of June 17, 1939, Lao Wang who is a senior staff member of the secret service and who visited us several times at Woo Huh Faung, Ave. Joffre, and No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lieutenant Petiot, in company with Loh Yao Ling, instructed that Nien Shing, Tsang Tien Zai and I attend the office of the secret service section the following morning to undergo a course of training. The next morning, June 18, 1939,

FORM 4 - 6 - 419 1 5

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

Tie fo	llowing is the	statement of	 *** was * ** * * * * * * * * * * * * * * * *	******
ration	* †		 taken by nie	
a'		on the	 and interpreted b	y

at about 8.15 a.m. Lao Wang came to No.2 Tseng Nyeu Lee, Rue Lieutenant Petiot where we were waiting and took us to the office of the secret service section situated at House 6, inside an alleyway off Edinburgh Road.

On arrival at the house, we were led inside and in an upstairs room Lao Wang handed us over to a male Chinese dressed in blue jacket and pants who gave us instructions in the use of pistol. After we had had some practice at aiming, loading and pulling the trigger, Tsang Tien Zai and Nien Shing were each given a Mauser pistol and I a small one of different type. The person in blue jacket and pants then loaded the pistols for us placing one round of ammunition in the breech and then put the safety catch in the safe position. He told us that in case we wanted to fire. we just had to release the safety catch and pull the trigger. At this time Lao Wang told us that we were to kill the person whom we had been watching and this was to be carried out in the vicinity of his residence at 63 Rue Ferguson. He remarked that Loh Yao Ling and Tsang Ding Sung were already in the vicinity of the place to supervise us and if it was successful, a reward would be forthcoming. Tsang Tien Zai, Nien Shing and I left the office at about 9.15 a.m. and proceeded to 63 Rue Ferguson on foot, arriving there at about 9.30 a.m.. June 18 was a Sunday and we understood that the man would leave his home a little later than usual.

On arriving at the place, we saw Loh Yao Ling and Tsang

PORM 41

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

# REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the	statement of	•			 	
native or			taken by me		 	
at	on the		, and inter	preted by		

- 5 -

Ding Sung were already in the vicinity of House 63 Rue Farguson. The three of us realizing the seriousness of the mission became afraid and took a half-hearted observation yet we dared not disobey the order as it was common knowledge that such action would meet with severe punishment from the I, therefore, went near to the chauffeur secret office. who was cleaning the motor car standing in front of the house (No.63) and purposely showed him the pistel which I then had in my hand, half covered by my sleeve. He immediately went into the house and after a while an elderly amah came out, walked to a street along Rue Ferguson and returned with three Annamite police constables. On seeing the policemen approach, we three. Tsang Tien Zai. Nien Shing and myself. went to Loh Yao Ling and Tsang Ding Sung and told them that we would not carry out the murder that day and thought it would be better to postpone the business. They agreed and the three of us returned to House 6, off Edinburgh Road. There we saw a number of armed guards outside the house, but we were admitted without being questioned as the guards had received instructions from Lao Wang that we would be back in an hour or two. In the office we met Lao Wang and reported what had happened to him. He gave instructions that the work must be done and we should try a few days later. During the time I was in the house, I saw no less than 20 persons all of whom were armed with Mauser pistols. Tsang Tien Zai, Nien Shing and I later handed over our pistols to Lao Wong, left the premises and returned to Mo. 2 Tseng Nyeu Li. Rue Lieutenant

G 44 M-1-39

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The	following is the statement of	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
nari	ve of	taken by me.	***************************************	
ar	on the	and interp	reted by	<b></b>

- 6 -

Petiot.

On June 20 or 21, 1939 Lao Wang called at No.2 Tseng

Nyeu Li, Rue Lt. Petiot again and took Nien Shing away to
a certain place not known to me and both later returned

with two pistols which were concealed in a basket of loquats

("bee ba" fruit). Nien stated that the weapons were to be

used to carry out our former mission.

After a lengthy discussion the three of us, Tsang Tien Zai, Nien Shing and myself, decided to tell Lao Wang that we could not execute his orders as it was possible that the chauffeur might be able to identify us. We told Lao Wang the following day when he called on us and he gave instructions that we should wait.

At 6 p.m. June 24, 1939, I went as usual to No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lt. Petiot for dinner and I was told by Nien that Loh Yao Ling had left a note at the house instructing that the two pistols should be returned to the office.

At about 8.40 p.m. Nien Shing and I, each placing a pistol in our trouser belts, left No.2 Tseng Nyeu Li, Rue Lieutenant Petiot and walked northward to Avenue Foch where we boarded a west bound No.2 bus for Edinburgh Road.

As the bus passed Tifeng Road I stood up ready to alight at the next stop, Edinbrugh Road, but when the bus was about 50 yards to the east of Edinbrugh Road, it was stopped by a police search party. As I was standing at the time, I saw clearly the movements of the police and and immediately discarded my vistol on the floor of the bus. The police

G 44 M-1-30

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The	following is t	the statement of	f		***************************************
nati	ve or		taken by me		
at		on the	and inter	preted	by

- 1

constables and a foreign sergeant boarded the bus. I was then standing in the front section of the bus near the door so I was searched first. Suddenly the police turned their attention to Nien Shing as the pistol he was conveying had been discovered. Availing myself of the opportunity presented by the confusion I alighted from the bus and managed to escape without being noticed by the police.

I went home, took some clothing and proceeded to Pootung to join my wife and resided there until the morning of July 2, 1939, when I returned to Shanghai. I went to 51 Woo Huh Faung, Avenue Joffre, with the object of enquiring if any of my comrades were there but on entering the alleyway I was arrested by the watchman of the alleyway, and later handed over by the French Police to the Municipal Police.

(Signed) Wong Sao Ching.

C.14

9236

# Kidnemping of Secret Service Accents of the National Townment from the King Kong Restaurant, Rue Wagner

From a usually reliable source, it has been learned that the two Chinese who were rumoured to have been kidnamped by certain unknown persons from the King Kong Restaurant, Rue Wagner, in the evening of June 22, 1939, are actually two section chiefs of the secret intelligence Service of the Chunghing Government operating in Shanghai. One of the two persons kidnapped is reported to be named Hsu Yien (31 1956) but the name of the other is not known.

Ting Lub Tsung is said to know the majority of the senior secret service agents of the National Tovernment in Shanghai for most of them were under his control when he was Chief of the Investigation Section of the Military Affairs Commission. Ting is a staunch supporter of Wang Ching Wei and, following the latter, changed his allegiance from the National Government and is now working for the Japanese.

His arrival in Shanghai (about the end of April, 1939) has been the cause of a general reorganization in the secret service of the National Government operating in

E. H.

D.G. Banel

FILE 3

this city. A large number of newly selected secret service workers were despatched to Shanghai recently by the National Government to replace those who are known to Ting Muh Tsung and who have been transferred to the interior. The secret service workers of the National Government in Shanghai are said to have despatched a telegram to the Government intimating that they are expecting disruption in their service at any time and if it does occur, they declare, it will not be due to any fault on their part as Ting has a comprehensive knowledge of the working of the local secret service of the National Government.

COMPU NTIAL

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch Hobbel

Date June 27. 1939.

File No ....

Subject Tsang Vung Ziang (張文祥) and Lee Ching Hoong (徐金洪),

two criminal suspects.

Made by D.S.I. Lino Chung Chien Forwarded by

Reference to the two prisoners, Tsang Vung Ziang and Zee Ching Hoong, who were arrested at 265 Rue Ratard on 28/5/39 on suspicion of having connections with the armed criminals arrested by detectives of Bubbling Well Station (Vide Misc. 209/39 BW), Zee Ching Hoong, the second named. has no record in the Special Branch. The name Tsang Vung Ziang ( 援文祥), however, appeared twice in Special Branch reports as follows :-

"Tsang Vung Ziang, coolie, arrested by the Municipal Police on 28/8/32 in the Tung Woo Lodging House at 20 Nan Shiang Feng Loong off Nanking Road, on suspicion of having instigated the throwing of acid and sulphuric bombs at buses; released by the S.S.D. Court, there being insufficient evidence to sustain a charge (Vide I.R. 29/8/32 and 13/9/32).

"Tsang Vung Ziang, Chief of the 1st sub-section (60 men) of the Woosung-Shanghai Special Section of the Guerilla Main Corps of the Military Affairs Commission of the National His superior officer is one Government. Hsiung Chien Tung ( 起意東) (Vide Special Branch report dated 3/2/39).

There is no connection, however, between the Tsang Vung Ziang at present in custody at Bubbling Well Station and Tsang Vung Ziang mentioned shove as having a Special Branch record.

D.D.O.B Nost





	F.M	2		
ē.	201	4-1-	di.	,

File	N	0	٠.	-	• •	 	-	-	•

Station.

REPORT

Date		

Subject - 2 -

Made by. ..... Forwarded by.

Regarding the two prisoners, discreet enquiries have been made by members of this Branch and the result substantiates the report of Bubbling Well Station dated 20/6/39 - Misc. No.298/39, to the effect that, just prior to their arrest, both Tsang Vung Ziong and Zee Ching Hoong were recruited by Chiu Siao Er Ts. (成小二子), now in custody at Bubbling Well Station on a charge of armed extortion, and joined the secret pro-Japanese organization at 10/95 Edinburgh Road, C.C.L., which has now assumed the title "Special Service Curps of the Chun- Puc Puomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army" (中國國民党割共 救國軍別種殘骸, but they have no connection with the tang of armed criminals who were responsible for numerous armed outrages on outside roads in the Western District and who formerly operated as members of the "Chinese Youths! Anti-Japanese and Traitors Extermination Iron and Blood Corps." (中國科托日國奸權四軍)。

Lies Chung Chien.

D.C. (Special Tranch)

----

236

# SUBJECT

ecial Service Corps of the Chung Ruo Kuomintang ti-Comintern and National Salvation Army," 10/95 Edinburgh Road.

Edinburgh Read. The Secretary, S.M.C. Commissioner presents his compliments to C. Officer. Commanding, British Military.

forward herewith the following documents relative to the

erred to above

Copy of a Police report.

FILE



SHANGHAI MUNICIPAL POL File

S.1, Special Branch xxxx

REPORT

Date

:vice Corps of the Chung Kuo Khomintang Anti-Comintern nal Salvation Army , 10/95 Edinburgh Road.

Chung Chi an, Forwarded by

It is reported that the members of the "Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army ", 10/95 Edinburgh Road. have been increased from 150 to 230 during the past fortnight and the majority are now armed with Mauser and other brands of pistols. Persons who wish to join the organization are required first to secure the recommendation of two members and should they be admitted to membership, will receive \$30 per mensem as wages, minus \$8.00 for food and another \$8.00 for uniform which is supplied to them by the organization. A new member will be paid the sum of \$140.00 should he join in possession of a Mauser pistol and \$60.00 for any other kind of pistol.

Li Shih Chung ( 1 + 1 ), assistant director of the corps removed on June 28, 1939, from his home at 67 Great Western Road to 76 Jessfield Road, (.U.L., which premises are occupied by Ting Muh Taung (T # 11).

At present the 230 members of the corps are distributed as follows :-

> House 10/95 Edinburgh Road ...... 130 House 76 Jessfield Load ..... House 6/95 Edinburgh Road ..... 40

It is reported that beginning from June 26, 1939, the members accommodated at 76 Jessfield Road will be required to undergo a course of training which will consist of physical exercise and the use of pistols.

File	No	 

	_	_	_		_
-	_	0	_	_	~
	_	_	u	•	

Station,

		Date
Subject	- 2 -	
,		***************************************
***************************************	***************************************	
Made by	Forwarded by	·

At 3 p.m. on June 28, 1939, a general meeting of the members of the corps was held in House 76

Jessfield Road, 0.0.L., when lectures advocating peace were delivered by a number of senior staff members of the organization, including Li Shih Chung. During the proceedings, copies of a booklet which contains telegrams and statements issued by Wang Ching Wei between December 1938 and April 1939, on his peace policy were distributed among the attendance. A copy of the booklet has been obtained and is attached hereto.

Dis. J.

D.C. (Special Branch).

Lufwomation.
This is further to

this is further to

18 minumandum

1. 24.6 39

The Robertson

DC(5.8)



Ref	. 7	Vo.			

Headquarters,
Shanghai Municipal Police,
June 27, 193 9.

# SUBJECT

# Secret Pro-Tananese organization at

The Commissioner presents his compliments to The Secretary. S.M.C. and begs to forward herewith the following documents relative to the subject referred to above

- 1. Copy of a Police report.
- 2.
- З.
- 4.
- 5.

1.43 %

Section 1, Special Branch, June 24, 1939.

# Secret Pro-Jananese organization at House 10. Lane 95 Edinburgh Rd.

The secret pro-Japanese organization which has an office at House 10 Lane 95 Edinburgh Road, first came to the notice of the Municipal Police on April 11, 1939, when a follower of Li Shih Chung ( $\frac{1}{3}$   $\mathbb{R}^{2}$ ), Chief of the Office, was taken into custody by the Municipal Police together with a pedestrian on Edinburgh Road near Great Western Road while he was making an illegal attempt to effect the arrest of the pedestrian whom he suspected of spying.

Subsequent enquiries revealed that the organization came into existence about the beginning of March 1939, at 67 Great Western Road, the home of Li Shih Chung with the sole object of promoting an anti-Comintern and pro-peace movement, under the auspices of the Japanese Military Authorities. It removed to its present address, 10/96 Edinburgh Road, on March 27, 1939. When the organization was first formed, Li engaged himself in the recruiting of members and announced that he would direct them in an extensive anti-Comintern, Fro-Peace and National Salvation Movement.

Li Shih Chung, chief of the organization, was prior to the outbreak of the Sino-Japanese hestilities in August 1937, an employee of the Bureau of Social Affairs of the Shanghai City Government and concurrently was assigned by the Central Known! to assist the Public Safety Bureau in the suppression of comsctivities in Shanghai. Some time after the fall of Shanet in - was ron Steamboat Company (大花) at 998 North Soothow Road, operating three steamboats between Shanghai and Wusieh under the supervision of the Japanese Inland Nevigatie Bureau, but the concern was dissolved in November 1938 following the introduction by the Japanese authorities of certain new res trictive measures rendering the navigation in the inland waters by steamboats of the company practicably impossible. M is reported to have a large circle of friends of Japanese nationality including Sergeant Major Shita of the Japanese Military Police, 94 Jessfield Road, 0.0.L., and a large number of Officials of the local Japanese Consulate-General. After the closing down of the

Dah Foh Steamboat Company, Li, it is reported, became a secret intelligence agent of the Japanese Military and, to facilitate his activities, he secured the cooperation of members of Wang Ching Wei's clique. By his diligence and good service he is said to have gained the confidence of the local Japanese authorities, hence his appointment in charge of the organization.

Towards the end of April 1939, the Japanese authorities and the wang Ching wei clique reached an agreement according to which Ting Muh Tsung (Titt), was appointed director of the organizatic superseding Li Shih Chung in the office. Ting is a staunch supporter of wang Ching wei and was formerly chief of the Investigation Section of the Military Affairs Commission of the National Government. He is stated to be a man of the military type and entertains a strong belief in the motto that "might is right".

Immediately after he became director of the organization, he drew up a plan which provides for the following:-

- the recruiting of men from the underworld fraternity as memberwho are to be made instruments in combating communism - a measure which was carried out with remarkable success by the Knowintang Party.
- 2. The pacification of gravellas and bandits by peaceful measures instead of using force to suppress them. (Ting evers that after securing an effective control over the guerillas and bandits it would be an easy matter to eliminate them should the situation warrant such action.)
- 3. The organization of all the members into semi-military units, to arm and imbus them with anti-Comintern and pro-peace principles.

The above plan was approved and the organization was subject to a drastic change in May 1939. A large number of persons of the loafer class were recruited through Cau Zung Ling (美元初), conductor of the Li Wai Lo (科底流) Ammsement Society, a gumbling den situated behind the Hollywood Garden, 1806 Tu Yuan Road, and the mest influential figure in the underworld fraternity in the outs' roads area in the Western District. Later through these member the office succeeded in establishing contact with the leaders'

the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps" (中國首語 新聞 我 ) named Sung Feng Kong (市民高) and Lee Yih Fei (本一元), the latter being shot and wounded by the Municipal Police when participating in an armed robbery at No. 5 Fah wah Sing Tsung off Rockhill Avenue. After protracted negotiations between Li Shih Chung (予 市民) and the two leaders of the Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps, all the members of the corps, some 75 in number, agreed to work under Li Shih Chung at a pay of \$30.00 per mensem. These persons, it will be recalled, were responsible for nurerous armed outrages in the outside roads area in the Restern District, including the murder of Keng Shou Pao (東本子) on Connaught Road on 2-2-39, and the firing on a Municipal Police van on 22-2-39 on Jessfield Road which results in the death of C.D.C. 165 Liu Zang Hung.

At the beginning of June 1939, the secret organisation at 10/95 Edinburgh Road began to use the title "Tsing In Suh" ("All of one colour") Defence Corps", but on June 9, 1939, it was renamed "Headquarters of the Western District Self Defence Corps (3) on (方龍). By this time the corps declared that it was formed to protect residents in the outside roads area from being embarrassed by guerillas but would collect from the business concerns, gambling dens and opium hongs in the area subsidies for its maintenance. It subsequently started independent negotiations with the various gambling dens, "Hwo-wei" dens and opium hongs on the issue and the majority of them are said to be willing to make the payment. These establishments are cognisant of the fact that the corps is in possession of a band of armed men consisting of the most unscrupulous elements and that it enjoys the support of the Japanese Military. To reject any demand from the corps, therefore, would most probably invite serious consequences.

At present it is reported that the corps has a total of some 150 members accommodated in House 6 and 10 Lane 95 Edinburgh Road. The following is a list of the personnel of the organisation:

Ting Muh Tsung (T = 10), Director.

Li Shih Chung ( \$ 084), Assistant Director.

Bang Tso Ming (京河明), Secretary.

Zee Wen Cen (# & 2), Chief of Staff.

Sung Tsoong Mei (お文美), Chief of the Personnel Affairs Dept.

It is reported that some 60 of the 150 members of the corps are at present armed with mauser and other pistols, the majority of which were, it is reported, supplied by the Japanese Military. Fifteen of the armed members are reported to be at present stationed in 76 Jessfield Road, C.O.L., to protect Ting Muh Tsung, Director of the Corps, who is said to be now residing in that nouse.

Meantime preparations are being made by the corps to establish branches at the following places:

- 1. In the vicinity of Srenan Piece.
- 2. In the vicinity of Jessfield Park.
- 3. In the vicinity of Kong Kya Jao, off Jessfield Road.

It is reported that on June 8 the office of the corps at 10/95 Edinburgh Road, was raided by a party of Japanese Military Police and as a result six of the inmates were arrested and four Fauser pictors seized. However, through representations made by Li Shir Chung, the Japanese Filitary Police released all those arrested and returned their pistols, intimating that the raid has been carried out as a result of their having received some misleading information.

On the morning of June 22, 1939 a detective of the Shanghai Municipal Police while attempting to verify an address outside Lane 1423 Yu Yuen Road, was arrested by some twenty members of the corps who were armed with pistols, and was marched away to a Chinese style house in the Lau Ka Yi Village situated between Edinburgh Road and Great mestern Road. He, however, was released the same day after a visit to 10/95 Edinburgh Road by police officers attached to Bubbling Well Station. Except that he was scared and accused of being a traitor, the detective was not injured in anyway. The police officers who visited the office of the corps, were received by the following:-

- 1. Li Shih Chung ( \$24), Assistant sirector of the Corps.
- 2. 'ung Tsoong lei (为之美), Chief of the Personnel Affairs Dept.
- 3. Wee wen Oen (1724), Chief of taff.
- 4. Lee Yih Fei (\$-16), an ex-leader of the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Fraitors Externization Iron and Blood Corpe", who was shot and wounded by the Municipal Police when participating in an armed rosbery in Fah Tah Ting Tsung off Rockhill Avenue; and later removed to Lane 95 House 10 Edinburgh toad in Li Shih Chung's motorcar.

> A also known as Stromineary Houth's anti-Cominten from a Bland Comps See her D. 8039A; a

Certified true copy:

prise would -

taken into custody by trian on Edinburgh Road g an illegal attempt to e suspected of apying. e organization came into 9, at 67 Great Western ole object of promoting under the auspices of poved to its present , 1939. When the organif in the recruiting of them in an extensive vation Movement. ion, was prior to the in August 1937, an of the Shanghai City by the Central Kucmingtang suppression of communist the fall of Shanghai in oat Company (大方面) at 998 coats between Shanghai panese Inland Navigation November 1938 following ies of certain new resn in the inland waters impossible. Li f.s s of Japanese nationality, anese Military Police, moer of Officials of the the closing down of the

follower of Li Shih

bah Foh steamboat Company, Li, it is reported, became a secret intelligence agent of the Japanese military and, to facilitate his activities, he secured the cooperation of members of sang Ching ei's clique. By his diligence and good service he is said to have gained the confidence of the local Japanese authorities, hence his appointment in charge of the organization.

Towards the end of April 1939, the Japanese authorities and the ang Chine ei clique reached an agreement according to which ling but Tsung (Tipett), was appointed director of the organizati superseding Li Shih Chung in the office. Ting is a staunch supporter of ang Ching ei and was formerly chief of the Irvestigation ection of the Military Affairs Commission of the Mational lovernment. He is stated to be a man of the military type and entertains a strong belief in the motto that "might is right".

Immediately after he became director of the organization, he drew up a plan which provides for the following:-

- 1. The recruiting of men from the underworld fraternity as member who are to be made instruments in combating communism - a measure which was carried out with remarkable success by the Yuomintang Party.
- 2. The pacification of guerfiles and bandits by peaceful measure instead of using force to suppress them. (Ting avers that after securing an effective control over the guerillas and bandits it would be an easy matter to eliminate them should the situation warrant such action.)
- 3. The organization of all the members into semi-military units, to arm and imbue them with anti-Comintern and pro-peace principles.

The above plan was approved and the organization was subject to a drastic change in May 1939. A large number of persons of the loafer class were recruited through Chu Zung Ling (本元林), conductor of the Li wai Lo (本版本) Amusement Society, a gambling den situated behind the Hollywood Garden, 1204 Yu Yuen Road, and the most influential figure in the underworld fraternity in the outsic roads area in the Western District. Later through these members, the office succeeded in establishing contact with the leaders of

the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps" (POTITION TIME) named Sung Feng Kong (BRE)) and See Vin Fei (\$ - - ), the latter being shot and wounded by the unicipal Solice when participating in an armed robbery at No. 5 Fah sah Sing Toung off Rockhill Avenue. After protracted ne obtains between his Shih Chung (\$ 1974) and the two leaders of the Thinese Youths' "nul-Japanese and Traitors' Extermination From and Clood Corps, all the members of the corps, some 75 in number, agreed to work under it thin Chung at a pay of \$30.00 per mensem. These persons, it will be recalled, were responsible for numerous armed outrages in the outside roads area in the estern is rict, including the marder of meng thou Pao (At \$ - ) on Commanglet Touch on 2-2-39, and the firing on a sunicipal olice van on Pa-2-39 on Jessfield Road which result in the death of 3.5.5. 165 Liu Tang Hung.

At the beginning of June 1939, the secret organization at 10/95 'dinburgh Road began to use the title "Tsing In Suh" ("All of one colour") Defence Corps", but on June 9, 1939, it was renamed "Readquarters of the estern vistrict Celf verence Corps (3) & [7] (1). By this time the corps declared that it was formed to protect residents in the outside roads area from being embarrassed by guerillas but would conlect from the business concerns, gambling dens and opium hongs in the area subsidies for its maintenance. It subsequently started independent negotiations with the various tampling dens, "Two-wei" dens and opium hongs on the issue and the najority of them are said to be willing to make the payment. These establishments are cognizant of the fact that the corps is in possession of a band of armed men consisting of the most unscrupulous elements and that it enjoys the support of the Japanese Military. To reject any demand from the corps, therefore, would most probably invite serious consequences.

Li Shih Chung (李句解), Assistant Director.

Bang Tso Ming (彭祖明), Secretary.

Zee Wen Oen (4+ 22), Chief of Staff.

Sung Tsoong Mei ( 8 完美 ), Chief of the Personnel Affairs Dept.

It is reported that some 60 of the 150 members of the corps are at present armed with mauser and other pistols, the majority of which wer, it is reported, supplied by the Japanese Military. Fifteen of the armed members are reported to be at present stationed in 76 Jessfield Road, C.C.L., to protect Ting Muh Tsung, Director of the Corps, who is said to be now residing in that house.

Meantime preparations are being made by the corps to establish branches at the following places:

- 1. In the vicinity of Brenan Piece.
- 2. In the vicinity of Jessfield Park.
- 3. In the vicinity of Kong Kya Jao, off Jessfield Road.

It is reported that on June 8 the office of the corps at 10/95 Edinburgh Road, was raided by a party of Japanese Military Police and as a result six of the immates were arrested and four Fauser pistols seized. However, through representations made by Li Shih Chung, the Japanese Filitary Police released all those arrested and returned their pistols, intimating that the raid has been carried out as a result of their having received some misleading information.

On the morning of June 22, 1939 a detective of the Shanghai Municipal Police while attempting to verify an address outside Lane 1423 Yu Yuen Road, was arrested by some twenty members of the corps who were armed with pistols, and was marched away to a Chinese style house in the Zau Ka Yi Village situated between Edinburgh Road and Great Western Road. He, however, was released the same day after a visit to 10/95 Edinburgh Road by police efficers attached to Bubbling Well Station. Except that he was soured and accused of being a traitor, the detective was not injured in anyway. The police officers who visited the office of the corps, were received by the following:-

- 1. Li Shih Chang ( Tabi), Assistant Director of the Corps.
- 2. ung Tsoong Mei (於忠美), Chief of the | ersonnel Affairs Dept
- 3. Zee Wen Oen ( / 4 2), Chief of . taff.
- 4. Lee Yih Fei ( \$\frac{7}{\pi}\$), an ex-leader of the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors Externimation Iron and Blood Corps", who was shot and wounded by the Municipal Police when participating in an armed robbery in Fan ah ling Tsung off Rockhill Avenue, and later removed to Lane 95 House 10 Eminburgh Road in Li Shih Chung's motorcar.

Latest information to hand shows that on June 23, 1939 the organization changed its title again from that of "Headquarters of the "estern District elf Defence Corps" to "Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army" (中国国际大学工程国际公司) and that between 2 p.m. and 3p.m. daily lectures on arti-Comintern and anti-British subjects were given the members in the office of the corps at 10/95 Edinburgh Read.

#### Certified true copy:

YEN ... willy .

of the fore foliance of the forevald brigadice at home 10, lane 95

Edinburk ico

D. C. Special Branch.



Section 1, Special Branc' Kildel

Date June 24, 1939.

Subject

Secret Pro-Japanese organization at House 10, Lane 95,

Edinburgh Road, O.O.L..

Made H ...

and

Forwarded by D.S.I. Logan

The secret pro-Japanese organization which has an office at House 10, Lane 95, Edinburgh Road, first came to the notice of the Municipal Police on April 11, 1939, when a follower of Li Shih Chung (李白為), Chief of the office, was taken into custody by the Municipal Police together with a pedestrian on Edinburgh Road near Great Western Road while he was making an illegal attempt to effect the arrest of the pedestrian whom he suspected of spying.

Subsequent enquiries revealed that the organization came into existence about the beginning of March, 1939, at 67 Great Western Road, the home of Li Shih Chung with the sole object of promoting an anti-Comintern and pro-peace movement, under the auspices of the Japanese Military Authorities. It removed to its present address, 10/95 Edinburgh Road, on March 27, 1939. When the organization was first formed, Li engaged himself in the recruiting of members and announced that he would direct them in an extensive anti-Comintern, Pro-Peace and National Salvation Movement.

Li Shih Chung, chief of the organization, was prior to the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in August, 1937, an employee of the Bureau of Social Affairs of the Shanghai City Government and concurrently was assigned by the Central Kuomintang to assist the Public Safety Bureau in the suppression of communist activities in Shanghai. Some time

Charlister

· CA

COUNTY OF LUNE 19

B. M. 26 J. 15

				, est	
_		_	~	34	
to .	23	L M	-1	- 3 11	

P 110 NO	File	No.	
----------	------	-----	--

R	F	P	0	R	+

Date Station,

- 2 -

Must by

Subject

Forwarded by. ....

after the fall of Shanghai in November, 1937, he formed a Dah Foh Steamboat Company (大福) at 998 North Soochow Eoad, operating three steamboats between Shanghai and Wusieh under the supervision of the apanese Inland Navigation Bureau but the concern was dissolved in November, 1938, following the introduction by the Japanese authorities of certain new restrictive measures rendering the navigation in the inland waters by steamboats of the company practicably impossible. Li is reported to have a large circle of friends of Japanese nationality. including Sergeant Major Shita of the Japanese Military Police, 94 Jessfield Road, O.O.L., and a large number of officials of the local Japanese Consulate-General. After the closing down of the Dah Foh Steamboat Company, Li, it is reported, became a secret intelligence agent of the Japanese Military and, to facilitate his activities, he secured the cooperation of members of Wang Ching Wei's clique. By his diligence and good service he is said to have gained the confidence of the local Japanese authorities, hence his appointment in charge of the organization.

Towards the end of April, 1939, the Japanese authorities and the Wang Ching Wei clique reached an agreement according to which Ting Muh Tsung (丁默林), was appointed director of the organization superseding

	: M	48
6.	SUM-	1 39

REPORT

. ...........

		Stati	on,	
Date	 		.19	

File No.

. .........

Mad. Ty

Subject

Forwarded by. .....

- 3 -

Li Shih Chung in the office. Ting is a staurch supporter of Wang Ching Wei and was formerly chief of the Investigation Section of the Military Affairs Commission of the National Government. He is stated to be a man of the military type and entertains a strong belief in the motto that "might is right."

Immediately after he became director of the organization, he drew up a plan which provides for the following:-

- 1. The recruiting of men from the underworld fraternity as members who are to be made instruments in combating communism - a measure which was carried out with remarkable success by the Kuomintang Party.
- 2. The pacification of guerillas and bandits by peaceful measures instead of using force to suppress them. (Ting avers that after securing an effective control over the guerillas and bandits it would be an easy matter to eliminate them should the situation warrant such action.)
- The organization of all the members into semimilitary units, to arm and imbue them with anti-Comintern and pro-peace principles.

The above plan was approved and the organization was subject to a drastic change in May, 1939. A large number of persons of the loafer class

- 1 W - 1 32

File No.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		REPORT	Date10
Subject			
		-4-	······································
Made by		Forwarded by	

were recruited through Chu Zung Ling(水水), conductor of the Li Wai Lo(利厄族) Amusement Society, a gambling den situated behind the Hollywood Garden, 1204 Yu Yuen Road, and the most influential figure in the underworld fraternity in the outside roads area in the Western District. Later through these members, the office succeeded in establishing contact with the leaders of the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps (中国青年花日和种铁空平) named Sung Feng Kong(好风窗) and Lee Yih Fei( 多一起 ), the latter being shot and wounded by the Municipal Police when participating in an armed robbery at No. 5 Fah Wah Sing Tsung off Rockhill Avenue. After protracted negotiations between Li Shih Chung(孝 句序 ) and the two leaders of the Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors' Extermination Iron and Blood Corps, all the members of the corps, some 75 in number, agreed to work under Li Shih Chung at a pay of \$30.00 per mensem. These persons, it will be recalled, were responsible for numerous armed outrages in the outside roads area in the Western District, including the murder of Keng Shou Pao (肤考生) on Connaught Road on 2.2.39, and the firing on a Municipal Police wan on 22.2.39 on Jessfield Road which resulted in the death of C.D.C. 165 Liu Zang Hung.

At the beginning of June, 1939, the secret organization at 10/95 Edinburgh Road began to use

		Z9.
	-	. 0
l,	5 0 M - t	21

REPORT

Date
 · ·· ·· · · · · · · · · · · · · · · ·

File No.

 $Mac \in I_{Y}$ 

Subject

Forwarded by.

Defence Corps\*, but on June 9, 1939, it was renamed "Headquarters of the Western District Self Defence Corps(产品 何待)到). By this time the corps declared that it was formed to protect residents in the outside roads area from being embarrassed by guerillas but would collect from the business concerns, gambling dena and opium hongs in the area subsidies. for its maintenance. It subsequently started independent negotiations with the various gambling dens. "Hwo-wei" dens and opium hongs on the issue and the majority of them are said to be willing to make the payment. These establishments are cognizant of the fact that the corps is in possession of a band of armed men consisting of the most unscrupulous elements and that it enjoys the support of the Japanese Military. To reject any demand from the corps, therefore, would most probably invite serious consequences.

At present it is reported that the corps has a total of some 150 members accommodated in House 6 and 10, Lane 95, Edinburgh Road. The following is a list of the personnel of the organizations-

Ting Muh Tsung (丁麼村), Director.

Li Shih Chung (孝句厚), Assistant Director.

Bang Tso Ming (彭 河 ), Secretary.

Zee Wen Oen (练文态), Chief of Staff.

Sung Tsoong Mei(8h & ), Chief of the Personnel Affairs Department.

			Station,	
	REPORT	Date .		
Subject	 		*******	
	-6-			
Made ex	Forevarded by			

It is reported that some 60 of the 150 members of the corps are at present armed with Mauser and other pistols, the majority of which were, it is reported, supplied by the Japanese Military. Fifteen of the armed members are reported to be at present stationed in 76 Jessfield Road, O.O.L., to protect Ting Muh Tsung, Director of the Corps, who is said to be now residing in that house.

Meantime preparations are being made by the corps to establish branches at the following places:

- 1. In the vicinity of Brenan Piece.
- 2. In the vicinity of Jessfield Park.
- 3. In the vicinity of Kong Kya Jao, off Jessfield Rd.

It is reported that on June 8 the office of the corps at 10/95 Edinburgh Road, was raided by a party of Japanese Military Police and as a result six of the inmates were arrested and four Mauser pistols seized. However, through representations made by Li Shih Chung, the Japanese Military Police released all those arrested and returned their pistols, intimating that the raid had been carried out as a result of their having received some misleading information.

On the morning of June 22, 1939, a detective of the Shanghai Municipal Police while attempting to verify an address outside Lane 1423 Yu Yuen Road, was arrested by some twenty members of the corps who were armed with pistols, and was marched away to a

# 6 56M-1 3+

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No.	

-	-	-	-	07	_
			റ		

	 	 ٠.	 -	٠.			Sz	1110	и,
Date				٠.	 ٠.	 			10

Sullect

-7-

Marchy

Forwarded by. .. .....

Chinese style house in the Zau Ka Yi Village situated between Edinburgh Road and Great Western Road. He, however, was released the same day after a visit to 10/95 Edinburgh Road by police officers attached to Bubbling Well Station. Except that he was scared and accused of being a traitor, the detective was not injured in anyway. The police officers who visited the office of the corps, were received by the following:-

- 1. Li Shih Chung (李自摩), Assistant Director of the Corps.
- 2. Sung Tsoong Mei(旅之美), Chief of the Personnel Affairs Department.
- 3. Zee Wen Oen (徐文皇), Chief of Staff.
- 4. Lee Yih Fei ( ), an ex-leader of the "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors Extermination Iron and Blood Corps", who was shot and wounded by the Municipal Police when participating in an armed robbery in Fah Wah Sing Tsung off Rockhill Avenue, and later removed to Lane 95, House 10 Edinburgh Road in Li Shih Chung's motorcar.

Latest information to hand shows that on June 23, 1939 the organization changed its title again from that of "Headquarters of the Western District Self Defence Corps" to "Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army " (中國國民党科共教國學利數學和

,	L	R	v	٧	0	
		4	C	10	,	

REPORT

PUI	LICE.			
			Station,	
	Date	**********		

File No .....

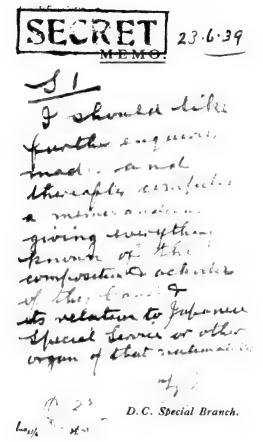
Subject (in full)

Made by .....

horwarded by

that between 2 p.m. and 3 p.m. daily lectures on anti-Comintern and anti-British subjects were given the members in the office of the corps at 10/95 Edinburgh Road.

D.C. (Special Branch)



CONFIDENTIAL

Shanghai Municipal Pedice

Headquarters.

2 2 JUNE 1933

Sp. Ba. Law Same Landy of the

Consult same Landy of the

Sp. Ba. W. Camer Same Landy of the

Land Sp. Ba. Com manifesta

The sp. Sp. Ba. Com manifesta

Reserved to the sp. Ba. Com

200

Ref. No. 13 3736

Headquarters,

Shanghai Municipal Police.

June 14, 193 9.

# SUBJECT

mb"(All of the Colour) Defense Jorns - cfe.co

The Commissioner presents his compliments to The Commissioner presents his compliments to C. and begs to forward herewith the following documents relative to the subject referred to above

- Com or a rollice report.
- 2.
- З.
- 4.
- 5.

v);

PAL POLICES S. H. D

S.1, Special, Branch

REPORT

June 13

Subject "Tsing Ih Zuh" (All of One Colour) Defence Corps - renamed Headquarters of the Western District Self-Defence corps

Made by

and

Forwarded by D. I. Crawford

A meeting of the members of the "Tsing Ih Zuh" (All of One Colour) Defence corps of Lane 95, 10 Edinburgh Road, O.C.L., was held in the office on the afternoon of June 9, 1939 and was presided over by Li Shih Chung ( \$ 1/4), Chief of the Corps. A discussion took place and it was decided that the corps be renamed the Headquarters of the Western District Self-Defence corps ( 滬西自得 引), their luties to comprise the protection of the sales agents of Hwo Wei Lottery numbering about 170, the various gambling dens, opium hongs and business concerns generally. The headquarters are reported to have removed to House 6, Lane 95, Edinburgh Road, where the bodyguards of Li Shih Chung are quartered.

The Western District Self-Defence Corps has at present a total of 90 members with one Sung Tsoong Mei (沈鬼美) in charge and one Bang Tso-ming (彭祖明) as Secretary. The Chief-of-Staff of the Corps is one Zee Wen Cen ( 存, 文安), a follower of thu Zung Ling (朱明京), Chief of the now defunct detective squad of the Opium Hong Guild and he is actually responsible for the affairs of the corps.

The Headquarters of the Western District Self-Defence Corps are making preparations for the establishment of three branch corps at the following places in the near future :-

- (1) In the vicinity of Ng Kia Zang, Zau Ka Doo Area;
  - (2) In the vicinity of Jessfield Park;

	v 🚮	T .
	T-100 1	-
(	∪M-1	23

- 2 -

F	11	e	N	0.	
•			2 4	•	

REPORT

.... Station,

Subject

Made by

Forwarded by ....

(3) In the vicinity of Kong Kya Jao.
These branches will be in charge of Sung Wei-ming
(元良), Tsang Kuo-tseng (元息) and Sung chungpao (元息) respectively, all of whom it is
reported, are ex-members of the Chung Kuo Youths'
Anti-Japanese Iron and Blood Army for the Extermination of Traitors. They were dismissed some
time ago by the Chung Kuo Youths' Iron and Blood
Army for the part they took in cases of intimidation
and extortion and have now joined this self-defence
corps.

On June 9th, the branch officers were issued with some 24 Mauser pistols with one round of ammunition only for each weapon. It is reported that the branch corps will comprise some 32 members each. They will stay on the premises of the corps and will be given a monthly wage of \$30.00 each in addition to free board and lodging.

Part of the expenses necessary for the upkeep of the headquarters of the Western District Self-defence Corps will be defrayed by an increase which is to be imposed on the protection fee of sales agents of hwo Wei Lottery. In this connection a meeting of sales agents of Hwo Wei Lottery was held on the afternoon of June 11, 1939, at the Yih Kee ( ) Hwo Wei Lottery Den in the Kung Yih Li, off Robison Road, 0.0.L., at which Zee Wen Oen, Inspector of the Den, announced that beginning from June 1, 1939.

X WA W. O

. 6	in in
. UM 1	33

F	ile	No			_

REPORT

... Station,

- 3 -

Subject

Made Ly.

Forscarded by. ...... ..

an increase of 10 per cent to the original amount of the protection fee ( ) has been authorised. It is expected that this increase in the protection fee to be paid by all of the approximately 170 sales agents will yield an additional revenue of 2,550 monthly.

E.

3. M

20.3

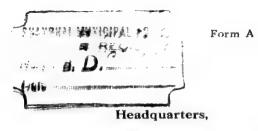
PA

D. I.

D.C. (Special Branch)

F. 207a K. 500-2-39.

Ref. No. D. 9236



Shanghai Municipal Police,

June 12, 193 9.

# SUBJECT

"Tsing Ih Suh" (All of One Colour)
Defence Corps.

The Commissioner presents his compliments to Sacretary, alact and begs to forward herewith the following documents relative to the subject referred to above

1. Copies of two Police Reports.

2.

3.

4.

5.

E126

がた

Section 1, Special Branch. STRUCKE REPORT

Date .... June .... 8 ..... . 19 39 .

Subject "Toing In Suh" (All of One Colour) Defence Corps - office raided by Japanese Military Police.

Made by

Forwarded by ...

It is reported that at about 7 a.m. June 8, 1939, the office of the "Tsing Ih Suh" (All of One Colour) Defence Corps, 10/95 Edinburgh Road, 0.0.1., was raided by a party of Japanese Military Police.

Four Mauser pistols were seized and six of the inmates taken into custody.

It will be recalled that the "Tsing Ih Suh"
Defence Corps was recently organized by Li Shih Chung,
residing at 67 Great Western Road, O.O.L. for the
purpose of affording protection to gambling dens and
opium hongs in the outside roads area in the Western
District.

J. B. Sandley

S.1, Special Branch. xxxxixx, REPORT

Date June 2, 1939.

organization recently formed in the Western District, O.C.L., for the protection of gambling dens, opium hongs, etc.

Made by

Forwarded by

The "Teing Ih Suh ( ) - 21)" or "All of One Colour" Defence Corps, 10, Lane 95, Edinburgh Road, O.O.L., which has not been formally inaugurated, was recently organized by one Li Shih Chung (支土 樟), living at 87 Great Western Road, 0.0.L., for the purpose of affording protection to gambling dens and opium hongs, etc. in the Western District, O.O.L. The corps will live on the subsidies paid by the gambling dens and opium hongs, etc. and also on contributions collected from shops in the Fah Hwa Village on the pretext that the corps will prevent Chinese guerillas from embarrassing them. Nothing definite can be learned at present of the arount to be derived from these subsidies from the gambling dens, but it is known that the gambling dens are willing to make payment.

At present the corps has some thirty to forty members and intends enlisting further members from amongst the loafer fraternity through the efforts of two loafers named Zee Wen Oen (治文文文) and Sung Tsoong Mei (光文文文) who state that those joining will receive pay in a sum from \$30 to \$40 per month. In this connection, Chu Sung Ling (朱河文本), Chief of the now defunct detective squad of the Opium Hong Guild, is rendering assistance to the Corps by introducing ex-guerilla members. He is also working for one Li Tsien Yah (李才太学文), one of the principal assistants of

SHANGHAI	MUNICIPAL	PC	LICE.	File No
	REPORT	•		Station,
			••••	• •

Made by

Forwarded by ...

Li Shih Chung (organizer of the Corps), who is residing at 67 Great Western Road. The Chief Secretary of the corps is one Bang Tuh Ching The Japanese authorities are reported to have delivered 8 Mauser pistols the other day to House 10, Lane 95, Edinburgh Road (the address of the corps).

Ji Shih Chung was the operator of the Dah Foh Steamship Company ( 大子: ), 998 North Soochow Road, which had three steamboats sailing between Shanghei and Wusieh and which closed down at the beginning of November, 1938. He previously worked for the now defunct Bureau of Social Affairs and also assisted the former Chinese Police authorities in the suppression of communism in Shanghai. He has a number of Japanese friends.

Li Shih Chung is also mentioned as the Chief organizer of a gang of armed robbers and extortioners arrested by Bubbling Well detectives on May 29.

M. C. Randley.



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

Section 1, Special Branch Sturion

Date Line 3,

REPORT

Subject "Tsing It Sub" (All of One Colour) Defense Corps - office raided by Jananese Military Folice. Made by D. S. L. Lies Chung Thien Forwarded by.

Sec CONTEDE Cat 12/0 ml

3.M.

20.3.

It is reported that at about 7 a. ... June 8. 1939, the office of the "Tsing In Suh" (All of One Colour, Defense Corys, 10/95 Edinburgh Road, t.U.L., was raided by a part, of Japanese militar, Folice. Four Lauser pistols were seized and six of the inmates taken into custody.

Li Shin Chang (孝 士群 ), Chief of the Corps, who was absent from the office during the raid, later made representations to the Western District Section of the Japanese Military Police, 94 Jesefield Road, C.C.L. and as a result, the arrested persons were released and the pistols returned to them. said that the Japanese wilitary Police had carried out the raid as a result of having received misleading Chformation.

It will be recalled that the "Teing Ih Suh" abgrease Corps was recently organized by Li Shih Chung, residing at 67 Great Western Road, O.O.L. for the surpose of affording protection to gambling dens and opium hongs in the outside roads area in the Western District.

D.C. (Special Branch)

De S. I.

CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

L HEGISTRY

S.1, Special Branc

June 2, 10 39

#### REPORT

Tsing Ih Suh ( A "All of one Colour") Defence Corps", an organization recently formed in the Western District, O.O.L., for the protection of gambling dens, opium hongs, etc.

Made by & Kuh Pao Hwa.

Forwarded by C. Cleas,

1)

COMMISSIONERS OFFICE COMMISSIONERS OFFI COMISSIONERS OF

The Roberton

SHATE 1839

The Tsing Ih Suh (清一色) or "All of One Colour" Defence Corps, 10, Lane 95, Edinburgh Road, O.O.L., which has not been formally inaugurated, was recently organized by one Li Shih Chung (李士崖), living at 67 Great Western Road, O.O.L., for the purpose of affording protection to gambling dens and opium hongs etc. in the Western District, C.O.L. The corps will live on the subsidies paid by the gambling dens and opium hongs etc. and also on contributions collected from shops in the Fah Hwa Village on the pretext that the corps will prevent Chinese guerillas from embarrassing them. Nothing definite can be learned at present of the amount to be derived from these subsidies from the gambling dens, but it is known that the gambling dens are willing to make payment.

At present the corps has some thirty to forty members and intends enlisting further members from amongst the loafer fraternity through the efforts of two loafers named Zee Wen Oen (徐文安) and Sung Tsoong Wei (沈忠美) who state that those joining will receive pay in a sum from \$30 to \$40 per month. In this connection, thu Sung Ling (木明林), Chief of the now defunct detective squad of the Opium Hong Guild, is rendering assistance to the Corps by introducing ex-guerilla members. He is also working for one Li Tsien Yah (李秋野), one of the principal assistants of

0, 2 1-as

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No ...

REPORT (2)

Date.

Subject.

Mode by

Forwarded by

Dah Foh Steamship Company ( 大 ), 998

North Socchow Road, which had three steamboats
sailing between Shanghai and Wusieh and which
closed down at the beginning of November, 1938.

He previously worked for the now defunct Bureau
of Social Affairs and also assisted the former
Chinese Police authorities in the suppression of
communism in Shanghai. He has a number of
Japanese friends. (Vide statement of Ts Ching
Daung (大 ), arrested by the Municipal
Police on Edinburgh Road on 11.4.39. When he was
engaged in an altercation with another male Chinese.

Special Branch report dated 21.4.39.)

Li Shih Chum is also mentioned as the Chief organizer of a gang of armed robbers and extortioners arrested by Bubbling Well detectives on May 29. (Special Branch report dated 30/5/39).

Cak in him

D. I

D. C. (Special Branch).

X D TIEL

AND AND AND AND

Se MEMO.

Sohuis to Bluela

le opies of report &
statement sent
to Senior Rel. B well FILE

D. C. Special Branch.

6 901: 1-49

# CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No....

S.1. Special branch////

REPORT

Date May 30, 10 39

Subject

Arrests by Bubbling Well Station of alleged followers of

Wang Ching-wei ( 1 1 1).

Madelik

and

Forwarded by D. I. Crawford

At 6.45p.m. on the 29th May, 1939 D.I. Tabrum senior detective of Bubbling Well Station telephoned the undersigned with the information that they had taken into custody a gang of male Chinese suspected of armed robbery and that he had every reason to believe that some of them were connected with the Wang Ching-wei clique. He requested assistance in questioning them on this point and arrangements were made for the necessary assistance, the prisoner claiming to be an executive being brought to Special Branch at 7 p.m., May 29th, where a statement was taken from him by D.I. Kuh Pao-hwa. The statement which is attached would tend to show that the prisoner has been used to further the ends of the gang who had other motives under the pretence of belonging to the Wang Ching-wei clique.

3 Lewold

D. C. (Special Branch)

FORM 40

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is the statement of Teih Teeng Kwei (成正賞) alias Teil Siao Er Te	z.
native of Funites (字本), Kogapo, taken by me D. I. Kuh Pao Hwa	
at Folice Lorta, on the May 29, 1939, and interpreted by	

Ly name is Taih Taeng Kwei alias Taih Siao Er Taz, age 27, native of Funing, Hompo, married, and am residing in an upstairs back room 265 Rue Ratard, French Concession.

I am uneducated and was a peasant in my native home. In Nompo until about Autumn of the 25th year of the Chinese Republic (1936) when I came to Shanghai in company with my brother-in-law Lee Tuh Shing (李德縣) with a view to of taining employment. We resided at No. 97 Tang ha Man (唐家灣), West Sate, Lantab, and, as we were unable to secure any regular employment, we consended earning our livelihood by hawking salted eggs.

Following the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in 1937, we removed to an unnumbered but in Rue Apirol Bayle and continued hawking eggs in the Rue Ratard market.

In the 12th moon last year (January 1939) I went to live at Mu ha Zeh (侯文之) in Fah Hwa Village, Western District. C.O.L. with a sweetheart named Tang Siao Mei (度小妹), occuping an upstairs room of the Frang Loh Foong (廣樂官) Parber Shop. I had by that time ceased lawking eggs owing to lack of business but my brother-in-law continued to live in Rue Amiral Payle.

While I was residing in Fah Ewa Village, an acquaintance of mine named Tsang Sai Zah Ta (張三石子)
(who was concerned with Lee Ih Fai (李一龍) in a number of armed robbery cases and was arrested by the s.M.P. on the night of 18/4/39 in Fah Ewa Village and handed over to

FCRN 40

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is	the statement of	
native of		taken by me
at	on the	and interpreted by

- 2 -

dealt with) introduced me to Lee I. Fei, a notorious bandit in Feb hwa Village, and a musber of his followers who earned their livelinous by means of armed extortion from neighbouring facturies by representing themselves to be guerrilla units.

Dince Lee In Fei was wounded by the S. ... F. on the night of 18/4/39, I removed from Fah hwa Village and lived at 165 Rue Ratard with an aweetheart.

One morning towards the end of April, I went to the Sing Sing (新新) Sambling Den at Tau Ka Zah (未來之), off Avenue hais, t.C.I. to see hee Ih Fei, as a result of a verbal heasage delivered by my friends rah Dah Loong (白大龍) and we Hwang The (尤光角), whom I happened to heet and hength Road. I met hee Ih Fei in the Sing Sing Sambling Den and he ordered me to provide him with 2 copies of my photograph, Linches in size, without telling he the reason who he wented the photographs.

Ch or about may 1%. I went to mo.2 /angles Loong (王家寺), off frest Western Road, C.C.L., the house of Lee Ih Fei and hanced his 2 copies of my photograph. Lee refused to tell me anything regarding his intention.

About five days after, while I was having a meal at Lee's home, I again asked him why he wanted my photograph. He replied that I would know later. I questioned Lee regarding his bullet wounds received on the night of 18/4/39 in Fah Ewa Village whereupon he informed me that after the shooting affray, a colleague named Chu Dah Pao ( ) 大 之 ),



#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

#### REPORT OF POLICE INVESTIGATIONS.

The following is	the statement of
native of	taken by me
at	on the and interpreted by

had reported the occurrence of telephone to Lee Rung Kwan (多公館) (Lee's residence) in Juinburgh Rose near Great Western Assa, whereupsh a private hotor car arrived at Avenue Thin near Mai I wa Millage he was conveyed to the car by Thu Deh Fac and another man. Ice was then driven to a certain hashital for medical treatment and recovered after about ten days. To also informed to that the house of Lee in Edinburgh Rosa had been detailed by the Wang Ching Wei Olique to recruit as and that some twenty men ben alread, Trada enlisted. e instructed de to get dore recruits, but did not tell me the name of the new organization, its object or other particulars. I susceeded in recruiting Teans Men areni ( 展文 年), 21 Dan in Der (徐大阿頭) (both now in custon!, son Lang win (沈長雲) and sizo isungaing (小柴期). on wellives in Mikamei, but the latter has no fixeu ebode.

Lee Kung Kwen, but be left me weiting on Edinburgh Road some distance away. To tell the truth, I am unable to throw an light on the new organization in which Lee It. Fei and Lee Lung From are interested.

bigned: - Taih Teeng Kwei.

The Rung Francis believed to be Lee Sz Jung (李育群), brother in less of marquis Lee and owner also of St. Avenue maig. The place in Edinburgh Road is House 17, Lane 95.

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE



Sp. Br. Registry. OFFICE

FILE NOD. 9236(C)-A.

#### SUBJECT:

Labour Fovements firstered by the Special Bervice Borns of the Chung Yuo Yuemintang Anti-Comintern and Lational Salvation Army:- a) Shanghai Municipality Communication, Water and Electricity Workers Federation.
b) Federation of Associations of Shop amployees of Various Trades.

PARTICULARS	OFFICE	FILE NO.
Special Service Cores of the Chung Eucliuchin	ntang	
Anti-Comintern and National Salvation Arm	y. Sp. Br. Regy.	D9236(C).
<u></u>		
······································		
INSTRUCTIONS SET, OVER		



June 27, 1941, 41

#### Dissolution of Labour Unions in Mantao

It will be recalled that the Social Movement Direction Committee of the Manking Government formed the "Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee", Lane 247/5 Chung Hwa Road, Nantao, in February this year in order to register and readjust the labour unions in Shanghai. However, the labour unions at 85 Soong Sih Ka, Nantao, failed to effect registration with the Committee and their dissolution was therefore ordered.

Prior to the formation of the Labour Union
Readjustment Committee, the labour unions in Shanghai were
under the supervision of two different organs, namely, the
General Labour Union in Nantao and the General Labour Union
in the Western District, the former being patronized by
the Japanese Special Service in Shanghai and the latter
under the auspices of the Shanghai Branch, Social Movement
Direction Committee. All the labour unions at No. 85
Soong Sih Ka were under the General Labour Union in Nantao.
Being aware of the fact that it was improper to have two

FILE

Taneral Labour Unions in Shanghai and ridiculous to have two labour unions of the same trade with each union under a different General Labour Union, the Social Tovement Direction Committee in Wanking consulted the superior authorities with the result that the "Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee" was formed and the two Concral Labour Unions were dissolved.

district of the labour unions of the Spong Sin Ha have now district of the consent of their sponsors, the Japanete audictive, the "Shanghar Municipality Labour Unions Readjustment Committee" is completing its nors of readjusting local unions and will be able to insugurate a "Shanghai Special numicipality General Labour Union" in the near future.

30 6 41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Fila No ..

REPORT

J.A.B. Headquar

Date May 10.

Subject (in full) Labour union sponsored by the Social Movement Direction \_\_\_\_\_\_\_.

Made bf

and

Forwarded by C.D.I. M. Umemoto

A. Marcano

Acting upon the instructions of A.C. (Special Branch), I have made enquiries at various Japanese industrial concerns and learned that the managements are not in favour of their workers joining the labour union sponsored by the Social Movement Direction Committee. Consequently, Chinese workers in the Japanese cotton mills or factories have no connection with the labour union.

X6.(C+ 5B)

o why the against

activities of S.M. D. Come Ham in a the

5.01 D. Committee is

columned to another they

enting contraction to

Milleremoto

Comment

MAY 8 1947

G. 40h 1.40

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1. special Branch Station

#### REPORT

Date February 26,19 41

Subject. Shangnai Pulletinality Labour Unions Realjustment Committee -

despatch to S.1.F.

Made by D. I. Pan Lien Pin Forwarded by C.D.I. Tabrum

The attached despatch bearing characters,
"Tseng Yen" ( ), No. 10, dated February
19, 1941, was received at Police Headquarters,
Foochow Roal, on February21, 1941. The despatch
bears the chop of the five Standing Committee
members of the Shanghui Lunicipality Labour Unions
Readjustment Committee at Lane 247/5 Chung Hwa
Road, Nantao. The names of these committee
members are given as:

Copy in Min Head

Commerce of Police.

Sir: Informative

20/2 A C. (5- R-)

1) kun Yuen Ding (

- 2) Woo Zao Ling ( 大月 水流
- 3) Yuan Sz Shing ( 5 7 6)
- 4) Zah Chone Hauch ( 2 2 49 )
- 5) Tsu Zung Tung ( 14 )

The desputch reads that, acting on the

Instructions of Yr. Time Mun Tsung ( ), Minister of Social Affai s of the Nanking Government, the Realjustment Committee officially comenced functioning on February 1, 1941, with offices at the above-mentioned address. It requests S.1. Police to render assistance to the comittee from time to time.

Information regarding this Readjustment

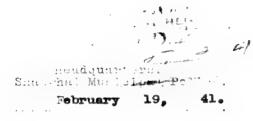
Committee are contained in Special branch Reports
dated 13.2.41 and 16.2.41.

27 2 111

FILE

Dan Lien pik

A. C. ("pecial Branch)



Secretary & Commissioner General,
Miss N.N. Hinder,
S. M. C.

The Commissioner of Police presents his compliments in the rewith the unsermentioned documents.

Reference No:- D.9236(C)-A.

Subject :- Shanghai Municipality Labour Unions
Readjustment Committee - organisation
and activities.

Enclosures Copy of a Police report.

For information. No action required.

Shanghai "unicipality Labour Unions Readjustment Committee
- Organization and activities.

Following the inauguration of the Changhai Municipality
Labour Unions Readjustment Committee on February 3, and
subsequent removal of its offices from 527 Range Road
to Lane 247/5 Chung Hwa Road, Mantao on February 10,
the Shanghai Branch of the Social Movement Direction
Committee appointed the following five persons as members
of a Standing Committee of the Shanghai Municipality
Labour Unions Readjustment Committee:

1)	Yuan Die Shing	(養生興)
2)	Kuh Yuen Ding	(萬雲亭)
3)	Tsu Zung Tung	(温水梗)
4)	Woo Zau Ling	(胡儿鹿蕉)
5)	Zah Chong Haueh	(2 8 12)

The following four departments have been organized and are ettached to the Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee:

# a) Secretariat Department

Chief: Tang Yang (京 等)
Deputy Chief: Sung Lien Sung(多条。 文 生)

### b) Propaganda Department

Chief: Woo Zau Ling (好 化 意)
Deputy Chief: Yang Zao Yu (特 化 卷4)

#### c) Registration Department

Chief: Yuan Dze Shing(麦士與)
Deputy Chief: Pah Shao Lai (拍應点)

### d) General Affairs Department

Chief: Wong Tsoh Bing(王竹文)
Deputy Chief: Wong Wei Zeu (王芹)

Details of these persons mentioned above are contained in a report on the above subject dated 13-2-41.

The Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee has been re-organized temporarily for the sole purpose of inducing the various local labour unions.

which have hitherto been independent or connected with some other labour controlling organization, other than the General Labour Union at Lane 95/10 Edinburgh Road,

C.O.L. which is sponsored by the Wang Ching Wei Government, to register with the Shanghai Municipality Labour Unions

Peadjustment Committee so that the committee can directly exercise its control and supervision over them. It is expected that the registration of the various labour unions with the "committee" will be completed within three months when the proposed "General Labour Union" will replace the present Changhai Municipality Labour Unions Readjustment Committee.

#### rebruary 18, 1941

Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee organization and activities

Following the inauguration of the Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee on rebruery 3, and subsequent removal of its offices from 527 Range Road to Lene 247/5 Chung Hwa Road, Mantao on rebruary 10. the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee appointed the following five persons as members of a Standing Committee of the Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee #

Commi Sir

1) Yuan Dae Shing 2) Kuh Yuen Ding 3) Tau Zung Tung 4) Woo Zau Ling 5) Zeh Chong Hauch

The following four departments have been organized and are attached to the Shanghai Municipality Labour Uniona Readjustment Committee :



a) Secretariat Department

Chief # Deputy Chiefs

b) Propaganda Department

Woo Zau Ling Chief # Deputy Chief s Yang Zao Yu

c) Registration Department

Yuan Dae Shing( the thing)
Pah Shao Lai ( the thing) Chief # Deputy Chief s

## d) General Affairs Department

Chief : Wong Taoh Bing ( )

Details of these persons mentioned above are contained in a report on the above subject dated 13.2.41.

The Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee has been re-organized temporarily for the sole purpose of inducing the various local labour unions, which have hitherto been independent or connected with some other labour controlling organization, other than the General Labour Union at Lane 95/10 Edinburgh Hoad, 0.0.L. which is aponaored by the Wang Ching Wei Government, to register with the Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee so that the committee can directly exercise its control and supervision over them. It is expected that the registration of the various labour unions with the "committee" will be completed within three months when the prepased "General Labour Unions Will replace the present Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee.

162 14-2-41 PM

# Sin Smin Pao (Japanese-owned Chinese language newspaper) :-

# SHANGHAI MUNICIPALITY LABOUR UNION TO HE ORGANIZED SOON

Following the dissolution of the Shanghai Municipality General Labour Union and the Shanghai Special District General Labour Union, the China Workers' Welfare Association and other small labour organisations have ceased functioning, and will be formed into a Shanghai Municipality

It is learned that this union will be the proper labour organ under the direction of the Labour Movement Direction Committee of the Ministry of the Social Affairs. The Labour Unions Readjustment Committee has summoned the representatives of various labour organizations to attend meetings which are being held twice a week and to discuss the organization of the union which is expected to take two to three months.

B.r. bu Fa

S. B. REGISTRY
No. S. B. D. 9226(2)-A
Date

all

February 13, 1941.

#### TAIRIKU SHIMPO :-

## SH 'NGHAI LABOUR UNION ORG 'NIZED BY NANKING GOVERNMENT

The Nanking Government has decided to organize a Shanghai Minicipality Labour Union in accordance with its new regulations. This Labour Union will be formed by reorganizing and unifying the former Shanghai Minicipality General Labour Union, the Shanghai Special Minicipality General Labour Union, the Chinese Welfare Association in Central China and various other small organizations.

Meetings of the readjustment committee for organizing the new Labour Union are being held twice a week, at which representatives of various organizations discuss concrete measures to be taken for the formation of the new organ. The Labour Movement Committee has its plan drawn up for it. It is expected that the formal inauguration of the new Labour Union will be held after two or three months.

B. s. law 29. Fa. ...

CON.

Headquarters, Shanghai Mu<del>nic</del>ipal Police.

February 14, 1941..

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - D.9236(C)-A.

Subject :- Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee - formed.

Enclosures

Copy of Police Report.

For information. No action required.

FILE

Shanghai Eunicipality Labour Unions Readjustment Committee

The Thanghai Eumicipality Labour Unions Readjustment Committee (上) 中 1 官 艺 起 章章 章 》 was formally inaugurated on Pobruary 3, 1941, at a meeting held in the offices of the Changhai Branch of the Cocial Movement Pirection Committee, 527 Range Road. Eleven executive members were elected during the meeting. Their particulars are given as follows:

- 1) Yuan 'ze Shing (2 + ), 40 Soochow, a representative of the Commercial Press Employees' Mutual Aid Society.
- 2) Woeh Yuen Ding ( ) 2 7 ), 30, Hangchow, a representative of the Pootung Cotton Wenving Trade Workers' Union.
- 3) Tau Jung Tung ( 7) 41 Zaushing, a representative of the Rubber Factory Workers' Union.
- 4) "ong Tso Bing ( I T + ), 40, Zaoshing, a representative of the 3rd "istrict Cotton "eaving Trade Workers! Thion.
- 5) Fah Shao Lai ( ), 46 Anhwei, a representative of the Pootung Wharf Coolies' Union.
- 2) Yang Tao Yu (标此手), a representative of the 3rd District Tramway Workers' Labour Union.
- 7) Woo Rao Ling ( that the first of the General Labour Union at Lane 247/5 Chung Hwa Pd. Nantao, and ex-member of the Barbers' Union.
- 8) Tah Chong Haueh ( 7 7 12 ), 54, Anhwei, Standing Committee member of the General Labour Union in Nantac, & concurrently a representative of the Knitting Factories Workers Union.
- 9) Tong ei Teu ( + 4. ), 39, Hupeh, Standing Committee member of the General Labour Union in Nantao and concurrently a representative of the Longshoremen's Union.
- 10) Tang Yang ( ) 14 ), 38, Chinking, Secretary-General attached to the General Labour Union in Nantao.
- 11) Sung Lien Sung ( # 1 ), 35, Shanghai, a representative of the Hire Car Chauffeurs Union.

of the above mentioned persons, Nos. (1) to (6)
were connected with the General Labour Union at
Lane 95/10 Edinburgh Road, O.O.L.; Nos. (7) to (10)
were affiliated with the General Labour Union at
Lane 247/5 Chung Hwa Road, Nantao, while No. (11) is
connected with the Chinese Labourers' Jelfare Association,
16 Yung Foong Faung, North Szechuen Road, O.O.L.

On December 12, 1940, the two General Labour Unions, one in the Western District and the other in Nantae, were in receipt of instructions from the Social Movement Direction Committee here to suspend functioning forthwith and to incorporate the two bodies in question into one organization to be known as the "Shanghai Mumicipality Labour Unions Readjustment Committee" but the incorporation could not be carried out until recently because the General Labour Union in Nantae insisted on the following two demands in view of its having been established before the union in the Western District:

- a) That the sum of \$20,000 due to this union for maintenance expenses be paid up by the Bureau of Social Affairs prior to incorporation.
- b) That this union be entitled to a majority membership of the new "Readjustment Committee."

The Shanghai Branch of the Social Movement
Direction Committee, 527 Range Road, rejected the above
demands but later succeeded in persuading 4 of the
leading figures (above-mentioned) of the Nantao Labour
Union to join the new organisation - Shanghai
Municipality Labour Unions Readjustment Committee which was then formally inaugurated on February 3. On
Pebruary 10, the offices of the new organisation were
rem vec from527 Range Rd. to Land 247/5 Chung Hwa Rd.,
Nantao.

February 13, 1941

Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee
- formed

The Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee ( ) was formally inaugurated on February 3, 1941, at a meeting held in the offices of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee, 527 Range Road. Eleven executive members were elected during the meeting. Their particulars are given as follows s

I) Yuan Sze Shing ( ), 40, Soochow, a representative of the Commercial Press Employees' Mutual Aid Society.

2) Koch Yuen Ding ( ), 30, Hangchow, a representative of the Pootung Cotton Weaving Trade Workers' Union.

representative of the Rubber Factory Workers' Union.

4) Wong Two Bing ( ), 40, Zaoshing, a representative of the 3rd District Cetton Weaving Trade Workers' Union.

5) Pah Shao Lai ( ) 1 ), 46, Anhwei, a representative of the Pootung Wharf Geolies' Union.

- 6) Yang Zao Yu ( 15 1 ), a representative of the 3rd District Tramway Workers' Labour Union.
- 7) Wee Zee Ling ( A Ray ), 40, Hupeh, Chairman of the General Labour Union at Lane 247/5 Chung Hwa Rd. Mantae, and ex-member of the Barbers' Union.
- 8) Zah Cheng Hauch ( ) ( ) ( ) ), 54, Anhwei, Standing Committee member of the General Labour Union in Mantas, & concurrently a representative of the Knitting Factories Workers' Union.
- 9) Weng Wei Zeu ( ), 39, Hupeh, Standing Committee member of the General Labour Union in Wantas and concurrently a representative of the Longshoremen's Union.
- 10) Tang Yang ( ), 38, Chinkiang, Secretary-General attached to the General Labour Union in anteo.
- 11) Sung Lien Sung ( ), # ), 35, Shanghai, a representative of the Rire Car Chauffeurs Union.

Commr of Sir: Inform

13 2 41 H

CORMISSIONERS SPECIAL

Of the above mentioned persons, Nos. (1) to (6) were connected with the General Labour Union at Lane 95/10 Edinburgh Road, O.O.L.; Nos. (7) to (10) were affiliated with the General Labour Union at Lane 247/5 Chung Hwa Road, Mantao, while No. (11) is connected with the Chinese Labourers' Welfare Association, 16 Yurg Cong Faung, North Szehouen Road, O.O.L.

On December 12, 1940, the two General Labour Unions, one in the Western District and the other in Mantas, were in receipt of instructions from the Social Movement Direction Committee here to suspend functioning forthwith and to incorporate the two bodies in question into one organization to be known as the "Shanghai Municipality Labour Unions Readjustment Committee" but the incorporation could not be carried out until recently because the General Labour Union in Mantas insisted on the following two demands in view of its having been established before the union in the Western Districts

- a) That the sum of \$20,000 due to this union for maintenance expenses be paid up by the Buresu of Social Affairs prior to incorporation.
- b) That this union be entitled a majority of the membership of the new "Readjustment Committee."

The Shanghai Branch of the Social Movement
Direction Committee, 527 Range Road, rejected the above
demands but later succeeded in persuading 4 of the
leading figures (above-mentioned) of the Mantao Labour
Union to join the new organisation - Shanghai
Municipality Labour Unions Readjustment Committee which was then formally inaugurated on February 3. On
February 10, the offices of the new organisation were
removed from 527 Range Rd. to Lane 247/5 Chung Ewa Rd.,
Mantao.

Central China Daily News (4/2) :-

#### SHANGHAI MUNICIPALITY LABOUR UNIONS READJUSTMENT COMMITTEE FORMED

With a view to unifying the labour movement organizations and to improving the welfare of the labourers, the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee last winter ordered the Shanghai Municipality Labour Union and the Shanghai Special District Labour Union to cease functioning after December 12. The Shanghai Municipality Labour Unions Resijustment Committee was then formed and Yuan Shih-shing the local labour movement organizations into proper order.

At 10 a.m. yesterday an inaugurating meeting was held by the Committeemen at the office of the Shanghai Branch of the Social Kovement Direction Committee. About 500 representatives

of local labour circles were present. Chang (3%), a representative of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee, delivered an address, the four main points of which were as follows:

1) After the formation of the Labour Unions

Readjustment Committee, the Committee should assist labour unions

in completing their unfinished work,

2) At the present time, the Social Movement Direction Committee is directing the public bodies. The work of organizationing, directing and supervising public bodies is being undertaken by this Committee, on a system that is slightly different from the pre-war system. The Committee music The work of organizing

different from the pre-war system. The Committee must; according to the revised Labour Unions Law, ascertain whether the structure of the various labour unions is uniform and it must readjust those that are not.

5) The labour unions in this city will assist the

Labour Unions Readjustment Committee in its mission. in this city should endeavour to organize a Changhai Municipal

Labour Union.



N. 3. 11. D. 9:360-A

a1

February 12, 1941.

Morning Translation

Central China Daily News (Advertisement) :-

# NOTICE BY SHANGHAI MUNICIPALITY LABOUR UNION READJUSTMENT CONNITTEE

The following notice is published by Kuh Yoong-ting ( ), Yuen Sz-sing ( + ), Zah Chong-yo ( ) and Chu Zung-tung ( ), members of the Standing Committee of the Shanghai Municipality Labour Union eadjustment Committee :
An order, No. 005, has been received from

Chairman Ting ( ) of the Social Movement Direction Committee of the Ministry of Social Affairs of the Nanking Government, appointing Yuen Ss-sing, Weng Tsoh-ping ( ) ( ) Chu Zung-tung, Kuh Yoong-ting, Yang Siao-yue ( ) A ( ) Pah Siao-lai ( ) Weng Wei-yen ( ) A ( ) Zah Chong-yo, Tang Yang ( ) weng Wei-yen ( ) A ( ) and Sung Lien-sung ( ) as members of the Shanghai Municipality Labour Union Readjustment Committee with Yuen Ss-sing, Chu Zung-tung, Kuh Yoong-ting, Bu Chao-lum and Zah Chong-yo as members of the Standing Committee with the Committee

"It was also ordered that the Committee be inaugurated on February 1 and that all readjustment affairs of labour unions be reported to the Social Movement Direction Committee through the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee.

Direction Committee through the Ehangman presson of the Social Movement Direction Committee.

"The Shanghai Municipality Labour Union Readjus ment Committee has already been insugarated in compliance with the order; it has an office on Chung Hwa. Road (d) (1), Great East Gate (1), Wantao.

"Besides sending a report to the superior organizations for purposes of record, notice is hereby published for public information."

1/

Bungs 12/2



Headquarters, Shanghai Municipal Police.

January 25, 1941.

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - D.9236 (C) A.

Subject

:- General Labour Union to be known as Western Section of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee.

## inclosures

Copy of Police Report.

For information. No action required.

FILE

JE.

January 24, 194.

General Labour Union to be known as Western Section of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee.

The General Labour Union, Lane 95, 10
Edinburgh Road, 0.0.L., is now known as the
Western Section of the Shanghai Branch of the
Social Movement Direction Committee with one
WONG TI'EH ZUNG ( ) in charge. This
section is held responsible for dealing with
labour matters in the Western District. In
order to facilitate their functioning, and to
avoid misunderstanding among members of the
section, the following have been detailed to take
charge of the labour affairs arising in the local
public utility concerns:

- (1) China General Omnibus Company
- (2) Shanghai Electric Construction Company
- (3) French Tranway Company

Van Ih Poong

Teang Sung (張昇

Kyung Chien Ming (龍臣氏)

This decision was passed on the instructions of the Social Movement Direction Committee at Manking and is believed to have been made in consequence of an appeal submitted by Van Ih Foong concerning the distribution of work. It will be remembered that dissension previously existed between Van Ih Foong and Kyung Chien Ming in dealing with the labour dispute in the Shanghai Electric Construction Company. The latter is connected with the Youth Group with offices at Lane 37, 119 Brenan Road, and was responsible

for the disturbance in the Shanghai Electric
Construction Company which took place on January
8, 1941. Kyung has also attempted to interfere
with the unrest among workers of the China General
Omnibus Company which incurred the dissatisfaction
of Van Ih Foong. The readjustment has apparently
been decided upon with a view to avoiding further
conflict.

It is also reported that Chang Kuh Chong ( ), one of the committee members of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee, 527 Range Road, will be transferred to Nanking.



POLICE S. B.

Section 1, Speci

#### REPORT

Subject ..... General Labour Union to be known as western Section of the Shanghai

pranch of the Social acvement Direction Committee.

Made by D.S.I. Lon Jei Kong. Forwarded by D. I. Crawford.

Edinourgh Road, C.O.L., is now known as the restern Section of the Shangnei Branch of the Social Advement Direction Committee with one .CAG TI'En ZUNG ( 古 乜人) in charge. section is held responsible for dealing with Labour matters in the Western District. order to familitate their functioning, and to avoid misunderstanding among memoers of the section, the following nave been detailed to take charge of the labour affairs arising in the local

The General Labour Union, Lane 95, 10

(1) China General Cmnious Company

public utility concerns :

(2) Shanghai Electric Construction Company

(3) French Tramway Company Myung Chien ming

This decision was passed on the instructions of the Social Movement Direction Committee at wanking and is believed to have been made in consequence of an appeal submitted by van in Foong concerning the distribution of work. will be remembered that dissension previously existed between van in Foong and Kyung Unien Eing in dealing with the labour dispute in the Shanghai Electric Construction Company. The latter

S+CG w



	٠,,	•	_	
2.	4	OM-	1	-44

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

JLICE.		
*******************************	Station,	
Date	19	

File No.....

REPORT - 2 -Subject ..... Made by. Forwarded by ....

> is connected with the youth Group with offices at Lame 37, 119 preman Road, and was responsible for the disturbance in the Shanghai Alectric Construction Company which took place on January 8, 1941. Ayung has also attempted to interfere with the unrest among workers of the Unina General Company which incorred the dissatisfaction of van in Foong. The readjustment has apparently been decided upon with a view to avoiding further conflict.

it is also reported that Chang Auch Chong ( 接身昌), one of the committee memoers of the Shanghai branch of the Social movement Direction Committee, 527 Range Road, will be transferred to wanking.

Low Wer Kong

A.C. (Special pranch).



SHANGHAI MUNICIPAL FULL S. B. REGISTAY
No. S. B. D. 920 627

#### General Labour Union and barbers' strike

Che co ( Pajer. Sir. Inf. main (57)

At 4 p.m. January 14, Fang Siu Ngae (方 秀岩 ),

Gen

Solf St

A.C. (an Am)-conductor of the Shanghai Tramways, who has been a professional labour agitator, now working in the General Labour Union, Lane 95, 10 Edinburgh Road, C.O.L.

telephoned D.I. Kee Yen Ken at Police Headquarters. He atsted that a number of barbers had been arrested in front of the Sun Sun Barber Shop, Kweichow Road, and detained in Louza Station and that delegates of the amployers were also in Louza Station and there was a possibility that the employers would compel those arrested to sign an agreement. He further mentioned that the strikers were concentrating at the General

Labour Union Headquarters, Edinburgh Road where they were some 1,000 barbers. They, intended, he went on to say, to proceed to Louza Station and demand the release

of their colleagues and were prepared for trouble.

He was very abrupt and stated that D.I. Kao should have the authority to release those arrested and suggested that D. I. Kao will be held responsible for the release of the two parties for hegotistions to proceed outside. At first he suggested that the Municipal Police should carry out mediation, but retracted and stated that a mediation meeting had already been arranged at the Shanghai Branch, Social Movement Direction Committee,

527 Range Road, for January 14.

learbers changer,

Jile D 980 H

It was explained to him that the labour dispute and the arrest of barbers were two different things. The Special Branch could mediate at the request of both parties, but was not concerned in the arrest of people, which was station work. He was informed that that only on instructions from his superior officers could D.I. Kao interfere. He then changed his threatening tone and requested that as a friendly and private request D.I. Kao should assist in effecting their release.

. 27 2 H

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

December 24.

iss D.m. Hinder, Industrial Dept., S.M.C.

Secretary & Commissioner General,

M. C. S.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No:-D. 9236(c)-4.

Amalgation of the General Labour Union, Mantao, and the Chinese Labourers' Welfare Association with the General Labour Union in the Western District. Subject

Enclosures Copy of a Police report.

For information. No action required.

December 21, 1940.

Amalgamation of the General Labour Union, Nantao, and the Chinese Labourers' Welfare Association with the General Labour Union in the Western District.

C.F. C.F.

Upon instructions from the Ministry of Social Affairs of the Nanking Government, on 15th December, 1940, the general Labour Union, No. 5, Lane 247, Chung Hwa Road, Mantady suspended operations. It will now amalgamate with the Chinese Labourers' Welfare Association and the Western District General LaboureUnion and will be reorganized and this organ will be known now as The Shanghai Municipality Labour Movement Adjustment Committee which will be inaugurated in the near future.

It is learned that this committee is directly under the control of the Shanghai Office of the Social Movement Direction Committee of the Ministry of Social Affair of the Manking Government which is situated at 527 Range Road. It will supervise all Labour Movement in Shanghai and the whole area of Shanghai will be divided into Southern, Northern, Western, Eastern and Central districts (The French Concession and the Settlement being the central district) and 15 committee members will be appointed.

The Great Peoples' Society and the Chinese
Labourers' Welfare Association were organized by the
Asia Development Board and the Shanghai Japanese Special
Service Organ. During the period the Reformed Government
was functioning, branches of the Great Peoples' Society
were established in various shiens and municipalities
in Kiangsu, Chekiang, and Anhwei. On the inauguration
of the Manking Government in March, this year, the
Ministry of Social Affairs was established, and Wang
Ching Wei strongly objected to the existance of these

two organizations as some friction might occur
between the two organizations and the Ministry of
Social Affairs. On the Japanese-Wang Ching Wei
Pact being consummated at the end of November, 1940,
The Great People Society and its sub-offices were
therefore dissolved on 17the December, 1940, and
the Chinese Labourers' Welfare Association and
the General Labour Union for the reorganization
of the three into the Shanghai Municipality Labour
Movements Adjustment Committee and as a result of these
negotiations between Wang Ching Wei and the Asia
Development Board and the Shanghai Japanese Special
Service Organ, the new organ has been evolved



December 21, 1940, 9236/6)- 5

Amalgamation of the General Labour Union, Nantao, and the Chinese Labourers' Welfare Association with the General Labour Union in the Western District.

Upon instructions from the Ministry of
Social Affairs of the Nanking Government, on 15th
December, 1940, the General Labour Union, No.5, Lane
247, Chung Hwa Road, Nantao, suspended operations.
It will now amalgamate with the Chinese Labourers'
Welfare Association and the Mestern District General
Labour Union and will be reorganized and this organ
will be known now as The Shanghai Municipality Labour
Movements Adjustment Committee which will be inaugurated
in the near future.

It is learned that this committee is directly under the control of the Shanghai Office of the Social Movement Direction Committee of the ministry of Social Affairs of the Nanking Government which is situated at 527 Range Road. It will supervise all Labour Movement in Shanghai and the whole area of Shanghai will be divided into Southern, Northern, Western, Bastern and Central districts (The French Concession and the Settlement being the central district) and 15 committee members will be appointed.

The Great Peoples' Society and the Chinese
Labourers' Welfare Association were organized by the
Japanese
Asia Development Board and the Shanghai/Special Service
Organ. During the period the Reformed Government was
functioning, branches of the Great Peoples' Society
were established in various shiens and municipalities
in Kiangsu, Chekiang, and Anhwei. On the inauguration
of the Manking Government in March, this year, the
Ministry of Social Affairs was established, and Wang
Ching Wei strongly objected to the existence of these

Miss Minden

Commr. of Police.
Sir:
Information.

A. C. (St. Br.)

two organizations as some friction might occur
between the two organizations and the Ministry of
Social Affairs. On the Japanese-Wang Ching Wei
Pact being consummated at the end of November, 1940,
The Great People Society and its sub-offices were
therefore dissolved on 17th December, 1940, and
the Chinese Labourers' Welfare Association and
the General Labour Union conferred with the Western
District General Labour Union for the reorganization
of the three into the Shanghai Municipality Labour
Movements Adjustment Committee and as a result of these
negotiations between Wang Ching Wei and the Asia
Development Foard and the Shanghai Japanese Special
Service Organ, the new organ has been evolved.

27 2 th

Publication of article "Effective measures adapted by the authorities to prevent spread of labour dispute"

Reference the attached translation of an article entitled "Effective measures adopted by the authorities to prevent spread of labour disputes", enquiries show that it is of a propaganda nature as up to the present, no formal notification from the authorities has been issued.



December 22, 1940.

Morning Translations

Kuo Min Daily News, Bing Pac, Control Daily News, New China Daily News:

how avitabyaem bet one bir SOCIAL MOVEMENT DIRECTION CONTRACTOR areigne

affairs, the Shanghai branch of the Social Movement Directing Committee yester ay gave instructions to its subordinates to the effect that mediations of labour disputes through private channels be strictly prohibited and that any trouble among labourers in whatever trade be reported to the branch to be dealt with, thereby putting a stop to malpractices and avoiding misunderstandings.

December 19, 1940.

Morning Translation

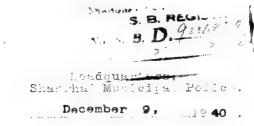
Kuo Min Daily Nevs, Central China Daily News, New China Daily Nevs, Bing Pao and Sin Shun Pao (Japanese-owned Chinese language newspaper):

# PREVENT SPREAD OF LABOUR DISPUTS

Of late, numerous disputes between Labour and Capital have occurred, but in most of the cases the workers have not asked official organs to mediate nor have they dared to go on strike or to suspend work.

It is learned that the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee, the City Government and the Bureau of Social Affairs will issue a joint proclamation prohibiting such activities for they are liable to obstruct the peace movement and affect peace and order. The hope has been expressed that whenever a labour dispute arises it will be referred to the authorities for examination. During the period of mediation, no strike or suspension of work should be allowed.





To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned Socuments.

Reference No: - D.9236(C)-A.

Subject :- Shanghai General Labour Unions - amalgamation proposed.

#### Enclosures

Copy of Police Report.

For information. No action required.

FILE

#### Shanghai General Labour Unions - amalgamation proposed.

On November 22, 1940, the following advertisement was published in the Central China Daily

News, by Messrs Sung Ming Chi ( ) and

Chang Kuh Chong ( ), Chief and Deputy

Chief respectively of the Shanghai Branch of

the Social Movement Direction Committee, of the

Ministry of Police of the Wang Ching Wei Government,

75 Jessfield Road, O.O.L.:-

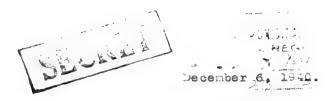
"This committee undertakes such duties as direction, supervision, organization and training in connection with social movements, and with this end in view, notice is hereby given that all public bodies are required to register with this committee before the end of this month, failing which they are to be disbanded and deprived of their legal status".

This action on the part of the Committee threatens the existence of the Shanghai General Labour Union, Lane 247/5 Chung Hwa Road, Mantao which is supported by the Japanese Special Service Department and which the Shanghai General Labour Union at Lane 95/10 Edinburgh Road, Western District, O.O.L. (sponsored by Wang Ching Wei) is endeavouring to incorporate.

Recently the General Labour Union in the Western District, O.O.L. has despatched agents with instructions to buy over the leading rigures of the various labour unions at present connected with the General Labour Union in Nantao. It is said, that any agent who succeeds in effecting the buying over of any such person will be given a reward of \$100.00 while the latter will be paid an allowance of \$200.00, without obligation but he is required to interview a responsible person of the General Labour Union in the Western District and openly express his loyalty to that union when called upon to do so.

Apart from this new attempt, members of the General Labour Union in the Western District approached responsible persons of the General Labour Union in Nantao, a short time ago with a request for amalgamation of the two unions. The General Labour Union in Nantao accordingly applied for instructions from the Japanese Special Service Department and the following points were decided upon, which it is reported, have been passed to and are under consideration by the General Labour Union in the Western District:-

- That this union (Nantao union) agrees to the amalgemation proposed.
- 3. That the membership of the executive committee of the proposed amalgamated union be fixed at 15, 6 each from the two unions to be amalgamated, 2 from the Chinese Labourers' Welfare Association and 1 from the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee.



#### Shanghai General Labour Unions - amalgamation proposed

On November 22, 1940, the following advertise-ment was published in the Central China Daily
News, by Messrs Sung Ming Chi (八京 点) and
Chang Kuh Chong (元 克 ), Chief and Deputy
Chief respectively of the Shanghai Branch of
the Social Movement Direction Committee, of the
Ministry of Police of the Wang Ching Wei Government,
75 Jessfield Road, O.O.L.:-

Comm. of Port.
Sir:
Left Ling 4/2/20
A. C. (Sr. Br.)

as direction, supervision, organization and training in connectin with social movements, and with this end in view, notice is hereby given that all public bodies are required to register with this committee before the end of this month, failing which they are to be disbanded and deprived of their legal status.

This action on the part of the committee threatens the existence of the Shanghai General Labour Union, Lane 247/5 Chung Hwa Road, Nantac which is supported by the Japanese Special Service Department and which the Shanghai General Labour Union at Lane 95/10 Edinburgh Road, Western District, 0.0.L. (Sponsored by Wang Ching Wei) is endeavouring to incorporate.

Recently the General Labour Union in the Western District, O.O.L. has despatched agents with instructions to buy over the leading

S+C C

S+C C

S+C C

S-C-C

S-C

S-C-C

S-C

S-C-C

figures of the various labour unions at present connected with the General Labour Union in Mantao. It is said, that any agent who succeeds in effecting the buying over of any such person will be given a reward of \$100.00 while the latter will be paid an allowance of \$200.00, without bligation but he is required to interview a responsible person of the General Labour Union in the Western District and openly express his loyalty to that union when called upon to do so.

Apart from this new attempt, members of the General Labour Union in the Western District approached responsible persons of the General Labour Union in Nantao, a short time ago with a request for amalgamation of the two unions. The General Labour Union in Nantao accordingly applied for instructions from the Japanese Special Service Department and the following points were decided upon, which it is reported, have been passed to and size under consideration by the General Labour Union in the Western District:-

- 1. That this union (Nantao union) agrees to the amalgamation proposed.
- 2. That the proposed amalgamated union be given the title of "Shanghei Municipality Labour Unions Reorganizing Committee" ( 上 海市工会整理委员会).
- 3. That the membership of the executive committee of the proposed amalgamated union be fixed at 15, - 6 each from the two unions to be amalgamated, 2 from the Chinese Labourers' Welfare Association and 1 from the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee.

bopy attacked to 292260-17 N. 276 (c)

Personnel of the Social Movement Direction Committee of Ministry of Social Affairs of the Wanking Government and the Shanghai General Labour Union.

The Shanghai General Labour Union (上海市總工会), a labour organization affiliated with the Wang Ching Wei Party, at Lane 95, 10 Edinburgh Road, O.O.L., functions under the supervision of the Shanghai branch of the Social Movement Direction Committee of the Ministry of Social Affairs of the Nanking Government. Hereunder follows a list of the personnel of the two political organizations :-

#### (1) Social Movement Direction Committee

Members of the Standing Committee :

Antecedents

TSAI HUNG DIEN (蔡洪田) Formerly executive Secretary of the local Kuomintang Headquarters.

(凌嘉文) LING SIEN WEN

Formerly Special Deputy of the Bureau of Education of the now defunct Shanghai City Government.

(唐惠民) TANG WEI MING

Ex-Kuomintang member and one of the principal promoters of the Special Service Corps of the Chungkuo Kuomintang Anti-Comintern Sational Salvation Army.

HUANG SIANG KOO( 苦

Formerly chief of the Propagan-da Department of the local Kuomintang headquarters.

OONG CHIEN PING( 编建

sung mino chi (系 喧山支)

Formerly staff member of the Chinese Chamber of Commerce and concurrently a clerk of the Saumg Pao (Merchantile News). Ex-Chief of Organization Affairs Section of the S.S.C. of the C.K.K.A.C.W.S.Army, 76 Jessfield Road.

Concurrent members of the Standing Committee :

(顧継武) KOO CHI WOO

Formerly principal of the Ching Hien Middle School, 553 Ave. Joffre, and Chief of the Educational Affairs Department of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Kumentern National Salvation Army, 76 Jessfield Road.

8

PANG HIEN (意名 平) :

LELL WEN PING (李文海):

TBAI FU (蔡夫):

ZUNG KAN TSANG (任 幹章):

HU LAN ZUNG ( i 月 萬 ) %) :

WANG MEI YUTH (注 夏云) : Formerly staff member of the local Kuomintang Headquarters.

800NG POH (京 撑),

TANG TSING PO (湯澄波)·

ZAO SOO YO ONG (趙 永文強) \* Formerly Chief of the News Collection Section of the Shun Pac, Hankow Road.

Chiefs of branch offices in various provinces and Municipalities :

SUNG MING CHI (养 雪山支) : Chief of the Shanghai Branch office.

TSANG KUH CHONG (元 克 富): Deputy Chief of the Shanghai Branch Office. Formerly a clerk in the General Post Office, North Szechuen Road. A follower of Tu Yueh Sung and confidente of Chu Haueh Van. An experienced labour agitator.

HUANG HSIANG KOO (著 本公): Chief of the Manking Branch Office.

RIANG WEN PAO (姜文保) : Deputy Chief of the Wanking Branch Office.

MAU TSE MING ( 3 3 08) . Chief of the Kiangeu Branch Office.

TSANG SHU CHING ( 幸村致) : Deputied of the Kiangsu Branch O LU HSUEH ( 古典) : Office.

THANG CHURN BUNG (35 5); Chief of the Chekiang Branch Office Formerly a lawyer with office in Room 423 Chung Wai Bank Building, Rue de la Porte du Word. Excommittee member of the Settlement Chinese Rate-Payers' Associa-

tion.

TEANG MEI AN (張柏庵) : Deputies of the Chekiang Branch SUNG PENG MEI (沈 半梅) Branch Office.

(古月志 寧): Chief of the Anhwei Branch Office.

Formerly principal of the Kwang Yih
Middle School, 318 Weihaiwei Road. HU TSE NING

(港風後), Deputies of the Anhwei Branch Office. PAN KUO TSING NYI HUNG TSE

(林 运行): Chief of the Kwangtung Branch Office. LING JU YIEN

(路用药): Deputies of the Kwangtung (程 唐 来): Branch Office. LOH YUNG HUNG LOO KWANG LAI

(周回表): Chief of the Hupeh Branch Office. TORU KUO TAI

#### (2) Shanghai General Labour Union.

(强鸣岐)· Chairman SUNG MING CHI

TSANG KUH CHONG ( 3長 克 号): Vice-Chairman.

Members of the Executive Committee :

( 1) - 24 ) : Ex-employee of the Traffic Department of the Chapei Bus Company. An experienced labour agitator. VAN IN POOMG

(东苑): Formerly staff employee of the local Kuomintang Headquarters. YUI YAO JIU

(馬翊芳): MA ZUNG PONG

(王 岩儿): WONG

(高春承楝): TSU ZUNG TUNG

(桂曼湖): LOU CHING KWAN

PAH SIAO LAN (柏克息):
YUI HUNG TSANG (李鸿章):
OONG ZIEN WOO (高美和),
KUH YUIN TING (曾宝亭):

(劉志剛)。 LIBU TSE KONG

YANG CHAO YU ( 楊此餘)·

Alias YANG SHAO YUNG (核此姓)

Ex-conductor No.288 of the Shanghai Tramways. Labour agitator. He was deported on 17/9/38 to Swatow. On return, he was made Chairman of the Shanghai Tramway Workers' Union at Lane 95, 10 Edimburgh Road, affiliated with the Wang Ching Wei Party.

( I ): Labour agitator and chairman of the Shanghai Spinning and Weaving General Lebour Union, 5, Tung Yih Li, Robison WONG TEO BING

TANU KUR YOONG (周克里):

TRANG TEO YULM (混 好 宝):

WONG YURN SIANG (王元 祥):

HU CHAO LING (胡光底美):

SUEG LIEE SAN ( ): Formerly a clerk attached to the Sub-station of the Silver Taxi Service, 358 Avenue Haig, O.O.L.

WIRE 828 SHING (表 士四):

TRANG FOR ZIANG (張福洋):

HSU WEI (言 信):

Moserve members of the Executive Committee :

VAN CHUNG (记 定):

KOO YER KUNG (古 表記 心):

SUNG SHU ZUNG ( : 九 大寺 人) :

LIEU SAN PAO ( ) = ; ):

YUX FOR CHING (皇福房):

WYI YUNG CHING (凝结清): Formerly Mechanic No. 811 of the Shanghai Transays.

Members of the Supervisory Committee :

POO TRUEG TUR (標 岩 德):

sund tun yung (摩德汉):

BUNG SEEU TUNG (孫喜東):

my max cmx (胡 培 基):

TRANG YURN MING ( 引, 清 明) :

SUMS CHIA PING ( it 家溪):

IME ONI III (左吉林)。

MRI KUO TERNG (梅国模):

HO YING (何 寅)。

Reserve Members of the Supervisory Committee :

ZING HAI HSUENG(表海族):

LIBU ZEU TSUNG (劉壽春):

ZUNG TER KONG (陳志声):

It is stated that the committee members of the Shanghai General Labour Union aforementioned have been nominated by local labour unions of the various trades and are in receipt of regular subsides and allowances from the Social Movement Direction Committee.

Healquarters, Shanghai Municipal Police.

CULL DENTIAL

October 2. 1940 .

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - D.9236(c)-A.

Subject

:- Wanking Government's attitude towards labour disputes in the International Settlement.

## Enclosures

Copy of Police Report.
For information. No action required.

FILE



## CONFIDENTIAL



# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE . S. & D2

FA P. FILL GUSTR Section 1, Special Branch

Date October 1

Subject. Nanking Government's attitude towards labour disputes in the International Settlement. Made by D. I. Kao Yen Ken Forwarded by D. I. Crawford

Inf : m stina

The General Labour Union, situated at Lane 95, 10 Edinburgh Road, took a very active part in the trouble which led the workers of the Shanghai Tramways, the China General Omnibus Company and the French Tramway Company to declare a strike and this union had every intention of using those strikers to further the movement in other public utility concerns with the ultimate object of causing a general strike in Shanghai. On September 27, delegates of the strikers of the three concerns TNT!AL involved suddenly called on Mr. Yu Ya Ching and requested his mediation for an early settlement. On September 28, the strikers of the Shanghai Tramways and China General Omnibus Company did not persist in their demands and an agreement was reached

whereby a settlement of the disputes was made possible.

It is learned that on receiving reports on the labour situation in Shanghai, the Ministry of Social Affairs of the "National Government" (Nanking) detailed a special official named Koo Chi-woo (顧維式) to Shanghai who conveyed written instructions to Chang Kuh-chong (張克昌), who is actually in charge of the Shanghai Branch. Social Movement Direction Committee, 75 Jessfield Road, 0.0.L. that every effort was to be made to stop the labour agitation and there should be no further strikes.

FM 2 G. 40M-1-40

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File I	lo
--------	----

REPORT

 	28	al10	n,

- 2 -

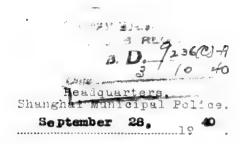
Date......19

Made by.....Forwarded by....

L'Alexander into

Koo Chi-woo is still in Shanghai. The strike of the workers of the French Tramway Company, it is expected, will soon be concluded.

D.C. (Special Branch)



To. Secretary & Commissioner General,

s. n. c.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

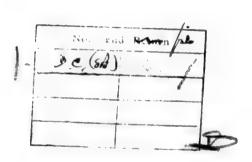
Reference No: -

Subject :- The extention of the present utility strike to the Shanghei Power Company.

Enclosures Copies of two Police reports.

CLK/.

PATE 3/10/40



J.A.B. Headquarters. Sept. 27, 1940.

The extention of the present utility strike to the Shanghai Power Company.

The Japanese Authorities are carefully watching the developments of the present utility strike but they do not believe that the strike will be extended to the Shanghai Power Company.

Certified true copy.

Dana E MAIO

Commissioner.

Information from a fairly reliable source is to the effect that the Western District elements plan the immediate extention of the present utility strike to the Shanghai Power Co., The effect of such a strike on cotton mills and other exterprises not to mention householders and shops would probably be very serious and throw industry into chaos.

Signed.

D.C. (Crime).

Certified true copy.

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	File No.	
	a 175 # 1560	
١.	Headquarters,	

REPORT

Date Sept. 27. 19 40

Subject (in full) The extention of the present utility atrike to the Shanghai Power Company.

Made M.L.

and

Forwarded by D.I. M. Umemoto.

D.G. J. A. D. C. J. C. D. C. D

The Japanese Authorities are carefully watching the developments of the present utility strike but they do not believe that the strike will be extended to the Shanghai Power Company.

D. C. (J.A.B.).

5.16



#### (Crime Branch) Office Notes

Commissioner.

Information from a fairly reliable source is to the effect that the Western District elements plan the immediate extention of the present utility strike to the Shanghai Power Co.. The effect of such a strike on cotton mills and other enterprises not to mention householders and shops would probably De J.A.B.

De C. (Crime). be very serious and throw industry into chaos.

Date September 136101940.

D. 7:3(e)-A
40

(Crime Branch) Office Notes

DC (SB)

Information from a fairly reliable source is to the effect that the Western District elements plan the immediate extention of the present utility strike to the Shanghai Power Co..

Report el connect to

D. C. (Crime).

FIT F.

Rich

F. 207A G. 1M-4-40

CONFIDENTIAL

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

September 30, 48.

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: D.9236 (c) -A.

Subject :-General Labour Union - Agitation against French Police.

#### Enclosures

Copy of Police Report.

For information. No action required.

FILE

W.

K //C



POLICE.

S. 1, Special Brandh

REPORT

Date September 26,10 40.

Subject Local public utility concerns - labour unrest.

Made by D.I. Kao fen Ken Forwarded by D.S.I. Logan



Following the strikes in the Shanghai Electric Construction Company, the China General Omnibus Company and the French Tramway Company, the executives of the General Labour Union, Lane 95, 10 Edinburgh Road, are reported to have conceived a plan to paralize all local public utility services. Rumours were current on September 25, that the workers of the Shanghai Waterworks would join the strike, and a number of people took the precaution of storing a quantity of water for emergency use.

It has been learned that recently, one Chang Kwan (析 如), an ex-worker of the Shanghai Power Company, who owns the Woo Kwang ( ) Water and Electric Supply Shop at 330 Chemulpo Road, approached his friends in the Shanghai Water Works and succeeded in inducing some 260 workers to join a union which has an office at 4 Loh An Fang, Jessfield Road, O.O.L. This union is alleged to be sponsored by the 4th District Kuomintang (pro-Wang Ching Wei). Most of these members are young men, the older ones refusing to join the movement. They (the young men) have an idea to engineer a strike to enforce a set of demands for better treatment, but owing to the opposition of the older workers, the young workers are withholding action for the time being. Situation is being closely watched.

FM 2 G, 40M-1-40

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No	 	 

R	Ε	P	0	R	٦
	_	•	_		

- 2 -

Subject

To has heard we want he approache sorkers.

It has been learned also that the executives of the General Labour Union have been in touch with a small number of workers of the Shanghai Power Company, with a view to organizing the workers and engineering a strike but as far as is known their efforts in this connection have met with little success.

Kao en Ten

D..C. (Special Branch).

26 9 /40

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special branch //hldfd,

REPORT

Date. sept. 28, 19 40.

Subject General Labour Union - Agitation against French Police.

Made by D.I. Kao Yen Ken Forwarded by D.I. Crawford

Commr. of Pance Sirt Information.

SA CG

Some twenty Chinese claiming to represent various local labour unions held a meeting in the office of the General Labour Union, Lane 95, 10 Edinburgh Road, between 3 p.m. and 6 p.m. september 27, and discussed the incident in which the French Police opened fire in connection with the strike of the French Tramway Company. The following resolutions were discussed and passed:-

- 1. That a protest in the joint names of local labour unions be lodged with the French Consul-General in Shanghai against the "illegal action" taken by the French Police.
- 2. That the Administrative Yuan, the Ministry of Social Affairs and the Ministry of Foreign Affairs of the "National Government" (Nanking) be requested to take up the matter with the French authorities.
- 3. That demands be put forward for the issue of compensation to the injured, and the French authorities be required to tender an apology and give an assurance that the incident will not be repeated.
- 4. That a circular manifesto be issued announcing to the world public the "illegal" actions of the French authorities.
- 5. That a "French Transmay Company Workers Tragedy Support Committee" be formed.
- 6. That the Shanghai Branch, Social Movement Direction

	FM)	2
G.	40M-	1-40

Made by....

#### SHANGHAI MUNICIPAL F

FM. 2 G. 40N-1-40	SHANGHAI MUNICIPAL	POLICE.	File No
		******	Station,
	REPORT	Date	19
Subject		******************	
			***************************************

- 2 -

Forwarded by

Committee and the General Labour Union be requested to lead local labourers of all trades to up take a unamimous front against the French authorities.

The meeting was presided over by seven persons claiming to be representatives of labour unions of postal workers, wharf coolies, shanghai Tranways, Shanghai Gas Company, ordure coolies, hire cars and the Shanghai Power Company.

D.C. (Special Branch)

Heaiquarters, Shanghai Municifal Police.

September 14, 1940

## CONFIDENTIAL

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No: - D.9236(C)-A.

Subject

:- Shanghai Special Municipality General Labour Union - Reorganization of the Federation of Labour Unions of Various Trades.

#### Enclosures

Copy of Police Report.

For information. No action required.

Funcle when

ocusion warranto

Roef 17/

Please note

Elia herry

LEXIF 1/1 4

# CONFIDENTIAL

CTH

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

Section I, Special Branch. Staudet.

REPORT

Date September 13.79 40.

Subject. Shanghai Special Municipality General Labour Union - Reorganization of the Federation of Labour Unions of Various Trades.

Made by D. I. Pan Lien Pih. Forwarded by D. S. I. Logan.

Comme of Price
Sir:
Infrancian,
Pulforke
D. C. (Sp. Br)

Municipality General Labour Union ( 上 中方)

The Labour Union ( 上 中方)

Was formally inaugurated at a meeting held in the Chinese Chamber of Commerce Building, North Soochow Road. The Union came into existence in consequence of the recent reorganization of the Federation of Labour Unions of Various Trades, 85 Soong Sih Ka, City, and is sponsored by the Japanese Special Service authorities in Shanghai in conjunction with the Shanghai City Government. The office of the Union was removed on September 1, 1940 to Lane 247, House 5, Chung Hwa Road, City.

The Shanghai Municipality General
Labour Union is in charge of a Standing
Committee, comprising the following persons:

- 1. WOO EAO LING ( ) 36, a native of Yangchow, Chairman of the Standing Committee.
- 2. ZUNG SIU FOO (陳玄廟) Member of the Standing Committee and a Secretary of the Chinese Labourers' Welfare Association.
- 3. KOO ZUNG LOONG (尼京人首) Member of the Standing Committee.
- 4. ZAH CHONG YUE (万号鬼) Age 45, a native of Anhwei. Member of the

De (Sp/30)

Janton Junton

Maria Junton

Mar

4,1	1.	

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		-				
		C.	 	: -		

File No.

R	E	P	0	R	I

- 2 -

Date.....19

Standing Committee.

5. WONG WEI ZEU (王 标 然) - Age 40, a native of Kashing. Member of the Standing Committee.

The Shanghai Municipality General Labour Union consists of the following four sections :-

General Affairs Section (. 紀. 才务 才子 )

Correspondence Section

(文書科)

Liaison Section

(交際科)

In charge of Ling Dao Yoong (林道九)

In charge of Doong

Yang (唐 序)

In charge of Woo Siao

zung (胡 火臣)

In charge of Zah Chong

Yue (石昌煜)

File	No	

R	_	-	$\overline{}$	-	7
- 174	ᆮ	_	u	FX.	

• •		Station
L	)ate	<i>I</i> 5

Made ly... ... Forwarded by...

(中華工運協進會). A reorganization took place on July 23, 1940 and since then the organization has been known under the present title "The Shanghai General Labour Union".

The recent emergence of the "Shanghai Municipality General Labour Union" under the auspices of the Shanghai City Government authorities has aroused a feeling of high indignation among the pro-Wang Ching Wei elements and in consequence, in an endeavour to bring pressure to bear on the former, a notice was later published in the advertisement column of the Central China Daily News, official mouthpiece of the Wang Ching Wei Government, in the name of Ting Muh Tsung (丁默村), Chairman of the Social Movement Direction Committee, to the effect that permission and approval must first be obtained from the Social Movement Direction Committee or its branch offices for the organization of any people's organizations. That the publication of this notice is no less a warning to the Shanghai Municipality General Labour Union, is obvious. However, the latter has thus far ignored this notice and continues its functions independently. Pandien pik
D. I.

# General Labour Union Opened

New Body Formed Here Under Auspices of City Government Officials

Adding to the long list of Chinese public bodies which have sprung up under the protection of Chinese authorities in occupied districts and authorities in occupied districts and the Japanese since the hostilities, two new organizations have just been inaugurated. One of them is the "Shanghai Special District General Labour Union" which is trying to "centralize" labour movements in Shanghai and to increase the wages of workers

The inaugural meeting of the new labour union was held on Monday in the former Chinese Chamber of

in the former Chinese Chamber of Commerce building in North Soochow Road, according to the "Sin Shun Fao". In the presence of officials from the Shanghai Special Municipality, leaders of the union met and resolved upon a number of questions including a circular te egram.

Foreshadowing that the new union will control Shanghai workers, the telegram expresses regret that inthe past labour movement leaders here have not done their best for the workers. More than 1,000 persons including representatives: of many small labour unions, are said to have been present at the meeting.

Want Foreign Settlements

#### Want Foreign Settlements

Want Foreign Settlements
The resolutions passed at the meeting include a telegram to Nanking asking that the foreign settlements in China be taken over; a petition to Nanking for a purging movement against bandits and for centralizing labour control in Shanghai; reduction of prices of rice through official efforts; conclusion of hostilities by Japan; the increase of wages of workers through official efforts to be made by the Shanghai Spacial Municipality; and establishment of factories to relieve the unemployed.

The Korean Youths' Corps was also recently arganized here, states the same pager. There are more than 7,000 Koreans in Shanghai and they are now said to have been closely.

7,000 Koreans in Shanghai and they are now sald to have been closely united. The new corps will co-operate with the Shanghai Youths' Corps, a Chinese organization. A preparatory committee meeting was recently held and at this meeting methods of organizing the corps were discussed. The exact mission of the new corps is not mentioned but it is said that it will work for the "New Order" in last Asia.

a0

Police burgair, the laminural meeting of the energy Labour Union was held at 9 a.m. Altest 26 stees of the Shanghai General Labour Union. In all

about 1,000 persons were present monget whom were representatives of labour unions.

The prosection members of the Executive and Supervisory Committees of the Shanghai General Labour Union to the over their pests. The following decisions were then

to promulgate the Labour Lew immediately.

(1) That the Renking Government be requested to bring about the recovery of Egreign Settlement.

(2) That the Government be requested to suppress undestrable elements.

(4) That the Government be requested to improve the administrative organs and abolish superfluous organs.

OTEMPe:

(5) That the Labour movement in Shanghai be

unified.

(6) That the Japanese Government be requested to bring about the cessation of the Sino-Japanese ware to reduce the price of rice and to deal with the problems relating to the livelihood of labourers industrial mapleyers to improve the treatment order industrial mapleyers to improve the treatment accorded to

requester to establish ractories and copord relief to unemployed labourers.

The Union has also issued a manifesto stating that the puppet Chungking regime, which is surrounded by Communists, was continuing the war of resistance but for tunately President Weng Ching-wei was endeavouring to save the country by means of peace movement, regardless of personal danger.

Section I, Special Brand

Subject. General Labour Movement

REPORT Date August 16, 19

at present existent in the Settlement and 0.0.L.

and Forwarded by D.S. I. Logan .

D. Y - in - Change a very clear

\* lu N.307(c)



FILE

With reference to the remarks of D. C. ( Special Branch ) appended on the margin of report dated August 9, 1940 on the subject of "Hwa Sung Electric Supply Factory - unrest among casual workers" and query as to activity of Federation of Labour Unions of various trades", the following is a resume of different independent labour controlling organizations at present existent in the Settlement and O.O.L., which would assist one to secure a simple but comprehensive view of the labour movement in Shanghai, including organization, backing, scope of activity, and present situation, etc.

There are at present four different organizations, all being directed at the controlling of the local labour movement, namely :-

- a) Shanghai General Labour Union 上海鎮工會), Lane 95/10 Edinburgh Road, O.O.L.
- b) Chinese Labourers' Welfare Association (中華工人福益會 ) 16 Yung Foong Faung, North Szechuen Road, O.O.L.
- c) Federation of Labour Unions of Various Trades, (各業工會联合會辦事處) 85 Soong Sih Ka, City.

		Station,		
Subject	REPORT	Date		
Made by	Forwarded by			

given below t-

d) Bureau of Social //fairs ( 社童高 ), Shanghai City Government, Civic Cent::... Particulars of these organizations are

a) The Shanghai General Labour Union

The Shanghai General Labour Union was previously known as the "China Labour Movement Association (中華工運協進會) and was inaugurated in June, 1939, with offices at Lane 95/10 Edinburgh Road, 0.0.L. In June this year, it underwent a reorganization and has since been known as "Shanghai General Labour Union". It is promoted by the Wang Ching Wei Government and is under the direct control of the "Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee" of the Ministry of Social Affairs of the Wang Ching Wei Government (国民政府社會運動指導委員會), 75 Jessfield Road, O.O.L. The following are the executives of the union t-

- 1) Tsang Kuh Chong ( 茂克夏 ), Director
- 2) Tsang Sung ( ) , Secretary-General
- 3) Yu Yao Jiu (京遊球), Deputy Secretary-
- 4) Van Ih Foong ( = ), Secretary.

j.	110	No.	
4	466	4 4 5.	

#### F 2 G. 40 M-1-40

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		*************	Station,
	REPORT	Data	I O
Subject	- 3 -		
Made by	Forwarded by		

Vide Special Branch report dated 28/12/39. The union claims to have whier its control the following 19 labour unions, located at Lane 95/10 Edinburgh Road, 0.0.L. :

- 1) Knitting Factory Workers' Labour Union
- 2) Medicine Factory Workers' Labour Union
- 3) Rubber Factory Workers' Labour Union
- 4) Masons & Carpenters Labour Union
- 5) Postal Workers' Labour Union
- 6) Wharf Coolies' Labour Union
- 7) Cotton Weaving Factory Workers' Labour Union
- 8) Tooth Brush Factory Workers' Labour Union
- 9) Yee Tsoong Tobacco Factory Workers' Union
- 10) Boilers Room Workers' Labour Union
- 11) The 3rd District Water & Electricity Workers'
  Labour Union
- 12) China General Omnibus Company Drivers' Labour Union
- 13) China General Omnibus Company Conductors'
  Labour Union
- 14) Shanghai Municipality Communication Water, & Electricity Workers' Federation
- 15) Federation of Associations of Shop Employees' of Various Trades
- 16) Peasants' Association
- 17) 3rd District Omnibus Company Employees' Union
- 18) Shanghai Silk Weaving Factory Workers' Union
- 19) Hire Car Chauffeurs' Union.

Subject	REPORT	Date19
Made by	Forwarded by	

The activities of the "Shanghai General Labour Union" have also been extended to the Nantao area, with the result that the following labour unions have been formed under its auspices, at 35 Tsih Zuen Ka, Nantao :-

- 1) Shanghai Municipality Restaurant Employees'
  Union i/c of Tsang Ching Foh ( 京東京 )
  and Zung Yen Foh ( ) 文章 ).
- 2) Shanghai Municipality Leather Articles
  Workers' Union, i/c of Li Zung Sung
  (李順生) and Tsang Liang Zung (元度).
- 3) Shanghai Municipality Electro-Plating
  Workers' Union, in charge of Zee Liang
  (冷泉) and Zung Ching Sung (原泉生).
- 4) Shanghai Municipality Wooden Box Makers Union, i/c of Yao Ching Dah (大人) and Tsang Sao Tsien (大人).
- 5) Shanghai Municipality Coir Mattress Workers' Union, i/c of Yao Chao Sung (  $\frac{1}{2}$ ) and Ying Zeu Vung (  $\frac{1}{2}$ )  $\frac{1}{2}$ ).

Since its inauguration, the Shanghai General Labour Union has been responsible for a number of labour disputes the details of which have been made the subject of a "Confidential Report" under the heading "China Labour Movement Association" (the report is undated).

	REPORT	Station,
Subject	- 5 -	Date19
Made by	Forwarded by	······································

The Chinese Labourers' Welfare Association
The Chinese Labourers' Welfare Association
came into existence in November, 1938 with offices
at House 13.9, Lane 37, Brenan Road, 0.0.L. and
was removed to 16 Yung Foong Faung, North Szechuen
Road, 0.0.L. in March 1940. It maintains the
following six offices at present :-

- 1) Head Office: 16 Yung Foong Faung, North Szechuen Road, O.O.L. i/c of Cheng Heng Chong (注意) ) alies Fee Loong &h Keng (派於所).
- 2) Central District Branch : 20 Canton Road. i/c of Ling Tse Chun (水流流流).
- 3) Eastern District Branch : 127 Rangoon Road. i/c of Moh Ling Tsong (英東).

Vide Special Branch report dated 30/1/39.

	REPORT		•	
Subject				
Made by				

- 5) Pootung District Branch : 21 Sing Pootung Li, Tung Cheng Road, Pootung. i/c of Yu Kwong Yah (余 孝 후 ).
- ( 南山型), Lane 877 Robison Road, 0.0.L. i/c of Tong Hai Vee ( 声道道).

of the six offices, the one in the Eastern District at 127 Rangoon Road has been most active, having been responsible for a number of strikes most of which occurred in the foreignowned concerns in the Eastern District, but it is by degrees losing confidence among the workers in the Eastern District, owing to irregularities in its functions, e.g. the workers of the Yee Tscong Tobacco Company, 733 Ward Road, were rendered no assistance during a labour dispute with the management in July, 1940 despite payment of membership fees. Likewise the Shanghai Gas Company employees at 656 Yu Ya Ching Road and at 2524 Yangtszepoo Road who are at present on strike for better treatment, the majority of whom are members of the Branch Office. The remaining offices have played a less important part in the local labour circles.

Vide Special Branch report dated 12/7/40

Vide Special Branch report dated 1/8/40.

F	u,	ļ		2		
G.	4	۵	м	. 1	۵	o

7 ~

File No	File	No.					
---------	------	-----	--	--	--	--	--

REPORT

	 	 ٠٥	tati	07
n .				

Subject . . ......

Made by Forwarded b;

may be seen hanging outside the main entrance and it is suspected that its main function is the collection of intelligence on behalf of the Japanese Military.

Vide Special Branch report dated 13/7/40.

The Western Branch Office at 5 Nan Shan

Tsung, Lane 877 Robison Road, O.O.L., was established recently, on July 12, 1940 and its coming into being can only be regarded as a step towards gaining a footing in the Western District O.O.L. with a view to counteracting the activities of the "Shanghai General Labour Union". This branch office is now contemplating the formation of a "Stall Keepers' Mutual Aid Association".

Vide Special Branch report dated 16/7/40.

The Chinese Labourers' Welfare Association
was formed under the auspices of the Japanese
Military Special Service Department for the purpose
of ultimately securing complete control over all
workers in local industrial concerns and is, therefore,
running against the interests of the "Shanghai General
Labour Union" mentioned in the preceding paragraph
which is striving to attain the same end. This
situation prompts the question; why these organizations
are allowed to function at the same time and in the
same sphere, by the Japanese Suthorities under
whose respective organization they came into being.

File No.

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

	REPORT		Station,
Subject	- 8 -	Date	19
Made by	Forwarded b		

affairs, it would be necessary to examine the problem of 'politics' involving the different Japanese advisors, attached to the different Japanese sponsored organizations, including the "New Central Government", who maintain official relations either with the Japanese Navy or the Japanese Military and who are adopting anindependent policy whilst discharging their duties without apparently being able to maintain uniformity of action in so far as a 'Central Policy' in respect of administration by official or semi-official organs in the Japanese occupied area is concerned, thereby resulting in disaccord among the functions of the local Japanese sponsored organizations.

Under the auspices of this Association, the following 10 labour unions have been formed :-

- Shanghai Municipality Eastern District
   Shoe Makers'Union, 127 Rangoon Road.
- 2) Shanghai Municipality Eastern District
  Tailors' Union, 127 Rangoon Road.
- Shanghai Municipality Masons & Carpenters Union, 127 Rangoon Road.
- 4) Union of Servants in the employ of Foreign Families, 127 Rangoon Road.

Vide Special Branch report dated 28/2/40.

122	,	8.7		
r 11	e	7.7	c	

		PEDODE	Station,
		REPORT - 9 -	
Made by		Forwarded b;	•

- 5) Chinese Labourers' Welfare Association
  Wheelbarrow Coolies' Union, 511 Dalny Road.
- 6) Building Construction Workers' Union, 127
  Rangoon Road.
- 7) Eastern District Silk Weavers' Union, 127
  Rangoon Road.
- 8) Shanghai Municipality Silk Weaving Thread Joiners' Labour Union, Lane 503/94 Ward Road.
- 9) Zuh Pah Ken ( + / []) Wharf Coolies' Union.
- 10) Lou Pah Doo (大方漢) Longshoremen's Labour Union.

The last mentioned two labour unions, namely Zuh Pah Ken Wharf Coolies' Union and the Lou Pah Doo Longshoremen's Labour Union, were formed under the direction of the Pootung District Branch Office and are situated in Pootung.

c) Federation of Labour Unions of Various Trades
85 Soong Sih Ka, City

This federation was established in June, 1940, under the sponsorship of the "Chinese Labourers' Welfare Association" with offices at 85 Soong Sig Ka, City. It appears to be a subsidiary organ of the said association and is in charge of a Standing Committee, comprising the following persons :-

		- 448	Station,
Subject	REPORT	Date	
Made by	Forwarded by		

- 1) Woo Zao Ling (克克 ), 36, native of Yangchow.
- 2) Zah Chong Yue (万克克), 45, native of Anhwei.
- 3) Woo Sao Zung ( ) ), 30, native of Hupeh, formerly a conductor of the French Tranway Company.
- 4) Wong Wei Zeu (主意), 40, native of Kashing.

being interested in labour matters in the Western District, the federation also despatched representatives for mediation in labour disputes which existed in the following industrial concerns recently:-

- International Industrial Corporation, Lane
   21 Ferry Road.
- Hwa Sung Electric Supplies Factory, 1163
   Gordon Road.

It claims to have under its jurisdiction the following labour unions located in the same premises at 85 Soong Sih Ka, City :-

- 1) The Loading & Unloading Workers' Union
- 2) The Bookbinding Workers' Union
- 3) The Barbers' Union

F	M.	2		
G.	40	M - 1	- 40	

	Station,
REPORT	Date19
- 11 -	Date
- 11 -	

File No ...

Made by Forwarded by

- 4) The Handtrolley Collies! Union
- 5) The Wooden Box Makers' Union
- 6) The Knitting Factory Workers' Union
- 7) The Confectionary Shops Employees' Union
- 8) Iron Works Employees' Union
- Lodging House Employees' Union 9)
- 10) Oil Basket & Barrel Makers' Union.
- 11) The Tailors' Union
- 12) Red Wood Shops Employees' Union
- 13) Ordure Coolies' Union
- 14) Restaurant Employees' Union
- 15) Incense Workers' Union
- 16) Masons & Carpenters' Union.

These unions however appear to exist in name only, and each of them has only a few members who are all unemployed labourers or none at all. The establishment of this federation may be viewed as another effort by the Japanese Military to further organize unemployed workers of all trades to come under its orders.

It is reported that the federation has been in receipt of a subsidy of \$1,500 monthly from the Chinese Labourers' Welfare Association The promoters of the as maintenance expenses.

F	À	2	
G.	40	M-1-4	0

REPORT

Station,	
19	

File No.

Subject	
Made by	Forwarded by

various labour unions are stated to receive \$20 - \$30 per mensem as locomotion allowance from the office. They are at present endeavouring to canvass unemployed workers to join their respective labour unions so that more membership fees will be forthcoming in dus course of which they are alleged to be able to obtain a share.

Date ...

# d) Bureau of Social Affairs, "Shanghai City Government

The Bureau of Social Affairs, Shanghai City Government, of which Wu Vung Tsong (大文中), is in charge, is at present less active as far as the labour movement is concerned. Under its supervision are the following offices:

- 1) Headquarters : Civic Centre
- 2) International Settlement Branch Office :
  Chinese Chamber of Commerce Building, North
  Southow Road.
- 3) Pootung District Branch Office: the Wei Kung Registration Office (東工意意),
  Tung Chong Road, Pootung.

In 1938 the branch office at the Chinese Chamber of Commerce Building, North Soochow Road, also promoted a number of labour unions, as also did the other labour movement organizations, including the "Shanghai Ordure Coolies' Union"

Vide Special Eranch report dated 21/11/38.

L	il	0	N	_	
4.	36	$\sigma$	T A	e.	

	REPORT	Station,
Subject	- 13 -	Date19
Made by	Forwarded by	

( 上海清潔江會 ), 24 Tien Dong Li, Tiendong Rd Chapei, which is still active, while the others exhibit little or no activity.

The Wei Kung Registration Office, is more in the nature of a wharf coolies registration office than a labour movement association. It claims for its object the improvement of the livelihood of wharf coolies and its activities are mostly confined in the Pootung area, though it maintains 2 communication addresses in the International Settlement :-

- 1) Lane 1027/7 Broadway East.
- 2) Chinese Chamber of Commerce Building, North Soochow Road.

Whegan.

D. C. ( Special Branch ).

Translation of a petition made by the Various Trade Association situated at 85 Soong Sih Ka, Nantao.

r

Re a dispute over wages between the Hen - Foong Silk Filature and workers.

We have to state that the above Association was formerly organised in September 1939, the object of the which was to support a constant peace and anti-communist movements. The sole purpose of the said Association is to improve work condition and get a welfare for labourers.

There were 16 workers employed by the Heng Foong Silk Filature 23 Haichow Road, came to the Association and petitioned that owing to the high cost of living the all workers of the above filature would request the management to grant an increase in wages.

They also stated that a rice allowance and an increase in wages have already been carried out by other filatures and only the above filature failed to do, and instead of this the management had dismissed some workers without any cause. In view of this they requested the said Association to detail some officials in contact with the management of the Heng Foong Silk Filature and their workers re increase in wages.

After the above information was obtained we (#ssociation)

mere immediately detailed two officials to the Heng Foong Silk

Filature and on their arrival the manager of the filature refused

to have an interview with the officials. Being afraid that the

workers of the said filature would have a "Tai Kung" strike, we

would again send some men to interview the manager of the said

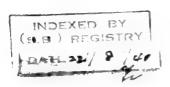
filature in an endeavour to talk over increase in wages, and

until such time we send our representatives to the said filature

we respectfully request Your Honour to detail some police officers for protection.

Signed: Woo Zau Ling.

Dated 20/6/40.



Form 226 K. 200-1-40.

## SHANGHAI MUNICIPAL

SHANGHAI MUNICIPAL PALIGE
ROLLOE 723610-A
Date 28 6 40

COMMISSIONER'S OFFICE.

Translation of Translation of plecis of circular letter No. Tsung 1.3 from Shanghai General Labour Union, Lane 95/10, Edinburgh moad.

June 25, 194 0.

With reference to the labour movement in this municipality after the cessation of hostilities, the "Shanghai Labour Movement Co-operative Association" was formed by various labour unions sometime in May last year as an advisory organ in a transitional stage. With the return of the "National Government" to the Capital and materialization of national unity by means of peace movement in sight, the workmen representatives meeting held on June 23 passed a resolution to the effect that the provisional organization be reorganized as the "Shanghai General Labour Union" in accordance with the negulations governing the organization of public bodies, promulgated by the central authorities and with the approval of the Shanghai Office of the Social Movement Advisory Committee of the Ministry of Social Affairs, when the following committees were selected:-

Executive Committee: Yu Yao Ch'iu & 20 other members.

Nang Yu I siang & 6 other candidate members.

Spervisory Committee: Mei Kuo Chen & R other members. Chi. Fai Hsiung & 2 other candidate members.

The Union commences to function forthwith, with an office at Lane 95/10, Edinburgh Road. Apart from parties concerned having been notified, the Police Department, Shanghai Municipal Council is requested to noe accordingly.

(Seal of): "Shanghai General Labour Union".

S.K. Ho:

3r 38E 1940

Z.P. Jai,

The change in organistical or title was fully reported on the 35. Reforde DY (516)

1 246

Heniquarto da. That shall Marle beautiful.

June 27. 40 .

## CONFIDENTIAL

 $\eta_{i}$ 

The Secretary & Commissioner General.

The mainst ner of Police presents his expliments in a sweeting howevith the unsermentioned documents.

Reference No:- S.B.D. 9256 (C) -A.

China Labour Movement Association - reorganization.

Bootonates

2 copies of a Police Report.

FILE



D. 9236(c) - A. of. 25 ( 40)
Despetch of Copies.

Instructions received at 4.30 pm a 26.6.40

Copies despatched at 4:35 pm on 26:6:40

FILE af 26

Flori 2 G. 46M-1-40 CCH

Comme of Die.

Sir:

## CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

s. 1. special prancipulation

REPORT

Daid June 25 10 40

Subject China Labour Movement Association - reorganization.

Made by D.S.I. Loh Wei Kong Forwarded by D. I. Crawford.

The China Labour Movement Association, Lane 95, 10 Edinburgh Road, 0.0.L., is now known as the "Shanghai General Labour Union," This union is now under the control of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee of the Ministry of Social Affairs of the New Central Government, 75 Jeasfield Road.

At 2 p.m., June 23, a meeting was held in the office of the Association in question, Lane 95, 10 Edinburgh Road, when some 80 Chinese claiming to be workers of various trades were present. A presidium consisting of YU YAO JIU (全 地 ), WONG KAI (土 地 ) and MA ZUNG FANG (馬 河 ) was formed. During the meeting, YU YAO JIU informed the attendance that with the approval of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee, the China Labour Movement Association would be now known as the Shanghai General Labour Union. The following members of the Executive and Supervisory Committee appeared on a list submitted by YU YAO JIU;

Hiss Hinder

. (Sp. Br.)

Executive Committee

Van Yih Foong

Ex-employee of the defunct Chapei Bus Company; connected with the defunct General Labour Union before the local hostilities. Acting Chairman of the China Labour Movement Association.

Yu Yao Jiu (余 雅 珠) Member of the defunct local Tangpu and Shanghai General Labour Union before the outbreak of local hostilities in 1937.

	REPORT	Station,	
		Date19	
Subject			
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	_ 9	······································	
Made by	Forwarded by		

Ma Zung Fang

Member of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee.

Committee member of the defunct 3rd District Silk Weaving Factory Workers' Union.

Leu Ching Kwan (模一景 起)

Committee member of the defunct 5th District Cigarette Workers' Union (better known as Yee Tsoong Tobacco Factory Workers' Union at Pootung).

Pah Shiao Lur (相 帆 儿)

member of the defunct Reorganization Committee of the Shanghai Wharf Coolies' Union in 1932.

Tseu kwang Yung (周 七荣)

Ex-employee of the Chinese Electric Power Company, Nantao.

Tau Zung Tung ( 諸 永 株 ) Chairman of the defunct 1st District Rubber Factory Workers' Union.

Wong Tso Ping (王 ガ 坪)

Committee member of the defunct 3rd District Cotton Weavers' Union.

Yang Zao Yue (楊兆餘)

Ex-Conductor No. 288 of the Shanghai Electric Construction Company, dismissed on 28/3/38 for agitation.

Lieu Tse Kiang ( 刻 志 周)) Ex-member of the Hire Car Chauffeurs' Union; active in the agitation among chauffeurs of Ford Hire Service, Johnson Garage, Silver Taxi and Taylor Garage during March, 1940.

Kuh Yuin Ding 葛 宴 亭 Committee member of the defunct 5th District Cotton Weavers' Union; member of the Supervisory Committee of the defunct Shanghai General Labour Union.

FM 2 G. 40M-1-40

Su ....

 $\lambda 1$ 

## SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

File No.

	REPORT	Date
	<b>□</b> 3 -	
ade by	Forwarded by	
	Oong Zoen Woo (省 善 和)	Committee member of the defunct General Labour Union.
	Yue Hung Teang ( 余 鴻 章 )	- do -

Tsang Tsoh Yuin (张 万 雲)

Van Tsoong 忠- )

Woo Zao Ling (胡 兆 麻)

Sung Lien San ( 孫 連 山 )

Yuan Sze Shing ( 袁 世 光)

Tsang Foh Ziang (張福祥)

( 許 ¢) Member of Supervisory Committee of the defunct General Labour Union.

- do -

Committee member of the defunct General Labour Union.

Employee of the Silver Taxi, 722 subbling Well Road.

Member of the defunct Commercial Press Employees Society.

member of the Shanghai Municipality Printers' Union.

Member of the Shanghai 3rd District Omnibus Workers' Union, 73 King Sze Doo Miao, Connaught Road, O.O.L.

## Supervisory Committee

Mei Kuo Tseng (梅阁桢)

Foo Zoong Teh ( 傳 崇 德 )

Zung Teh Yung (陳德永)

Sung Ching Tung (孫鶴東)

Woo Bei Chi (胡培基)

Teang Yuan Ming (張遠明)

Ex-committee member of the Newspaper Vendors' Union.

Committee member of the defunct General Labour Union.

do

do -

Committee member of the defunct Chinese Ink Makers' Union, and committee member of the defunct General Labour Union.

Supervisory Committee member of the defunct General Labour Union.

	REPORT	Date19
Subject	- 4 -	
Made by	Forwarded b;	

Lee Chih Ling (李吉林) Member of the Standing Committee of the defunct 3rd District Cotton Spinning Workers' Union.

Sung Chia Ping (孫家湾) Supervisory Committee member of the defunct General Labour Union.

Woo Ying (河 家) Member of the defunct General Labour Union.

This General Labour Union will direct the organization of all labour unions for the various trades and will effect control in local labour circles.

Movement Association originated from the Labour

Movement Section of the Special Service Corps of the

Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National

Salvation Army, (now known as the Shanghai Office of
the Ministry of Police), 76 Jessfield Road. It came
into existence in October, 1939 and was renamed the

"China Labour Movement Association" during the later part
of November, 1939.

Ces ?

Roh Wei Kong D. S. I.

## CONFIDENTIAL

China Labour Movement Association.

The China Labour Movement Association originated from the Labour Movement Section of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, 76 Jessfield Road. This section came into existence in October, 1939 for the purposes of exercising control over local labour.

During the later part of Movemoer, 1939, the Labour Movement Section was renamed the "China Labour Movement Association" ( A A A MALE), and formally established offices at Lane 95, 10 Edinourgn Road, O.O.L. The staff consists of some ten persons with the following committee memoers:

(1) CHANG KUH CHONG

Mative of Kiating, aged 36, formerly a committee memoer of the Shanghai Postal Workers' Union, and a follower of TU YUEH SUNG. He turned over to the Wang Ching Wei clique sometime in August, 1939 and was appointed in charge of the Labour movement Section of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and national Salvation Army. Following the reorganization of the Labour movement Section, he was appointed chief of the "China Labour movement Association, " and became chief of the Labour Department of the new Central Government at the beginning of April, 1940.

(2) TSANG SUNG (龙 犬) alias TSONG TSE FOO (建 絮 丈) Native of Shanghai, aged about 35, formerly connected with the People's movement Training Committee of the defunct local Kuomintang neadquarters. Arrested by S.M.P. in French Concession on 15/3/38 at the request of the Japanese Gendarmerie authorities on suspicion of being engaged in anti-Japanese activities; nanded over to the Japanese authorities on 24/3/38 and released on 30/4/38. Given the post of liaison officer of the Social Affairs Section of the Special Service Corps at 76 Jessfield Road in 1939; transferred to manking in may, 1940 out continues nis connections with the association.

(3) VAN IH FOONG

Ex-employee of the defunct Chapei Bus
Company; and member of the "Shanghai
Labourers' Cluo" in 1934. Connected
with the defunct Shanghai General Lacour
union before local hostilities. Following
the transfer of Chang Kun Chung to manking,
he was appointed Acting Chairman of the
China Labour movement Association.

(4) YU YAO JIU

Shanghai General Labour union before the outbreak of local hostilities in 1937; member of the Executive Committee of the Chinese Ratepayers' Association in the Settlement between 1936 and 1929.

Arrested by French Police on April 26, 1939 for being concerned in the activities of the People's Spiritual mobilization

movement, but released on 28/4/39. Joined the Wang Ching Wei clique sometime in August, 1939.

Since its inauguration, the association has been responsible for a number of labour disputes some of the more prominent are given hereunder :

pro	withent are given hereauge	mature of	
	Name of Concern	dispute	Duration
1.	Nyi Sung Rubber Factory, 83 Penang Road (320 hands).	Strike	26/1/40 <b>-</b> 30/1/40
2.	China General Omnious Company, 1711 Connaught Road, 0.0.L. (1,870 hands).	Strike	28/2/40 - 4/3/40
3.	Local Chinese Painters (4,000 hands)	unrest	26/2/40 - 11/3/40
4.	Local Wooden Box Makers (2,700 hands)	Strike	11/3/40 - 13/3/40
5.	Ford Hire Service, Johnson Garage, Silver Taxi and Taylor Garage. (1,100 chauffeurs)	unrest	14/3/40 - 11/4/40
6.	Local Stocking Dyeing Establishments (920 hands)	Strike	22/3/40 <b>-</b> 25/3/40
7.	Local Bean Curd Shops (600 hands)	unrest	3/4/40 - 15/4/40
8.	Chinese Native Restaurants (100 employees)	Strike	16/4/40 - 18/4/40
9.	Shanghai Electric Construction Company (370 mechanics)	Strike	31/5/40 - 1/6/40
10.	Ying Foons Silk Weaving Factory, 1475 Ferry Road (450 hands)	Strike	17/4/40 - 26/4/40

In order to obtain control over local labour circles, the association has directed the formation of the following labour unions :

#### Name

## Shanghai municipality Communication, Water and Electricity Workers' Federation

Lane 95, 10 Edinourgh Road

Address

 Federation of Associations of Shop Employees of Various Trades - do -

3. Peasants' Association

- do -

4. 3rd District Omnious Company Employees' Union

73 Kong Ka Jao, off Jessfield Hoad

 Shanghai Silk Weaving Factory Workers' Union 18 Sing Lon Tsung, Singapore Road, U.U.L.

6. Hire Car Chauffeurs' Union

22 East Tsu An Pang, off Edinourgh Road.

It is believed that there are a number of workers in local leading concerns paid by the association for the purpose of recruiting fellow workers for the support of the Wang Ching Wei regime.

Section 1, Specia North

REPORT

Subject. China Labour Movement Association - Reshuffle.

Made by D. S. I. Liao Chung Chien Forwarded by D. I. Crawford

Chang Ruh Chong (張克昌), Chairman of the China Labour Movement Association, Lane 95, No. 10, Edinburgh Road, O. O. L., has been promoted Chief of the Labour Department of the New Central Government and has left for Nanking. The chairmanship of the association has consequently been assigned to Van Ih Foong ( 1 - 1) who was hitherto a section chief of the organization and who was the principal promoter of the 3rd District Omnibus Workers Union, 73 King Sz Doo Miao off Connaught Road, formed in March 1940 in order to assume control over the workers of the China General Omnibus Company.

(Vide Special Branch report dated 5/3/40)

x fila D5038

Leas Chen & Che.

D.C. (Special Branch)

S.1. Special Branch/6/2

#### REPORT

Date January 14, 10 40

Subject Shanghai Municipality Communications, Water and Electricity Workers'

Federation - readjustment of affairs

Made by D. S. I. MacAdie Forwarded by D. I. Crawford

After the arrest and execution of Zi Ah Mei ( 17/4/4) and Wang Ziang Sung ( 1 ) ; Chairman and Vice Chairman of the Shanghai Municipality Communications, Water and Electricity Workers' Federation, by the Japanese Military Authorities in December, 1939, the federation has been practically inactive.

At 10 a.m. January 12, 1940, Van Ih Feng ( 17 - 1), the newly appointed Chairman of the organisation convened a general meeting of the members at the new office at No. 10. Lane 95 Edinburgh Road with a view to discussing measures in connection with the readjustment of the affairs of the federation, when a total of some 200 persons consisting chiefly of workers of the China General Omnibus Company and the French Tramway Company, attended. Van Ih Feng presided and addressed the attendance stating that all committee members should remain at their posts and should do their best to assist him in readjusting the affairs of the organisation. As a preliminary step towards this object, he gave instructions that all members sign a pledge form pledging observance to the regulations of the federation and another pledging their support to the peace movement. The meeting terminated at 1 p.m. January 12, 1940.

After the meeting responsible members were given copies of the pledge forms for distribution among the members under them. RW Max Citie

MOSKIC P/ (S S.) REGISTRY :

D.C. (Special Branch)



S.l. Special branc

REPORT

Subject. Special Service Corps of the Chung and Education Selvetion Army - execution of the porsifor \_\_\_counter-espi \_\_ege.

Made by D.S.I. 'ac laie Forwarded by D.I. Crawford

On December 28, 1932, sung reng Rong 35 BUE 1. a departmental crief of the Special Service Corps of the Unung and Ausmintang anti-Co. i term and meticial Salvation Army, who was pefore June the same year leader of the "Grinese Youths! Anti-Japanese and restors-extermination aron and blood corps" (中國青年后日知科/秋里军), we placed under arrest by the Japanese Jendargerie together with a number of hic followers, including wang an ayi (1 14 - ), c ief of a section of the Special Service Corps of the Unung Auo Auomi tang Anti-Comi tern and Estional Salvation Army at 145 ran .wa /illage, 21 An ei ta ta), Cairan of ne Shanghai . unicipality Jommunications, water a lectricity orkers' rederation ( ) a new which ). and sang Zieng sung (1 if 4 ), ex-conductor 400 of

arithe United Jeneral Unnibus Company and vice-U. a rman of the foregoing federation. on the rollowing day, leng Ar Lyi, Zi Ar Lei, Lang Ziang Sung together with several others were executed on Chung San Road .. ile Cons seng song together with memoers of his family are detained at 76 Jessfield Road, neadquarters of the Special Service Cor's of the Chung Muo Muomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army. antecedents of trese four persons will appear at the end of the report.



此

FH	e N	o	 	

#### REPORT

	Station,
Date	I Q

Subject.

Made by. Forwarded by.

- 2 -

Service Corps of the Chung Kuo kuomi tang anti-Comintern and mational Salvation army, the majority of the members of which were followers of Sung Feng Kong and ex-members of the Chinese folths Anti-Japanese Traitirs-extermination from and blood Corps were disclved on December 30:-

- 1. 145 sah hwa village, U.O.L.
- 2. 121 prenan Road, O.O.L.
- 1103, King Sz Doo Liao, Connaught toad, U.U.L., which also houses the Shanghai Lumicitality Communications, Water & Blectricity workers Fadoration.

members of the corps, discreet enquiries were rade and the following particulars obtained:-

After the two murderous attacks which occurred on 25/12/39, one at the entrance of the 2au moong daubling Den, Yu vuen Road, opposite the Jessfield rank, and the other at 299 connaught Road, in which three important members of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and Mational Salvation Army were assassinated, the corps took the view that the murders were the result of counter-espionage and in conjunction with the Japanese Gendarmerie succeeded

REF	PORT Date
Subject.	
	d by

- 3 -

An Ayi, chief of the section of the corps at 145

Fah Awa Village, was directly concerned in the crime at the entrance of the Zau Boong Jampling wen, Yu

Yuen Road. He was immediately placed under arrest and as a result of interrogation, it was found that a number of the ex-members of the now defunct Uninese Thuths' Anti-Japanese irritors' Externitation from and plood Corps and several other persons having connections with these we see s, including with these we see s, including with the pro
wang Uning sei marty on benalf of the Gaungking Government, hence further arrests were made and a number of the men were summarily executed.

These disclosures are extremely i teresting in the light of the theory advanced by this office, i.e. that the number in the Ledium Club, 674 weinalwei Road, was the work of the former elbers of the Chinese Youths Anti-Japanese and traitors-Extermination from and plood corps, as it enables several nitherto unexplained assassinations to be linked together. There seems little doubt now that the accumition forwarded on December 27th, 1939 by the Japanese Gendarmerie to the Lunicipal Filice for examination, was found at the scene of the Zau roong Gambling Den under and the fact that the pistol used in this

	FΜ,	4
G.	9 0 M	-1-5

File	No	

PEPORT	

•		•		•	•	•	•	•	•		٠	•	٠	١	•	•	•	-	•	•	•	-	•	٠	•	•	-	•	•		•	•	•	٠		•		۰	•	•	,	,	١			•
á	,		)	Ì,		ī	ı	¢	ć	9	١.						_													_			.,					,						2	,	4

*****	 		 
Made by	 Forwarded	1 by	 

- 4 -

case was used in the Lodium Blue wed in the party marker, confirms the theory that this latter crime was the work of former me wers of the "Chinese Cours Anti-Japanese and Traitors-Exter-insticn Iron and blood Corps" a number of whom have ocen executed as described for the Lau Forng Gambling wen (welton baile) and other murders of pro-Japanese eletents. Further enquiries are being made and the records examined in the light of these disclosures with a view to placing the responsibility for the political assassinations of the last few months.

rarticulars of Sung reng Rong, Jang An Lyi, Zi
Ah .ei and wang Ziang Sung are given hereunder:-

1. Sung Feng Kong who together with remoers of family is at present detained at 76 Jessfield mosd.

Vas before the outbreak of the Sino-Japanese hostilities in Shanghai in August, 1937, a lacour agitator in the Western District and a member of the Chung Myi Association formed by some pro-plue Shirts elements. At the end of 1.38 he formed a "Chinese Youths' Anti-Japanese and Traitors-Extermination Iron and Blood Corps" which was responsible for a number of armed outrages in the extra-Settlement roads area in the Western District at the beginning of 1939,

G. 90M-1-4.

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

1:11-	No.			

	REPORT	Date Station,
Subject.		
Made by.		

- 5 -

including the firing on a municipal Folice raiding van in Jessfield Road on 22/2/39 which resulted in the death of C.D.C. 165 Liu Zang sung, and the surier of Mens Show -so (政制化), Chich of the weterfire Corns c' the Western District Folice mures, on 1/2/39 on Conneught goed. At the beginning of sume this corps was dissolved when its mercers, to e 75 in number, including wang Ah Myi, were sosoroed i to the pro-wang Orling wei armed dang, the Special Service Corps of the Chung Ruo Euomisteng Anti-Comistern and Latienel Salvation Army. After joining the latter corys, these mercers continued to carry out armed outrages in the Settlement as well as in the extra-Settlement roads, the most prominent instances of which are the bombing and shooting at the Colhese American Daily Offices on Avenue Edward VII, on July 22, 1:39, and the shooting affray with the hunici al Folice at Mo. 10al Jessfield Road, O. U.L., on October 20, 1939. They are also responsible for s number of armed rooperies and kidnappings during the year, 1939.

2. Mang An Ayi, elias weng Yung sah (1 2 3 ), alias

San Fah Woo (2 7 4 " ), arrested and executed.

An ex-worker and labour agitator of the hung Yik cotton

ill. Aged 26, Kompo, joined the "Chi ese Youths"

. 6, 90М 1 5.

	REPORT	Station,  Date
Subject		
······································		······································
Made by	Forwarded by	

- 6 -

Anti-Japanese indicer-intermination from any plood Jores" in 100 and participated it a number of armed atraces in the sevtern district. In June 1.30 alen the corps was dissiver, he jui so the promang Jorney del armod pane at 76 Jerminela doed and was appointed a section onless. In more arrested by the renor folice on 2/4/30 and later loaned to the functional Folice on information surplied by this office to the effect that he was connected with the assassination of free Chi was connected with the assassination of free Chi was connected evidence was available to connect him with these crimes and he was handed back to greath folice, being released on 14/4/39.

3. Zi Ah \_ei ( 3/5 - 1, 14 ), prested on ..9/12/39 and executed on 30/12/39.

was an ex-mechanic and a prominent race - a stator of the French Transay Company. Arrested by the French Folice in company with the S.m.F. in the Sun Sun Roof Garden on 6/9/31 when a raid on his residence in the French Concession resulted in the seizure of a large quantity of communistic literature. He wer sentenced to ten years' and six months' impri-

	F.M	
ь.	5 UM-1-34	

REPORT	
	۰

٠.	-	-	 	 ٠.	 	 		٠ć	ì	a	11	10	11	1

	Date19
Subject	
Made by	

- 7 -

Schment on 20/10/31. After the Withdrawal of the Chilese troops from Shangrai in hovember, 1937 he, having been released from gaol, conducted secret service work in Shangrai on behalf of the Unungking Government. In October, 1939, he turned over to the wang Ching wei party and was appointed Chairman of the "Shanghai unicipality Communications, water and Electricity workers' rederation, 1103 Communications, Tood, O.O.L.

4. Sang Zieng Sung ( \* 4 ), arrested on 29/12/39 and executed on 30/12/39.

An ex-conductor (Ac.400) of the Orina General Commission Sompany and a notorious Lacour acitator. Joined the Gang Ching wei Farty in October, 1939 and appointed Vice-Chairman of the Shanghai Eunicipality Communications, Water & Electricity Workers' Federation.

C. 4

2 W. Mac aclie.

D.C. (Special Branch)

## NOT FOR PRESS



Copy for Special Branch.

## SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

INFORMATION SENIOR DETECTIVES ONLY

	INFORMATIO		Arms Iden	tification Section					
Report No	4722.	CONFIDENTIAL	Date. 27-12-3	9.					
Occurrence	Ammunition re	-0:	a lear four						
	af the scene	the double in	and at he	Serial Number					
		f!							
Subject		ases 7.63 auto.		C1703					
Date obtained by Police	27-12-39.	Date received for Exam	mination 27-12	-39.					
Initial Examination	.32 cases fir	ed from one pistol.							
Remarks	7.63 cases fired from one pistol.								
Previous Records	1. Murder in (C.Reg: Bu 2. Murder of Restaurant	the Medium Club, 674 bbling Well 2623/39.) Yang Ching Hai and Lo., 514 Foochow Road, 9 uza 4333/39.)	Weihaiwei Road	, 22-10-39.					
	records throu	ord of the above pist gh four other pistols Lee Zu Tsong outside	as follows:-						
Further Remarks	2. Attempted (C.Reg: Lo	uza 3674/39.) Murder at 26 Bing Von uza 3963/39.)  Add To Genda							

D. C. (Crime)

6. 9UM-19

# SECRET

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. .....

S.1, Special Branch . STANOON

REPORT

Date January 4, 10 40.

Subject	Shanckai	.uniciralit	ty Communicat	io s, later	s alectricity	orkers!
•			new chief app			
*****************				****************		
Made by. D.	S.I. ac.	Adie	Forwarded by.	D.1. Crawfo	rd	

Vide Special Franch report dated 3/1/40 After the arrest and execution of 21 An Lei (2717 A) and wang Zieng Sung (144 L), Chairman and vice-Chairman of the Shanghai municipality Communications, water & Electricity workers' Rederation, in December 30, 1038, the federation was removed from 103 Connaught Road to Mo.10, Lane 95, Edinouran Auad, ...L., and the van in scong (Mo. J.), an exemperistang member, has been appointed in charge of the

The Wobertain

Vide Special Branch report dated 27/13/39. agitating for a strike in local public utility concerns. However, with the removal of the two or cipal leaders, the scheme is likely to be suspended for some time to

C N-Slote

D.C. Stanussoner Sranch)

organization.

R. W. Mar Redic

~. S. 1.

CON ...TIAL

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. 10 18. D. 72360

File No.

Section I, Special \_beach delight

Date December 20, 10 39.

Subject. Letter received by C.D.I. Sin Tse Liang from 10,

Lane 95, Edinburgh Road.

Made by C.D.I. Sih Tse-liang. Forwarded by D. I. Crawford.

On the morning of December 19, C.D.I. Sin Tse Liang received a letter jointly signed by +u rao Jui (介耀球), Tsang Kun Chong (張克昌) and Tsang Sung ( 3 3 ), which was delivered to Police Headquarters by messenger. The letter states that although the senders are participating in wang Ching Wei's peace movement and are directing the labour section of Wang's organizations in the western District, tney have never instigated any lapour unrest, and that they expect the undersigned to send a representative to nouse No.10, Lane 95 Edinourgh Road, to talk matters over 80 that any misunderstanding on the part of the Settlement Authorities caused by rumours directed against them, might be dispelled.

brief particulars of the three persons, whose names appear in the letter, are recorded on Special pranch cards as follows :-

Yu Yao Jui ( 字帮 繁 ) Chief of the Federation of Employees of various Trades which was formed under the auspices of the Unung Awa Lacour Movement Association (中華工運協進會 ) (Wang Ching Wei clique).

Reported to be behind the strike of the workers of the Wing On Cotton Mill (12.12.39 to 14.12.39).

was formerly a staff employee of the local Kuomintang neadquarters. Arrested by the French Police on 26.4.39 at 12 Rue du Consulat on suspicion

### G, 90M-14-39

#### SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

		F	EPO	RT		Station,	
Subject.	 		2		•••••		*** -****
Made by	 **********	Forwa	rded	h-y			*********

of being concerned in disseminating propaganda matter bearing on the reople's Spiritual mobilization movement and released on 28.4.39 as the result of efforts made by certain prominent Uninese residents in the French Concession.

he was formerly a committee member of local Postal Workers' Union.

Tsang Sung (元 具 ) alias Tsong Ts Foo ( 鐘智夫 ).

Formerly staff employee of the local Kuomintang Headquarters. Arrested, together with Loh Ying Chu ( 陰冷力), at 252/17 Route Pere Robert, on 15/3/38, at the request of the Japanese Consular Authorities on suspicion of being engaged in anti-Japanese activities. (Case mandled by Central Station.) Handed over to the Japanese authorities

Is now connected with the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and

on 24.3.38 and released by the Japanese on 30.4.38.

6, 90 M 1/3 ·

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

1317	A 7 .
11110	IV a

Subject	REPORT	Date 19
Made by		

with the exception of the first named ru Yao

Jui, with whom the undersigned was once casually acquainted,
the remaining two are total strangers to the undersigned.

The letter in question is attached with

translation.

Scholle hearn

C 3/2

D. C. ( Special pranch ).

December 19, 1939.

Dear : r. Tse Liang,

/e have not seen you for a long time and hope that you are in good health.

are directing labour affairs with the sole purpose of preserving the good order of society and effecting amicanle settlements of labour disputes. Definitely we are not inciting labour agitation prejudicial to peace and good order.

nowever, we have just learned that certain persons are causing trouble by using our names.

We presume that this might have caused the misunderstanding on the part of the Settlement authorities.

Since you have been executing duties relating to political affairs for a number of years and since you well know about our doings in the past, we write this letter to you to acquaint you with the truth. If you can appoint a man to come to nouse No. 10, Lane 95 Edinburgh Road so that arrangements can be made for an exchange of o opinions from time to time, it will be so much the better.

(signed) Yui Yao Jui (美雄城)
Tsang Kuh Chong (美麗)
Tsang Sung (長男).

· ....IAL

Headquarters, Shanghai Municipal Police.

\_\_\_\_December 12,\_\_\_1939 .

To.

The Secretary & Commissioner General.

The Commissioner of Police presents his compliments in forwarding herewith the undermentioned documents.

Reference No:- g.B. D.92% (c)-A.

Subject

Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - efforts to secure control labour circles in Shangkai.

Enclosures

Copy of a Police Report.

G.S.S. Sil.

# SECRET

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

5. 1, Special premen stansory REPORT

Date December II. 10 39.

Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army - efforts to secure control over lacour circles in Snanghai.

Made by C. D. I. Sin Tse Liang Forwarded by D. I. Crawford

SaCG

It is reported that dilligent efforts are being made by the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army to secure control over labour circles in Shanghai. Their plan is to first instigate agitation in the various local industrial concerns and later obtain concessions from the management on behalf of the workers in settlement of the disputes.

Yu Yao Jiu ( ) / // // ), who is in charge of the "Federation of Associations of Shop Employees of Various Frades" which was formed in November under the guidance of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and mational Salvation Army, is said to be taking an active role in directing the present labour movement. lt is said that he is responsible for the recent agitation in the Tung Yih Cotton Mill, 26 Mokanshan Road, and is contemplating the extension of such agitation to other cotton mills in the Western District. In this connection, he is assisted by one Li Yu Meng (李雨丰 ), one of his followers, wno is reported to be residing at No. 110 Tsau An Pang, off Ferry Road, O.O.L.. responsible for the organization of the "Shanghai Municipality Bristle Workers' Union", situated at No. 3 Lane 484, Brenan Road, O.O.L., in whose name a letter was addressed to the W. H. Bolton Bristle Company, 32 Brenan Road, 0.0.L., asking an increase of 30% in

	NO.	
	_	

File No.....

REPORT

.....Station,

Subject (in full). ....

.. ......

....

Made by Forwarded by

wages for the workers.

C:19.

Sch Fse heavy

D. C. (Special Branch)

G. SOM 339

SLUMET

HANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 4 . 71.2468

3.1, Special Rememoration,

REPORT

Date Decamber 15, 1939.

Subject. Chung in: Gavern ent's secret agents reported actively a it time fati-Japanese feeling among cotton mill workers in Shanghai.

Made by D.S.I. Lino Chung Shien Forwarded by. D.I. Cramford

With reference to the attached translation of an extract from the Mainichi, dated 8.12.39, alleging that the Chungking Government has secretly despatched agents to Shan hai to create anti-Japanese feeling amon cotton mill workers and that workers of the Ming Cn Cotton Mill had formed a "Workers Association of the War of Resistance," discreet enquiries from different directions fail to confirm the report.

degerding Li Dzu Daung (考備堂) and Tung Yuen nag (養元美 ) (a female), the two lersing mentioned in the news aper as representatives of the Chungking Dvernment and the Third International in Shanghai, the firmer is known to this office. The was the vice-chairman of a "Shanghai Cotton will Workers" Titional Selvetion Association" (上海和外國工友投亡協会)。 witch was formed in September 1937 at 24 Foh Shing Isanz, Finnelow Read, O.C.L., and which wound units affairs voluntarily at the end of October, 1 37. In court with numer as other actional salvati a bodies then in existence, this presnization only engaged in conducting propaganda in favour of the wer a minet Jamen and achieved nothing else. Tung Tuen Ying, the other person mentioned in the newspaper, is not known to this office. Diligent efforts to trace the present whereabouts of both persons have been without result.

The Robertson

 $\gamma \in (Sp, Br.)$ 

Wide I. . deted 9/10/37 and 24/11/27.



FILE

	FM.		
6.	901	4 . L 3 9	

DEBORT

File	No.	

	 Date
Subject.	 

Made by. \_\_\_\_\_\_Forwarded by.

- 2 -

Larkham Abad, show that the workers have never formed any promonant in while numerous workers of the Doong Shing Catton Hill (Jamese), 1403 Gordon Road, and Dah Poong Catton Hill, 223 Tenang Road, C.C.L., when contrated confidentially, denied any knowledge of the so-called "Norwers Association of the War of Resistance" in which they are alleged by the Lainichi to be taking part.

Firm a confidential source, it has been learned that neither the Chungking lovernment nor the communists are taking much interest in/local labour movement. They are reported to be of the orinion that trouble could only be stirred up in industrial concerns belonging to Chinese or foreigners and not in those owned by Japanese because the latter could secure military force to bely suppress and eliminate any form of labour die ute at the present moment.

Past experience has shown that such propaganda usually precedes some move by the Japanese against the subject of the accusation and in this it is possible that the Japanese harbour designs on the Wing on Cotton Mill. In this connection, it is worthy of note that on December 11, Yu Yao Jiu

File No			-		-	
---------	--	--	---	--	---	--

REPORT

.....Station,

Date December 13 10

Subject.

Made by. ......Forwarded by. ....

- 3 -

Vice Special remote resort dated 12/12/39

Vice Special Pranch resort dated 15/12/39.

Wide Special Proposition to 13/15/39.

E

C 14.

of Employees of Various Lades\*, a pro-Weng Cling Wei and ro-Japanese organization, called at the Wing on Cotton Lill No.5, 491 Larkham Road, and induced the workers to join his federation and on December 12, two news photographers of the Mainichi arrived outside the Wing On Cotton Will and took photographs of the plant. The 3,000 workers of this mill went on strike at 5.10 p.m. on December 12, 1939 to press a demand for an annual bonus. The workers have a demand for mannual bonus. The workers have with the much

Leas Chung Che.

b.C. (Special Franch).

December 8, 1939.

#### MAINICHI

# CHUNGKING GOVERNEENT'S SECRET AGENTS ACTIVILY AGITATING ANTI-JAPANESE FELLING ALONG COTTON MILL CORKERS

The Chungking Government has secretly dispatched to Shanghai a man named Li Zai Daung, member of the Kuomintang, and a woman named Tung Yuen Ying, a member of the Chinese Third Internationale, to create anti-Japanese feeling among cotton mill workers.

In the middle of October about 30 male and female workers of the Wing On Textile Manufacturing Company held a meeting and organized a body known as the "Workers Association of the War of Resistence". About 1,400 workers of six cotton mills, including the Wing On Cotton Mill, the Sinkow Cotton Mill, the Dah Foong Cotton Mill, the Dong Shing Cotton Mill and the Naigai Cotton Mill, are reported to have joined this commission.

The activities of this organization will be the following:-(1) to remove traitors,(2) to secure members, (3) to set buildings on fire, (4) to support the Chungking Government, (5) to encourage the spirit of the war of resistance, (6) to raise money,(7) to recover lost territory,(8) to collect secret information.

-L

hay so

December 8, 1939.

#### MAINICHI

# CHUNGKING GOVERNEENT'S SECRET AGENTS ACTIVILY AGITATING ANTI-JAPANESE FELLING ALONG COTTON MILL LORKERS

The Chungking Government has secretly dispatched to Shanghai a man named Li Zai Daung, member of the Kuomintang, and a woman named Tung Yuen Ying, a member of the Chinese Third Internationale, to create anti-Japanese feeling among cotton mill workers.

In the middle of October about 30 male and female workers of the Wing On Textile Manufacturing Company held a meeting and organized a body known as the "Workers association of the War of Resistance".

About 1,400 workers of six cotton mills, including the Wing On Cotton Mill, the Sinkow Cotton Mill, the Dah Foong Cotton Mill, the Dong Shing Cotton Mill and the Naigai Cotton Mill; are reported to have joined this organization.

The activities of this organization will be the following:-(1) to remove traitors,(2) to secure members, (3) to set buildings on fire, (4) to support the Chungking Government, (5) to encourage the spirit of the war of resistance; (6) to raise money,(7) to recover lost territory,(8) to collect secret information.

5.6

G. SUM AS

### SECRET

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

3.1, Special Branch, Syamon,

REPORT

Date December 8, 10 39.

Subject. Shanghai Municipality Communication, Water and Electricity Workers' Federation - Inauguration.

Made by D.S.I. Machine Forwarded by D.I. Crawford

At 10 a.m. December 6. 1939, some 170 persons claiming to be representatives of workers of the China General Omnibus Company, the Shanghai Electric Construction Company and the French Tramway Company. held a meeting in No.3. Zung Ngoh Li. Kong Ka Jao, off Connaught Road, O.O.L., the office of the "Shanghai Municipality Communication, Water & Electricity Workers' Federation", and formally inaugurated the organization.

Zi Ah Mei ( 答 时 始 ), an ex-worker of the French Tramway Co. and a notorious labour agitator. presided and addressed the attendance stating that the new body had for its object the promotion of cooperation between capital and labour of the public utility concerns and should not be regarded by any means as an instrument for labour agitation. urged the members to unite in order that their aims could be successfully attained.

Discussions then took place and the following resolutions were passed :-

- 1. That advertisements be inserted in the Shun Pao, Sin Wan Pao and Central China Daily News announcing the stand of the new organization.
- 2. That the official despatches be submitted to the Police Authorities of the foreign Settlements reporting the inauguration of the new organization.
- 3. That the following demands be submitted to the local public utility concerns :-

	- 1	M	2
G	. :	MOR	1000

Made by\_\_\_\_\_\_ Forwarded by\_\_\_\_\_

		Station,
	REPORT	Date19
Subject		

a) That the management devise means to improve the treatment of the workers.

File Vo.. ... ..

- b) That the workers should not be punished for little or no reason.
- c) That the workers should not be dismissed for little or no reason.
- 4. That efforts be made to promote cooperation between labour and capital as a step to elevate the status of both parties.

At the conclusion of the discussions, an election ensued. The following is a part of the list of personnel obtained by this office :-

Chairman and concurrently Chief of General Affairs Dept.

Zi Ah Mei (1/2 1/4 ), an ex-worker of the French Tramway Company and a notorious labour agitator.

Vice-Chairman and concurrently Chief of Training Dept.

Wang Ziang Sung (1 17 t), ex-conductor 400 of the C.G.O. Co.

#### Executive Committee

Zi Ah Mei

Wang Ziang Sung

Wang Foh Dien ( 2 i / 17 11 ), Conductor/of the C.G.O. Co.

Kai Pah Sung ( 4 ), conductor 87 of the C.G.O. Co.

_	v	See.
6	ACW	· 🗯

ŀ	il	e,	Λ	0	•	 	 -	-	-	

Station.

RE	PO	RT
_	3	_

Date.	 *******	- Z	9

Made by Forwarded by

Chiu Chong ( ), driver 235 of the C.G.O. Co.

Jao Kwan Vung (橋克之), employee of the Shanghai Electric Construction Co.

Zi Tuh Ching (存在格), - do -

Two employees of the French Tramway Co. (names not available meantime).

#### Supervisory Committee

Yang Chueh Hai (新龙河), conductor No.139 of the C.G.O. Co.

Eight others names of whom not available meantime.

#### Executive officers

Ma Kung Liang (馬本花), conductor 132 of the C.G.O. Co.

Two others, names of whom not available meantime.

It is learned that Zi Ah Mei and Wang Ziang Sung, the two predominent figures in the new federation, are personally handling all affairs pertaining to the organization and all documents, such as instructions from the Chung Hwa Labour Movement Association and the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, are locked away by them as a measure against leakage of information.

1.27	Ne.	
1.11.6	. \ C	

REPORT

..... Station,

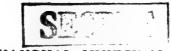
Subject.

Made by Forwarded by

It is also learned that conductor and drivers of the China General Omnibus Company who have joined the organization, are at loggerheads with each other. The drivers maintained that they enlisted in the new body before the conductors did and should therefore be given more positions on the committees but the conductors with the support of Wang Ziang Sung obtained a % large preponderance of votes over the drivers in the election.

R.W Was Pedie.

D.C. (Special Branch)



File No .....

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch States

REPORT

Date November 28, 1939.

Subject Shanghai Eunicipality Communication, Water and Electricity Workers'
Federation.

Made by

D.S.I. MacAdie

Forwarded by D.I. Crawford.

E

y!

It is reported that on the morning of November 26, 1939 an informal neeting was held in the Shanghai Municipality Communication, Water & Electricity Workers' Federation, No. 3 Zung Ngoh Li, Long Ka Jao off Jessfield Road, when Zi Ah Mei ( ). chairman of the organization, Wong Ziang Sung ( ), ex-conductor No. 400 of the C.G.O. To publy and an assistant of Zi, and several others were present. As a result of discussions, it was decided that members who are suspected of conducting counter-espionage in the organization on behalf of the public utility concerns, the S.T.P. or the Chungking Covernment be kept under vigilant surveillance in order to prevent leakage of information regarding the activities of the Federation.

The premises of the Federation are at present guarded by some 20 armed guards from 76 Jessfield Road. They are under the command of Kuh Soo Sung ( ), the ex-Thief of the Special Service Section of the Chung Huo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, which was situated in Zah Hwei Yao off Ferry Road, C.C.L. and which was dissolved on November 23, 1939.

In accordance with the instructions of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, the Federation recently formed an intelligence section which is in charge of an officer

F 1 2 34

77.1	3.7
F 11 P	/Va

			REPORT	Date19
Subject.			- 2 -	
···· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	******	***************************************		
Made by.			Forwarded by	

named Sung who is said to be concurrently holding a position in the Meadquarters of the Corps, 76 Jessfield Road. The principal work of this section, it is said, is the collection of information regarding the activities of Communists among the workers of public utility concerns.

R.W Mae Culie.

D.C. (Special Branch).

1 M. G. 9UM-1-39

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

S.1, Special Brancheseen

REPORT

Date November 27,19 39.

Subject "Shanghai Eunicipality Communication, Water and Electricity

Jorkers' Federation" - activities.

Made by D.S.I. MacAdie

Forwarded by

The "Shanghai Municipality Communication, Water and Electricity workers' Federation," No.3 Zung Ngoh Li, Nong Kya Jao, off Jessfield Road, O.O.L., has up to the present enlisted a total of 475 members from amongst the employees of the China General Omnibus Company, the Settlement Tramway Company and the French Concession Tramway Company. A rough estimate shows that of the 475 members,

80 are drivers of the China General Omnibus Co. 250 "conductors " " " " "

90 " employees of the French Iramway Company.

As previously reported, Drivers Nos. 68 and 15 and Conductor No.87 of the China General Omnibus Company are responsible for the recruiting of employees of the concern in question while Zi Ah Mei (12-15-14), officer-in-charge the Federation, is personally in charge of the enlisting of members from the two tramway companies.

The Federation plans to hold a formal inauguration ceremony when the number of its members reaches 500 which object, it is expected, will be attained before the end of the current month.

It is further reported that feverish efforts are being made by the executives of the Federation to bring into its membership the mechanics of the China

FILE

FM. G. SUM-1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

F	il	e	ľ	V	0		-		-	-	•	

REPORT

	Station,
Date	

Subject

Forwarded by.....

- 2 -

Copies also to Buco V transay Companies

Made by. .... .. .. ...

General Omnibus Company, none of whom, it is reported. has so far agreed to join although they have been pressed to do so. The Federation is said to have i sued an order instructing its members to report to the organ immediately when they see Zi Foh Ling (A) the chief Chinese mechanic of the China General Omnibus Company so that he can be abducted to the Federation and compelled to pledge support to the organization. Zi Foh Ling apparently being aware of the contemplated action against him, is said to have kept his movement strictly secret. Conductor 139, Yang Chueh Hai ( \$ 6 7 ), of the China General Omnibus Company who maintains close friendship with many of the mechanics of the company and who has now joined the rederation as a member, is reported to be taking a very active role in attempts to bring the mechanics under the banner of the Federation.

L. W. Mar Culie

D.C. (Special Branch)

TYH



# SHANGHAI

HANGIIAI MUNICIP**AL POLIC** FILE NO. REGISTRY

UNICIPAL POLICE. No. S. B. D.

S. 1. Special Dena men 4/

REPORT

37	1
DateN	Svember 80,79

Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-comintern and National Salvation Army - efforts to revive lahour movements in Shanghai.

Made by D.S. I. MacAdie Forwarded by

Vide Sp. Br. Report, 9/10/39.

The Labour Movement Section of the Special Service Corps of the Chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army, Which is in charge of Tsang Kuh Chong (  $j_{K}^{1}$   $\stackrel{?}{\nearrow}$   $\stackrel{?}{\nearrow}$  ), a committee member of the local Postal Workers' Union, has now assumed the title " Chung Hwa Labour Movement Association"(字至工運物進重 ) and will operate under the direction of the new Kuomintang of Wang Ching Wei in similar capacity to the now defunct General Labour Union. Tsang Kuh Chong, the officer in charge, is a native of Kiating, aged 35. was formerly a follower of thu Hsueh ran( \* ), an ex-prominent labour figure in Shanghai and was appointed by the Special Service Corps of the chung Kuo Kuomintang Anti-Comintern and National Salvation Army to handle the formation of a labour organisation in the form of a general labour union in August, 1939.

Vide Sp. Branch Report, 28/8/39.

The Roberts

Vide Sp. Branch Report, 18/11/39.

Under the direction of Tsang Kuh Chong, a Electricity Workers' Federation" and a "Federation 献学辽东京。 of associations of shop Employees of various Trades\* have been formed with Zi Ah Mei( 17, 17) and Yu Yao Jiu( 子雅好) respectively in charge. Zi Ah Mei is a labour agitator in the French Tramway labour disputes while Yu Yao Jiu is a committee member of the Dried Goods Shop Employees' Union and an ex-staff

D. S. S. macadie C>9/ Pal 22/11

File	No	

and the second	REPORT	Date
Subject	***************************************	
		***************************************
Made by	Forwarded by	

- 2 -

Vide Sp. Branch Report, 26/4/39.

Vide Sp. Branch Report, 29/4/39.

1

employee of the local Kuomintang. In was arrested by the French Police in April for disseminating propaganda matter bearing on the People's Spiritual Mobilization Movement but was later released as a result of efforts made by certain prominent Chinese residents in the French Concession.

It is reported that Tsang Kuh Chong receives a total sum of \$25,000 per mensem from the new Kuomintang of Wang Ching Wei. Of this sum, \$5,400 is allotted to the "Shanghai Municipality Communication, Water and Electricity Workers' Federation" and \$6,000 to the "Federation of Associations of Shop Employees of various Trades" to meet their maintenance expenses.

R. W. Mac Culie.

D. S. I.

D.C. (Special Branch)